الألفكتاب (الثاني)

# الثورة الإصلاحية في التيابات

إفاد والجاف وبالشوا

ومرو وهينا وال فيتومس



اهداءات ۲۰۰۳

أسرة المرحوم الأسناط/مدمد سعيد الدسروزي

الإسكندرية

الأبغ كناب (الثاني)

مكتبة الشرق المعاصر [2] إشاف د. أنورعبد الملك

الثورة الإمته لاحية فى اليابان

الألفاكتابالثاني الإمتسواف العام و بسمبرسوحان رئیست جلس الإداة رشيس التحويو لمشعى المطسيعي مديرالتحرير أخسمدمليحة مسكرتيوالتحويو الإشتواف الفثى

> محسمد قطب الإغراج الفنى مسراد نسيم

# الثورة الإمهلاحية في اليابان

«ميچاشن»

إعداد ناجساى متشيو ميجسول أورشيا ترجمة عسادل عسوض



هذه هي الترجمة العربية الكاملة لكتاب :

Meiji Ishin : Restoration and Revolution

Nagai Nichio Miguel Urrutia

يحر پر

صبرى الفضل

### مقدمتة

<sup>(</sup>جلا) صدر منذ الكباب مسنى معلسلة و جلمة الأوم التحدة ، عني الدولان الإشجاعية التوجيعات في الاورية ، مثل تلك التي تعنى بدواسة التحولات الاجتماعية التي طرات على للجدعات في الاورية ، مثل تلك الني حدثت في الحيابات ، وواصيل ، وواصيل ، والكسيات خلال الحرن اللذي ، ومشروع جامعة الأمم المتحدة عن الدراصات الخارة للسحورات الاجتماعية والمعتصدية ، والداخلية ، والنظائفة ، والبينية المائة المتخلفة ذات الأفر في تلك صاحب الدلاقات للبيادلة ذات الأفر في تلك صاحب الدلاقات للبيادلة .

وكتاب و الميجى النس » ، هو نتاج مؤنسر دولى ، عنى بدراسة هذا الحدث الهام في ماريح اليابان من وجهات نظر نظرية مختلفة لعلماء مختصب من اليابان ، والصين ، والانحاد السونيني ، والولايات المتحدة الأمريكية -

والجزء الثانى من هذه السلسلة « سلسلة التحولات الاجتماعية » ، وهو حاليا تحت الاعداد ، سوف يبحث فى الثورة الكسيكية ·

يستخدم الكتاب كلمة Resloration بمعنى د الاستحاده c كفايل للسجى اندن فى الانجليزية ، ولكن هذه الترجمة ليست بالترجمه الدقيقة للنظة كما سينضح للعارى، فيما بعد ، ومن ثم فضلنا استخدام الكلمة اليابانية ذاتها إيثارا للدقة ( للنرجم ) ،

والنرجمة الحرفية لكلمة (ishin) يمكن أن تكون و التجديد ع ـ renewal ، أو و الابتكار ع ـ innovation ، ولكن هناك على الاقل تعبيرين انجليزيين قد تم استخدامهما بتوسع ، احدهما "restoration" لعمنى الإصلاح والاستمادة ، ويعكس هذان المقيقة الهامة للانطلاق الاجتماعي المسلك عشر المستمادة الامبراطور لسسيطرته على مقاليد لحكم ، ومن القرن النامن عشر الى القرن الناسع عشر استقرت قدو سيسيسية وعسكرية حقيقة في أيدى قادة الطبقة المحاربة ، والتي كان مقرحسا الرئيسي في كاماكورا في أول الأمر ، ثم في ميروماتشي بكيوتو مقوكوجاوا (EDO) أثناه فترة حسكم مقركوجاوا (Tokukawa) و وعن تلك الفترة صار الامبراطور وحاشيته الارستقراطية مجرد رمز تقليدي أو شعار للمولة ، ومع التغيرات الكبيرة التي حدثت في السنوات الأولى من فترة الميجي ، شهد العالم مولد دولة وبلك يمكننا القول بأن عبارة « ميجي اشن » تعني استعادة الامبواطور وبالمركز الاثيان المبراطوري الجدبر به ،

وهناك ترجمة أخرى لعبارة « المبجى اشن » · وهذه الترجمة هى أسرة المبجى (Meiji Revolution) · وقعد نشر صورى أريضورى (مصنا Mori Arrinori \_ أول ممثل رسمي للبابان بالولايات المتحدة \_ بحثا باللغة الانجليزية في نيوبورك عام ۱۹۸۲ بعنوان التعليم في البابان ، وباللغة الانجليزية في البابان «وثورة» ، وأعلن أنه شارك في هذه الثورة ومسيم ما كان يحدث في البابان «وثورة» ، وأعلن أنه شارك في هذه الثورة مم بقية (ملائة · ورغم ذلك فلم يسمستخدم اصسطلاح ثورة مبجم مع بقية في المنابان أو غيرها من البلاد الا نادرا ·

ومن بين الذين اشتركوا في مؤتمر جامعة الأمم المتحدة of the United Nations University (البروفسور الميجي اشن، م والبروفسور اميرتوس Kuwabara Takeo ، والبروفسور اميرتوس Kuwabara Takeo ، والبروفسور اميرتوس Kyoto ، وولرنك جيبني Emeritus الذي عمل في مجلس ادارة تحرير دائرة المصارف البريطانية لسنوات عديدة و وجبعهم يستخدمون كلمة « ثورة » ، ويصفون الميجي اشن بانها ثورة ثقافية ، ويقرلون انها أحدثت تغيرات ثورية في ميدان الثقافة ومن المرجع أن مورى أرينورى ـ وهو من الشخصيات القيادية في ميدان التعام والنقافة في الفترة المبكرة من ذلك المهد ـ كان يمنى « الثورة » باستخدامه لهذا المصطلح في ذلك الميدان •

ولم يرض علماء آخرون عن الترجمة الانجليزية لعبارة « ميجى اشن » . لذلك كفوا عن ترجمتها ، واكتفوا بكتابتها بالأحرف اللاتينية و وتجدر الاشارة الى أن هذا الكتاب يستخدم عبارة « الميجى اشن » بصورتها الليانية للتمييز بينها وبن مصطلح آخره هو الميجى كاكومى الليانية الشميز بينها وبن مصطلح آخره هو الميجى كاكومى فين المناونة الميجى • والأصر ليس مجرد معركة ، فين الناحية الناريخية , يمكن القول بان عبارة « الميجى اشن » تعنى الاستعادة بمعناها السياسى • أما من الناحية النقافية ، فانها تعنى الثرزة • وتشير هذه المبارة الى النغيرات الاجتماعية التى حدثت فى وقت تجمعت فيه كل الخيوط وتشابكت لتكون نسيجا واحدا (\*)

#### الحوار بين مدارس الفكر المختلفة :

لعل مشكلة اختلاف الآواء بشمان تاريخ الميجى اشمن نفسه أشما للبحيل من مشكلة اختلاف الآواء بشمان توصيف المصطلع \* فقعه اشته البحيل في اليابان بين الاقتصاديين الماركسين حول تعريف عبارة الميجى اشن ، فاعتبرها أصحاب مدرسة كوزا — Road بعنابة ثورة برجوازية ، اما أصحاب مدرسة كوزا — Road فاعتبرهما عهدا ساد فيه الحكم المطلق نتيجة المهادنة بين الحكام الاقطاعيين والطبقة البرجوازية \* ويستنه التفسيران الى النظرية الماركسية للتاريخ \* ولا يلتزم كثير من الباحثين اليابانين بهذين التفسيرين ، ويؤكدون على ضرورة التمسك بالحقائق القائمة على البحث التجريبي \* وليست طاهرة انقسام الراى اذاء فيم التماريخ ظاهرة انقسام الراى اذاء فيم التكريخ ظاهرة انقسام الراى اذاء فيم مناك المتحالف في الفكر مناك الصدام العالمي بين دول المسكر الاشتراكي ودول المسكر الغربي نلعبارة \*

وليست جامعة الأمم المتحدة في وضع يؤهلها للحكم بصواب رأى وخط الرأى الآخر فيما يتعلق بتفسير هذه العبارة ، ويتفق الكاتب مع زميله الناشر ميجول أورتيا Miguel Urrtia — الذي كان آنداك يشغل منصب ناقب عميد جامعة الأمم المتحدة ، ونرى أن ذلك المؤتمر هو بمنابة منتدى يتبادل فيه العلماء من مختلف أرجاء العالم الحواد الحر فيما يستهم ، ولم نحرص على استدعاء العلماء اليابانين الذين تتعدد آداؤهم

<sup>(\*)</sup> كان عنسوان الكساب في الأمسل « المجبى اشن : الامستمادة والمؤوة Meiji Ishin : Restoration and revolution و با كان العنوان بنلك السود هد ينظري على بعض الميوس ، فضلا عن أن حركة للجيء انتن لم تنطو في وامع الأمر على استماده حجيبة للسلطة لللكية كما كان الحال في أوروبا ، بل كانب يداية الانطلاق البابانية ، فعد عدلما المتوان إلى صوره الحالية ( المترجم ) .

حول تفسير العبارة فحسب ، بل حرصنا على دعوة العلماء من بلدان كثيرة كالاتحاد السوفيتى ، والصين ، والولايات المتحدة لمتماركتنا الرأى حول هذا الموضوع · وكانت آراؤهم تفبض بالحماس والتراء ، ويضم الكتاب بعض تلك الآراء · وعقد ذلك المؤنس بجامعة الامم المتحدة في الفترة من ١٨ الى ٢٢ أكنوبر عام ١٩٨٣ ·

شهدت اليابان الميجى اشن ، أو ما يمكن أن نطلق عليه الاصلاح والتورة ، في القرن التاسع عشر ، وقد قامت في مختلف أرجاء العالم ثورات اجتماعية كبيرة في بداية القرن الشرين ، مثل الثورة الاشتراكية في روسيا عام ١٩٦٧ ، وثورة الصين الوطنية عام ١٩١١ ، ثم ثورتها عام ١٩١١ الله ١٩١٧ ولا زال العالم يشهد تحولات اجنماعية كبرى حتى يومنا هذا ، وإذا كانت تلك المورات قد أحدثت نغيرات حقيقية ناجحت ، فينبغي لنا أن ننظر للتحولات الاجتماعية العظمي الماضية وللمجريات التاريخية ، التي نتج

لقد قامت جامعة الأم المتحدة بالتعاون مع جامعة المكسيك بعقد مؤتمر دولى بشأن المورة المكسيكية في مارس عام ١٩٨٥ بمدينة مكسيكو سيتى ٠ وستنشر نتائج ذلك المؤتمر أيضا في كتاب ٠

وانى أنتهز هذه الفرصية للتعبير عن خالص امتنائى لجميع من شاركوا فى هذا المؤتمر من كافة أنحاء العالم ، ولجميع المهاملين بجامعة الأمم المتحدة ، لحسن تعاونهم لانجاح هذا المؤتمر • كما أعبر عن خالص شكرى للعاملين بمركز الاتصيالات لما قاموا به من الاشراف على أعمال الترجية والنشر وترجية الأبحاث التى تقدم بها فرنك بولدوين ، واندرو بارشاى ، وسوزان موراتا ، وباترشيا موراى ، ولين ريجز ، وتاكيتشى مانابو •

ناجای متشیو کبی مستشاری عمید جامعة الأمم المنحدة ۷۷ مایو ۱۹۸۰

أولا:

نظرة على الميجي ايشين

على المرء التفرقة بين المصاعب التى كانت تعانيها فى الداخل وتلك التى تعانيها فى الخارج · كما أسهمت العزلة الكاملة التى عرفتها اليابان قبل « انفتاحها » على العالم ، الذى كان الغرب سببا فيها ، فى تضخيم النتائج المترتبة على تأثير اليابان بالعالم الخارجي فى الأذمان ·

وقد زادت حدة الصعوبات التي واجهها النظام القديم في الفقرة من ١٨٤٦ لل ١٨٤٤ ، وعرفت تلك الفترة بفترة تمبو ٢ΕΜΡΟ ، عندما قضت المجاعة على الأخضر واليابس في وسط اليابان وفي شمالها ، وزادت حدة المجاعة بسبب سوء الادارة وعدم تشميع الحكام للناس وحثهم على القومة ، وعرفت اليابان الثورات في تلك الفترة ، ومن أشهرها الكورة القومة ، ومن أشهرها الكورة التي نزعمها والسيوميها تشميره OSHIO HEINACHIRO ، أحد كبار الساموراي الذين يتبعون مذهب كو نفوسيوس الديني في مدينة أوساكا ، اللحقين الذين يتبعون مذهب كو نفوسيوس الديني في مدينة أوساكا ، اللاحقين الذين تتيرا ما يؤرخون للنورة المخلصة من تاريخ البيان الرسمي الذي الشياف المناورة المخلصة من تاريخ البيان الرسمي الذي المستمين على المورة إلى ما تأثيرا المنافق تمرد المخلصة أكبيرة من التورات التي قامت آنذاك ، واتسع بطاق تمرد المخادعين ، وانتشرت موجة التمرد – تمرد تمبو – بسرعة على امتداد طرق المواصلات ، واذداد تأييد الناس لحركات التمرد ، وكانوا يعتبرون قادتها المهما وشيو OSHIO الذي اعتبره الشعب بطلا ،

رغم تلك الثورات التي تفجرت في تلك الفترة ، الا أنها لم تقدم بدائل من شانها تغير النظام الاجتماعي والاقتصادي الذي أفرزها واتخذت المنشسورات والالتماسسات التي تقدم بها النوار صورة مطالب وطنية معدورة ، وساعدت طرق المواصلات على نشر موجة الاحتجاج وساهمت القرى في نقل المتمردين من مكان لآخر بما لديها من دواب ، بل واحيانا على ظهور الرجال ، وزادت الحاجة الى خدمات النقل التي تقدمها القرى في عهد طوكوجارا بصورة ملحة ،

تمنلت استجابة الحكومة لتلك القلاقل فى شكل اصلاحات التمبو • وقاد ميزونو تداكونى Mizuno Tadakuni تلك الإصلاحات عام ١٨٤١ و وشملت تلك الاصلاحات اصدار فرمانات تنهى عن الانفماس فى الترف وتحظر الهجرة من الريف الى المدن • كما ألفت تلك المراسميم نقابات التجار ومنحت المزارعين الإقطاعيين فى حكومة باكوفو(٣/ BAKUFU فسمحة

 <sup>(★)</sup> حكومه السلطة الشوجونية • والمعنى العرفى للكلمة « حكومة الخيمة » ، ويعكس الأصل المسكري لحكم الشوجن ، ويحمل فكرة أنها حكومة الطبقة المسكرية • المترجم •

من الوقت حتى يتمكنوا من تحصيل قيمة الديوان المستحقة لهم من أتباعهم، وحصرت نطاق أراضي حكومة باكوفو في نصف دائرة قطرها ٤٠ كيلو مترا فيما بين مدينتي ايدو EDO واوساكا OSAKA وضربت المسالح المشتركة لرجال البلدية والمزارعين الاقطاعيين بحكومة باكوفو BAKUFU ولم تحقق تلك الفرمانات شيئا من النجاح ، فقد استقال ميزونو بعد عامين ونصف من بدء الاصلاح ، في الوقت الذي حظيت فيه الاصلاحات الأخرى الني شهدتها بعض الاقطاعيات الكبرة متل: ساتسوما وتشوشو بنصيب أوفر من النجاح • ولم يستطع المزارعون الاقطاعيون تحصيل الايرادات المستحقة لهم من المزارعين الآخرين ، مما ساعد على تفاقم الأزمة التي لم تكن قد استفحلت بعد • وبدأت الأزمة تستد حينما استخدمت الحكومة وسائل أقل مرونة لعلاج المشكلات • وأكدت اللغة التي استخدمت في الأربعينات والخمسينات من القرن التاسم عشر على ضرورة التمسك بالماضي ، أى التمسك بالنقاليد القديمة • ولم يكن مفهوم السلطة المركزية قد نضب بعد في عقول القائمين على تصريف أمور البلاد • وأخذ الضعف يصيب الشواجنة Shoguns (\*) شيئا فشيئا ، مما أدى الى التصلب البيروقراطي • وأثارت محاولات ميزونو لاسمستعادة أمسلاك المزارعمين الاقطاعيين ، وجعلها في شكل قوس حول أكبر مدينتين بالبلاد , موجة من الاحتجاج ، رغم أنه تنبأ بالاجراءات الضرورية التي سيتخذها المصلحون لعلاج الأزمة فيما بعد . وظلت حسكومة باكوفو تؤيد التمسك بالنظام القديم ، واستمر كبار المستشارين يحكمون على أساس دورات التناوب الشهرية ، والغي نظام التناوب عقب سقوط حكم طوكوجاوا عام ١٨٦٧ ٠

وكان نصيب الحكومة من الدخل القومى محدودا · كما أن الطابع الروتينى الذى غلب على ادارة شئون البلاد وعلى نظام الضرائب لم يتح الفرصة لاجراء أية تغيرات جوهرية ·

ولم يكن في وسع حكومة باكوفو الحصول الاعلى نسبة من الله خل القومى تعد الأكبر فيما بين نظائرها من الاقطاعيين · وقد ترتب على ذلك ضعف قدرة النظام الحاكم على توفير المال اللازم لصيانة الأسلحة التقليدية أو لشراء أسلحة حديثة ·

وأصبح ذلك عقبة ازاء الاستجابة المؤثرة في مواجهة الأزصات الخارجية التي كانت تهدد أمن البلاد لسنوات طويلة • وشعر المنقفون

<sup>(★)</sup> يمكن تضميه نظام الشواجنة ( من شوجون Shogun بعنى الحاكم المسكري وجمعها شواجنة ) بنظام الماليك في مصر مع الخالوق • اذ أن السامورى والشوجون كانوا من أيامة المبلاد ، فالشوجون مثل سلطان الماليك كان يدين في الاسم بالولاء للامبراطور مناما كان يدين السلطان بالولاء الاسمى للخليقة ( المترجم ) •

بالمتوتر ازاء الخطر الخارجى الذى ظل يتهدد البلاد طوال القرن التاسع عشر ، وزاد توتس الناس عقب هزيمة الصين فى حرب الأفيون فى الفترة ما بن عامى ١٨٣٨ و ١٨٤٢ ٠

تحكمت عدة حركات فكرية في استجابة اليابان لذلك الخطر الداهم، وذلك بعد أن أصبحت اليابان على دراية واسعة بعلوم الغرب ومعارفة . فقه ازدهرت حركة ترجمة الكتب التي أتي بها الهولنديون في الربع الأخير في القرن التامن عشر • وبذلت الحكومة قصاري جهدها للاستفادة من تاك المعرفة بأمور الغرب • واستبد القلق بعقول الناس ، فأخذوا يبالغون ني تقدير تلك المعرفة • وفي مدينة ناجازاكي كان بمقدور المثقفين البابانيين الاطلاع بسهولة أكثر على المؤلفات الصينية التي جلبها التجار الصينيون معهم من الصين • ومن ثم تأكد حجم الخطر الذي كان يتهدد البلاد من الخارج • وتعارضت تلك المعرفة مع الرغبة القومية في التأكيد على النزعة القومية التي عرفت باسم كوكي جاكي Kokugaku في فكر القرن التامن عشر ٠ وقد آكد كل ذلك على الدور الذي تلعبه المؤسسات القومية - الخاضعة للامبراطور - في الحفاظ على التقاليد القومية العريقة Restoration بالبلاد • وقد ساعد شعار الاصلاح أو الاستعادة الذي قال: بجلوا الامبراطور! ٠٠٠ واطردوا البرابرة! ــ وهو ما يعرف بساعار سونوجوي Sonno-Joi ها امتزاج روح الولاء للوطن مع مناوأة كل ما هو أجنبي ، وذلك كاتجاه قوى نحو تأكيد العرقية •

ازداد تأیید العلماء الکونفوشیین للفکر الموالی للامبراطور أثناء حکم طوکوجاوا ، وأصبح العرض الامبراطوری هو المرکز الذی یستمد منه کثیر من الناس آخلاقیاتهم وقیمهم ، وقامت مجموعة من العلماء بوضع القواعد التى يتعین على المؤیدین [ لاستعادة الامبراطور الهیمنته] \_ [ أو ما يعرف بالاستعادة ] \_ [ الاو ما يعرف الاستعادة ] \_ الالاستعادة ] \_ الاستعادة الامبراطور الهیمنته ] \_ الواحراء على المتعدد المتحديد من الغرب والاصراء على المتحديد من الغرب والاصراء على المتحديد من الغرب والاصراء على المتحديد التعالم في الخمسينات من القرن التاسع عشر حینما أضد السادة الاقطاعیون باقطاعیة میتو كلس الشعاب الشواجنة ،

#### فتح الموانى، ومزيد من المساركة السياسية :

كان نظام حكم طوكوجاوا الذى تعاونه حكومة باكوفو نظاماً معقداً بصورة جعلت عملية اتخاذ القرارات ذات الأهميـة القومية مقصــورة على المزارعين الاقطاعين الذين كانوا يقومون بالإشراف على المجالس المركزية • ولم يستطع سادة الاقطاعيات الكبيرة ، أو حتى أدباب الأسر الكبيرة التى 
تدين بالولاء للامبراطور ، كأسرة ميتو Mito ، الشاركة فى عملية صنع 
القرار و وبذك لم يكن لها صوت يعنله فى السياسة • ولم يختلف حال 
نبلاء البلاط عن ذلك ، فلم تمكن التقاليد السيائدة أو السياسة التى كانت 
المحلم السياسى • وفى نفس الوقت ، فان الأنمة التى حلت بالبلاد اثر 
المعلل السياسى • وفى نفس الوقت ، فان الأزمة التى حلت بالبلاد اثر 
المطالب التى تقدم بها الكومادور « بيرى » 
(ما المحال المحام عول 
القرارات الخاصة بالمشئون الخارجية • وسرعان ما انتهز تلك الفرصة 
بوضى من كانوا يسمون لأن يكون لهم رأى فى الشئون السياسية • وفى 
الحقبة التى تلت ذلك ، استقطا الرأى داخل وخارج حكومة باكوفو • 
ولم يلبث أن تحول المزارعون الاقطاعيون ومواليهم فى عهد طوكوجاوا ال 
المحل السمياسى بعد أن عم السمخط وانتشر خارج مركز صمنع القراد 
الاصلى •

عندما تقدم الكومادور بيرى بمطالبة لليابان ، كان أبي ماساهيرو وأرسل Abi Masahiro على رأس حكومتها ( ١٨٥٩ – ١٨٥٧) ، وأرسل ماساهيرو تلك الماساب للمناحية المساهيرة تلك الماساب المساهيرة تلك الأمر ، كما أرسل للمزارعين الاقطاعيين آنذاك يطلب منهم اسداء النصح له ، واختلفت الآراب بمنان تلك المطالب ، الا أنها اتفقت على ضرورة تجنب الصراع المباشر ، وان نادى البعض بضرورة الاستعداد لمخوض غمار الحرب مع الغربيين حتى أن البلاط أصدر أمرا يقضى بصهر أجراس المابد لصنع المدافع ، وفي الأعوام القليلة التى تلت ذلك ، سمت حكومة باكوفو للحصول على وفي الأعوام القليلة التى تلت ذلك ، سمت حكومة باكوفو للحصول على اتاييد السادة الاقطاعيين متحمل عبء الكوارث التى حلت بها ، كما أن البلاط وضع خطة تحتم على السادة الاقطاعيين ، أو على الأقل البيوتات العربقة ، مشاركته الراي ،

وأدت الاتفاقية التى عقدها بيرى الى استقدام تاونسند هاريس ليشغل منصب القنصل ، كما أن الاتفاقية التجارية التى عقدها مع اليابان منصب القنصل ، كما أن الاتفاقية التجارية التجارة الخارجية عام ١٩٥٨ ، كانت علامة حقيقية لانفتاح البكارات التى حلت بالصين حون المنات الإنانيين حين بالصين المنفتاح ، أثناء محاوراته مع الساسة اليابانين وكانت حكومة باكوفو تخشى تعرض اليابان للمتناعب التى عانت منها الصين ، مما جعلها تسارع بالتوقيع على اتفاقيات مماثلة لتنك الاتفاقيات التي فرضت على الصين ،

كان من الصعب على البلاط الموافقة على اتفاقية هاريس وتعقدت الأمور · ففي كيوتو Kyoto اقترنت الموافقة على اتفـاقية هاريس بالتنازع على منصب الشوجون • ولم يكن أولئك الذين يتمسكون بالتقاليد من أببًاع طوكوجاوا في وضع يسمح لهم بقبول أي تدخل لحل ذلك المزاع • ولدرء ذلك الخطر الداخلي ، نسكلت حكومة باكوفو برئاسة لي ناوسوكة Li Naosuke ، الذي قام بالتوقيع على اتفاقية هاريس وتسيوية النزاع للفوز بمنصب الحاكم العسكرى لصيالح ايموشي Iemochi · وبذلك تجاهل ناوسوكة نرشيح ابن ميتو Mito ، أحــد السادة الاقطاعيين • ثم قام بمعاقبة الحكام الاقطاعيين الذين مارسوا ضغوطا كنرة لحمل البلاد على تلبية رغباتهم • وامتدت حملة التطهر التي قام بها لتسمل العملاء الذين استعان بهم السادة الاقطاعيون في كيوتو Kyoto ، كما أنه أرغم عددا من الاقطاعيين الكبار على التقاعد · وعلى المستوى الأدنى صدرت الأحكام بادانة أكثر من مائة رجل ، واعدام ثمانية رجال ، ضربت أعناق ستة منهم كما تضرب أعناق المجرمين العاديين ٠ وكان يوسيدا شوين Yoshido Shoin ، وهو من رجال التعليم ، من بين من أعدموا ، فأصبح بعد موته مثالا للوطنية والولاء ٠

لم يقتصر الأمر على الأزمة الخارجية ، بل تعرضت البلاد للمواجهة السياسية اثر حملة التطهير التى قام بها أنسى Ansei فقد أغتيل ناوسوقة في مارسى ۱۸٦٠ على يد مجموعة موالية لميتو Mito ، موجموعة الفرسان الموالين لساتسوم Satsuma ، وقد أكد المنشور الذى أعلنته تلك الجماعات على أن جريمة ناوسوكة هى عدم الاحتمام بالامبراطور أو تنفيذ رغباته ، وكان مقتل ناوسوكة بداية النشاط الارهابي الذى شهدته المداد طوال عقد الاستعادة ،

لم تهدأ حدة الازمة الخارجية بالطبع , فقد كانت الاتفاقيات التى عقدنها حكرمة باكوفو مع القوة الغربية نطبق من جانب واحد ، وساعد وحود الغربين بالبلاد على اثارة موجة الارهاب • كما ساعدت التجارة المحبلها الغربيون لليابان ، وسعيهم لترويج تلك التجارة داخل البلاد على زيادة معدلات التضخم • واثر ذلك التضخم على الممال واصحاب الرواتب ، في الوقت الذي طالب فيه السحادة أولئك العمال بالتخلى عن بعض من رواتبهم حتى يمكنوا من جمع المال اللازم للانفاق على الاستعدادات توقيع اتفاقية لفتح موانى عديدة باليابان • كما تعرضت لضغوط داخلية توقيع الامتيازات التى يحصل عليها الاجانب ، وتعرضت لضغوط خارحدة للبحج جماح الارهاب ضد الأجانب • ولم توفق الادارة في مسعاها ، خانها م تنجع في تنفيذ آية مهمة من هاتن المهمتين •

تقدم الغربيون بمطالب للتعويض عما تعرضوا له من ارهاب في اليابان ، مما أرغم النظام الحاكم على اعطاء الكثير للأجانب ، في الوقت الذي وعد فيه الشعب باعطاء القليل لأولئك الغربيين • وأرسلت الحكومة أول بعنة للخارج عام ١٨٦٠ ، ثم توالى ارسال البعثات للخارج ، فأرسلت بعنة للولايات المتحدة للتصديق على اتفاقية هاريس • وقد وقفت الحكومة على مقدار تفوق القوة الأجنبية بفضل تلك البعنات ، في الوقت الذي كانت تعد فيه بوضع جدول زمني لابعاد الأجانب عن البلاد ، فلا عجب أن الكنر من المسئولان البروقراطيين الذين تولوا مسئولية ادارة الشئون الخارجية ، قد انتهى مستقبلهم السياسي في وقت قصير ، في مثل تلك البيئة التي استحال فيها الحفاظ على سياسة واحدة لا تتغير • أقرت الحكومة نظام جايكوكو بوجيو Gaikoku Bugyo عام ١٨٥٨ ، وقد ضم ٧٤ مسئولا في عام ١٨٦٧ • وطوى النسيان السفراء الذين أرسلتهم الحكومة للولايات المتحدة عام ١٨٦٠ ، كما واجه كثير من المسئولين في أواخر عهد طوكوجاوا نفس المصير ، في الوقت الذي استمر فيه بعض المسئولين الأقل درجة في السفر للخارج ، وازداد نفوذهم ، وان ظل الخطر يتهددهم باعتبارهم موالين للغرب •

#### الجاهدون الأوفياء

شهدت البلاد فترة من العنف عقب اغتيال ناوسوكه عام ١٨٦٠ . وقد ترك ذلك العنف بصماته على سياسة حكم طوكوجاوا ، وكان مدبرو الاغتيال من بين المجاهدين الأوفياء ، الذين عرفهم التاريخ باسم شيشي Shishi أو « الرجال ذوى الغاية النبيلة ، ، وهم رجال من العامة والبسطاء الذين عانوا من انخفاض الدخل وتدنى المكانة • وعاش رجال شيشي في عالم أكثر بساطة من دنيا سادتهم ، وأتيحت لهم فرصة الاتصال بالآخرين ممن يعملون بالاقطاعيات الأخرى • ولم يكن الشيشيون ينتمون الى الطبقة الحاكمة ، وعانوا مرارة أشد من الاحباط المتولد عن ضآلة الفرصة المتاحة لهم في الرقى ، ومن ثم اشتد تدمرهم ، فأخذوا ينتفدون رؤساءهم الذين كانوا على جانب كبير من الحدر • وتلقى كثير من رجال شيشي تعليمهم في المعاهد الخاصة على أيدى المعلمين الذين غرسوا في أذهانهم الولاء والمثالية ، وأن افتقر كثير منهم الى المعرفة بالقضايا السياسية والدبلوماسية ، ولكنهم استيقظوا من غفلتهم ، وشاركوا في الجهاد اثر الدعوة التي وجهت لهم للاشتراك في الاستعداد العسكري الذي صاحب فتح الموانيء ، وانزال العقاب بساداتهم أثناء حملة التطهير التي تزعمها أنسى • وكانوا يميلون الى الحلول البسيطة التي تقتضي العمل المباشر • اقترن الاحباط الذي كان يمانيه رجال الساموراي الأقل رتبة بعدم الرضا الذي كان يشعر به الأشراف المحليون من خارج دائرة الساموراي وساعات مسئوليات الادارة في الريف على خلق طبقة مثقفة من القاحة الريفيين • فعل صبيل المثال ، أمات جماعة من زعماء القرى بمقاطعة توسا الريفيين • فعل صبيل المثال ، الحقيقيون وصفوا فيها انفسهم بأنهم المثلون الحقيقيون للنظام الامبراطوري ، وأتهم اسمى مكانة من طبقة الساموراي (\*) التي تسكن القلاع بالمدية وتدين بالولاء للسادة الاتطاعيين • واقترن ذلك الاحباط على المستويين – الاجتماعي والسياسي – بالأزمة القومية ، وصاعد على خلق مجتمع من الشباب اخذوا يحكمون على أنفسهم وعلى رؤسائهم على خلق مجتمع من الشباب اخذوا يحكمون على أنفسهم وعلى رؤسائهم من الدون واحتج كثيرون منهم على رؤسائهم ، بل كانوا يضربونهم في كثير من الإحيان ، ويتركون العصل تحت امرة اسيادهم ، ليمتهنوا حرفا أخسرى في المدن والمراكز الوطنية وحيث المناخ السياسي أكثر اثارة ، ومناك عرفوا باسم روفين Ronia •

قام رجال شبيقى بكافة الانشطة السياسية فى البلاد ، حتى بلغت الك الانشطة ، وتعلى الكشطة ، وتعلى الأنشطة ، والترب شبخاعتهم وحدة طباعهم على تشكيل سياسة طو كوجاوا وأنجبوا إطلا لتاريخ المجاهدين الاوفاء فيما بعد ، واضفى اصرارهم على التعكم فى رؤسائهم بالاقطاعيات الاخرى طابع العزبية والتنافس فيما بينهم ، فعارب بعضهم بعضا ، كما حاربوا رؤساهم ، واستخدم سيد ساتسوما فعاربية الى نشوب حرب أهلبة فى اقطاعة ميتو Olici الايفولوجية والعزبية الى نشوب حرب أهلبة فى اقطاعة ميتو Mito ، مما أضعف نقوذهم فى تلك الاقطاعية ، وفى تشوشو Osahum ، مما أضعف تنقوذهم فى تلك الاقطاعية ، وفى تشوشو Osahum ، مما أضعف كازوا قد نجحوا فى قلب موازين السياسة بالاقطاعية ، وسطع نجم أولئك الرجال بقاطه نوسائهم ، الرجال بقاطه نوسا 1800 للجرارين مقب أغتيال أحد الوزراء البارزين ، ولكن سرعان ما كانت تتلاشى المكاسب التى يفوزون بها ، أو تتحول تلك المكاسب الى خسائر ، اذا ما عاد سيد بسابق ببرنامج جديد ، يؤكد فيه سيطرته على سياسة الاقطاعية ،

اتخذ اللاجتون الموالون للنظام الحاكم من المراكز الوطنية ملجأ لهم ، ولاسمما العاصمة الامبراطورية كيوتو Kyoto · وأصبح أولئك اللاجئون يعرفون باسم رونين Ronin ، وكثيرا ما كانوا يجدون المأوى والعمل في

۱۲۲) سامورای بمعنی محارب ۰ کان محمع طوکوحاوا ینقسم رسمیا الی اربع طبقات :
 محاربوں ، وفلاحون ، وحربیون ، و تجار ۰ والمحاربون هم الحکام ب المنرجم ٠

بلاحف النبلاء ، أو يعطون بحماية الاقطاعيات الأخرى الصديقة • وكان لوزراء الشواجئة وللممثلين الأجانب ما يدعوهم الى المخوف من المقاتلين البارعين الذي كان الواحد منهم مسلحا بسيفين • ولا توجد احصائية يمكن الاعتماد عليها فيما يتعلق بالعنف الشخصى في مجال السياسة • وبلغ العنف السياسي حدا من القوة بحيث صار يشبه في تأثيره الأثر الذي يحدثه ظهور الأجانب على الشواطي التي ظلت مغلقة لفترة طويلة وامتكان مقابر معبد كيوتو Kyoto بجئث المثات منا الرجال الدين سقطوا في القصر ذاته عام ١٨٦٤ اكبر تلك المؤامرات المشادة ، وكان مجوم تشوشو

#### التنافس الاقليمي:

كان باستطاعة رجلين مسلحين أن يشيرا القلاقل ، ولكن الأمر تطلب جهدا طائلا من أجل تغيير المنهاج السياسى الذى اتبعه حكم طوكوجاوا ، وقد اتحدت عدة عقاطعات المتخفيف من سطوة ذلك الحكم واسقاطه في نهاية الأمر ، وكانت تلك المقاطعات على استعداد لايواء المجامدين ، ومد يد المون المادى لهم ، وكان ذلك بشابة القاعدة التى ارتكز عليها البناء السياسي في الستنيات من القرن الناسع عشر ، واصبح القائدون على تلك السياسة هم القادة الذين اعتمات عليهم حركة الميجى Meiji Movement فيما بعد ،

كانت تلك الاقطاعيات قادرة على الاستقلالية في العمل ، وبالمقارنة بين الاقطاعيات التي تسيطر عليها أسرة طوكوجاوا ، كانت اقطاعية ساتسواما Satsuma اكترصا قدرة على الاستقلال ، وجاءت اقطاعية ساتسوما Choshu في المرتبة التاسعة ، وجاءت اقطاعية ميتو Mito في المرتبة . في المرتبة في المرتبة عشر ، وجاءت اقطاعية توسا Tosa في المرتبة . المساعة عشرة ، وجاءت اقطاعية توسا عشرة . المرتبة . المساعة عشرة ،

اختلفت نسبة عدد المحاربين الساموراى فى كل اقطاعية ، وكانت الاقطاعيات عبارة عن وحدات متكاملة لها حدود طبيعية واضححة المعالم ، وتاريخ اقليبى تعتد به ، وموارد تعتبد عليها فى بناء قوتها المسكرية ، ظلت طبقة المحاربين الساموراى فى اقطاعيتى ساتسوما Satsuma وتشوشو (١٠) بالإضافة الى الطبقات الدنيا باقطاعية توسعا Tosa تضمر العداء لحسكم أسرة طوكوجاوا Tokugawa المعالمات المعلول التقليدى متماسكا ، ولم تتر الجهود التى بذلت لتقوية الاقتصاعاد فى بعض الاقطاعيات أى احتجاج ، وإن أثارت جهودا مماثلة كثيرا من الاسستياء فى الاقطاعيات أى

الأخرى الخاضعة للحكام العسكريين Shoguns ولكن عسدها راى السادة الاقطاعيون ، ومعظم القائمين على حكم الاقطاعيات الأخرى ، الأخطار التي يمكن أن تهدد البلاد عندما يسيئون الحكم على الأمور في الأوقات العصيبة ، فقد فضلوا الاحتفاظ بعواردهم وآرائهم حتى يستقر الوضع ، وشهدت بعض المناطق انعدام النقة في حكومة الميجي التي أخذت تضرب بجذورها في سياسة كل منطقة في الستينات من القرن التاسع عشر ،

وفي الأعوام التي تلت ذلك ، تنافست اقطاعيات ساتسوما وتشوشو وتوسا لاختيار أفضل السبل للاتيان بالتغيرات السياسية التي من شأنها زيادة تمثيلهم وزيادة تمثيل البلاط في السياسة القوميــة • وفي نهاية الأمر ، استقر الرأى على أن يتولى ممثل من البلاط قيادة مسارة عسك به ، ويتجه بها الى ايمهو Edo ، على أن يرافق جيش الاقطاعيمة تلك المسيدة . وأدت تلك الجهسود الى اصلاحات عام ١٨٦٢ التي بشرت بالمصالحة بين البلاط والعسكريين، أو ما يعرف بكوبوجاتاي Kobu Gattai لم يكتب النجــاح لتلك الاصــلاحات ، فقد عملت على اذكاء روح التنسافس والشك ، وأضعفت قبضة الشوجونية Shogunate على مقاليه الحكم بالاقطاعية ، كما خففت قيود الاقامة الجبرية التي فرضت على السادة الاقطاعيين للاقامة بمدينية ابدو Edo ، ثم ما لبثت أن تلاشت تلك القيود شيئا فشيئا ، وتحددت وظائف جديدة ليوشينوبو ، أحمد أيناء أسرة طوكوجاوا الحاكمة • ولم يستطع ذلك الرجل الحصول على منصب الشوجونية عام ١٨٥٨ • وبدد ماتسوديرا شونجاكي ـ أحد الرجال الذين تولوا وظيفة ثانوية لدى أسرة طوكوجاوا الحاكمــة ــ السلطة المركزية التي تــولاها · وقام الشوجــون يموتشي Iemochi بزيارة الامبراطور في كيوتو ، حيث أبدى خضــوعه للامبراطور بالسير في المواكب الشعائرية المتجهة الى زيارة أضرحة العائلة الامبراطورية ، ثم حصل على تفويض بالحكم من الامبراطور اثر تقدمه بطلب لذلك • ومن ثم فقد أسبقيته في السلطة على الامبراطور لأنه حصل على سلطته بطلب منه ، ثم توفى في أوسكاكا Osaka ، وهو لايزال في ريمان شبابه ، أثناء زيارته الثالثة للعاصمة • وخلفه يوشينو بو في الحكم •

ولم يقم بزيارة مقر الشوجان في ايدو Edo أثناء فترة حكمه القصير كحاكم عسكرى ولقد أصبحت كيوتو عاصمة منافسة للبلاد •

ويدل وعد الادارين الجدد بالعمل على طرد الغربين عام ١٨٦٣ على مدى الضعف الذي أصياب الشوجونية • فقيد تعرضت اقطاعيتي مياسيات المواقع Chashu لقصف المدافع

الإجنبية ، حينما حاولت اقطاعية تشوشو طرد الغربيين بمفردها ، بعد أن قامت بضرب سغن الشحن الإجنبية البعيدة عن شحواطئها عام ۱۸۲۳ و وتعرضت افطاعية سوتسوما للقصف حينما وفضحت دفع الدية التي فرضت عليها نظير قتل رجل انجليزى في نفس العام • وتوقف الحديث عن طورد الإجانب من البلاد حينما ادركت اليابان مدى فاعليه الملاد حينما الركت اليابان مدى فاعليه الملاد حينما الاجنبية ، وأن ظل السياسيية • وفي الأعوام التي تلت ذلك ، أرسلت اقطاعيه خطبهم السياسية • وفي الأعوام التي تلت ذلك ، أرسلت اقطاعيه الماتسوما بعثات من الطلاب للدراسة بالخارج ، كما فعلت حكومة باكوفو ويدات حسكومة باكوفو في الحديث عن طلب المساغدة من الحكومة الفرنسية ، ناني اكبر امبراطورية في العالم بعد الامبراطورية البريطانية ، وبنان الوزير الفرنسي ليون روش قصارى جهده لتشجيع الملاقات المسكرية والتكنولوجية والاقتصادية بين فرنسا ونظام طوكوجاوا ،

ووصلت الامتيازات السياسية الاقليمية الى طريق مسدود فيما بين عامي ١٨٣٦ و ١٨٦٤ ٠ فلم تثق اقطاعيتي ساتسـوما وتشوشــو في بعضهما البعض بقدر عدم ثقتهما في حكومة باكيفو . وفي عام ١٨٦٣ ساعدت قوات ساتسوما قوات طوكوجاوا على طرد تشوشو خارج كيوتو ٠ وحينما حاولت تشوشو السيطرة على قصر كيوتو في العام التالي ، اتحدت اقطاعية ساتسوما مع حكومة باكيفو ، وقامتا بتجريد حملة ضد تشوشو التي وصفت بأنها « عدو البــــلاط » • وحينما اقتربت الحملة من حدود اقطاعية تشوشو ، حلت ادارة محافظ ... جديدة محـــل ادارة المجاهدين الأوفياء بعد أن اضطربت صفوفها • ورضخت الادارة الجديدة لمطالب باكوفو التي أجرت آنذاك اصلاحات عسكرية ونقدية وادارية ، وكان يحدوها الأمل في التمكن من استعادة أسبقيتها في الحكم • وفي بادي. Edo موطن أسرة طوكوجاوا الحاكمة • ويمكننا القول بأن ذلك كان بمثابة امتداد للتنافس الاقليمي ، وتحولت باكوفو نفســـها الى قوة اقليميــة مرهوبة الجانب بفضل ذلك التنافس •

#### ائتــلاف الاصــلاح:

عادت موجة المد بسرعة بعد أن انحصرت فترة من الزمن · فقد ثار المؤيدون لتشوشت على قد ألله المنسلطة في المؤيدون لتشوشت على قد أخرى · ولم تستطع باكوفو الحصول على موافقة اقطاعية من أعلنت تجريد حملة تأديبية أخرى على اقطاعية تشوشو ·

وعانت جيوش باكوفو الأمرين على يد وحدات اقطاعية تشوشو التي أبلت بلاء حسسنا في القتال و كانت تلك الوحسدات تتكون من المحاربين الساموراى ، بجانب العسامة والدهمساء ، واستبسلت في الدفاع عن الاقطاعية و واتخذت باكوفو من وفاة ايموشي الشوجون ـ ذرية لوقف القتال · كسا توفي أيضسا الامبراطور كومي Komei عقب رحيله وسرعان ما تحالفت اقطاعبتي سائسوها وتشوشو في السر فيما بينهما ضد حكومة باكوفو و وفي تلك الأثناء ، اقتضى الأمر الاسراع في اجسراء صلاحات في نظام الحكم و وبلك كان هناك برنامجان يرميان الى التغير الشامل في البلاد ، أحدهما تحت قيادة سائسوها وتشوشو ، والآخر تولى مصلحو باكوفو تنفيذه .

استندت تلك الاحداث على خلفية تسسودها تهديدات المجاهدين والمطالب الاجنبية أفتح مواني، جديدة والحصول على امتيازات جديدة ، وتصاعلت معلات التضخم في المدن بشسكل كبير ، مما خلق مصاعب كثيرة أمام الرجل الياياني العادى طلق بلغت حركات التمرد مداعا فيما بين عامي ١٨٦٦ و الاماك ، طلات حكومة باكوفو تحنفظ بيزان الادارة المركزية وقوة الدفع ، في الوقت الذي أدرك فيمه الجميع ضرورة الحاجة الى اجراء تعديل في الهيكل السياسي برمته حتى تظهر اليابان بالمظهر المهيب الجدير بها في دنيا السياسة والدبلوماسية ،

تقدم أمالي اقطاعية موسا Tosa باقتراح ينص على اسستقالة الشوجون وقدم السادة الاقطاعيون ذلك الاقتراح ينص على اسستقالة أواخر عام ۱۸٦٧ و كانت اقطاعية توسا في وضع يؤملها لذلك المعل ، أواخر عام ۱۸٦٧ و كانت اقطاعية توسا في وضع يؤملها لذلك المعل ، باكونو ، وكان بها قائد ذكى يتصف بالقوة والمهارة وأفسحت استقالة الشوجون الطريق أمام تشكيل حكومة جماعيسة تحت رعاية الامبراطور بحيث يشغل الشوجون منصبا قياديا في تلك الحكومة ، باعتباره أعظم السادة الاقطاعيين وقبل « الشوجون » الحاكم المسكرى ذلك الاقتراح وقدم استقالته للم ش في نوفجر عام ۱۸۷۷ ،

فاق قادة ساتسوما وتشوشو الحاكم العسكرى في القدرة على المناورة ، كما تفوقو من القدرة على المناورة ، كما تفوقو من المناورة ، كما تفوقو من البلاط لمباشرة مهامهم دون الرجوع الى الامبراطور ، ولم يكونوا مستمدين لقبول أية تسدوية جزئية تهدد مركز الصدارة الذي كانوا يتمتعون به ، ونجحوا في حمل البلاط على دعوة طوكوجاوا يوشينوبو للتنسازك عن اراضيه والعابه ، وفي ٣ يناير عام ١٨٦٨ ، اعمان البلاط استمادة الحكم

الامبراطورى ، ورضخ يوشينربو لتوسلات رجاله بالقاطعة ، الذين كانوا يحتونه على الانتقال من اوساكا الى كيوتو للاحتجاج لدى البلاط ، وفي أواخر شهر يناير ، منبت قواته بهزيمة منكرة على يد قـوات ساتسـوما وتشوشو ، ومن ثم وصم بأنه ، عدو البلاط ، ، وبدأت الحرب لاستعادة سلطة الامبراطور حين تقدم القوات ، التى أطلق عليها لقب ، الجيش الامبراطوري ، نحو الشرق والشـمال ، وخاضت غمار الحرب ضـه الامبراطوري منه المحتودة القوات عمار الحرب طهـه على الامبراطوري على المحتودة المحتودة المحتودة عام 1۸۲4 في يونيو

ولم يلق البعيش الامبراطورى مقاومة تذكر قبل سقوط إيدو Bdd الني استسلمت دون مقاومة في ٥ ابريل ٠ وبعدها لم تعد المعارضة موجهة للبلاط، بل كانت تعوجس خيفة من معاولة أهل البعنوب القيام بتشكيل حكومة جديدة لباكوفو ، وكان الشروجون السابق قد طبان معلي المول الجنبية في تصريع أصدره في مستهل عام ١٨٦٨ أن الجميع منققون علي مسيادة الامبراطور على البلاد ١ اذن لو نظرنا « للميجي اشن ، باعتبارها انقلابا ، لوجدنا هذا الانقلاب ناتجا عن المنافسة الحادة بين القادة لتولى قضبة اعادة بماء البلاد والارتقاء بها • وكان هناك اجماع عام على ضرورة اجراء تعديل جديد في هيكل الحكومة صاحبة القرار •

#### من استعادة السلطة الى الثورة:

في آ ابريل ، والقتال في مراحله الأولى ، أصدرت الحكومة الجديدة 
تهيدا اشخعل علي خيسة بنود تطبئن فيه السادة الإقطاعيين بأن للجميع 
مكانا في النظام البديد ، وقد صيغ هذا التعهد بعبارات عامة تجنيب 
ببراءة التحديد والتقصيل ، ووعنت فيه الحكومة بتكوين مجالس لتدبير 
شئون البلاد ، واعلنت عن الفرص العظيمة التي سيحظى بها عامة الشعب 
والمسئولين ، كما آكدت على الغاه « المارسات السيئة التي عوفت في 
الماضى » ، وعلى أن كل شيء سيستند على « قوانين الطبيعة العادلة ، 
كما آكدت على ضرورة البحث عن المعرفة في « شنتي بقاع الأرض » حتى 
كما آكدت على ضرورة البحث عن المعرفة في « شنتي بقاع الأرض » حتى 
المنادة البيان دعم أسس الحكم الإمبراطرورى ، وكشف ذلك التهبد عن 
الإدار المتعددة التي بمكن لوثيقة واحدة القيام بها ، وكان يهدف الى 
الحكومة السادة الإقطاعيين بأنه لن تشكل حكومة باكوفوية جديدة تحل محل 
الحكومة السابقة ، كما أن الفرص ستتاح للجميع على اختلاف طماتاتهم 
الحكومة السابقة ، كما أن الفرص ستتاح للجميع على اختلاف طماتاتهم 
الحكومة السابقة ، كما أن الفرص ستتاح للجميع على اختلاف طماتاتهم 
الحكومة البيانية البحدية عنهما خكره عدم 
المحكومة المعادة المعام المعنى على اختلاف طماته 
المحكومة السابقة ، كما أن الفرص سعدة سنوات ، اندهش كيدو تأكوبوشي 
المحكومة النائة المستفادة من ذلك بعدة عند مماغة 
المحادة الإسادة الإسادة الإسلامة المحديدة التيانية البحديدة عنه مماغة 
المحادة الإستماد عليه عند مماغة 
المحادة الإستماد عليه عند مماغة 
المحادة المحديدة العادية عليه معناهة خلا

لائحة رسمية للبلاد · وتم الاستشهاد به في مواضع عدة باعتباره سابقة للديموقراطية في اليابان المعاصرة ·

كان النظام الجديد يبتعد عن المارسات الأنائية التي اتبعها النظام السابق في سياسيه ، كما تجنب أية اشارة ألى اجراء تغييرات جوهرية • وعلقت بيانات تنعو عامة الشعب ألى الانصراف ألى أعمالهم كسيابق عهدهم ، كما وجهت الحكومة الشكر للمجامدين للدور الذي قلموا به واصدرت لهم الأوامر بالمودة ألى السلطات الاقطاعية التابعين لها • كما احتفظت الحكومة لنفسها بالجزء الاكبر من أراضي طوكوجاوا ، ولكنها حرصت على الا تظهر بعظهر من يريد إضافة أراض جديدة أيها • وبعد تجارب عديدة من جانب الحكومة لادخال نظم ادارية جديدة ، وعلى نسق الصورة الأولى لتمثيل القاطعات الاقطاعية في الحكومة ، أعادت الحكومة المسكيل مجلس الدولة ـ أو ما يعرف باللاجوكان Dajokan ـ الذي عرفته المودة للماضي ،

اتخلت المحكومة عدة خطوات لتحقيق النجانس بين الاقطاعيات لتوحيد نظم الادارة وفصل الأمور الشخصية عن الأمور السادة الاقطاعيات لتوحيد نظم الادارة وفصل الأمور الشخصية عن الأمور العامة والمبزانية • وفي عام امراح القدم السادة الاقطاعيون باقطاعيات تشوشو وساتسوما وتوسسا خلك الالتماس بعد تردد , واصدوت أوامرها برد السجلات ال سائر الاقطاعيات الأخرى • ثم قامت بتعيين السادة الاقطاعيين السابقين كمحافظين • وفي خريف عام ۱۸۷۰ ، أصدرت الحكومة أوامرها باجراء اصسلاحات في ادارة الاقطاعيات ، وقامت بنصنيف الاقطاعيات المحافظة عنه الاقطاعيات ، وقامت بنصنيف الاقطاعيات ، المدارة الاقطاعيات ، لتبدأ عملية عادة توحيد البلاد ، واعادة تقسيم المناطق ، فبعد أن كانت البلاد تضم ٢٥٠ اقطاعية أصبحت تضم مو الانة .

حتى ذلك الحين كان من الصعب تحديد مفهوم و الحكومة الجديدة ،، فكان موظفو تلك الحكومة من الشماب حديثي السن ، أمثال أنوو كاودو ، الذين لم يتمتعوا بنفوذ كبير في القطاعياتهم ، في الوقت الذي سعت فيه مضحيات كبيرة نحو القوة ، أمثال كيدو Kido في ( تشوشو ) واكوبو ( مالاسلام في ( ساتسوما ) وايتاجاكي Itagaki في ( توسا )، فسيطروا على مجالسها ، وفي نوفمبر عام ١٨٨١ ، كانت البلاد قد استقرت بدرجة تسمح لبعض رجال الحكومة بالقيام بجولة حول العالم تحت رئاسسة اواكورا Iwakur ، وكان بينهم شسخصبات بادزة

أمثال ايتو Iko و Okubo وكيدو Kido و وأتيحت لهم فرصة دراسة طرق وأساليب المؤسسات الأجنبية في عدة دول و وعادوا عام ١٨٧٣ ، بعد أن أنهوا دراستهم و وتعهلت الحكومة المؤقتة بعلم القيسام بأية تعديلات أثناء غيابهم الا بعد استشارة الأطراف الأخرى ، فكانوا على ثقة في أنهم سيتولون نفس وظائفهم السابقة بعد عودتهم .

كان لزاما على الحكومة الجديدة اعالة طبقة الساموراي بالاقطاعية بعد أن فرضت سيطرنها الكاملة على جميع الاقطاعيات • وفي البداية تم تصنيف الرتب العسكرية ، فكانت هناك رتبـة الكازوكو Kazoku Shizoku التي حصل عليها السادة الاقطاعيون ، ورتبة السيزوكو التي حصلت عليها طبقة الساموراي ذات المستوى المتوسط ، ورتيـة سوتسوزوكو Sotsuzoku التي حصلت عليها طبقة الساموراي ذات المستوى الأدنى • ولم يمض وقت طويل حتى ألغيت رتبة سوتسوزوكو ، وأصبح معظم الحاصلين على تلك الرتبة من عامة الشعب • وسمح لعامة الشعب بامتطاء صهوة الجياد وحمل أسماء عائلاتهم ، كما سمح لهم بقيه عائلاتهم بنظام القبد الذي تأسس عام ١٨٧١ . وبعد صدور قرار يقضي بالغاء الاقطاعيات عام ١٨٧١ ، صدر قرار آخر ينص على حرية السفر وحرية الانتقال وحرية اختيار المحاصيل الزراعية وحرية التزاوج بين العامة والفئات الأخرى ٠ وتم ترقية المجموعات شبه المنبوذة الى مرتبــة العامة ، Heimin أو ما يعرف بالهيمن

اضطرت المساكل المالية الحكومة الى اجراء اصلاحات أخرى و ولما Shizoku كانت طبقة الساموراى التي حصلت على رتبة الشيزوكو Shizoku تنقاضى روابتها من الحكومة الى انتقليل النقات لتوفير المالواد ليتسنى لها الانفاق على السنيح والدفاع عن البلاد ، واثبتت المبوار التي مرت بها البلاد في الستنيات من القرن التاسع عشر ال العبقة الساموراى ميزة مزدوجة ، اد كان بامكان الحكومة الانتفاع بها في الحفاظ على تماسك البلاد وفي تدريب جبش حديث ، وقد ناثر القادة البانيون بالقصص التي كانت تحكي عن اشتراك مواطني باريس في مقاومة جبوش بروسيا ، عناما اندلعت الحرب بين فرنسا وبروسيا ، مقاومة جبوش بروسيا ، عناما اندلعت الحرب بين فرنسا وبروسيا ، المتفرج أثناء حروب المبجى اشن ، وما كان لدولة حديثة لن تتكفل باعائد المقبح خاملة من الساموراى ، في الوقت الذي طلبت فيه الحكومة مشاركة أبناء الشمب مشحساركة فعلية في ادارة شغون البلاد ، ومكذا اتخذت الاجراءات لحل مشكلة الساموراى ، في الورة شغون البلاد ، ومكذا اتخذت

جمعت الاجراءات المبكرة التى اتخذتها الحكومة بين خفض الرواتب

ووضع معاير جديدة للوظائف الادارية ، وأتاحت الفرصة أمام الموظفين المحليين ـــ الذين كانوا من عامة الشعب ــ للترقى الى الكوادر الأعلى في النظام الوظيفي الاداري ٠ وفي عسام ١٨٧٣ ، تركت الحكومة لطبقة الساموراي الحاصلين على رنبة الشيزوكو ، حرية الخيار بين تقساضي رواتبهم ، والحصول على مبلغ نقدى يوازى الدخل الذي يحصلون عليه في ست سنوات · وأدخلت الحكومة ضريبة الدخل ، وشبعت على استبدال الرواتب عام ١٨٧٤ ٠ وفي عام ١٨٧٦ ، صدر قانون يحظر تقله السيف ، ويلزم جميع أصحاب الرواتب باستبدال رواتبهم • كما صدرت سندات تعطى لحاملها الحق في الحصول على فوائد · وحصل أصحاب الرواتب الصغيرة على فوائد أعلى ، ثم نحولت الفوائد الى رأس مال يحصلون عليه بعد مضى فترة من الزمن في صورة مرتبات • وكانت الحكومة تتوقع نفور طبقة الساموراي من تلك الاجراءات ، كما كانت تضيق زرعا بنظام الاقطاع. ولحسن الحظ لم يدخل ذلك الاستياء لغة المكسب أو الخسارة الشخصية ، وانما دخل ضمن اطار السياسة الخارجية ( أي الحوار القائم حول الاجراءات التي يجب اتخاذها بشأن كوريا) ، والقلق الداخل ( مدى لياقة صبغ البـــلاد بالصبغة الغربيـة) • ولحسن الحظ ، أيضا ، أن طبقة الساموراي كانت تدرك انتماءها للاقطاعية ادراكا كاملا ، فلم يتعد استياء تلك الطبقة حدود الإقطاعية · لذلك كتب البقاء للحكومة ·

وبالنسبة للوضع المالى في البلاد ، رأت الحكومة ضرورة وجود دخل ثابت حتى تستطيع تدبير أمور البلاد على خير وجه و لذلك أصدرت المكومة صحوف سبك الأراضي ، وقامت بتقييم رسمي لقيمة الارض على أساس ما تدره من رأس مال ، كما قامت بتقييم الضريبة التابتة على أساس ما تدره من المال و وصاحب كل تلك الإجراءات قيام الحكومة بتقويض اركان طبقة الساموراي ووضع قواعد التجنيد الإجباري ونظم التعليم الشمامل و ففي عام ۱۸۷۷ ، وضعت الحسكومة قواعد التجنيد الإجباري وونام تصحف التمود الذي قام به رجال الساموري في ودام تصميم التعليم ساتسوما في نفس العام ، وهو آكثر حركات التمرد قوة و وبذلك ما مسجحت البابان قوة حديثة تقوم على المؤصسات الراسمالية التي تشبه الميسحت النابان قوة حديثة تقوم على المؤصسات الراسمالية التي تشبه على المؤسسات التي ماينه بجولة حول المالم و المؤسسات التي عاينها رجال المالم و المالية التي تشام

وفى عام ١٨٧٨ ، فقدت الحكومة ثلاثة رجال من أقوى الشخصيات لديها ، فقفدت سايجو Salgo بسبب النمرد ، وفقدت كيدو Kido بسبب المرض ، وفقدت أكربو Okubo بسبب الاغتيال • وكانت البلاد آنذاك تجتاز تغيرات داخلية كثيرة • واستفادت المؤسسات من الصفوة القديمة خير استفادة • فقد شغل الأمراء الذين تربطهم رابطة اللم وتبلاه اللم وتبلاه البلاد والسادة الاقطاعيون أعلى المناصب • ثم بدأت الحكومة المركزية ناخذ طابعها المميز ، ووجد قادة الساموراى انه بامكانهم تولى مسئوليات رسمية كثيرة ، واستمر السادة الاقطاعيون والنبلاء يمارسون مهامهم ، وان انخفض عدهم ، واستمر رجال الساموراى أصحاب الرواتب يصعدون فى التسلسل الوظيفى ، وبانتهاء عام ۱۸۷۱ ، أصبحت معظم وطائف القيادية فى أيدى طبقة الساموراى السابقة ، وكانت نواة المحكرمة تضم رجالا من ساتسوما وتشيوشو وتوسا وساجا ، وكان أولئك الرجال يدركون الحاجة الى اقتلاع جدور الشبك من قلوب الناس ، ومكافئة الخبرة والمومبة ، فقاموا بتجنيد كثير من الناس العادين ليتضموا اليهم الخبرة والمومبة ، فقاموا بتجنيد كثير من الناس العادين ليتضموا اليهم

وعملت الحكومة على اعالة طبقة الصفوة القديسة ، وكان الامبراطور في حاجة الى طبقة ارستقراطية من حوله ، فدارت مناقشات حول ضم كل الهم رجال السمامراى الحاصلين على رتبة شيزوكو Shizoku لتلك الطبقة الارستقراطية ، ولكن اعتبارات العدد والنفقات حالت دون ذلك ، وحينما قررت الحكومة انشاء برلمان من مجلسين كان الكثير من الخاص وتبة الشيزوكو قد أعورتهم الحاجة ولم يعدودا أهلا لحمل لقب من القال النبالة ، وبصدور قانون النباذ عام ١٨٨٤ ، أضفيت على نبلاه البلاط السابقين القاب النبالة الجديدة التي كان الانعام بها مقصورا على الوقطاعين الفسهم في مرتبة قريبة من ادني مرتبة الميكونت Viscount ، يبينما حظيت حفنة قريبة من درتبة البارون و برتبة قريبة من رتبة البارون . Baron . وعندما النيت الرتب في الأعوام التي تلت الحرب ، كانت الاوام وقد حصلت على رتبة البارون .

واجهت الحكومة الجديدة عدة مشكلات ، وكان يتعين عليها اعادة بناء قوة اليابان ، واعادة الثقة الى نفوس الناس ، وجعلهم ينظرون اليها باعتبارها حكومة قومية صادقة ، فكان عليها عمل الكثير في سبيل ذلك ، باعتبارها السابق نظام فلسا ، واطمأن قلب كل من كان يخامره الشك في الحكومة الجديدة عندها رأى تمسك الامبراطور بكل ما هو تدبي ، ولمس كل من كان يعرف تلك الحكومة عن كتب الخطوات الحادة التي تخطوما اليابان كي تصبح قوة من القوى الدولية ، والامبراطور هو رمز السلطة في اليابان ، فزادت أهمية ذلك الرمز لدى الناس ، وتنافس مؤيدو الحكومة ومعارضوها في تأكيد ولائهم لمرشه ، وقدمت الحكومة عدة ضمانات للدلالة على مصدقيتها ، منها قيام بعض الساسة بجولة حول العالم المدرسة نظم الحكم في بعض البلدان ، واعلان الامبراطور عن عزمه القيام بالاصلاحات اللالاة ، ووعده بشكيل المجالس ، وتأكيده على وضح دستور للبلاد عام ١٨٨١ ، ولولا تقديم الحكومة لتلك الفسمانات ، لكانت

مجرد تسوية من جانب واحد فقط و وبعد أن أدخلت الحكومة نظام الألقاب الجديد ، أصبحت الصغوة القديمة من السادة الاقطاعين وتبلاء البلاقاب يشكلون طبقة الأسراف البديمة ، وكانت تلك الطبقة هي القوة الدافعة في مجال السياسة حتى أن دستور عام ١٨٨٩ أفسح مكانا لتلك الطبقة لتمارس نفوذها السياسي ،

وعلينا أن نفهم النظام القديم حتى يتسنى لنا فهم مقدار التغيير الذي طرأ على ذلك النظام • لم يكن نبلاء طوكوجاوا يهتمون بتملك الأراضي على الاطلاق • ويمكننا القول بأن الامبراطور كان يمتلك كل الأراضي • وهذا القول يتساوى مع القول بانه لم يكن يمتلك أية أراض على الاطلاق ، اذ قام البلاط بتفويض الشوجون ليحكم نيابة عنه • وقام هــذا بدوره بتفويض المزارعين الاقطاعيين لبحكموا نيابة عنه . وكان كل فريق من هؤلاء على استعداد للاعتراف بأنه لا يملك الأراضي ولا من عليها ، وأنه أشبه بالمشرف منه بمالك • وعندما رد السادة الاقطاعيون سعجلاتهم الى البلاط عام ١٨٦٩ ، رفعوا التماسات مطالبين باستعادتها • وكانت تلك الالتماسات تضمن اشسارة تفبد بأن الأرض ومن عليها ملك لجلالة الامبراطور ، فما الذي يدعونا الى تملك الأرض ملكية خاصة ؟ ولم يختلف حال طبقة الساموراي عن ذلك , فكان قليلون منهم يرتبطون بالقرية ، ومعظمهم كان من أصحاب الرواتب ، وكانوا يسكنون المدينة • واختلفت الحال عن أوربا اختلافا بينا ، فالأوربيون من أصـــحاب الأراضي كانوا يعرفون ما يمتلكونه بالضبط · وفي اليابان كان هناك تضارب شديد بين التزام الحكومة بدفع رواتب رجال الساموراي ثم التخل عن ذلك الالتزام المالى • وكانت هناك حملات مبكرة معادية للبوذية ، وقامت تلك الحملات بتجريد المعابد من أراضيها ٠

كان الرجل الباباني العادى هو الفائز الحقيقي من كل تلك التغيرات و اتخذ من السخط صورة مظاهرات و تبحسدت أمال الشعب قد غند أفسل فيما يسمى بحركة ، اى جا ناى كا ، المجاه التى كانوا الحد المعمد المبعد من المحمد المعمد من الأحباء التى كانوا يتوون بحملها في السنوات الأولى من عصر المبجى ، كما أن برنامج المساواة في الشرائب الذي صاحب الإصلاح الضربين الخاص بالأراضى قد المساواة في الشرائب الذي صاحب الإصلاح الضربين الخاص بالأراضى قد أتقل كامل كثيرين من دافعى الضرائب في مناطق متفرقة من اليابان ، ورغم كل ذلك فقد حقق النظام الجديد مزايا كثيرة للشعب ، وكانت منافر من التعليم والمساواة بين الناس في ظل القانون ، وحرية الحركة ومزاولة العمل ، وقد حاول كثيرون إبراذ النواحي السلبية لذلك النظام مثل ضياع الأخلاق والأمان في المجتمع تحت وطاة الرغيسات الرأسمالية

التى تحض على التملك • ولكن يمكن الرد على ذلك بأنه ما كان لمجتمع أن يقدم لو أبقى على التقاليد القديمة التى عرفتها القرية كما هى دون أن يضع أى برنامج للتغيير • كما أن اناحة كل تلك الفرص أمام الفرد ، رغم النظام الخشن لقوى السوق . قد أفاد الأجيال التى جاءت بعد ذلك •

ويصعب القول بأن طبقة الساموراي قد استفادت كثيرا من ذلك النظام • رغم أن كثيرين منهم قد شغلوا وظائف ادارية ، كما أصبح أولئك الذين تولوا مناصب حكومية هم قادة اليابان الحديثة • ورغم أن السنوات التاليه قد تميزت بتباطؤ المجموعات الاقليمية في اعلان ولائها الا أن النجاح الفردي لم يكتسب عن طريق الدعوات وحدها ٠ وانتشر الفقر بين الطبقة التي حصلت على رنبة سيزوكو بعد أن عرفت البلاد نظام استبدال الرواتب بنظام المعاش عام ١٨٧٨ • ورغم شكوى النظام الجديد من جحود طبقة الساموراي ، فقد عملت الحكومة على غرس أخلاقيات تلك الطبقة في عقول اليابانيين ، وذلك من خــلال المناهج التعليمية والقوانين الأسرية والتجنيد الاجباري ، وعملت طبقة الأشراف الجديدة على جعل الألقاب التي يحملها أفراد طبقة الساموراي الحاصلة على رتبة السيزوكو تفقد بريقها . وبنهاية النمانينات , باتت عبارات متل ايكوكي نو شي aikoku no shi تعمنى ( الرجسال الوطنيسون ) وليس رجسال السساموراي الحاصلين على رتبـة شيزوكو • وبعـد مضى عشرات السنين ، أصبح هاراكاي ، الذي كان من كبار رجال الساموراي والشيزوكو ، رجلا من العــامة •

لم تعش طبقة الإندراف الجديدة في بحبوحة من العيش ، وعاش السادة الاقطاعيون في ترف بمقتضى التسويات التي أبرمت معهم لتوفير مماشات لهم ، فأصبحوا أعضاء أثرياء في النظام العكومي الجديد ، في الوقت الذي كثر فبه الفقراء من الأشراف ، أما طبقة النبلاء بالبلاط في كيو ( Kyoto ) ، فلقد اضطروا لمغدرتها الى طوكيو ولعل حالتهم تحسنت تليلا ، وحقق قليلون منهم نفوذا سياسيا حقيقيا بعد عودة النظام الى نسلك بتقالبد الماضي ، ومن أمثال أولئك ايواكورا Iwakura وسانجو Sanjo

ويمكن أن يقال نفس التى، عن الأقاليم ، فلم تحصل مزاكز الاصلاح على كثير من الاصلاح و وبينما حقق رجال مقاطعتى ساتسـوما وتشوشو كثيرا من النجاح ، تضاءلت الإهمية الاقتصـادية نغيرها مثل كاجوشيما Kagoshima وياماجوتشى Kayoshima وكرتشى المحاكم فى اليابان البديدة ، وبعد الغاء نظام الاقطاعيات عام ١٨٧٧، تم تعيين أول محافظ المناء نشى ، وكان من أتباع طوكوجاوا الاقطاعين ، وقد تركزت

. سياسات التحديث على الأراضى التي كانت تابعة لطوكوجاوا في كانساي. Kansai وكانتو Kanto وطوكيو

من الخطأ أن نعتبر طوكوجاوا وأهله من الخاسرين ، فرغم أنه قد اتصى من منصبه وأجبر على التقاعد الا أنه بعد بضحح عقود استقبله الامبراطور ، رأس الأسرة ، وأثنى على ولائه ، وبعد أن قامت احصلحك الصحف باستطلاع رأى القراء فيين يختارونه ليكون رئيسا للوزراء عام ١٨٩٠ ، كنسف استطلاع الرأى في يوشنوبو عن اختيار إيتاجاكى تايسوكه المتعلدة ، وكان أفراد عائلة طوكوجاوا على رأس طبقة الإثمراف الجديدة ،

توضيح عده اللوحة الني رسمناها ما تنسم به فترة الاصلاح من ملامح جدابة وصعوبات تميزها عن غيرها من فترات التاريخ الياباني • ولكن كلما اتسيم المنظور وكلها أهمنا في أحوال المجتمعات السائرة على درب التقدم ، التي تضفى درامنها عمقاً نسبيا لأحكام المؤرخين ، سيصبح بوســعنا أن ترقى بأحكامنا التي طالما رئيا فيها الى الأهواء السياسية المعديثة والماصرة وأن نضفى عليها المزيد من المدقة •

## ثورة الميجى ومسايرة اليابان لطابع العصر

بقلم

كوابارا تاكيو Kuwabara Takeo

جامعة كيوتو

كيوتو ـ اليابان

اختلفت عن غيرى من الكتاب المشهورين الذين ساهموا بالكتابة في هذا المرجع وقانا لست متخصصا في تاريخ اليابان الحديث ، بل أنا مجرد ماو و فلم أتعمق في دراسة تاريخ اليابان ، حيث تخصصت في دراسة الريخ اليابان ، حيث تخصصت في مرورة التعاون بن المتخصصين والهواة في عالم المعرفة و فحم زيادة الميل نحو التخصص في مجال الأبحاث العلمية ، لابد من وجود غير المتخصص الدي قد لا يسامم في مجال العلمية ، لابد من وجود غير المتخصص المهامة في مجال العلوم الانسانية والعلوم الاجتماعية التي تتطلب النظريات المتعلقة بالاصلاح المبدى الشمام وأنا لا أشعر بالرضا عن دراستها اتباع منهج البحث العلمي الشمام وأنا لا أشعر بالرضا عن النظريات المتعلقة بالاصلاح المبدى المن التي التجاب هو المكان المناسب للمرد تجاربي الشخصية ، ولكن أصر على سرد عده التجارب حتى أوضح الراء المتعارب حتى أوضح آرائي المتاسبور و المناسبة و المحتلية بالاصلاح .

لقد ذهبت الى فرنسا للدراسة قبل نشوب الحرب العالمية الثانية • وأنا أتذكر مقدار دهشتى عندما سمعت بعض الناس ، أمثال « أندرية جيد ، و « أندرية مالرو » ينتقدون النزعة العسكرية في اليابان ، ولكنهم يمتدون الاصلاح الميجى في الوقت ذاته • وبعد انتهاء الحرب ، آكد

المؤرخون التقاميون اليابانيون على النظرية القائلة بأن الاصلاح المبجى اشن 
كان ثورة فاشلة وانه لم يكن سوى انتقال للسلطة من يد الحاكم المسكرى 
Shogun الى يد الامبراطور ، وأن اليابان ظلت دولة اقطاعية يحكمها 
نظام امبراطورى شمولي حتى هزيمتها عام ١٩٤٥ • ولكننى لا أوافق على 
ذلك النفسير ، فان ظهيور رجال عظام أمشال عالم البكتريا كيتزائو 
شيباسابور ( ١٨٥٣ - ١٩٣١) ، وعالم الفيزياء تباوكا هانتسارو 
( ١٨٥٠ .. ١٩٥٠ ) ، وكتساب القصة الكبار ، أمثال مورى أوجاوى 
( ١٨٥٠ .. ١٩٥٠ ) وتاتسوم سوسيكي ( ١٨٦٧ ) ، أحد دليل 
على النغير الاجتماعي الكبير الذي شههته فترة المبجى .

لفد جبت بانحاء الاتحاد السوفيتي والصين عام ١٩٥٥ لمعاينة الوضع الاكاديمي ، ولمست مقدار ما يكنه العلماء هناك من اعجاب لتلك الحركة . كما اكتضفت أن المؤرخين التقدميين ــ الذين يزورون اليابان ــ لا يفهمون التصريحات التي يدلى بها المؤرخون الماركسيون باليابان في بعض الاحيان .

ورغم ذلك الوضع ، فلم تقع أذنى على أى نقد من أعضاء الجاليات التفافية الاخرى بالبابان ، ونشرت مقالا قصيرا يعنوان « اعادة تقييم المبجى » فى عدد أول يناير سينة ١٩٥٩ بجرية اسساشي شيمبون برجوازية لدولة غير متقلمة ، وأنه يجب أن نظر اليه على أنه التجاز عظيم برجوازية لدولة غير متقلمة ، وأنه يجب أن نظر اليه على أنه انجاز عظيم بالمبانى ، وأن رغبة ذلك الشعب فى تحقيق الاستقلال والنهوض بالبلاد تستحق منا المديع والثناء ، ولم أتم بنشر أية أبحات نظرية أخرى عنها منذ ذلك الدين ، ولكنى عبرت عن آرائى فى مجلات استطلاع الرأى وفى المحاضرات ، ويميل المؤرخون اليابانيون – الذين يستلهمون دوح التكر الماركسى – الى تقديس الغرب ، وحم يسمون الى تقديم نموذج مثالى أوروبى للشعب الباباني ، وقد بذل اليابانيون الكثير من الجهد للحفاظ الورف صعبة للغاية ، أثناء فترة الميجى ، لذلك فهم سيتحقون منا كل تقدير ،

طرحت افكارى الخاصة بالثقافة المعاصرة فى اليابان فى صسورة سلسلة من المقالات باللغة الانجليزية ، ونشرت مطبعة طوكيو تلك المقالات فى مجلد تحت عنوان « اليابان والحضارة الغربية ، ، وناقشت الموضوع الذى نحن بصدده باحد تلك المقالات تحت عنوان « ثورة الميجى والروح القومية ، Meiji Revolution and Nationalism

دعونی أقدم تعریفی الحال لعبارة المیجی اشن ، ولتترجموها بما یعن لكم من أسماء ، وان لم تستطع أفكاری عمل شیء ، فیكفی هـنه الافكار أنها فتحت باب المناقشة فی هذا الوضوع الذی نحن بصدده . وأنا أرى الميجى أشن على النحو التالى : استطاع الشعب الياباني 
الذى قطع كل سبل الاتصال بالعالم الخارجي ، وحافظ على استقلاله 
عن طريق العزلة القومية حلق ونشر ثقافة عالمية فى جميع أرجاء البلاد 
طوال ٢٥٠ سنة عاشتها البلاد فى سلام ، وأدرك الشعب الياباني أن 
العلاقات بين القرى الدولية كانت تقتضى ضرورة انقتاع البلاد فى منتصف 
القرن التاسع عشر ، لذا عمل على أدخال الحضارة الغربية ألى البلاد 
طواعيسة ، وكانت المبجى اشن ثـورة ثقافيسة تهدف الى خلق دولة

دعوني أتناول ذلك بمزيد من الشرح . فالفترة التي عاشتها اليابان في سلام طوال ٢٥٠ سنة كانت لهـا أهمية كبيرة , ولا يعرف تاريخ الشعوب الأخرى منالا آخر مشابها لهــا • وأنا أستمد فكرة « الثقافة العالمية ، من وصف قدمه جورج ب· سانسم في كتاب « العالم الغربي واليابان ، ، حيث يقول « ان المجتمع الأوربي لم يكن أكثر تحضرا من اليابان آنذاك ، • ولم تكن ثقافة اليابان وقصورة على فئة معينة دون غيرها ، بل كانت ثقافة عامة يتقاسمها الشعب كله ٠ لذلك اختلفت تلك الثقافة اليابانية عن الثقافة الفرنسية التي كانت مقصورة على عدد قليل من الارستقراطيين في قصر افرساي • ولا يجب أن نغض النظر عن أهمية كلمة « طواعية ، ، فهذه الكلمة تؤكد على حقيقة هامة ، وهي أن اليابان لم تكن مستعمرة ، بل كانت دولة مستقلة · وقد لا يوافق البعض على استخدامي لصطلح « تـورة ، فيما يتعلق بالميجي اشن • وينعين على أولئك الذين يسعون لاحداث الثورة اليوم ، أن يرفضوا فكرة أن تسكون الميجي اشن مجسرد تسورة ، وينبع رفضهم من ضرورة استراتيجية بحتة . ولكن ان كانت الثورة تعنى تغيرا اجتماعيا شاملا ، فاني لا أجد كلمة أخرى أصلح من كلمة « ثورة ، يمكن استخدامها · انه يعتقه ويقول توماس ٠س٠ سميث C. Smith Thomas « أن السنوات العشر العجاف التي شهدتها الميجي اشن تمثل تغيرا اجتماعيا في اليابان يفوق التغيير الذي أحدثته الثورة الفرنسية عام ۱۷۸۹ » (۱) • وأعتقد أنه من السخف تحاشى استخدام مصطلح « ثورة » فيما يتعلق بالميجي اشن ، ثم استخدامها دون تدقيق في مواضع أخرى ، كأن نستخدمها عند مناقشة ثورة يوليو بفرنسا (١٨٣٠) أو ثورة فبراير ( ١٨٤٨ ) ، أن الثورة لم تكن السبب في مصرع الشوجون ، ويرجع ذلك الى رجاحة عقل اليابانبين وحكمتهم • ولا ينبغى علينا أن ننظر الى النورة على أنها لا تستحق هذا الاسم لأنها لم تعرف اراقة الدماء الا بقدر ضئيل •

وليس هناك ما يدعو الى الجدل حـول الطبيعة البرجوازية لثورة الميجى • ولقد نعتها ذات يوم بثورة بورجوازية من الثورات المعهودة في

المجتمعات المتخلفة • ولكني قررت عدم الاعتماد على تلك المصطلحات • ان الميجي انسن تنطوي على أوجه لا يمكن تفسيرها وفقا للنظرية الماركسية التي تنادي بتطور التاريخ عبر مراحل تؤدي الى الماركسية ٠ كما أنه لا يوجد ما يدعو الى الانقياد وراء تلك النظرية دون تبصر , وانما أفضل أن أطلق عليها ثورة ثقافية نابعة من نعرة قومية • واذا قلنا بأنها لم تمثل سوى انتقال السلطة من نظام الى نظام آخر ـ أى أننا لم ننظر اليها الا من الناحية السياسية فقط \_ فلن نحسم قضايا كتيرة . ولن يفسر لنا ذلك سبب فوز « انووكواشي » باحترام ناكاي تشومين (۱۸٤٧ ــ ۱۹۰۱) · وكان انووكواشي أحد الشخصيات القيـــادية البارزة في حكومة الميجي المركزية ، وقام بسحق الحركات الشعبية التي طالبت بالحقوق ، وأصدر قرارا في ١٨٨١ ، وعد فيه بانشاء جمعية وطنية بعد تسم سنوات ، وساهم في وضع دستور الميجي ولائحة التعليم • وتساءلت عن السبب الذي يجعل مثل ذلك الرجل ينسال الحظوة لدى تشومين ، ولكني لم أجد الاجابة على ذلك التساؤل • واذا كان تشومين يهدف الى الأخذ بيد. اليابان . لتصبح دولة قدوية مثل دول أوربا ، فلم يكن أنوو بالرجل الرجعي ، بل كان يرمي الى النهوض باليابان وجعلها تساير طابع العصر . واستمر فيكيوزاوا يكوتشي يحاضر في الجامعة أثناء القلاقل التي شهدتها البلاد أثناء حكم الميجي اشن • وهذا خير دليل على أنها قد آكدت على أهمية الدور الذي لعبته حركة التنوير في حياة اليابانيين • وقد رفع ذلك الرجل شعار datsu A. nyu-O ، ويعنى لننفصل عن آسياً ولننضم الى القوى الأوربية • ويسهل علينا فهم ذلك الشعار اذا أدخلناه ضمن السياق. الثقافي للثورة •

ماذا حققت المبجى اشن ؟ لقد خلقت دولة مركزية تهدف الم. الاستقلال والازدمار ودعم الجيش الوطنى ، على أن يبقى الامبراطور على رأس ذلك الجبش • وحقبة الأمر أن الامبراطور لم يكن حاكما عطلقا • وقد اطلق عادة الحركة على الامبراطور الذي عملوا على استعادته لمسلطته وبسط نفوذه ، اسمم جو كو Bysy وهي تسمية شبيهة بالامبر الذي يطلق على الملك في لمبة شروي Syokul المدروفة في اليابان ، وهي يستحد قوته من الذاته الالهية ، بل نظروا اليه على اعتبار أنه شخصية يستحد قوته من الذاته الالهية ، بل نظروا اليه على اعتبار أنه شخصية تقسم « الدور الفعال » الذي يقوم به الامبراطور ، وذلك لما ساهم به ليما البابان تسماي طابع العصر • فهو ليس مجرد قيمة المحية تستحد منه وئوسسات الدولة قرتها • ولان للدولة الجديدة طابعا عسكريا منذ الدورة • وإذا كان للدولة الجديدة طابعا عسكريا منذ الدورة • وإذا كان للدولة الجديدة طابعا عسكريا منذ الدورة • وإذا كان للدولة الجديدة طابعا عسكريا منذ الدورة • وإذا كان الدولة الجديدة طابعا عسكريا منذ الدورة • وإذا كان الدولة الجديدة طابعا عسكريا منذ الدورة • وإذا كان للدولة الجديدة طابعا عسكريا منذ الدورة • وإذا كان الدولة الجديدة طابعا عسكريا منذ الدورة • وإذا كان الدولة المعام الميان على الدورة • وإذا كان الدولة المعام المورة • وإذا كان الدولة وتعا بالمعام الدولة وتعا والمورة • وإذا كان الدولة المعام المورة والمورة • وإذا كان الدولة والمورة • وإذا كان الدولة وتعا والمورة • وإذا كان الدولة والمورة • وإذا كان المعام المورة وأما المورة والمورة وإذا كان عدوان اليابان على الدولة والمورة وإذا كان الدولة والمورة والمورة وإذا كان المورة والمورة وإذا كان المورة والمورة وإذا كان المورة والمورة وإذا كان المورة وإذا كان المورة والمورة وإذا كان المورة وأما كان المورة وإذا كان المورة والمورة وإذا كان المورة وإذا كان ال

والا ألنا لا يجب أن نسى أننا نقوم بتحليل الموضوع تحليلا موضوعيا م. وأن الدول المنقدمة بالغرب تدخل ضمن نطاق ذلك الموضوع ، وأن هناك دولا متعدمة كنيرة في آسيا وأفريقيا وجنوب أمريكا يسيطر العسكريون على على مقاليه الحكم فيها • ويمكن أن نعزو سبب سيطرة العسكريين على مقاليه الحكم في اليابان ألى الأسباب التالية : (١) التقالية القديمة المنطرفة التي عرفتها البلاد ، حيث سيطرت طبقة المحاربين على مقاليه الحكم (٢). تأثير افكار بعض الرجال أهنال : يوشيدا شوين ، وهوندا توشياكي ، وتأكنر تشواى ، الذين كانوا على اقتناع بأن اليابان في حاجة الى مراكز فيا عبر البحار للذود عنها ضهد أي عدوان تقوم به القوى الغربية ، وطل ذلك الخوف يسيطر على عقول اليابانين حتى نهاية حكم طوكوجاوا • وقد بلغ ذلك الخوف. درجة يصعب علينا نهيها اليوم •

نجحت اليابان في مسايرة طابع العصر بسرعة لم تعهدها دولة اخرى في التاريخ وسواء انطوى ذلك على الخير أم الشر ، فهذه تضية الخير الم الشر ، فهذه تضية الله عنها وأود أن أذكر ست نقاط تستخدم في اخبار مدى النجاح الذي حققته البلاد في مسايرة طابع العصر وقد وضعت قائمة تتضمن تلك النقاط عام ١٩٥٧ ، كمحاولة من جانبي للتحقق من القدر الذي حققته اليابان من تقدم ، وهذه النقاط مي : (١) حكومة ديموقراطية (٢) اقتصاد راصمالي (٣) اعتماد الصناعة على انتاج المصانى (٤) نظام وطني للتعليم الاجبارى (٥) اقامة قوة عسكرية وطنية (٢) تحرير عقل المواطن من سيطرة النظام الشمولي (أي اطلاق حرية الفرد ، والتحرر من قيود التقاليد ) .

#### والآن أود أن أتناول خمس نفاط منها بشيء من النعليق •

1. قد يشر البعض كثير من الجعل حول تعريف الديموقراطية ، ولكنى أرى أن الحكرمة الديموقراطية مى الحكومة التى لا تخضم لحكم لحكم الشرد ، لا تفضم بين صفوفها الارستقراطيين أو الأشخاص الذين يتمتعون بهزايا خاصة و لذلك فلنا أن نعتبر العول الاشتراكية كالاتحاد السوفيتي ( سابقا ) والصين دولا ديموقراطية و ومن الناحية السياسية ، لم يكن بالاحكان وصف ليابان بانها دولة ديموقراطية حيم عام ١٩٤٥ و علينا أن ننذكر دائما أن البابان سبقت دول الغربالمتقدمة حينما قامت بالفاء الطبقات الاجتماعية الناب المسافة الديموقراطية وتطلبتي مبادئ، المساواة على كافة قطاعات الشعب عتب الحرب العالمية الماتية ، واكن لا يمكننا القول بأن اليابان قد حققت قدرا كبيرا من الديموقراطية الديموقراطية الديموقراطية الماتية وتوليز لا يمكننا القول بأن اليابان قد حققت قدرا كبيرا من الديموقراطية الديموقراطية الديموقراطية الديموقراطية المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق المنابق الديموقراطية المنابق الديموقراطية المنابق المنبق المنابق المن

٢ \_ عمدت هنا الى ادراج رأسمالية الدولة كا State Capitalism

التي تتمثل في نظام كالاتحاد السوفيتي في فئة الرأسمالية • ففي اليابان لم تنشأ الرأسمالية • ففي اليابان لم تنشأ الرأسمالية من المستويات الدنيا ، كما هو الحال في الجلترا مثلا ، بل أن حكومة المبجى قد افرختها ، وقد يعد ذلك نقطة ضعف ولكن لم يكن هناك بديل آخر أمام بلد نام .

٤ ــ عرفت انجائرا نظام التعليم الاجبارى عام ١٨٧٠ ، واليابان عام ١٨٧٧ ، وفرنسا عام ١٨٨٧ ، والولايات المتحدة عام ١٩١٨ ، والاايا و ١٩٩١ ، وفي اليابان اشتهرت نظم التعليم الاجبارى بتطبيق مبدا المساواة ، لذلك فهي تختلف عن نظم التعليم البريطانية ، ففي انجلترا ، مناك مدارس للفقراء واخرى للاثرياء .

منجحت اليابان في النهوض بالنظام العسكرى واعتمد ذلك
 النظام العسكرى على مبدأ المساواة أكثر من النظم العسكرية بالدول
 المتقمة بالغرب آنذاك .

آ – أما فيما يتعلق بتحرير عقل المواطن من سمسيطرة النظام الشمولى ، فلا يمكن أن نزعم أن اليابان حققت قدرا كبيرا من النجاح أثناء فترة حكم المبجرة وفي الوقت الذي نعتبر فيه أن اطلاق حرية الفرد هي المحك الذي يعيننا في التعرف على مقدار ما حققته البلاد من تقدم ، فلا يمكن اعتبار مده الحرية هي الهدف الذي تسعى اليه الدول المتخلفة التي تحاول أن تلحق بركب التقدم ، وعندما يرتفع مستوى الميشة ، يزداد ادراك الفرد لذاته واعتداده بنفسه ، وذلك عن طريق تطوير التعليم ونظم التصنيع - ورغم أن أوربا عرفت مفهوم الحرية الفردية منذ عصور مسحية ، فانها لم تطلق حرية الفرد الا بعد عهود التوسع والوفرة التي حققتها بلدانها ، ويستحيل اطلاق حرية الفرد دون البدء بعملية النهوض بالبلاد وجملها تساير طابع العصر .

يتضبح لنا من ذلك أن اليابان نجحت في مسايرة طابع العصر أثناء فرة حكم الميجي ، فقد نجحت في احراز أربع نقاط من النقاط الست ( ما علدا نقطة / ۱ ، ۲ ) التي وضعت لقياس مدى نجاح الأمة في النهوض ومسايرة طابع العصر ، ولكن كبف استطاعت اليابان التي تقف بمفردها بعيدا عن الغرب كثيرا لتطوير نفسها ؟

هناك عوامل متداخلة كنيرة ساعدت على ذلك · وهذه العوامل هى :

(۱) الظروف الجغرافية (۲) الاستقلال القومي (۲) استقرار المجتمع ،
ويرجع الفضـــل فى ذلك الى النجانس العرقى والدزلة القومية الطويلة
(٤) نظام اقطاعى متطور (٥) · ٢٥ سنة عاشتها اليابان فى سلام (١) نشر الناديم (٧) الوحدة القومية (٨) انعدام والنزعة الفلسفية ، (٩) القدرة على مم الظروف (١٠) انعدام تأثير الدين (١١) الغاء الطبقات الاجتماعية ·

وليست هذه القائمة مستوفاة ، ولا يهم ترتيب النقاط الست بها . فهى مرتبة ترتيبا عشوائيا · فكل نقطة منها تمثل قضية هامة تستحق البحث والدراسة · وسوف أعلق على كل نقطة منها بايجاز ·

 انت اليابان دولة بعيدة جدا عندما انطلق الغرب يخضع دول العالم لسيطرته · واليابان عبارة عن جزر لا يربطها بقارة آسيا سوى بوغاز كوريا · وهذا البوغاز عريض ، فلا يمكن للمر السباحة فيه · فكان من السهل على اليابان اتباع سياسة العزلة ·

٢ - ترتبط النقطة الثانية بالنقطة الأولى · فاليابان واحدة من العول القليلة التي لم تتعرض للغزو من جانب شعب آخر ، وهي مثال نادر من أمثلة الشعوب التي لم تتعرض للاستعمار الأجنبي قط · وتفتلف ، وترة المنجي عن النورات التي يقوم بها الناس في المحلول الخاضعة للاستعمار ، فهي ثورة داخلية وثقافية · ورغم التقاليد المحافظة ، فقد للاستعمار ، فهي ثورة داخلية وثقافية · وحتى مؤسس دراسات الفولكلور المنعن عناصر الرفض الشامل للعلم · وحتى مؤسس دراسات الفولكلور الياني \_ ياناجيتا كونيو Yanagita Kunio \_ كان عالما متنورا المني .

٣ ـ تتناول مذه النقطة والنقاط التي تليها الأحوال التي تتجت عن العزلة القومية • وما يزال العلماء يختلفون حول تقييم سياسة العزلة • فرغم أن تلك العزلة لم تخدم مصلحة اليابان من حيث انها جعلت اليابان تتخلف عن الركب ، الا أنها حافظت على ثقافة اليابان الفريخة التي اؤدهرت في ظل تلك العزلة • وقعة يثير البعض الشك حيول التجانس العرقي لليابانين ، ولكنى لا اتحدث عن فترات جومون Jomon او فترات يايوى Xayoi ، واننا اتحدث عن فترات جومون Naito Konan اعتفادة بأن وحتى الآن ، وائا أشارك نايتو كونان Naito Konan اعتفادة بأن دراب العبان العديثة لا تقتفى العودة للوراء الى ما قبل حروب اونين

٤ ــ المؤسسات الاقطاعية لا تساير طابع العصر الحديث و لكن الاقطاع مرحلة لابد للبلاد أن تجازها حتى يمكن لها النهوض ، ومسايرة طابع العصر و اعتقد أن اليابان خير مثال على ذلك ، عرف حكم طوكوجاوا نظام تقسيم العمل والنظام البيروقراطي ، وعرفت دول قليلة أخرى انظمة مشابه للنظام الاقطاعي .

م\_ لم تعرف دولة أخرى ٢٥٠ سنة من السلام • وسمحت تلك
 الفترة الطويلة لليابان أن تنهض بثقافتها ، وتصل بها الى مستوى وفيح
 جدا ، رغم فترة الركود التى عائتها •

آ - أثناء فترة السلام المهتدة التي عاشتها البلاد ، أصبحت ال : يراكويا Terakoya شيراكويا Terakoya في عهد طوكوجاوا ، للبروفسير رونالا انصح بالرجوع الى كتاب « التعليم في عهد طوكوجاوا ، للبروفسير رونالا دورال Ronald Dore لمن ريد قراءة المزيد عن هذا المؤصوع • وأثناء الميجي اشن كانت نسبة من يعرفون الفراءة والكتبابة هي ٣٤ بلمائة للرجال القراء والكتابة في فرنسا عندما قامت الثورة بها • ويقال أن نسبة الرجال الذين كانوا يقدرون على توقيع عقود الزواج هي ٤٧ بلمائة ، وكانت نسبة من يعرفون القراءة والكتابة منخفضة عن هذه الارقام • وعند قيام الثورة في روسيا والصين ، كانت نسبة من يعرفون القراءة والكتابة من يعرفون القراءة والكتابة منخفضة من هذه الارقام • وعند قيام الثورة في روسيا والصين ، كانت نسبة من يعرفون القراءة والكتابة ١٠ بالمائة في البلدين • أما في الهند من عرفون القراءة والكتابة ١٠ بالمائة في البلدين • أما في الهند من عرفون القراءة والكتابة عند دراسه الدورة •

٧ ــ أما فيما يتعلق بالدول الاوربية ، فكانت فرنسا دولة متحدة ، ولكن طرق الزراعة وأنظية القانون اختلفت في شمال البلاد عنها في الجنوب وقت قيام النورة الفرنسية ، وعرعت اليابان الوحدة الوطنية أثناء فترة الميجي اشن ، وكان اليابانيون يتحدثون لغة واحدة ، مما دعم تلك الوحدة .

٨. يقول ناكاى تشومين إن اليابان لم تعرف الفلسفة منذ عصورها الأولى وحتى الآن ، وربعا كان مبعث هذا الاعتقاد هو أن الصراع المدني انخفض الى اذني حد له فى اليابان ، رغم الحروب المدنية الطويلة فى فترة حكم سينجوكو Sengoku ( فى القرن الخامس عشر والسادس عشر ) . ونعمت البلاد بفترة من الاستقرار أثناء حكم طوكوجاوا ، فلم يكن هناك ما يدعو الى الصراع الايديولوجى ، وعرف اليابانيون برقة المشاعر منذ عصور سحيقة ، ولكنهم لم يعيلوا الى التفكير المجرد أو التصورات النظرية . فلذ اختطى المنطق الذي عرفة الأوربيون من حياة الشعب الياباني .

والآن دعونی أقدم فقرة من كتاب تشومين Chomin بعنــوان ايتشنين يوهان Ichinen Yuhan :

عند مقدارنة الشعب اليابانى بالشعوب الأخرى ، نجد أنه تتوافر لليهم القدرة للياب القدرة على فهم كيفية عمل الأشياء ، كما تتوافر لليهم القدرة على التوافر السايرة الزمن ، بلا من التهسك بالأمور السايشة ، لذلك لم يعرف اليابانيون الحروب الدينية الماساوية التى يفيض بها تاريخ الغرب. دون أن يكون هناك سبب قومي لقيامها ، ويفست اليابان اثناء الميجي اشن بعد أن تطاحن أبناؤها بالسيوف ، وأن لم ترق دماء غزيرة ، ولقد تنازل

ثلثمائة سيد اقطاعى عن أراضيهم ونفوذهم للامبراطور عن طيب خاطر وقد أمكنهم اتخاذ تلك الخطرة لأنهم لم يتشبسوا بالعناد وسلعهم وقد أمكنهم اتخاذ تلك الخطوة لأنهم لم يتشبسوا بالعناد والسلوك الأوربي ، دون أن يظهروا أي تعلق بالماضى و ولكن تلك السلاسة الخلفية فد انقلبت أحيانا الى رعونة أو تدبئب أو عدم قدرة على اتخاذ قرار وأدى ذلك الانحراف في المزاج الى انعام وجود الفلسفة أو أية مبادى سياسية ، كما أدى الى عدم بقاء الصراع السياسي فترات طويلة من الزمن ويعرف اليابانيون بالعمال ويعرف اليابانيون بالعمال المظيمة ، ومم عمليون ، ولا يمكنهم تخطى حدود القطرة (٢) ،

وقد يكون تشومين قاسيا في حكمه على اليابانيين • ولكن هذه الفقرة التي أوردها تصلح كمادة لمناقشة قضية الثقافة اليابانية • ولن أخوض في مزيد من التفاصيل ، ولكن تبقى لى كلمة ، وهي أن صفة العناد التي اتسمت بها الشخصية اليابانية مرتبطة بقدر الياباني على التكيف مع التروف ، التي سنشعر اليها فيها بعد •

٩ \_ يؤكد البروفسير ساكوتا كيتشى Sakuta Keuchi ، أحد علماء الإجتماع ، على وجود تقاليد عربية عرفها المجتمع الياباني • وتحض تلك التقاليد على « تقبل كافة الظروف التي تفرض على المرم ، وتحض على تقبل الموافق المختلفة التي يجد الانسان نفسه فيها » • وهذا عر ما يعرف بالتكيف مم الظروف •

وتعن رجال شيشى عن شعار: بجل الامبراطور! واطرد البرابرة! م وأصبحوا يؤيدون فتح المرانى أثناء فترة حكم باكيوماتسو Bakumatsu فقد عرف عن اليابائين نزعتهم القوية الى تغنير آرائهم لتتماشى مع المواقف المختلفة و وقد يبدو اليابائيون فى صورة من ليس لهم مبادئ وتحسكون بها ، ولكنى اعتقد أن سرعة تكيفهم مع الظروف المحيطة بهم قد ساعدتهم على التقدم بسرعة مدهلة فى مجالات التصنيع ، وجملتهم ينبذون دوح المحافظة التى عرفها المجتمع الزراعى القديم .

١٠ \_ تجنبت اليابان المراجهات الدينية ، وان عرفت الحروب الدينية في العصور الوسطى • كما عرفت أساليب المواجهة عندما كان حاكم الإفليم يطرد حاكما آخر ويستمولى على أرضه • وناوت الحكومة الديانة السيحية أثناء حكم طوكوجاوا ، وأخضمت المذاهب البوذية لسلطتها • ولذلك لم تقف القوة الدينية وراء من كانوا يتمسكون بالتقاليد القديمة أو من كانوا يحافظون على الفكر الفديم حين قاوموا جهود الحكومة للنهوض بالبلاد ومسايرتها لطابع المصر • ومن ثم نجد أن اليابان تختلف عن الدول الاخوى بقارة السيا في الدواحى الدينية •

۱۱ ــ نجحت البابان فى الغاء نظام الطبقات برمته بصورة اكثر من أية دولة أخرى ، فما زلنا نرى آثار تلك الطبقات فى عدة صور مختلفة فى الدول المتقدمة كانجلترا وفرنسا · وكانت الميجى اشن ثورة حقة ، فقد جعلت المجتمع أكثر ديناميكية ، وشجعت على بعث الروح الفومية ·

وهناك عدة نقاط أخرى يجب علينا تذكرها ، مثل الداب لدى اليابانيين . أو ما يعرف بـ "Kinben" • وكتفى بهذا لتقديم خلاصة موجزة لعهد الميجى اشن الذى يعد نقطة البداية لانطلاق المجتمع الياباني نحو التقدم •

## مراجيع وملاحظيات:

Thomas C. Smith, "Japan's Aristocratic Revolution. Yale \_ \
Review, Spring 1967; Jean-Pierre Lehmann, The Roots of
Modern Japan (st. Martin's Press, New York, 1982), p. 154.

٢ ـ اقتبست مع القليل من التحوير من :

Kuwabra Takeo, Japan and Western Civilization. (University of Tokyo Press, Tokyo, 1983), pp. 80-81.

# الاستقلال ومسايرة طابع العصر في القرن التاسع عشر

بقلم

توياما شيعيكى Toyama Shigeki ادارة السجلات التاريخية ـ يوكوهاما المانان

# خطر الوقوع في براثن الاستعمار :

في منتصف القرن التاسع عشر ، كانت اليابان تخشى خطر الوقوع في برائن الاستعمار الغربي شائها في ذلك ثبان بقية دول آسيا ففي عهد طوكوجاوا جادت نهاية العزلة القومية التي تخرضتها اليابان على نفسها طوال ما يزيد على قرنين من الزمان ، بعد أن استخدمت انجلترا وأمريكا ديلوماسية البوارج الحربية ، وفي عام ١٩٥٨ عقدت اليابان معاهدات تجارية مع الولايات المتحدة الأمريكية وهولندا وروسيا وانجلترا وفرنسا ( معاهدات أسى Ansel ) ، وكانت تلك المعامدات غير عادلة ، فجعلت اليابان في مرتبة أقل من الدول التي عقدت مهما المصاعدات ، وبذلك تشابهت تلك المعاهدات عن الدول التي عقدت مهما المصاعدات ، وبذلك تشابهت تلك المعاهدات عم معاهدات تيانتسن Tientsin ، التي عقدتها الصين مع انجلترا ، وبقية الدول الغربية .

فى اليابان وقعت مصادمات عسكرية بين الحكام الاقطاعيين والقوى الغربية ، مثلها فى ذلك مثل بقية دول آسيا ، ففى عام ١٨٦٣ ماجم السطول بريطانى صغير اقطاعية سانسوها ، وفى عام ١٨٦٤ اشتركت قراب بريطانية وفرنسية ومولندية وأمريكية فى الهجوم على اقطاعية تضوشو ، وبرهنت هاتان الحادثنان على أن السلاح الغربي يغوق الدفاعات الموارد وفى الفترة من عام ١٨٦٧ وعام ١٨٧٥ ، طلت القوات

البريطانية والفرنسية متمركزة في يوكوهاما لحماية الرواح الأجانب و واضطر الشوجون وحكام ٣٧ اقطاعية أخرى الى استخدام الارز والحرير الخام ومنتجات أخرى كضمان للحصول على القروض الأجنبية التي بلغت قبمتها ١٠ ملايين ، بغوائد مرتفعة جدا ، واستخدمت تلك القروض في الانفان على تحديث القرة العسكرية في اليابان وكانت تلك القروض تواذى ربع الجزية السنوية التي تدفعها الاقطاعيات والأراضي الخاضعة للحاكم العسكرى ،

وكانت اليابان تخشى الوقوع في براثن الاستعمار بسبب ضعف قوتها العسكرية ، ولكنها نبحت من ذلك المصير بفضل عدة عوامل خارجية وأخرى داخلية ، ومن أجل مزيد من الايضاح ، ساتعرض لمناقشة هذه العوامل وتلك ، كلا على حده ،

### العوامل الدولية :

لم تتعرض اليابان للاخطار التى تعرضت لهــــا الدول الآسيوية الأخرى · فقد عانت تلك الدول ــ وعلى رأسها الصين ــ من ضغوط القوى الغربية · كما اختلفت اليابان عن تلك الدول فى ثلاث نواح ·

أولا : جات مهمة الكرمادور ماثيوبيري Commodore Mathew Perry التي كلف بها لفتح اليابان بعد مفى عقر ســــنوات على حرب الأفيون (١٩٥٠ - ١٨٤٢ ) • وكان القادة الاقطاعيون يعرفون أن الهزيمة قد لحقت بالصين ، فتبهوا ألى مقدار تعرض اليابان لخطر التهديد الأجنبي ، وقاموا ببعض الاستعدادات لتحاشي التعرض لذلك الخطر •

"النبوري التحديدة الولايات المتحدة الأمريكية أول دولة تسعى الى اقامة روابط تجارية مع اليابان و لم تقم بريطانيا بذلك الدور دغم تقوقها البحرى والتجارى الهائل و لم تحصل الولايات المتحدة على امتيازات أو المن فى منطقة الباسفيك أو آسيا ، اققد جات فى المرتبة الثانية بعد المجلس من حيث علاقاتها التجارية فى آسيا ، وآلكت واشنطن على أن سياستها تختلف عن سياسة للدن التوسعية ، وأنها تنتهج سياسة اللين ولا ترمى الى التوسع ، وتزايدت المسئوليسات التي القيت على آلمال ويريطانيا فى آسيا ، فكان عليها التصدى للمقاومة الشمعية فى السين بعد التهاء حرب الأفيون ، والقضاء على تمرد سيبوى و Sepoy فى الهنت عام ١٨٥٨ و لذا لم تتوفر لديها القوة المسكوية التي يمكن استخدامها ضد اليابان ،

انتزعت معاهدات تيانتسن Tientsin المترادة معاهدات المترادة من الصين ، تفوق تلك الامتيازات التي انتزعتها معاهدات

أنسى Ansei من اليابان ، والتى حظرت استيراد الأفيــون • واختلفت المطـــالب التجارية لكل من انجلترا والولايات المتحدة ، ويرجــع ذلك الاختلاف الى التنافس الشديد بين البلدين •

عندما تعرضت ساتسوما وتشوشو لهجوم القوى الغربية ، واضطرت اليابان الى الاستدانة من الخارج ، ازداد الاحتلاك بين القوى الغربية بسبب المتناس بين النجدار وأرميكا ، ودخول انجدار وروسيا في ه مباراة كبرى ، في منطقة جنوب شرق آسيا ، والتنافس بين لندن وباريس عبر الحدود الصينية ، ونظرا للعداء المتبادل بين القوى الغربية ، لم تستطع أية دولة من دول الغرب القيام بهجوم منفرد على اليابان ، كما ام تستطع تلك القوى الغربية تنسيق جهودها للحصول على امتيازات كبيرة من اليابان في عهد طو كوجاوا ، ولكن من السذاجة الاعتقاد بأن ذلك التنافس بين القوى الغربية قد قلل من خطر وقوع اليابان في قبضة الاستعمار وتحويلها الم مستعمرة غربية ، وكان من المكن نشوب الحرب بين القوى الغربية من أجل استعمار اليابان ، ولكن ذلك لم يححد لسببين :

اولا: كانت انجلترا ـ التي جاء دبلوماسيوها على رأس الدبلوماسيني الإجانب في اليابان ـ ترى أن أسواق الهنه والصيني تفوق في أهميتها التجادة مع اليابان • ونظرا لأن بيع الأفيون كان محظورا في اليابان بيقتض معاهدات أنسى ، فلم تدخل انجلترا اليابان ضمن النظام التجارى الريطاني في آسيا ، الذي كان يعتمد على الاتجار في الاقيشة القطنية الانجليزية والقنب الهندى والشاى الصيني والحرير ، والذي عاد بالرباح . وفية على الراسمالية البريطانية .

ثانيا: كانت الدول الغربية تخشى المقاومة الشعبية اذا ما أقدمت على استخدام القوة العسكرية لغزو اليابان ، كما فعلت في آسيا ، لذا استخدامت تلك الدول قوتها في اعتدال ، وأرادت انجلترا انها الحكم الإقطاعي الذي كان يحول دون التوسع التجاري ، وأدركت أن المورة الشعبية أو التدخل الغربي المباشر سيعمل على اعاقة نشاطها التجاري ، فافست تشجيع القيادات الاقطاعية التي كانت ترى ضرورة الحاجة الى ادخال الحسارة الغربية والقيام « بالإصلاح التدريجي بعدا بالقمة فما دونها » .

عندما احتدم الصراع بين الشوجون طوكوجاوا وتشوشو عام ١٨٦٦، وقفت فرنسا بجانب حكم طوكوجاوا ، بينما وقفت بريطانيا بجانب تشوشو وساتسوما • واستغلت القوى الغربية ذلك الصراع لنيل مزيد هن الحقوق ، وقل خطر وقوع اليابان في قبضة الاستعمار لسببين • اولا: ساعد التنافس الشديد بين الدول الغربية على توازن القوى •

ثانيا: ساند الغرب ـ ولاسيما بريطانيــا ـ الروح القومية لدى. المسلحين · فوقف الغرب بجانب المجموعـات المستنيرة في الاقطاعيــات. المناوئة للحكام العسكريين والمجمـوعات الموجودة بين صــفوف الحـكام. العسكريين ، كما أيد الغرب سياسة التغيير التدريجي ·

## العوامل الداخلية :

فى الوقت الذى قامت فيه الفرقة البحرية بزعامة ببرى Perry بالقاء المرساة أمام شواطيء أوراجا Uraga ما ۱۸۵۳ ، كانت قحوة الحكام المسلخ المنافعة المام شواطيء أوراجا الاجتبات ، وعجلت مطالب الغرب باقامة علاقات تجارية مع اليابان بانهيار تلك القوة و وكان ذلك الانهيار الميما في قبل من تكن مناك حاجة ال التنمثل الأجنبي أو النهديد باستخدام القوة لاخضاع اليابان للسيطرة الاستممارية بعد أن انهارت المنزلة القومية التي فرضتها اليابان على نفسها ، وإنهارت معها الحركات المناولة للإجانية التي فرضتها اليابان على نفسها ، وإنهارت معها الحركات المناولة للإجانية العالم الانتخاص ، وكانت مناك علاء عوامل ساعفت على انهيار الحسكم الانتظامي ، وتتمثل تالك الموامل في الصراع الشعبي المناوي، للاقطاع ، وانتقاد سياسة الشوجون ، والحركات السيامية التي تزعمها أصحاب والتقاد سياسة الميابر وطبقة السيامراى الادني رتبة ، وكانت تلك العرات السياسة التي اتبعها الحكام الحركات السياسة التي اتبعها الحكام السكرية ون ،

## الاحتجاج الشعبي :

كان المحصول قليلا في عام ١٩٣٦، وفي عام ١٩٦٦، قل المحصول. بعد أن حارب الشوجون تشوشو و وشهدت البلاد انتفاضة الفلاحين اتنداك و فيه كثيرون من اتنداك و فيه كثيرون من مختلف تطاعات الشعب و لم يقم الفلاحون بتلك الثورات لمجدد المطالبة بعنوال الوطفين الفاسدين في القرى وقاموا بالاحتجاجات لمطالبة بمزل الوطفين الفاسدين في القرى وقاموا بالاحتجاجات لمطالبة المساط القروض وقام القراء باعمال الشغب في أوساكا Osaka واينو وقطو بعض المدن الأخرى لخفض أسعاد الارز وقام المتظاهرونه بهمنازل النجار أو احراق مخازن الفلال في كثير من الأحيان و

واتسع نطاق الاحتجاجات الشعبية وتعددت مطالب الناس ، كما زاد عد الذين شاركوا في اعمال العنف و تطبيم المستلكات في الستينات من النزن الناسع عضر ، وفي عام ١٨٦٦ ، اقترنت أعمال العنف بثورات الفلاحين ، فسادت الاضطرابات بعض المناطق , وفقد السادة الاقطاعيون مبطرتهم على دعض المناطق بصورة مؤقنة - ورفع بعض المارضين شعارات ننادى ، بالأصلاح النماط ، Yonaxoshi ، وبدأوا يدركون حاجة البلاد الى التغيير الاجتماعي الشامل ،

ولم بكن للمراع الشعبي تنظيمات ثابتـة في فترة باكوماتسو ms Baktumets

« كانت النورات الشعبية متفرقة ، واقتصرت الطالبة

« به الاسلاح الشمال » على عزل الموظنين الفاحسين بالقرى ووضع حدا لسوء

الله علمة و الانتها نان على المستوى للحلى ، فلم تكن مناك خطة عامة للتغيير

الشامل بكانا أنحاء البلاد ، بل كان التفكير فيما بجب أن يحطت في القي

بشحل الآذهان ، ولكن لا يجب أن ننسى أن ذلك الصراع الشعبي قد لعب

ودو عصما في استقاط المحكلم المسكريين وفي انهيار حكم الاقطاعيات ،

ولودك علبة أساموراي أن نفسوب الحرب مع الغرب سيبانع الجماهر

لل النودة والقضاء على سيطرة المحكام الحسكريين والسادة الإقطاعيين ،

الى النودة والقضاء على سيطرة المحكام الحسكريين والسادة الإقطاعيين ،

الى النودة والقضاء على سيطرة المحكام الحسكريين والسادة الإقطاعيين ،

الى اهلاح المحكم الاقطاعي ،

#### التحارة:

ادت تجارة اليا بان مع الغرب الراسمالي الى اصابة الصناعة بالضرر ، كما المطرب قنوات التنوزيع بالبسلاد · وتدفقت المسموجات القطنية الرحيسة ذان الجورة العالبة على البلاد ، فكان ذلك ضربة قوية اصناعاً المسموبات المتقلمة في اليابان ، وادى تصدير العرير الخام الى ارتفاع الاسعار و نقس الصناع المطبين ، كما المخفض انتاج الحرير الطبيعي ·

ارتفعت أسعار السلع ارتفاعا جنونيا عندما فتحت اليابان موانيها بفتض المعامدات التي عقدتها مع الدول الأحبيبة ، كما ساهم خطر نشوب الحرب المعامدات التي عقدتها مع الحرن أرجه المبلاد ، وفي عام ١٨٦٦ ، الحرب في المتورة في القرى الجبلية الواقعة غرب ايدو Edo (طور فيها بعد ) بعد المطالبة بانخفاض اسعار الارز وعودة الاراض الموردة ، وطالب المهارضون بوقف النجرة الخناجية في يوكوهاما ، والمجور الخريو الخرير الخانب .

لم تكن معارضة التجارة مع الأجانب هى القوة المعركة التى دفعت الفلاحين الى الدُورة • وتعرضت الصناعات المعلية للضرر ، ولكنها لم تصب بالضرر الكامل ، كما حدث لصناعة المنسوجات القطنية في الهند والصين وسيطرة تجار الجملة بعديتني ايدو وأوساكا على نظام التوزيع ، وتمتم
الهندي بالقرى بتوزيع البضائع - وبعد انهيار ذلك النظام قام التجار
المحليون بالقرى بتوزيع البضائع - وتزايد الطلب على تصدير السلم
( الحرير الخام والشاى ) ، مما ساعد على زيادة الانتاج الاجمالي ونمو
الصناعات الريفية والتصنيع - واستخدم الصناع المحليون خبوط القطن
المستورد في صنع الاتعشيم ، حتى يستطيعوا التكيف مع التحديات التي
تفرضها المنتجات الأجنبية ، كما قاموا بتشجيع الانتاج للوفاء بالمتطلبات

وبذلك استطاع اقتصاد اليابان مواجهة الآثار المترتبة على التجارة الخارجية ، بعد أن شهدت البلاد فترة من الاضطرابات تتبيحة فتح الحرائي . كما استفادت من تلك الاضطرابات واتخذت منها قاعدة انطلاق ، فانطقت تقيم علاقات اقتصادية راسيالية ، ونما اقتصاد اليابان بفضل التوسع الذي كانت الصناعات الريفية قد شهدته وزيادة انتاج السلم التي كانت قد تحققت قبل أن تقوم اليابان بفتح موانيها ، ولكن انعام الرقابة على التحريفة المجركية وسيطرة التجار الأجانب على حركة التجارة ، قد أعاقب تشكيل اقتصاد راسمائي , وقيله أنشطة الصناع والتجار الملحلين ، وحال دون القيام بالإصلاحات التي تحتاجها قنوات التوزيع .

## العلم والتكنولوجيا:

ظلت التكنولوجيا والعلوم الغرية تتسرب الى داخل البلاد حتى أثناء العربة القومية التي فرضتها البلاد على نفسها طوال قرون طويلة ، وبرجع الفضل في ذلك الى التجارة مع هولندا في هدينة نجازاكي اليابائية ، وفقام اليابائيون اللهن العربية المعارف الغربية على الطب والفلك ، وفي معارفهم ، وأن اقتصرت دراستهم للنقاقه الغربية على الطب والفلك ، وفي السحوات الأخبرة من حكم الشوجون ، على العلوم العسكرية ، ونظرا الأن معظمهم قد انخرطوا في خدمة الحكام العسكريين والاقطاعيات ، فلم يكن لدى الكتبرين منهم نزعات مناهضة للحسكم الاقطاعي ، ولم يكونوا من المنقين المستندين الذي الاقطاعي ، ولم يكونوا من

زك أولتك الرواد الذين تلقوا تعليمهم فى الغرب أثرهم داخل طبقة الساءوراى ، وساعدوا على ظهور فريق من المصلحين المستنبرين فى الحكومة المركزية وحكومات الاقاليم • وفى منتصف الستينات من القرن التاسع عشر ، أدرك فادة طبقة الساءوراى التفوق العسكرى فى الغرب ، وضرورة الحاجة الى تحديث أسلحتهم وتنظيم جيشهم ، وحاولوا اكتساب المزيد من الثقافة الغربية ، وفي الوقت الذي تطلب فيه ذلك الأمر انفتاح اليابان على العالم واقامة علاقات مع الدول الأجنبية ، كانت اليابان تهدف الى النهوض باستعدادها العسكري .

### الاقطساع:

أدى تدهور الحكم الاقطاعي الى نضوب مدوارد الشرجون ومدوارد الاقطاعيات ، ولم تكن الاستعدادات المسكرية كافية ، وقد أقر الاقطاعيون سياسة المداء للإجانب ، وعدم فتع البلاد لهم ، نظرا لأن المنزلة القومية كانت أول خط دفاعي للبلاد ، وقد رأوا أن شعار : اطردوا البرابرة ! من شانه دعم سيطرته ، ولكن نقص الموادد وانهيار الروح المعنوية للدى طبقة الساموراي جعل القيادة تتشكك في قدرة البلاد على طرد الأجانب . وكان لدى طبقة الساموراي رغبة خفية في تحاشي الحرب مع الغرب . ورغم سيطرة الحركات الوطنية الماطفية المادية للأجانت على الأوساط السياسية في عامي ١٩٦٢ و١٨٦٣ ، فقله زاد مصدل التجارة وازداد السياسية في عامي ١٩٦٢ و١٨٦٣ ، فقله زاد المصدل التجارة واذراد البيان تنتهم سياسة الانفتاح ،

فى أوائل الستينات من القرن التاسع عشر ، استغلت الزمرة المحادية للحكم العسكرى شمعار « اطردوا البرابرة » لاضعاف سيطرة طوكو جاوا ، وفي عام ١٩٦٦ ، تشكلت حرفة جوى Joi لقلب نظام المحكم العسكرى نفسه » ولاقى ذلك المتحول قبولا لدى القوى الغربية ، ومن بينها انجلترا التى كانت تعمل على تنوير تلك الزمرة المعادية للحكم العسكرى ، وتضاربت أفكار تلك الزمرة ، فكان فريق منها يرغب فى المسقلط الحكم المسكرى ، فى حين راى فريق آخر الاكتفاء باصلاح ذلك الحكام دعم ودعم قوته ، وضم الفريق الأخير كثيرين من مؤيدى « اتحاد البلاط والحكام المسكرين ۽ (Kobu gattai) وضرورة استقالة الحاكم العسكرى كبورة من التسوية السياسية

ومع ذلك فقد انفقوا على ضرورة الاسراع بتوحيد البلاد حتى تصبح قوة اقطاعة متماسكة ، باستطاعتها القضاء على الصراع الشعبى وتحديث القوة المسكرية ، وكانت هذه الإجراءات كفيلة أيضا بمهادنة الغرب .

#### استعادة السلطة:

نجيعت الميجى اشن لأن التغيرات العظيمة التي آتى بها نظام باكرهان قد تحققت بسرعة مذهلة • وتتمثل تاك التغيرات العظيمة في استمادة الحكم الامبراطورى عام ١٨٦٨ ، والتنازل عن الحقوق في الاقطاعيات للحكومة الجديدة عام ١٨٦٧ وانشاء نظام الولايات عام ١٨١٧ و واثناء للحكومة الحبرية الحرب الأهلية التي عرفت باسم بوشن تلك المفترة الحرب الأهلية التي عرفت باسم بوشن Bashin . التي فادما السادة الاقطاعيون المتبردون الذين رفضوا الخضوع للسلطة وعملت الحكومة على تجنب الاحتكاك بالقوى الغربية الافي أضيق المحدود • وكانت اليابان ملزمة بفتح البلاد بصورة لا يمكن التراجع فيها .

تعد فكرة المبجى اشن نسرة التفاعل بين القوة المحلية والقوة العولية . وكان العنصر الحاسم هو طبيعة نظام باكوهان التى اختلفت عن الاقطاع فى غرب أوربا وعن نظام الحكم المركزى فى دول أسيا القديمة .

وتبنلت نقطة ضعف نظام طوكوجاوا الحاكم فى عدم قدرة الشواجنة أو السادة الاقطاعين على التعامل مع أزمة الاقطاع بعد أن اشتعت ، كان الحاكم العسكرى سيدا مرعوب الجانب ، وكانت اقطاعيته تمثل ربع مساحة العابان ، ولكن أراضيه لم تكن متجاورة ، بل كانت متغرقـــة ومتناثرة في شتى أنحاء البلاد ، فلم يستطع اخماد الكفاح الشعبى الذي اخذ يمتد عبر مناطق شاسعة ، كما لم يتمكن من السيطرة على الاقتصاد أو ضبكة الاسواق الواسعة :

اعتمد الحكام المسكريون على تعاون قادة الاقطاعيات لبسط سلطانهم على أراضيهم • وكان أولك القادة خاضمين لسيطرة الحكومة ومقرهما مدينة أيسو • وكانت أراضى السادة الاقطاعيين ، خصوصا ما كان منها صغيرا أو متوسط المساحة ، متفرقة ومتباعدة عن بعضها البعض • وكانت كل اقطاعية في حاجة الى مبائغ طائلة من المال لدفع أجدور المساملين والموطفين الذين يتولون شئون الادارة بها ، فاضطرت الاقطاعية الى بيع الاتراق السنوية من الأرز في الأسواق المركزية بعدينة أوساكا أو مدينة ايد للحصول على المال اللازم ، ونظرا لأن تلك الأسواق ، ويقية وسائل النقل الأخرى والمراكز التجارية ، كانت تقع بالمناطق الخاضعة للشواجنة ، النقل الأخرى والمراكز التجارية ، كانت تقع بالمناطق الخاضعة للشواجنة ،

ولم يكن لمعظم المزارعين الاقطاعيين التابعين للشوجون أو للسيد الاقطاعي أدافى ( أقطاعيات ) خاصة بهم ، فكانوا يتقاضون رواتب ، ويتظفران على سادتهم ، ونظرا للازمات المالية المزمنة التى عانى منها الشواجنة والاقطاعيات ، لم ترغب الاقطاعيات فى أن تبقى على نفسها كليانات مستغلة عند سقوط حكم طركوجاوا ، وكان السادة الاقطاعيون محل مستعدين للمعاونة فى اقامة نظام مكرى جديد يحل فيه الامبراطور محل

الشرجون وعندما وافقت حكومة الميجى الجديدة على تولى مسئولية ديون الاقطاعيات وضمان الفوائد المالية للسادة الاقطاعين وطبقة الساموراى ذات الرتب العالية ، وذلك عن طريق تحويل المزايا التي كانوا يحصلون عليها الى سندات حكومية ، فقد وافقوا على الغاء نظام الاقطاعيات على الفرور .

وواقع الأمر أن العالم شهد ولادة دولة موحدة دون آلم ، فلم تمض ثلاث سنوات الا واستتب الأمر لحكرمة الميجى المركزية الجديدة ، وان وصفها فوكوزاوا يوكيشنى Fukuzawa Yukichi بانها « حكومة وليست المة » • كان على تلك القيام بمهمتين عسيرتين ، وهما : استرضاء طبقة الساموراى ذات المرتبة الأدنى التى لم تعد تحصل على رواتب ، وخلق مواطنين يؤيدون الحكومة الجديدة •

## ارسماء أسس التحديث:

الماهدات الدكومة بعثة أواكورا الى أوربا وأمريكا للتفاوض بشان الماهدات غير المادلة التي عقدتها اليابان مع دول الغرب ، وذلك عقب الفاء نظام الإفعاعات ووضع نظام الولايات عام ١٨٧١ و كانت تلك البعثة تضم كثيرين من كبار المسئولين ، وقامت بدراسة أحوال الغرب وفى العام التالى وضعت الحكومة نظاما جديدا للتعليم ، وفى عام ١٨٧٣ كما وضعت نظاما مصوفيا ، ووضعت الإطار القانوني للمشروعات المستركة ونفنت سياسات ترمى الى تشجيع الصناعة واقامت المصانع التي تعتمد على المكنة والتي تديرها الدولة ، وأدخلت المؤسسات الإجنبية والتكنولوجيا على المكنة والتكنولوجيا فرق مناسع بين العصرية السطحية لهذه النظم المنقولة وكان مناسع المنابع الذي عملت في الطاره تلك النظم ، وتجحت الحكومة في الاستبدادي القديم الذي عملت في اطاره تلك النظم ، وتجحت الحكومة في صد تلك الفجوة ببرامة .

لم تكن المحكومة الامبراطورية تجميعا موحدا للقوى المتفرقة التى تست بها السادة الاقطاعيون من قبل • ولكن الزمرة التى عقدت المسترم على الاطاحة بنظام النسوجون عملت على ترابط البجاز المحكومي البحديد • وكان المستولون في ساتسوما وتضوره ، وبعض الاقطاعيات الأخرى ، هم وحدهم الذين وقفوا بجانب الحكومة • وكانت تلك المحكومة المجديدة في حاجة الى سبب يبرر وجودها ، فرقعت شعار « الحضارة والتنوير » في حاجة الى سبب يبرر وجودها ، فرقعت شعار « الحضارة والتنوير » السب المحكومة المتعددة التى الله الله الما أدادت البابان منافسة التوى الغربية ، فعليها ادخال المؤسسات والثقافة التى كانت بعثابة القاعدة التى

بنى عليها الغرب قوته وحقق بها رخاه ، وقد فرضت سيطرتها على كافة أنحاء البلاد بعد أن نفلت خطط الاصلاح بالقوة ، ولكن تلك الاصلاحات قد انطوع مي كثير من المساعب ، ووضعت نظام التعليم الاساسى « الاجبارى » ، واستشهدت العكومة المركزية بالمبدأ العصرى الذى نادى باسستقلال التعليم والمصرفة ، لازغام الاقاليم على بناء وفتح المملاس الاساسية ، وتجاهل قانون التجنيد الاجبارى الامتيازات التى كانت تتمنع بها الطبقة الاقطاعية السابقة ، وفرض التجنيد الاجبارى على جديسم المذكور القادرين على حمل السلاح ، ولكن أشكال الاستثناءات قد تعدت ، الخواص فكان يترك الابن الأول ، ويستدعى الابن الثاني والثالث من إبناء الأسرة فكان يترك الابن الأول ، ويستدعى الابن الثاني والثالث من إبناء الأسرة المفقرة ، وكانت الخدمة المسكرية أشبه بنظام المسخوة الذى اتبعا السادة الاقطاعيون مع الفلاحين في ظل النظم الاقطاعي السابق ،

حرصت ضريبة الأطيان الجديدة على عدم تحول السادة الاقطاعيين المساحاب أراض ، واعترفت بعق المزارعين في امتلاك الأراضي • واظهرت تلك التغيرات مدى التطور الذى طرا على اقتصاد الريف أثناء حسكم باكوما تسو • ولم تكن ضريبة الأطيان الجديدة مجرد نسخة كربونية من النظم الغربية • فلم تتحدد قيمة الطيريبة على أساس دخل الأسرة المحقيقة • • • ذلك النظام الذى انبعته قوانين الزراعة في الدول الراسمالية • وكانت طرق الشعربية عشموائية ، وأصرت الحكومة على الا يقل الايراد الضريبة لي مجموع الجزية السنوية في عهد الشعرجون • وتحددت حصة الضريبة التي تدفعها كل ولاية ، كما تم تقييم نصيب كل قرية من الضريبة، وذلك حتى وتحديد الضريبة التي تدفعها كل أسرة من أسر المزاوعين ، وذلك حتى يسمل تحديد الضريبة المحلية المجالية المحلية المحلية المحلية • وذلك حتى

ونظرا للمعارضة الشعبية القرية لنظام المدارس والتجنيد الاجبارى وضريبة الأطيان الجديدة ، لم تتحقق الأحداف المنشودة • كما فشلت سياسة الحكومة للنهوض بالصناعة ، وثبت عدم ملاسة تكنولوجيا الغرب الزراعية ومشاريع تربية الماشية الهروف الزراعة في اليابان • ووغم أن المنابع النهوذجية التي تديرها المحكومة والورش التي أسسها الساموراى باستخدام المساعدات المحكومية قد نشرت التكنولوجيا الحديثة ، عجدزت بلكتير من الصناعات عن الوضاء بحاجة البلاد – وإن استثنينا الصناعات الحريسة من ذلك – فتحولت تلك الصناعات الى الملكية الخاصة أو الحريبة من ذلك – فتحولت تلك الصناعات الى الملكية الخاصة أو

وبات محاولات الصناعة الخاصة لميكنة الانتاج بالفشل ، وعاقت ضريبة الأطيان الفادحة نمو الزراعة والصناعة المحلية · وكانت سياسة المنهوض بالصناعة تميل الى تأييد مصالح طبقة الساموواي السابقسة ونحبى مصالح رجال الأعمال الذين كانت تربطهم بالحكومة علاقات حميمة ·

وكان بمقدور الحركة الشعبية للمطالبة بالحقوق ومنح الحريات في أواخر السبعينات وأوائل الثمانينات تغيير النهج السياسي الذي سارت عليه حكومة الميجي اشن . وقد اتخذت تلك الحركات صورة احتجاجات بدأتها طبقة الساموراي السابقة التي استخدمت المساهيم السياسية الغربية ــ كالدستورية والحقوق الطبيعية والرأى العام ــ لمكافحة التعسف الحكومي ، وفي عامي ١٨٨٠ و١٨٨١ تحول الاحتجاج الي حركة شعبية تضم ٣٠٠ر٠٠٠ من أصحاب الأراضي وأصحاب الصناعة والمزارعين • فقد تخطى الجهاد الشعبى ثورات الفلاحين المحدودة وأعمال الشغب التي عرفتها المدن في الماضي ، واتسم ذلك الجهاد بطابع التنظيم في كافة انحاء البلاد ، ووضع برنامج قومي له ٠ وكانت أهداف الحركات الشعبية تتلخص في تشكيل برلمان وطني ، وخفض ضريبة الأطيان ، واعادة النظر في المعاهدات غير العادلة ، والحكم المحلى الذاتي • واستفادت البلاد من تلك الحركات • فقد درس المساركون فيها الفكر الديموقراطي وأساليب الانتاج الحديثة وغيرها ، وقاموا بنشر الأفكار الجديدة من خلال الكتب والمحاضرات • ولكن تلك الحركات قد منيت بالهزيمة عام ١٨٨٤ بسبب الشقاق الداخيل وسياسة القوة التي اتبعتها الحكومة . ورغم قصر مدة تلك الحركات الشعبية ، فقد كان لها نتائج هامة :

أولا: أرغمت موجة الاحتجاج السلطات الحاكمة على منع المستور وعقد التجمعية الوطنية ، وصمحت الحكومة البيروقراطية بوضع نظام دستورى للبلاد حتى تتغلب على مقاومة رجال الساموراي السابقين ، ولكان والفوز بتابيد الشعب ، ولولا ذلك لتاخر اتخاذ تلك الإجراءات ، ولكان السستور أكثر تحفظ .

ثانيا : حالت تلك الحركات دون زيادة ضريبة الأطيان عام ١٨٨٠ ، ما ساعد المزارعين على التقاط أنفاسهم لبعض الوقت ولا سيما مع ارتفاع أسمار المنتجات الزراعية في تلك الفترة بسبب التضخم الناتج عن فضل السياسة المالية للحكومة - لذلك لم يعد المزارعون يضمرون بالسبه الثقيل عند قيامهم بدفع ضريبة الأطيان • وزاد انتاج السلع الريفية ، كما زاد التصنيم بالقرية • وبعد نصنيف سكان القرية في طبغات ، تراكم رأس المال لدى اصحاب الأراضي ، في الوقت الذي تضاعف فيه عدد القلاحين الإجراء المعدمين • واصبحت ضريبة الأطيان الجديدة الأساس الذي قامت عليه الرأسمالية في الأعوام التي ضميدت تصاعد الحركات الشمعيية الراسمالية في الأعوام التي شمهدت تصاعد الحركات الشمعيية للمطالبة بالحقوق ومنم الحريات •

ثالثا: انتشرت الإفكار والاساليب الغربية بين أهل الملدن ، وكانت 
تلك الافكار تحظى بتاييد الحكومة • ثم مالبث أن قام سكان المدن بنشرها 
في القرى • وزاد اقبال الشبباب على التمليم والالتحاق بالاكاديميات 
الخاصة والمدرس التي لا تخضع لنظام المدارس الحكومية العامة • وقد 
ارتفع الوعى السياسي لدى طلاب تلك المدارس ، ومن الانصاف القول بان 
الوعى بفهوم المواطنة المعاصر قصد بدأ مع الحركات الشعبية للمطالبة 
بالحقوق ومنع الحريات •

وبعد أن لدقت الهزيسة بالحركات الشعبية (لتى طالبت بالحقوق والحريات ، وضعت الحكومة الدستور عام ١٨٨٩ ، وافتتحت « البرلمان » Diet عام ١٨٩٠ ، ومنح الدستور سلطات واسعة ومستقلة للامبراطور، لا تتقيد بالتشريع ، وآكد على المكانة الرفيعة التى يتمتع بها العسكر يون البيروقراطيون ، وكانت الحكومة فى وضع يؤهمها لتقبل هشل تلك السياسات الدستورية ، فبدأت فى صياغة القوائين المعاصرة الجديدة ، وصاعد الناء المقاطعات واستبدالها بنظام الولايات haikan chiken على ظهور اليابان بعظهر الدولة الموحدة ، فبعاء الدستور ليجمل الميابان موحدة بعق. ولكن الأصر استغرق عدة سينوات قبل أن تتمكن الحكومة من تنفيذ السياسات المستورية التى عزمت على تنفيذها .

شكلت الاحزاب السياسية المناوئة للحكومة الإغلبية في مجلس النواب ، ودخلت في صدام مباشر مع الحكومة من أجل تخفيض ضريبة الإطبان وخفض الميزانية • وكانت الميزانية تتضمن بنودا للانفاق المتزايد التطبيع • وفي بادى، الأمر ، أيات الأحزاب السياسية السياسية السياسية السياسية المسكرية التى انتهجتها الحكومة عام ١٨٩٤ ، عندما نشبت الحرب بين اليابان والصين ، حيث استمانت الحكومة البيروقراطية بتلك الأحسزاب للحصول على تأييد أصحاب الاراضي والفتات الراسمالية •

شهدت البلاد نمو الرأسمالية بشكل مطرد في التسعينات من القرن التاسع عشر وخطت الصناعات الريفية خطوات واسعة بعد فشل جهود الحكومة لدعم الصناعة الحديثة في معنوات الميجى اشن الأولى ، وكانت الحركات الشعبية التي طالبت بالحقوق ومنع الحريات قد بلغت ذروتها آنذاك و واقام كبار الرأسماليين ، ممن كانوا على علاقة وثيقة بالحكومة ، مصانع ضخمة للغزل حالت دون نمو المصانع الصغيرة ، وانعمج النظام ما الطغيلي لملاك الأرض في هذا النبط من الرأسمالية ، وأصبح عنصرا لا غنى عنه من عناصرها ، واعتمات الصناعة الحديثة في اليابان على دامات، وهما :

#### ١ \_ انتاج الأسلحة تحت اشراف الدولة •

٢ ــ القطاع الخاص الذي قام صناعة المنسوجات و واتجهت تلك
 المنسوجات الى أسواق الصين ومناطق أخرى من آسيا و وشجعت الحرب
 الصينية اليابانية ( ١٨٩٤ ــ ١٨٩٥) المبلاد على الاتجاه نحو الرأسمالية و

التزم الناس بنظام التعليم والتجنيد الإجبارى فى التسعينات و وراوحت نسبة الأطفال بالمدارس الإساسية ما بين ٣٠ و ٤٠ بلائة لسنوات عديدة و ارتفعت تلك النسبة ببطء بعد اعلان السستور ، ثم ارتفعت بسرعة بعد أن هزمت اليابان الصين و اخيرا اقتربت تلك النسبة من ٩٠ ابرائة بعد الحرب الروسية اليابانية ( ١٩٠٤ ـ ١٩٠٥ ) • كما أن نمو الراسمالية قد سامم فى زيادة نسبة الأطفال الذين التحقوا بالمدارس كما ساممت عوامل أخرى فى زيادة تلك النسبة ، منها نمو الروح القومية بعد أن خاضت اليابان غمار حربين مع الصين وروسيا ، واحكام سيطرة الحكومة على نظم التعليم •

عرفت قوانين التجنيد الاجبارى المبكرة عدة استثناءات ، ولكن أصبح شعار « لتحيل الأمة السلاح ، حقيقة واقعة بعد أن كان شمارا أجوف لفترة طويلة من الزمن ، عندما أعادت الحكرمة النظر في قانون التجنيد عام ١٨٨٩ ، والفت كافة الاستثناءات • وكان ذلك الاصسلام جزا من خطة تهدف الى دعم القوات المسلحة حتى تتمكن البلاد من خوض خرا من خطة خارج حدود البلاد • وأقبل الشسباب على أداء الخدمسة المسكرية ، بعد أن كانوا يمتعضون منها • ويرجع الفضل في ذلك الى نظم التعليم التي غرست را وح الوطنية في عقولهم ، ومنحت حكرممة المجهى اشن حق الانتخاب المحدود للناس ، وبذلك سمحت لهم بالاشتراك المحدود في سياسة البلاد •

وضعت حكومة الميجى اشن الخطوط العريضة لخطة تهدف الى النهوض بالبلاد ومسايرتها لطابع العصر و واتضحت معالم تلك الخطة الثانه الحرب الصينية اليابانية و وكانت الراسمالية العالمية على اعتاب المرحلة الامبريالية ، وقسلة بعات الامبريالية اليابانية تتشكل في تلك المدين و وعدما انفتحت اليابان على الفحرب ، اتخذ العداء للأجانب طابعا عسكريا • وكانت القوة المسكرية تنتهج سياسة المعدون تجمل الدول الإجبية ، وذلك حتى تتمكن عن النهوض بالبلاد ودعم قوتها •

ارتبطب الرغبة في اقامة دولة قوية موحدة بالسياسات العسكرية دائما • وتقدمت الحكومة باقتراح لغزو كوريا في بداية السبعينات من القرن التاسع عشر ، واتخلت من ذلك الاقتراح ذريعة لاستقطاب حماس طبقة الساموراى السابقة المناوئة للحكومة • وكشف هذا الاقتراح عن مدى سغلفل الأيديولوجية المعدوانية بين كبار القادة الذين طلوا يشعرون بخطر الهجوم الفربى على اليابان منذ بداية الخمسينات من ذلك القرن • وايد الهجوم على كوريا نفس الساسسة الذين سعوا الى اقامة حصارة جديدة بالبلاد • وادخلوا نظاما جديدا للتعليم ، وأجروا اصلاحات شاملة ، وذلك لأن مفهوم النهوض بالبلاد قد ارتبط لديهم بضرورة الحاجة الى تقوية الروح المسكرية •

وفي الثمانينات ، زادت التوسعات التي قامت بها انجلترا وفرنسا الروسيا في دول آسيا عن طريق العدوان ، وأدت أعمال السلب التي قامت بها الدول الغربية الى نمو الروح الوطنية بدول آسيا ، وعانت السين عدة هزائم عسكرية عام ١٨٨٤ أثناء الحرب الفرنسية الصينية ( ١٨٨٨ ) في نزاعهما على فيتنام ، وفي كوريا قام المصلحون المؤيدون لليابان بانقلاب ضد المحافظين المؤيدين للصين ، وتدخلت الصين وانتهى الانقلاب بالفضل ، وقد أصاب المؤسدين للصين ، وتدخلت الصين وانتهى الحقوق السعبية في اليابان بالفرد ، اذ سائدت بعض المسخصيات المبارزة المحقوق السعبية في اليابان بالفرد ، اذ سائدت بعض المسخصيات المبارزة اعمال العنف في كوريا ، وكان ذلك من أسباب اخفاقها ،

وقد استفادت الحكومة من تلك الأزمات لزيادة قدرة اليابان العسكرية تحسبا لمخوض الحرب ضد الصين و وقد اتخذت قرار الهجوم على الملكة الوسطى (في الصين ) حين رأت امكانية الاستفادة من التنافس بين القوى الاستمحارية والحصول على تأييد البجليات الاستمارية والحصارة الحرب الصينية اليابانية ، وانفست الى السباق الاستمحارية لاقتسام الكمكة الصينية و وحققت الحكومة بعض الانجازات عقب انتهاء البحرب مع الصين ( ۱۸۹۹ ) ، فقامت باعادة صياغة المحاهدات غير العادلة، والفت المحاكم القنصلية والمستوطئات الأجنبية التي كان الشعب والحكومة وإلفت المحاكم أكما استعادت يرغبان في الغانها منذ تولى حكومة المبجي اضن الحكم • كما استعادت يرغبان خي افي وضع التعريفة الجمركية عام ۱۹۱۱ ، بعد انتهاء الحرب الروسية اليابانية • وبذلك أصبحت اليابان الامبريالية في مرتبة متساوية ما الغرب ،

#### الخاتمية:

استغرق تحول اليابان من الاقطاع الى الراسمالية اربعين عاما وقد تأثرت عملية التحول بعدة عوامل خارجية ، من بينها الوضع اللولى الذي كان يندر بالسوء و فقد كان خطر الاستعمار يحدق دائما بالبلاد ، وتفاوتت درجة الاحساس بذلك الخطر بين القرة والضعف ، فزادت في

الخمسينات وقلت في التسمينات ، وان قل الاحساس بذلك الخطر في اليابان عنه في بقية دول آسيا ، الا أنه ظل محدقا بها · وبذلك يجب علينا وضع العوامل الخارجية في الاعتبار عند تحليل العوامل التي مكنت اليابان من مسايرة طابع العصر والحفاظ على استقلالها ·

اذا ما تدبرنا المتغيرات التى طرأت على الرأسمالية العالمية والسياسات الآسيوية للبلدان الرأسمالية ، فسنرى أن العامل الدولى كان من المتعفر للا لم أن يسبب دورا حتيا ، ومع ذلك فقد واجه قادة اليابان وضعيها الكثير من العناصر والمواقف المفاجئة التى لم يكن في وسعهم حسابها أو توقعها ولا سيما في السنوات الأخيرة من عهد طركوجاوا المسكرى ، ولكن عنصرى الزمن والمؤقم الجغرافي كانا في مصلحة اليابان :

 ١ ـ فقد تعرضت اليابان للضغوط الأجنبية بعد مضى عشر سنوات على تعرض الصين للغزو الغربي •

 ٢ ـ تقع اليابان في شمال شرق قارة آسيا ، فكانت بعيدة عن الأراضي التي احتلتها بريطانيا ٠

٣ ــ كانت بريطانيا تواجه متاعب كافية أمام الحركات الوطنية
 المعادلة للاستعمار في كثير من دول آسيا

بعد أن تصدت اليابان للضغوط الخارجية ، وحولت المنافسة بين القرى الخارجية لصالحها ، استبدلت سياسة العرقة القومية ومصاداة الإجانب بسياسة الانفتاح ، وقد أنت حلد السياسة باكلها تدريجيا تطرا الإجانب بسياسة تصفية المحاولة والخطأ وذلك لوجود عامل داخيل تمسل في متابعة سياسة تصفية الاتطاع ، ولعب الجهاد الشعبي المناوية للاقطاع دورا بارزا في تحطيم النظام القديم ، وبالرغم من أن قادة اكفاء جدد قد خرجوا من صفوف طبقة الساموراي الدنيا في عهد باكوماتسو Bakumatsu ، الا أن مؤلاء أدركوا أن النظام الاقطاعي يواجعه محنة بعد أن انحصر بين فكي رحى النظب الشحيمي وسياسة البوارج الحربية ، فكان الزعام الجدد الذين صهرتهم بوتقة التحدي وصبتهم في قالب صلب ، تشكيل سلطة إقطاعية قوية قادرة على القضاء على فورات الفلاحين والتصدي للغرب ،

تم الغاء نظام بوكومان Bakuhan ، ولم يصحب ذلك انتشار موجة التمود على نطاق واسع ، مما ساعد على عدم تعرض البلاد لخطر الاستعمار ( وكانت اليابان في مرتبة الدولة الخاشعة بسبب المعاهدات غير العادلة التي عقدتها مع الغرب ) وساعد انتصار اليابان في حرب بوشن Boshin ( 1871 – 1879 ) على الحدة من انتشسار النشال

الشعبى ، وعقب ذلك تولى بيروقراطيو المحكومة الجديدة زمام المبادرة فى الجهود المبدولة لتحقيق استقلال البلاد والنهوض بها ، وكان من بين الإفراديات التى أعطنها حكومة الميجى اشن اعتمامها دعم نظام الحكم الذى الافراديات النم أعطنها الأمبراطور وطبقة الأشراف ( النبلاء والسادة الاقطاعيون السابقون) والبيروقراطيون ، وتطوير دفاعات البلاد ، وقد ضحت الحكومة بالتغيرات الطارئة في الملاقات الاقطاعية التى تستند عليها بنية المجتمع في امتلاك الأراضى ، الا انهم اضطوا الى دفع نفس قيمة ضريبة الإطيان في المتلاك الأراضى ، الا انهم اضطوا الى دفع نفس قيمة ضريبة الأطيان أفقادحة والضريبة المحلية التى كانوا يدفعونها أثناء حكم طوكوجاوا ، وكانت الحركات التى قام بها الشعب للمطالبة بالحقوق الشعبية والحريات تمثل رد قبل للاستغلال الجديد الذى عاني منه الشعب ، ولكن سرعان

فشلت تلك الحركات في تحقيق أهدافها الرئيسية التي تمثلت في ٠

 ١ ــ النهوض بالقوة الاقتصادية للمنتجين والتوسع فى الأسسواق المحلية وتشكيل القاعدة الراسمالية بما يتماشى مع مصالحها

 ٢ ــ اصلاح الحكومة البيروقراطية ، وكبح جماح النزعة العسكرية الناشئة باخضاعها للرأى العام ·

٣ ــ خلق حس ديمــوقراطى وادراك لمنهــوم الشـــعب فى الفــكر الحديث • وعندما بدأت القــوى الغربية تنتهج السياسة الامبريالية فى الثمانينات من القرن التاسع عشر ، لم تكن أمام الحركات الشعبية ــ التى كانت تسعى لارساء دعائم الديموقراطية ــ فرصة كبيرة للنجاح •

ارتبطت سياسة الحكومة للنهوض بالبلاد بالنزعة العسكرية ، وحققت 
تلك السياسة قدرا كبيرا من النجاح في التسعينات ، وكانت القاعدة التي 
ارست عليها اليابان قوتها الامبريالية ، أرادت القوى الغربية لليابان أن 
تتحول الى قوة امبريالية حتى تتمكن من احكام قبضتها على الصين ، وكانت 
الصين وكوريا وبعض دول آسيا الأخرى قد شرعت في الأخذ باسسباب 
التقدم ، ولكن السياسة الاستعمارية التي اتبعها الغرب واليابان حالت 
دون ذلك ، فقد انتهجت آسيا واليابان سياسة عدوانية تجاه بعضهما 
البض ،

بقسلم

ايجور لايتشيف Igor Latyshev أكاديمية العلوم السوفيتية \_ موسسكو الاتحاد السوفيتي

لم تعرف الأحداث المختلفة التي شهدها تاريخ اليابان خلافا كذلك الخملاف الذي وقع بين العلماء اليابانيين والأجانب ، عسما تعرضوا للتطورات الثورية التي مرت بها البلاد في أواخسر الستينات وأوائل السبعينات من القرن التاسم عشر ، والتي عرفت في اللغة اليابانية باسم الميجي اشن وفي اللغة الانجليزية باسم Meji Restoration اصــــــلاح Japanologists أو استعادة الميجي • وسساهم علماء اليابانيسات بنصيب وافر في ذلك الخلاف • فقد تعرض كثيرون منهم للميجي اشن في کتاباتهم ، أمثال ۱ ۰ م ۰ زیکوف E. M. Zhukov ، و هد ۰ ت ۰ H. T. Eidus وأول وجالبين A. L. Galprin وب · ب · توبيه الله P. P. Topelia ، و ا · ج · فينبرج • وسيوف أطلق على تلك الفترة اصطلاح A. J. Fineberg الميجى اشن على سبيل الاختصار ، على الرغم من أننى أميل الى استخدام الدراسات الشرقية باكاديمية العلوم السوفيتية مؤتمرا شارك فيه علماء اليابانيات Japonalogists السوفيت للاحتفال بالذكرى المثوية الأولى للميجي اشن ، واشمسته النقاش بين أولئك العلمساء حول المغزى التاريخي للأحداث في ذلك الوقت • وقد تقدم خمســة وعشرون عالما من

كبار المتخصصين في تاريخ اليابان وثقافتها واقنصادها بتقارير ، ودارت بينهم حوارات جدلية حول تلك الشئون • وقد نشرت في الاتحاد السوفيتي عدد من الكتب التي وضعها الباحثون الأجانب حول الميجي اشن ، ومنهما كتاب البروفسير توياما شيجيكي Toyama Shigeki عن اليابان ، وكتاب هربرت نورمان Herbert Norman ، العالم الكندى المتخصص في دراسية اليابان ، بعنوان « ظهرور اليابان كدولة حديثة "Japan: Emergence as a Modern State" كثيرا من الاهتمام هذه الأيام ، ولاتزال الصحف السوفيتية تنشر المقالات عنها • ويهتم العلماء السوفيت بالمؤلفات التي وضعها المؤرخون اليابانيون، وتعرضوا لها بالدراسة ، هذا فضلا عن اهتمامهم بالمناقشات العلمية لأولئك المؤرخين • وفي العام ألماضي عقد القسم الياباني باكاديمية العلوم السوفيتية مؤتمرا بشأن المجلد العاشر و من تاريخ اليابان ، الذي شارك في تاليفه عدد من أساتذة جامعتي طوكيــو وكيوتو • وســــتقوم دار ناوكا للنشر باصدار مؤلف ن ٠ ف ٠ ليشتشنكو N. F. Leshchenko وهو أحد الباحثين بالقسم الياباني بمعهد الدراسات الشرقية ، تحت عنوان « الميجى اشن في مؤلفات المؤرخين اليابانيين التقدمين » ، وهذا الكتساب يتعرض لمفهوم رونوها Roncha ومفهوم كوزاها Kozaha المنافس له · ولايعتمد علماء اليابانيات Japanologists السوفيت في دراستهم على مؤلفات المؤرخين الماركسيين فحسب ، وانما يعتمدون على مؤلفات خصومهم الأيدولوجيين ــ خاصــة العلماء الأم يكيين ، الذين ينظرون الى تاريخ اليابان من الزاوية التي يمكن تسميتها بنظرية التحديث • وتستحوذ على اهتمامنا عدة مهام أثناء قيامنا بدراسة اليابان • ففي الأعوام الخمسة القادمة ، سيقوم فريق من علماء اليابانيات بمعهـ د الدراسات الشرقية باعداد مؤلف يتناول تاريخ اليابان في عدة مجلدات ، يعتمه على أهم المؤلفات التي أصدرها العلماء الأجانب .

وهنا أود أن أطرح آراء علماء اليابانيات السوفيت المتعلقة بالمشكلات التي صاحبت المجيى اضن ، ترتبط المسكلة الأولى بالطبيعة الحقيقية لتناريخ المبيى اضن ، فعظم أرفتك العلماء لاينظرون اليها باعتبارها مجرد انقلاب والمدتمت تغيرات انقلاب ولكن باعتبارها ثورة قام بها الشعب الياباني ، وأحدثت تغيرات كثيرة في تطور اليابان ونموها ، وتختلف آراؤنا اختـلافا بينا عن آراء المؤرخين اليابانيين في هذه النقطة ، فالمؤرخون اليابانيون يؤيدون الاتجاه شبه الرسمى المحافظ، ويعتبرونها انقلابا ملكيا ، استطاع الامبراطور عن طريقه استعادة سلطته ويسط نفوذه على البلاد ، واستعادة الملطلة التي كان قد فقدها من قبل ، « ليسنع ، شعبه نعية الحضارة الحديدة المحلوة المديدة .

أنسا لانتفق مع العلماء الأمريكيين الذين ينادون بنظرية التحديث ، وينكرون الطبيعة الثورية لأحداث عامي ١٨٦٧ و ١٨٦٨ ٠ لقــد تشابهت تلك الأحداث مع الأحداث التي شهدتها مناطق متفرقة من العالم من حيث التقارب التاريخي والتماثل الطبقى • ففي بريطانيا قامت النورة البورجوازية عام ١٦٤٠ ــ ١٦٦٠ . وفي فرنسا قامت الثورة الفرنسية في نهاية القرن الثامن عشر ، وفي ألمانيا قامت الثورة الألمانيــــة في منتصف القرن التاسم عشر ٠ ونحن لانتفق مع نظرية التحديث لأنها تتخذ من الدول الرأسمالية والثقافات البورجوازية بالعالم الغربي معيارا لقياس التقدم العالمي • ويقوم أصحاب نظرية التحديث بقياس مقداد التحديث أو مسايرة اليابان لطابع العصر بالاستعانة بمعايير الحياة المادية والثقافية بالدول الغربية الراسمالية • وتحط نظرية التحديث من قدر انسواع التطور الاقتصادى الأخرى ، كما تنظر الى النظم الثقافية في البلدان الأخسرى ــ ولاسيما طرق التنمية في الدول الاشتراكية .. باعتبارها طرقا عتيقة أو شاذة · وخطأ هذا المنهج واضح كل الوضـــوح ، فزملاؤنا الأمريكيون يستخدمون مصطلح التحديث استخداما هلاميا غامضا بغية تجنب ذكر بعض الأنظمة الاقتصادية الاحتماعية مثل الاقطاع والاشستراكية والرأسمالية ٠ ويتجاهل مؤيدو نظرية التحديث الطبيعة الطبقية لدولة كاليابان أثناء مراحل التنمية المختلفة • فهم لا يقيمون وزنا للعوامل البورجوازية والبروليتاريا • ويعد العالم الأمريكي جون هول المحالم المربع من أكثر المتحمسين لنظرية التحديث • وهو يقول في كتابه « البابان منذ عصور ما قبل التاريخ وحتى العصور الحديثة ، (Japan from Prehistory to Modern Times)

 ه لم تشهد اليابان سوى القليل من العداوات أو الأيدبولـوجيات السياسية من النوع الذى أشـــعل نيران الثورة الفرنسسية أو الثورة الروسية • ولم تكن حركة الميجى اشن ثورة بورجوازية أو ثورة فلاحين ،
 رغم تواجد كل من الفلاحين والتجار بين من ناهضوا نظام الشوجونية (١) •

لايمكن أن يتفق علماء اليابانيات السوفيت مع هذه الأحكام · ونحن نعتقد أننا نستطيع الكشف عن الطبيعة الثورية لأحداث عاص ١٨٦٧ مـ ١٩٦٨ · وسنعاول أيضا أن نعيط اللئام عن الدور الحاسم الذي لعبته المعالمات الشعب الياباني في تلك الأحداث • ويسرد علماء اليابانيسات السوفيت على نظرية التحديث ، فيمرقون الميجى اشن بأنهسا لمورة وينظرون الى الأحداث التي وقعت في تلك المقرة كالقلاب عام ١٨٦٧ مـ ١٨٦٨ ( الذي اشعلت هرارته فصائل من رجال الساموراي المحادبين من اقطاعيات ساتسوما وتشوشو وتوسا الجنوبية ٠٠٠ الغ ) على أنها كل لايتجزأ ، لامجرد حلقة في سلسلة من الأحداث المنفصلة • وتضم أحداث تلك الفترة الثورات التلقائية التي قام بها الفلاحون ، والأنشطة التي قامت بها بعض المجموعات المتمردة شبه الدينية وشبه الفوضوية ، التي عرفت • كما أننا Ee ja mai Ka فی التاریخ بحرکة د أی یا نای کا » نرى أن أهمية الثورة تتمثل في نضال الشعب ضه الاقطاع والاستعمار الأجنبي ، وليس في الانقلاب الذي أدى الى مجرد انتقال السلطة من يد الشوجون الى يد الامبراطور • ونحن ننظر الى ثورات الفلاحين باعتبارها العامل الحاسم والجوهري في أحداث الثورة • وتحولت ثورات الفلاحين التي نشبت في مناطق متفرقة من البلاد ، الى قوة دافعة أدت الى قيام ثورة الميجي ( ١٨٦٧ - ١٨٦٨ ) ، ولم تقتصر على اضعاف الشوجونية ، وانما أرغمت حكومة الامبراطور على التخلص من النظام الاقطاعي وتنفيذ اصلاحات زراعية حتى يتمكن من توطيد دعائم حكمه • وعنسه استعراضنا لتاريخ اليابان في أواخر حكم أسرة طوكوجاوا وأواثل عهد الميجي وما شهدته من معارك دامية هزت البلاد قبل وبعد انتفاضات عامى ١٨٦٧ و ١٨٦٨ ، لابهكن أن ننسى أن تلك المعارك لم تقع بين قوات الشوجون وقوات الشوجون وقوات الامبراطور فحسب ، ولكنها وقعت بين فصائل الاقطاع وقوات الحكومة المركزية من جانب ، والفلاحين المتمردين من جانب آخر • ويكفى القول بأنه في الفتـرة بين عامي ١٨٦٨ و ١٨٧٣ وقعت حـــوال ٢٠٠ ثورة تزعمها الفلاحون ، واشترك فيها الآلاف ، بل عشرات الآلاف من أبناء الشعب ، واستخدمت القوات المسلحة لاغمادها (٢) \*

ان منظور الصراع الذى دخله الشوجون المساند للنظام الاقطاعى ضد القوى الناوقة له أضخم من ذلك المنظور الهزيل الذى يرسمه العلماء اللدين لايريدون أن يروا فى تلك الوقائع أورة • وينبغى لنا أن نذكر الدور العظيم الذى قام به المؤرخسون اليابانيون فى الفترة التى تلت الحرب ، لمساعدة الآخرين على فهم مشكلات الميجى اشن فهما صحيحا • وقد بينوا أن عامة الناس ، وليست طبقات المجتمع العلما ، هى التى قامت بالدور الحاسم فى الأحداث العنيفة التى صاحبت الميجى اشن •

ويؤكد المؤرخ الياباني اينوو كيوشي Inoue Kiyoshi على أهمية الدور الذي قامت به عامة الشعب بقوله :

د كثيرا ما يقال ان المبجى أشن قد تحققت دون اراقة الدماء • ولكن
 حذا القول يناقض الحقيقة • صحيحيح أن الشعب لم يسفك دماء الحكام
 السابقين كما حدث في الثورات الشعبية الأحسوى في بعض المبلدان ،

حيث قام الشعب باعدام الملوك السابقين ، ولكن لاينبغي اعتبار أن الميجي اشعر قروة في القصر الإمبراطوري ، أو أنها قامت لتحقيق شعاد « استمادة الامبراطور لنفوذه ، فقد في السهدت البلاد صراعا داميا استمر قرابة عام ونصف قبل قيام الثورة ، وأرسلت الحكومة قوات بلغت نحو ٠٠٠ و ١٧٠ وبيل لاخياد الثورة في توبا Dob وفوشيبي Fushimi وماكوداته ، ولقي ٢٥٥٠ رجلا مصرعهم وجرح ٢٠٨٠ رجلا ، وحسرت قوات باكوفو Bakufu والمشائر التي تساندها ولايما والمشائر التي تساندها المارك خسائرها في حربها مع الصين ، فقد أرسلت اليابان في تلك المارك الصيار التي المات الجماعير هي الوبان في تلك المارك الصيار التي المات الجماعير هي القوة الدافعية المداك ، ١٢٠٠٠ (٢٠ رجل الى الكورة ٠٠٠ (٢٠) (٢٠)

لايعتبر علماء اليابانيات السوفيت الذين يهتمون بالطبيعة الثورية للميجى اشن ، انفسهم أول من تطرق الى البحث في هذا الموضوع • فنحن نؤكد صحة الأحكام التي أصددها الايديولوجيون اليابانيسون التقاسيون بشان تلك الاحداث • فانا أستشهد ، على سبيل المثال ، بكلمات كوتوكو شوصوى Kotoku Shusui ، أحسد الشوريين والمفكرين في اليابان ، الذي كتب في بحث علمي له بعنوان و طبيعة الاشتراكيسة ، ما يلى :

و التاريخ الاجتماعي سجل حافل بالنورات والثورات تؤدى الى تقدم البشرية و تتخيل أحوال الجنس البشرى الآن لو لم يقم كروهويــل بثورته في بريطانيا ، أو لم يقم الأمريكيون باعلان الاستقلال ، أو لم يقم الشعب الفرنسي بالثورة على الملكية ووضع نظام جمهــورى ، أو لو أبقت انجلترا على النظام الاقطاعي المتفكك ، أو لم يتم توحيد ايطاليا ، أو لم يقم الانقلاب المبجى في اليابان (٤) \*

يعتقد علماء اليابانيات السوفيت \_ بخسلاف الكثير من ذملائهسم الإجانب \_ أن ثورة ١٨٦٧ \_ ١٨٦٨ ثورة بورجوازية ، وأنهسا لم تكن ظاهرة استثنائية بين الظواهر الطبيعية الأخرى التي تعدت في العالم ، وونمن ثرى أن المبجى اشن قد حولت اليابان من الاقطاع الى الرأسسالية شائها في ذلك شأن الدورات البورجوازية التي قامت في أوربا الغربية وونمن نستيه وجهة نظرنا من تجارب دول كثيرة ، وتبين لما تلك التجارب أن مناك عوامل كبيرة ثودى الى قيام الثورة ، تتمثل المواهل الذي تؤدى الى قيام الثورة ، تتمثل المواهل الذي تؤدى الى قيام الغورة أو السياسية التي تشمتم بها هذه الطبقة أو تلك ، وليست الخلفية الاجتماعية أو الانتماء إلطبقي

لزعماء الثورة • يظهر تحليلنا لنتائج الميجي اشن أنها كانت بداية تحول الاقطاع إلى الرأسمالية ، وأن البرجوازية اليابانية قد حصلت على المزايا الحقيقية بعد الصراع الذي ذاهم البلاد عامي ١٨٦٧ ـ ١٨٦٨ ، واضطرت القوى الاقطاعية الى التكيف مع المعايير البورجوازية حتى تتمكن من الحفاظ على سيطرتها على البلاد • ويتجلى ذلك في سن قوانين الاصلاح الزراعي عــام ١٨٧٣ ، التي حدت ملكيــة الأراضي وفقا للقانون البورجوازي ، لا القانون الاقطاعي • ويسمح القانون الأول بالملكية الخاصة للأراضي ، كما يعطى حرية شراء الأراضي وبيعها • ونحن هنا لانتفق مع ما ذهب اليه البروفسيور الياباني توياما شيجيكي Toyama Shigeki ، حين قال في مؤلفه الكبير بعنوان "Meiji Ishin" « ان أحداث عامي ١٨٦٧ -١٨٦٨ كانت مجرد تحول البلاد من اقطاع الى اقطاع آخر ، • ونحن نرى أن توياما لم يقدر مدى نمو البيئة الرأسمالية في المجتمع الاقطاعي في عهد باكوماتسو Bakumalsu حق قدرها · كما أنه لم يمط اللشام عن اسهام الطبقة البورجوازية الجديدة (أي : المؤسسات التجارية والبنكية مثل: متسوى وكونونكه ، سوميتومو ٠٠ النج ) التي كانت بين من تصدوا لحكومة باكوفو • ويميل علماء اليابانيات السوفيت الى الاعتقاد بأن هناك ثلاث قوى قادت زمام النضال ضه الاقطاع الذي تمثله حكومة باكوفو وقد سعت تلك القوى الى تحقيق أهداف مختلفة ، كما مثلت ثلاثة تيارات مختلفة • وهذه التيارات هي (١) الفلاحون البسطاء وأهل المنن الفقراء ، الذين قاوموا الحكم الاقطاعي ، بشكل عفوي ، دون أن يكون لديهم هدف سياسي واضبح (٢) نبلاء البلاط والساموراي الذين حاربوا نظام الشوجون لبسط يد الامبراطور ليحكم حكما مطلقا (٣) البورجوازية التجارية والصناعية الناشئة التي سيانات الامبواطور ، وكانت تسعى لتحقيق أهدافها الطبقية المستقبلية ، وكلما مضت البلاد نحو اصلاحات الميجي ، كلما زادت المزايا والامتيازات التي حصل عليها التجار ورجال البنوك ورحال الصناعة •

وليس معنى هذا أن اليابان قد تحولت الى مجتمع من طبقة بورجوازية تحت حكم اهبراطور الميجى ، فعلماء الياباليات السوفيت يعتبرونه اتحاد لقوى ملاك الارش والبورجوازيين ، وهو اتحاد تأثر في القرن التاسع عشر تأثرا رئيسيا بمصالح ملاك الارض ، وباتت الملكية المطلقة باستقلالها النسبى في الهيئة الاوليجاركية الحاكمة ( حكومة تهيمن عليها جماعة صغيرة الارش في الهيئة الاوليجاركية الحاكمة ( حكومة تهيمن عليها جماعة صغيرة همها الاستقلال وتحقيق المنافع المناتبة ) ، ولكن لم يكن حكم العمراطور حكما مطلقا كحكم المربون Bourbon في فرنسا أو حسكم التيودور Tudor فى انجلترا ، الذين اعتمدوا على تأليد الاقطاعيين من أصحاب الأراضى ونبلاء البلاط و ولكن حكم الامبراطور كان نـوعا آخــــر مـن الاوتوتراطية عبر فى آن واحد عن مصالح البورجوازية التجارية والبنكية والمستاعية اليابانية و وهذه هى أهم النتائج الاجتماعية لثورة ١٨٦٧ ــ ١٨٦٨ التي ننظر اليها نحن الماركسيون باعتمام بالغ .

وهذا لايعنى أننا لانهتم بأوجه الحياة الأخرى في البلدان التي تشهد أحداثا ثورية • فنحن ننظر الى أية ثورة في أى بله .. وحتى التــورات البورجوازية منها \_ على أنها البوتقة التي تنصهر فيها تجارب السعوب . وهذه الثورات تؤثر على مصير الشعوب وتعطى الناس دفعة جديدة من أجل الاستمرار في الحياة ، وتبعث في نفوسهم الأمل من جديد ، كما تبعث فيهم الرغبة والاصراد على العمل • ولا تستثنى الثورة اليابانية من تلك الثورات ، فقد أظهرت تلك الثورة اصرار الشعب الياباني ، بما فيه زعماء الحكومة الجديدة ، على انقاذ البلاد من الوقوع في براثن الاستعماد ، وتحقيق التنمية في ظل الاستقلال • كما أن البورجوازية القوية قد أثرت على سياسة الدولة أثناء الثورة ، فزاد نشاط التجار ورجال الأعمال والمثقفين ، وساعد ذلك النشاط في الاسراع بعجلة التنمية في مجالات التعليم والثقافة ، وزيادة الانجازات في مجال العلوم والتكنولوجيا • وسعت حكومة الميجي نحو تحقيق ذلك الهدف ، حتى تجعل من اليابان دولة قوية تسير في ركب الحضارة الرأسمالية ، وحتى تحيط صورتها بهالة من الحكمة والبصيرة والتقدمية ، وذلك رغم أن كثيرا من أوجه تلك السياسة التي اتبعتها الحكومة ... سواء السياسة الداخلية أو الخارجية .. لم تدعم تلك الصورة التي حاولت الحكومة رسمها لنفسها • ولا ننكر أن الاصلاحات التي أحرتها حكومة الميجي في مجال الثقافة كانت عظيمة بحق • ولا يرجع الفضل في تلك الاصلاحات الى بلاط الامبراطور أو الى العسكريين ، وانما للمثقفين اليابانيين الذين صمموا على التخلص من الأفكار الاقطاعية العتيقة ، وافساح الطريق أمام الأفكار التقدمية الجديدة • كما ينظر عدماء اليابانيات السوفيت الى أنشطة وكتابات المفكرين المستنديرين البارزين ، أمشال فوكوزاوا يوكيتشي Fukuzawa Yukichi ونكاى تشــــومين ، باحترام بالغ • ونحن ننظر الى أولئك العلماء Nakae Chomin والمفكرين على أنهم خير من مثل المجتمع الياباني أثناء فترة الميجي ٠

وتبجدر الاشارة الى أن العلماء السوفيت لايبالفون فى تقدير الأهمية التاريخية لفترة حكم الميجى، فقد أشار كثيرون منهم، وعلى رأسهم ا · م · زوكرفى E. M. Zhukov و هـ · ت ايدوس H. T. Eidus الى أن ثورة ١٨٦٧ ــ ١٨٦٨ كانت بداية تحول المجتمع الياباني من الاقطاع الى الر اسمالية .

رغم التغيرات الكبيرة التي شهدتها البلاد في نهاية القرن التاسع عشر، الا أن آثار الاقطاع لم تختف الا بانتهاء الحرب العالمية الثانية • وينم بقاء شكل شبه اقطاعي من أشكال ملكية الأرض بعد الثورة عن عام اكتمال الاصلاحات البورجوازية اليابانية • اذ ظل الفلاحون اليابانيون خسلال القرن التاسع عشر وفي منتصف القرن العشرين رازحين تعت نير ملاك الأرض وتعرضوا لاستغلال بشع على النحو الذي كانوا يتعرضون له في المرحلة السابقة على التحول الراسيال ، وقد احست فئات الشعب العاملة بوطأة الاقطاع باشكال عدة • فكانت عناك بعض المارسات التي لم تنعا بانتهاء المهد الاقطاعي ، مثل قيام الآباء ببيع بناتهم الاصحاب المصانع ، وتقاضي الممال اليابانين أجورا منخفضة للفاية • ولم تختلف أجور الممال اليابانين أجورا امتخفضة للفاية • ولم تختلف أجور الممال اليابانين أجور العمال الميابانين عن أجور العمال الليابانين عن أجور العمال الليابانين أحرد العمال الميابانين عن أجور العمال الميابانين عن أجور العمال الميابانين عن أجور العمال عليان عن المول المستعمرة في كثير من الأحيان •

كما أن ينية الحكومة وسياسة الدولة طلت تحتفظ برواسب واضحة من النظام الاقطاعي ، فلم تتخلص اصلاحات الميجي من تلك الرواسب ، بل على المكس من ذلك ، فقد عملت على تأييدها ، مثل حكم الامبراطور الملق أو ما يصبرف به و التينوسي ) Tennosei • ولم تفسح بالملق أو ما يصبرف به و التينوسي الارستقراطيون • ويعد قيام الامسلاحات حدا للامتياذات التي تمتع بها الارستقراطيون • ويعد قيام الحكومة بقمع العركات التي قام بها الشمب للمطالبة بالحقوق المدنيسة والحصول على الحرية ، وكذلك دابها على زرع عقيدة الشنتر Shinto في جسد اليابان واتخاذها الدين الرسمي للدولة ، خير دليل على سيطرة روح المصور الوسطى المناولة للديموقراطيسة على عقول اولى الأسر في المنازة انذاك والمساور الوسطى المناولة للديموقراطيسة على عقول اولى الأسر في المنانة انذاك •

لماذا لم تتطور الثورة ؟ ولماذا لم يتخلص الفلاحون اليابانيون من عبودية اصحاب الاراضى ، وما الذي حال دون حصول كافحة الشعب الساباني على الحقوق الديموقراطية الاساسية التي حصلت عليها شعوب اشرى ، كالشعب البريطاني والشعب الفرنسي ، وشعوب بعض الدول الراسمالية الاخرى في غرب أوربا ؟ يمكننا الاجابة على تلك الاستثناذا تتبعنا سلوك أولئك الذين قاموا بالانقلاب : لم يشأ رجال البلاه الارستقراطين أو رجال الساموراي ، أو من كانوا يسيرون في ركابهم ، كالتجار أو رجال الإمواد في النقطاع قضاء تما ، ولم يريدوا أن يتحازوا الى جانب المشاركين في ثورات الفلاحين التقائية ، الذين لم يكن لديهم هدف سياسي واضح يسعون لتحقيقه ،

وكشفت الحركات الفوضوية ، شبه الدينية \_ التي عرفت باسم د اى يا ناتى كا » \_ عن أن الفلاحين والججاهر من أبناء المدن لم يتمتعوا بالنضج السياس ، كما لم يكن لهى الطبقات الدنيا ، أو فئات الملقفين المسترة أو البورجوازيين اليابانيين ، أى برنامع سياسى تورى واضح ، ومما سبق يتضع لنا عدم وجود تنظيم تورى قادر على التعبر بدقة عن مصالح ومطالب الطبقات التي تعرضت لقمع حكومة الشوجون .

أما فيما يتعلق بالقادة الأرستفراطيين ورجال الساموراى الذين تزعموا الانفلاب ، فقد سارت طموحاتهم في تيار معاكس للثورة في الأعوام التي تلت النورة ، فبدلا من الحفاظ على الله الثورى ، سعوا الى استقرار الأوضاع • فقاموا باخماد الفتن وثورات الفلاحين ، ولم ينوانوا عن عن استخدام كافة أنواع الاسلحة في سبيل تحقيق ذلك • وبعد أن وحدوا صفوفهم ، بدأ المؤيدون لمبدأ استعادة الامبراطور لهيمنته وبسط نفوذه ، أو ما يعرف بالميجي اشن ، يدسون أنوفهم في الأنسطة التي يقوم بها السواد الأعظم من الناس ، ونجحوا في ذلك تدريجيا • وبحلول عام ١٨٧٣ كانت ثورات الفلاحين تلفظ أنفاسها الأخيرة بسبب الاصلاحات الزراعية وما تلاها من اصلاحات أخرى ، والقضاء على من كانوا يحرضون الفلاحين على الثورة • فتم احتواء تلك الثورة • وجعلت هذه الأسباب علماء اليابانيات السوفيت يقولون ان الميجى اشن لم تكن ثورة بورجوازية فحسب ، ولكنها كانت « ثورة لم تكتمل » • وتبرز هذه العبارة معالم محددة في تطور اليابان ، وتبين لنا أن ثورة القرن التاسم عشر قد أعيق سبرها وهي في منتصف الطريق • لذا فقد احتفظت اليابان ببقايا النظام الاقطاعي الى أن وضعت الحرب العالمية الثانية أو زارها •

اصبحت اليابان دولة امبريالية منذ بداية القرن العشرين ، تحكمها طبقة بورجوازية احتكارية ، وتناقضت السياسة المخارجية التي اتبعتها اليابان خلال الربع الإخير من القرن التاسع عشر والربع الأول من القرن التاسع عشر والربع الأول من القرن الشقامين ، ويرجع ذلك التناقض ال عدم اكتمال الإصلاحات البورجوازية التي قامت بها حكومة المبحى ، اذ عملت تلك الحكومة على خلق قوة عسلاية قامدرة على صد أى اعتداء على البلاد ، واتفق ذلك الهدف مع مصالح الشعب الياباني ، ولكن الطبقة الحاكمة ، ممثلة في اصحاب الأراضي والطبقة البورجوازية ، عملت على توحيد صغوفها والتمتع بقدر لكبر من الحرية بفضل لكبر من الحرية بفضل المجرعة على من الحرية بفضل المبحرة من المرية بفضل المبحرة على مسياسة اليابان سياستها الخارجية نحو حماية حدورها ققط ، وانا اتجوسه وغزو المدول الاخرى ، وكانت الحدادت العسكرية

التي قامت بها اليابان ضد تايوان عام ١٨٧٤ ، ثم كوريا عام ١٨٧٦ بداية تلك التيارات التوسعية · وتتمثل النتائج السلبية لعدم اكتمال الشورة البورجوازية في التأثير المتزايد الذي مارسه المتطرفون العسكريون ذوو الأفكار الاقطاعية على الحكومة والحياة السياسية في اليابان • فتحولت الحكومة بدورها الى تسليم البلاد وتحويلها الى قوة عدوانية غاشمة تهدد أمن الدول المجاورة لها في نهاية القرن التاسم عشر ، فتحول أبطــال الميجي اشن ، وهم الذين دافعوا عن حرية بلادهم ، الى سياسة العدوان وتهديد استقلال الدول الأخرى ، ومروا بمرحلة التحول التاريخي التي مر بها أبطال الثورة الفرنسية ، وأقصد بهم نابليون وأعوانه • ان حقبة الميجى لم تجلب للشعب الياباني الوحدة الوطنية فحسب ، بل شهدت تلك الفترة نمو الروح العسكرية الامبريالية التي جرت البلاد الى كوادث لم تكن في الحسبان ، فعاني الشعب الياباني وعانت الدول المجاورة ، لذلك فعلينا توخى الحذر عند تقييمنا للاصلاحات والتطورات التي شهدتها الميجي اشن ، كما يجب علينا أن ناخذ بعين الاعتبار ازدواجية السياسة البابانية التي عرفتها تلك الفترة ، ولا نغفل ايجابيات وسلبيات تلك السياسة •

## مراجسع وملاحظسات:

- J. W. Hall, Japan from Prehistory to Modern Times Delta Books, New York, 1971), p. 266.
- Translation of the Institute of Oriental Studies Vol. XV. (1)
- Collection of Articles on Japan (Academy of Sciences of the USSR, MOSCOW, 1956), p. 131.
- Nihon no rekishi (A History of Japan), Vol. 20 : Meiji Ishin (chuo Koronsha, Tokyo, 1971), pp. 131-132.
- G. D. Ivanova Kotoku : Revolution and Writer (Moscow 1959) p. 25.

يمكن لنا مقارنة التقدم الاجتماعي والقومي في كثير من الدول و ولهذه المقارنة أصحية كبيرة في التعرف على الحاضر والمستقبل • كما يمكن لنا الحصول على تتاثيم أيجابية بفضل تصاون العلماء من مختلف أنحاء العالم في هذا المجال ، وإن انطوى هذا الأمر على كثير من الصعوبات فالمطلوب هو تحديد طابع وشكل ذلك التعاون ، مع الأخذ في الاعتبار المفاهيم الدائريخية المختلفة ، والآواء الايديولوجية ومناهج البحث السائدة في الدول المختلفة ، وحتى في البلد الواحد \_ ولتكن اليابان على سبيـــل خاصة ، وتتشابه آراء بعض العلماء الواجد على متواده الملماء السوفيت عند تقييم المبجى أمن و وتدل هذه الحقيقة على عام تجانس الآواء المتعلقة تقييم المبجى أمن • وتدل هذه الحقيقة على عام تجانس الآواء المتعلقة بأية ثورة ، وعند قيامنا بوضع الإطار العام للمقارنة وتحديد منامج البحث العلمى ، علينا أن تتذكر وجود آواء مختلفة في هذا الشان ، ولكننا لا نتكر أهمية تبادل الآواء في ندوة أو مؤتمر ، وذلك لان تبادل المعلومات مع المجيد تبادل الآواء في ندوة أو مؤتمر ، وذلك لان تبادل المعلومات مع

وقد ناقشنا الميجى اشن باعتبارها ثورة يمكن مقارنتها بالثورات التي قامت في دول أخرى ، فالتغيير الثوري ليس مجرد موضوع اكاديمي ، بل يمكن ترجمته الى ممارسة أو واقع ، والمناقشات من هذا النوع لا تنطوى على أمعية أكاديمية فحسب ، بل يمكن أن يكون لها معنى فى واقعنا ، وتكن أهمية الملجى اشن فى المغزى الذى يمكننا أن نسب تفيد منه فى حياتنا ، ولقد طرح الكثير من العلماء آراء ايجابية حولها ، بينما وصف آخرون مظاهرها السلمة ،

ومن الطبيعي أننا لا نستطيع أن نعرض هنا الا لاكثر الآراه عمومية حول أهمية الثورة لتطور البشرية وتقدمها ، لقد ظلت الانسانية تعانى من مصائب اجتماعية رئيسية ثلاث على مدى قرون طويلة : استغلال الانسان واضطهاده لأخيه الانسان ، والاضطهاد المقلى والمنصرى ، والحروب المنسرة ، وعلى مر الأجيال تناقل المفكرون الأفكار المثالية عن الاخاء والمساواة بين جميع الناس وجميع الشعوب ، وعن السلام الدائم والوئام ، ولكن الى الآن لم تتوفر الطروف المادية أو القرى الاجتماعية المطابقة لها أو معرفة سبيل تحقيق هذا الحام القديم ،

وأيا كان الأمر ، فلم يكن بوسع الانسان مقاومة التقدم التاريخي • وها قد جاء الوقت الذي تتوافر فيه الظروف المادية والاجتماعية التي تساعد على التحول اللوري بالمجتمع ، وتحرير الطبقات الكادحة من الاستغلال ، والقضاء على الاضطهاد القومي والصراعات المسكرية الدامية •

ان التقدم التاريخي قد يمضي في مسار تطوري قائم على مبدأ ثورى • ويمكننا الاستعانة بالنظرية التطورية لدراسبة مراجل التغيير التغيير التدريجي ، وقد ينطلق كالرصاصة ، فيأتي بتغيير جذري وذلزال ثورى • ويمكننا الاستعانة بالنظرية التطورية لدراسة مراحل التغير المختلفة ، ولكننا لا نستطيع أن ننكر حتمية التحول الثوري • بل انتها نرى أن التغيير التقدمي يتحول بالضرورة الى تغيير سريم فجائي ، وهو مَا نَطَلَقَ عَلَيْسُهُ كُلُمَةً « ثُورَةً » · وهذا قانون تاريخي · والثورة عملية تحول ضخمة تتطلب ما هو كائن ، ليحل محله شيء جديد ، أي تحطيم الأنظ.ة العتيقة والقيام بالتغيرات الفجائية في الحياة الاجتماعية • وكما يقول كارل ماركس ، أن التغيير لابد أن يجعل التقدم ممكنا من الناحية العلمية والاجتماعية والتكنولوجيــة • وقد قال أيضـــا ، ان الثورة هي الدنيامو أو القوة الدافعة للتاريخ • والقضية المطروحة أمامنا هي « ما الثورة » ؟ ليست الثورة مجرد صدام دوري بين المجموعات الطبقية داخل المحتمع ، وانما هي صدام حاسم بن الطبقة الحاكمة وجموع الشعب المصطهدة • فبؤدى ذلك الصدام الى انتقال السلطة من أيدى الطبقة الحاكمة الى أيد أخرى ، وهي تقتضي ضرورة تغير الهيكل الاقتصادي والمؤسسات الاجتماعية والآراء الأيديولوجية • يمكن للثورة أن تكون بطيئة وممتدة ، كما هو الحال في الميجى اشمن التي تعد ثورة بورجوازية وقومية من ناحية المضمون • ويمكن اعتبارها المتعلقة من المحكمة إلى المحكمة بن المحكمة بن المحكمة بن المحكمة بن المحكمة بن المحكمة بن المحكمة بعث الحالان لتغيير علاقاتها مو الدول الأخرى • ويمكن أن نطاق عليها أيضا ثورة قومية ، حيث أثرت الشمور القومي لدى اللبانيين • وعموما يمكننا أن ندعو الاصلاح الميجي بالثورة ، حيث أدت إلى انتقال السلطة من طبقة إلى أخرى • ومن ناحية الشكرا ، كانت المميحي اشمن استعادة للنظام الأميراطورى • أما من ناحية المضمون ، فقد ابتعمات المجيى اشمن عن الاستبداد العسكرى ونطام الاقطاع ، واتجهت نحو النظام البورجوازى • وبذلك أنهت الأو توراطية • الاعتاجية والعسكرية ، ومهنت الطريق أما تطور الراسمالية •

وكانت ثورة المبجى ، والاصلاحات التى أعقبتها ، ذات أصمية كبيرة ، فقد ساعلت على تطور اقتصاد وسياسة وثقافة اليابان ، كسا ساعدت على التغلب على سيطرة رأس المسأل الأجنبي · وجدير بالذكر أن «حيتان » الصناعة والتجارة والبنوك قد تعاونوا مع طبقة الساموراى العسكريسة والاقطاعية ، وكثفوا من استغلالهم لقطاعات عريضة من الشعب الياباني ، وانطلقوا في طريق التوسع الجامع وبعث الروح العسكرية .

ولم تنجع أية ثورة بورجوازية في القضاء على النظام الاقطاعي تماما ،
ولكن يمكن القضاء على الكثير من بقايا الاقطاع عن طريق ثورة من هذا النوع
تحت ضغط الانتفاضات الشعبية والمظاهرات التي تقوم بها كافة قطاعات
الشعب ، كما حدث في اليابان بعد الميجي اشن ، وهناك مبرد لأن نزعم
أن القضاء على بقايا الاقطاع لم يتحقق الا بعد أن وضعت الحرب العالمية
النائية أوزار عا تحت ضغط الجياهير ،

قضت الثورات المعادية للاقطاع على سيطرة الارسستقراطية المالكة للأراضى في أوربا في القرتين السابع عشر والنامن عشر ، وحررت الفلاحين ولو من ناحية المسكل حـ هن الرق ، ومهادت الطريق أمام تعلور الصناعة والتجارة والنقل بسرعة ، ولكن القوة السياسية والاقتصادية وضعت في يد فيح ضعت في يد فيح الملاك وتعني بهم البورجوازيين من أصسحاب الصناعة والتجارة ، فلحق المعار بغالبية السكان ، الذين تحولوا الى اجراء أو فلاحين يعتمدون على أولئك البورجوازيين ،

وفى مجال السياسة الخارجية فتحت الرأسمالية صفحة قاتمة من صفحات تاريخ غزو الاستعمار للبلاد الأجنبية واضطهاد شعوبها ، كما أدى التنافس بين الدول الرأسمالية المتقدمة على غزو الأراضي الأجنبية والصراع من أجــــل السيطرة ــ على المستوين المحلى والعالمي ــ الى اللالاع حروب دموية مدمرة .

دعونا نلقى نظرة على المظهر الاجتماعي للثورة ، هناك يعدة أنواع من الثورات • ويوجد الآن ثلاثة أنواع من الثورات • فيناك الثورة التي تقوم مند الاقطاع ، والثورة ضد الاستعبار • وفي أوربا ، قامت الثورات المحادية للاقطاع في القرن السادس عشر والسابع عشر والثامن عشر ، وقضت على الاقطاع ، واستعاد الاقنان الذين كانوا يعملون لدى الاقطاع أراضيهم ، مما محد الطريق لظهور البورجوازية في أوربا ، وقيام ثورات بورجوازية ماعدت على انتقال السلطة الى أيدى الرأسماليين • وكان أقنان الأرض محرومون في أوربا العصور الوسطى من امتلاك الارض ومن ممارسة الحقوق السياسية ، في الوقت الذي تركزت فيسله القوة ومن ممارسة الحقوق السياسية ، في الوقت الذي تركزت فيسله القوة ، والسلطة التشريعية في أيدى الملاك ،

ما القوة الدافعة للثورة ؟ ومن البطل في أي ثورة ، سسواء أكانت ثورة على الاقطاع أو ثورة على البورجوازية أو ثورة على الاستعماد ؟ تتجمع عمدة قوى وتساعد على ظهور البطل • فيمكن للبورجوازية أن تلعب دور البطل وأن تصبح من القوة الدافعة للثورة ضد الاقطاع ، بأن تحشد ضد تأييد الجماهير الشعبية • وتكون النتيجة هي ولادة دولة بورجوازية قومية ، ولكن جماهير الشعب لاتستفيد بخيرات تلك الثورة . ويمكن أن تكون هناك قوى أخرى معادية للاقطاع · ففي اليابان ، حظيت الحركات المعادية للاقطاع بتأييد الشعب الذي عاني من ظلم الاقطاعيين ، كما حظيت بتأييد عناصر فردية من صفوف الاقطاعيين مثل الساموراي أو جماعات الشيزوكو الذين عارضوا الدكتاتورية العسكرية • وهذا يعنى أن Shizoku الحركة المعادية للاقطاع استطاعت الاعتماد على تأييد بعض ممثلي الطبقة الحاكمة ، التي لم تكن تشعر بالرضا عن الأوضاع القائمة على الاطلاق • كما يمكن للبروليتاريا والمزارعين أن يتحولوا الى القوى الدافعة للثورة ضد الاقطاع ، وبذلك يشكلون تحالفا ديموقر اطيــــا للقوى الاجتماعية ، كما حدث في ثورة ١٩٠٥ وثورة فبراير عام ١٩١٧ في روسيا ٠

استممرت الدول الرأسسمالية بلدانا كثيرة فى أمريكا اللاتينية وأفريقيا وآسيا ، وعانت تلك الشعوب المستعمرة من اضطهاد الطبقات المحاكمة • وكانت حركات التحرر الوطني تعادى الاستعمار والاقطاع وبعض مظاهر الراسمالية فى أن واحد ، فكانت موجهة ضد القوة الاسستعمارية والملاك المحلين ورجال الأعمال الأقوياء الذين يسائدون الطبقة الحاكمة • وظهرت حركات التحرد الوطنى فى الصين وفيتنام وبعض دول أمريكا اللاتينية والمكسيك ، وتميزت تلك الحركات بطابح العنف المسلح •

ويمكننا ملاحظة أوجه التشابه بين الثورة التي قامت في المكسيك وتلك التي قامت في اليابان • ورغم هذا التشابه ، فقــــد كان جوهرهما مختلفا . ولكن هناك أوجه تشابه بين ثورة المكسيك والثورات التي قامت في بعض بلدان أمريكا اللاتينية ، كما أن هناك أوجه تشابه بين تــورة المكسيك والثورة الصينية التي قامت في شنغهاي عام ١٩٢٧ . ولكن لايمكن أن يعتمد تحليلنا للثورات على أساس أوجه التشابه وحدها ، فعلينا أن ناخذ في الاعتبار القوى الاجتماعية للثورة ، وكذلك الأهداف والأفكار والايديولوحيات التي تصاحبها والاصلاحات التي تآتي بها • فقد شهدت فرنسا ما يعرف بحركة التنوير قبل قيام الثورة بها ، مثلما ساد الفكر الديموقراطي الثوري الرأى العام في روسيا • ومهد المفكرون الطريق لقيام الشمورة في روسميا • ومن أولئك المفكرين نيقولاي تشيرنشيفسكي ، الذي قضى ثلاثين عاما بالسجن ، Nikolai Chernyshevsky ثم نفى الى سيبيريا بعد أن صدر عليه الحكم بالأشغال الشاقة والنفى الى منطقة استراخان Astrakhan ، حيث توفي هناك · وظل ذلك الرجل يعد لقيام الثورة رغم المعاناة والآلام • ولم تخل دول أمريكا اللاتينية من الأبطال ، أمثال ذلك الرجل ، الذين عملوا على ايقـــاظ الروح القوميــة والإعداد للشيورة .

والشورة البورجوازية ليست الحلقة الأخيرة في سلسلة الصراع الشورى ، اذ لابد أن تعقبها ثورة بروليتاريا اجتماعية أن عاجلا أم آجلا ، كما أن الثورة البورجوازية علامة بالزة في طريق التقدم التاريخي ، ولكن المه هو ما يحدث بعدها وتأثيرها على العلاقات الدولية ، وتتخذ الشورة صورا متعددة قد تنطوى على صراعات مسلحة أو اجراءات سلمية ، ولقد أدت ثورة اكتوبر عام ١٩١٧ في روسيا الى تغيرت شاملة آثارت دهشت المالم على حد قول جبون ريد 
John Reed ، ويقول بمض سهاحات المعارضين لها انها قد أطلقت العنال للعنف المروع ، غير أن الوثائق وشهادات الشمهود توضيح أنه لم يسقط في عملية اقتحام قصر الشماء سبوى ٢٠ شخصا حينها هاجمه النوار واسقطوا الحكومة البورجوازية ، ولكن الدمار لحق بروسيا السوفيتية ، واضطرت الى بدل تضحيات كبيرة منى فترة من الوقت ، ولكن ذلك الممار وتلك التضحيات لم تمن الشورة بعد التاريخي للبيلاد ،

حررت ثورة اكتوبر العظيمة قطاعات الشعب من الاضطهاد الطبقى والقومى ، ومهـدت الطريق أمام الشعب العامل مـن كافة الأجنـــاس والقوميات للتمتم بالمساواة الحقيقية والتماون الطوعى لتحقيق تنمية حرة ومتناسقة الاتجاهات ، وحققت جينع القوميات بالاتحاد السوفيتي ، بما فيها القوميات المتخلفة التي تقع على اطراف روسيا القيصرية ، وسط آسيا وكزاخستان وسيبديا ، قدرا هائلا من التقدم الاجتماعي منذ قيام الثورة ، وعرفت كل جمهورية من الجمهوريات السوفيتية النبو الاقتصادي السريع ورفح مستوى الميشمة واثراء الشعود الوطني وتحقيق التقام

وهناك أبحاث علمية ترى أن الميجى اشن لم تأت بالتغيرات الاجتماعية والتقافية والنفسية فحسب ، كما هو الحال في الثورات العادية ، فقسه شملت الثورة كافة مظاهر المجتمع : بما فيها الاقتصاد والعلاقات الاجتماعية والثقافية • • الغ • والثورة الاجتماعية هي ثورة تقافية أيضا ، ولكنها ليست ثورة تقافية أيضا ، ولكنها التعافية • وقد أثار كثير من العلماء الجدل حول العلاقة بين الثورة والثفافة • وقد أثار كثير من العلماء الجدل حول العلاقة بين الثورة والثفافة عماركس التي تنحو الى مرووة عيام الثورة الثقافية ، تأسيسا على فكرة. والمحافلة العاملة على المؤسسات القديمة والمخلفات السيئة للعصر السابق ، وضرورة حصول الطبقة العاملة على القوة اللازمة لقيام التسورة • وإكد ماركس على المظساص الاجتماعية الاجتماعية للثورة ، وبرمن ليني على وجود الجانب الثقافي للدرة ،

قامت ثورة اكتوبر في روسيا ، وتلتها النورة النقافية التي قامت بفضل القوات الشمبية ، وقامت الثورة الشمبية باعادة تنظيم المضبون الثقافي ، وجعلت الثقافة في متناول الثاعدة المرهسة من الشمعه ولم ترفض هذه الثورة الثقافية النقافة البورجوازية برمتها ، فقد احتوت الثورة الثقافية أفضل ما كان بالماضي من ترات عند اعادة تنظيم مضمون الثورة الثقافية . والملمح الثاني مو انفاضة الشمعب لتحقيق الثورة الثقافية . ومع حدث في الثورة الروسية التي أعطت كل مواطن الحق في التعليم المام والتعليم بالجامعات والماحد العلي بالمجان ، والملمح الثالث المميز عمو طهور الصفوة المثقفة من العمال والفلاحين ، أي من بين قطاعات الشمعب المعدة ( البروليتساريا ) ، والصفوة المثقلة الثقليدية التي تنحصر في المصفوة التي بجب أن تكون في مجتمع اشتراكي ، وخلقت صفوة مثقفة من البرليتاريا من الطبقات الكاحية المضفوة التي بجب أن تكون في مجتمع اشتراكي ، وخلقت صفوة مثقفة من البروليتاريا من الطبقات الكاحية المضفوة التي بعب أن تكون في مجتمع اشتراكي ، وخلقت صفوة مثقفة من المطبقات الكاحية المضفوة التي بعب أن تكون في مجتمع اشتراكي ، وخلقت صفوة مثقفة من المطبقات الكاحية المضفية قي دوسيا ، ويمكن لاية ثورات ثقافية أخرى أن يكون لها نقس السيعات ، كما يتبغي لاية ثورة في أية أمة أن تتراقر الديها اشتراطات

مبائلة من أجل تحقيق التقدم والنهوض بالثقافة · كما ينبغى لذلك التغيير أن يوفر الظروف والاشتراطات اللازمة لتقدم المجتمع والانسان · لقد مرت دول كثيرة بالتحولات الثورية التى مرت بها روسيا ، وقد تمر دول أخرى بهذه التحولات فى المستقبل ·

ثانيا :

المعيط الدولي



## النهوض باليابان ومسايرتها لطابع العصى من منظور العلاقات اللولية

یقــــــــام شباهارا تاکوجی Shibahara Takuji جامعة ناجویاسیتی ناحویا ـــــالیابان

خاضت اليابان تجسرية الميجى اشن فى الخسينات من القرق التاسع عشر وما تبها من عملية تحديث استبرت حتى نهاية ذلك القرق وكانت ذروة تلك الفترة التى شهدت تغييرات حائلة تتمثل فى الانتفاضة العارفة التى اجتاحت اليابان فى الفترة من عام ١٨٦٨ وحتى عام ١٨٧١ وحتى عام ١٨٧١ وحتى عام ١٨٧١ وحتى عام ١٨٧٠ المتحمية ، فكان ذلك نقطة تحول فى تاريخ اليسابان ، التى الحدث تمهض بكافة مؤسساتها ، واتجهت بخطى واسعة نحو التصنيع ، وكان تأثير الفحر، واجراء تغيرات شاملة ، حتى تستطيع الصيود امام ضغط العالم المنجى ورخعة عليها ، وارتبطت كثير من الشكلات التاريخية التى عانت التي مناص عنها القوى الغربية فى النهوض ومسايرة طابع العصر ، بالضغوط التى مارستها القوى الغربية عليها ( مثلما هو الحال فى الجهود التى بذلتها التى مارستها الغربية وهى تخوض تجسرية التحديث ) ، لذلك لايمكن لنا الاستفناء عن دراسة البينة الدولية اذا ما اردنا فهم الميجى اسن .

وصل الأسطول الأمريكي الى شواطىء اليابان عام ١٨٥٣ بقيادة

الكومادور بدى • وكان ذلك بداية سلسلة طويلة من الضغوط الغربية على اليابان باستخدام القوة • وتعددت مظاهر تأثير الغرب على اليابان ، فاضطرت الى فتح موانيها أمام و التجارة الحرة ، ، مما أدى الى تغييرات. اجتماعية واقتصادية ( شملت تلك التغيرات البنية الصناعية والتسويقية ومحاولة اعادة البناء التي صاحبت اندماج اليابان في السوق العالمي ) . ثم عانت اليابان من الضغوط السياسية والدبلوماسية والعسكرية ، التي مارستها القوى الغربية عقب ابرام اليابان اتفاقيات غير عادلة مع تلك القوى ( وتضمنت بنود تلك الاتفاقيات التعريفة الجمركية التقليدية ، وتمتع القوى الغربية بالحق في بناء مستوطنات اجنبية ، ومعاملة الدولة الأولى بالرعاية من جانب واحد ، والمحاكم القنصلية ، وغيرها من الشروط ) • سعت اليابان الى توطيد علاقاتها الدبلوماسية والتجارية مع القوى الغرسة ، وأدخلت العلوم الحديثة وتكنولوجيا الصناعة الى البلاد ، وزاد تأثرها بالقيم والحضارة والثقافة ومظاهر نظمها السياسية الغربيــة • واختلفت العلاقات التبي كانت تربط بين القوى الغربية ( بريطانيا العظمى وفرنسا والولايات المتحدة الأمريكية وروسيا ) ، فاتسمت بطابع التعاون تارة والعداء والتنافس تارة أخرى • واختلفت درجة تأثر اليابان بالغرب وفقا لهذه العلاقات التي كانت تربط بين القوى الغربية ، ووفقا لقدرتها الاقتصادية والسياسية والدبلوماسية على الاسمستجابة لتأثير الغرب ٠ ولا نستطيم أن نحدد بدقة أي من تلك الأوجه أسهم في تحديث اليابان. وأى منها أعاق عملية التحديث • واذا أردنا تقييم مدى تأثر اليابان بالغرب تقييما صحيحا ، فلابد لنا أن نأخذ في اعتبارنا العوامل الداخلية والخارجيـــة •

وفي الوقت الذي انطلقت فيه الدول الغربية صبوب الشرق للبحث عن .
أسواق جديدة لمتجاتها في القرنب الثامن عشر والناسع عشر ، بعد أن شهدت صدورة راسمالية تصنيمية ، طلت الصبن واليابان في الطرف القصي من المالم الذي كان الغرب قد شرع في استكشافه وارتياده ، فقد طلت منان الدولتان بعيدتين عن الولايات المتحدة الأمريكية ، حتى استقر المستوطنون في ولاية كاليفورنيا وعمروها في منتصف القرن الماضي وتنيرت الاوضاع بعد أن استغلت الولايات المتحدة قوة البخار في تسيير السفن ، فعبرت صفنها المحيط الهادي ، وتختلف ماتان الدولتان عن بقية الدول الآسيوية الأخرى ، كالهند وفيتنام التي تحولت الى مستعمرات الدول الآسيوية الأخرى ، كالهند وفيتنام التي تحولت الى مستعمرات غير قلقرن التاسع عشر ، فقد تمتعت هاتان الدولتان بالاستقلال السياسي والاقتصادي النسبي ، رغسم ابرامهما لماهدات غير عادلة مع النبوس ، وغسط الرامهما لماهدات غير عادلة مع النبوس ، وغسط الرامهما لماهدات غير عادلة مع

البحوث للمقارنة بين هاتين الدولتين ، وبحث الأسباب التي ساعدت. الميابان على المفى نحو التقدم بخطى واسعة ، بينما لم تلحق الصين بركب. التقدم ، رغم أوجه النشابه التاريخي بينهما .

لماذا استطاعت اليابان النهوض ببؤسساتها الاجتماعية وعسرفت التصنيم في النصف الثاني من القرن التاسيح عشر ، في الوقت الذي عجزت فيه الصين عن القيام بذلك ؟ قدم لنا العلماء اليابانيون تفسيرين لهذه الظاهرة • يقول التفسير الأول ان اليابان كانت قد توافرت لديهــــا كثير من متطلبات التقدم في منتصف القرن التاسع عشر • ويقول التفسير الثاني أن الصين كانت أكثر خضوعا للغسرب من اليابان في الناحيتين السياسية والاقتصادية • ومن ثم استطاعت اليابان تحقيق التنمية في ظل الاسميتقلال ، ويأخذ كثيرون من المتخصصين غير اليابانيين بهذين Edwin Reischaur التفسيرين ٠ ويؤيد ادوين ريسشوار (١) التفسير الأول في مؤلفهما وجون فيرنبك الكلاسيكمي بعنوان و شرق آسيا : المأثور الكبير East Asia : The "Great Tradition" ، ويؤكدان على أهميسة العوامسل المتعددة ، التي المتعددة ، التي ساعدت المجتمع الياباني التقليدي على النهوض ومسايرة طابع العصر ٠ ويسلم الباحثون الصينيون والسوفيت ، الذين ينظرون الى الميجى اشن على اعتبار أنها ثورة بورجوازية لم تكتمل ، بأن اليابان كانت أكثر تقدما من الصين • أما فيما يتعلق بالتفسير الثاني ، فيعزو P. A. Baran في كتابه و الاقتصاد السياسي ب ۱۰ باران للنبو The Political Economy of Growth انجام حركة التصنيع في اليابان الى الاكتفاء الذاتي ( انخفاض معدل الاعتماد على الدول الأخرى) ، وهو أمر لم تعهده الدول الأخرى غير الغربية الا في النادر • وقد أثر الرأى الذي نادى به باران على « نظرية الاعتماد الجلدية "new dependency theory" ، التي لاقت كثيرا من التأييد في دول. العالم الثالث • ويعمل الاتجاه المعاصر على الجمع بين التفسيرين عند تحليل الظروف الداخلية والخارجيسة التي ساعدت اليابان على النهوض والأخذ بأسباب التقدم في ضوء ظروفها الداخلية والخارجية ٠

ونظرا لأن هذا المقال يرمى الى تقييم البيئة الدولية ازاه الميجى اضن ، فانى أود أن اتناول بالتحليل الرأى القائل بأن ضالة اعتماد اليابان على الغرب قد ساعدها على النهوض ومسايرة طابع العصر ، كما أحب أن أعلق . على كتاب ف ، ف ، مولدر F. V. Moulder بعنوان ، اليابان والصين والاقتصاد العالى المعاصر ... ويعتم هذا () Japan, China and the Modern World Economy ، الكتاب رائعا لدراسة الصين واليابان، ويقدم مناقشات وحجج منهجية تساند التفسيرين السابقين • وتنكر مولدر في كتابها وجود أي خلاف نوعي في الأنظمة السياسية الاقتصبادية والتنموية بين الصين واليابان ، أو في التغرات التي صاحبت نمو اقتصاد السوق قبل الدخول في مجال التجارة مع القوى الغربية • كما تقول بأن اختلاف الأحوال الاجتماعية في البلدين قبل انفناحهما على الغرب لم يكن بالعامل الرئيسي في نجاح اليابان في مسايرة طابع العصر وفي تخلف الصين عن الركب • كما تبين لنا العوامل الرئيسية ، التي أثرت على علاقة الدولتين بالقوى الغربية الرأسمالية ، وتؤكد أن الصين قد اعتمدت اعتمادا كبيرا على القوى الغربية الرأسمالية ، في مجالات كنيرة ، أهمها التجارة والاستئمار والسياسة والدين ــ فكانت دولة تدور في فلك الغرب ، بينما احتفظت اليابان باســـتقلالها في هذه المجالات • ثم تناقش مولد الاصلاحات السياسية والسياسات التي اتبعتها الدولتان فيما يتعلق بالتجارة والتمويل واجراءات الحمساية والنهوض بالصناعة لتسهيل عملية التصنيع • وتؤكد في استنتاجها على أن هذه الاصلاحات لم يكن من المكن لها أن تكنمل في الصين بسبب تبعيتها الكاملة للقـوى الغربيـة ، بينما تمتعت اليـابان بالاسـتقلال النسبي ، فاستطاعت النهوض والتقدم •

وترى مولدر أن هنساك عدة اختسلافات بين الدولتين في علاقاتهما بالدول الأخرى ودرجة خضوعهما للقوى الأجنبية لأسباب عدة • أولا : تشدير مولدر الى أنه في منتصف وأواخر القرن التاسم عشر ، ركزت القوى الغربية جهودها في آسيا على غزو وحكم الهند ، وأندونسيا ، والهند الصينية ، والصين ، ولم تكترث كثيرا باليابان ، تلك الدولة الصغيرة ذات الموارد الفقيرة والأسواق المحدودة • ثانيا : بالإضافة الى تجارة الأفيون الشهيرة ، توسعت الصين والقوى الغربية في تجارة السلع الاستهلاكية الاساسية ( فعلى سبيل المثال ، كانت بريطانيا تستورد الشاى من الصين ، وكانت الصين تستورد البضائم القطنية من بريطانيك ، أما بالنسبة لليابان ، فكانت تجارتها محمدودة مع الغرب . ولم تكن تلك التجارة تتضمن السلم الأساسية ( فقد كانت الولايات المتحدة تستورد السلم الكمالية كالحرير الخام والشاى من اليابان ، وكانت اليابان تستورد كميات قليلة من المنتجات القطنية من الولايات المتحدة ) • ثالثا : كانت الصين ترزح تحت عب دفع تعويضات فادحة أرغمت على دفعهــــا عقب هزائمها المتلاحقة في حروبها مع القوى الغربيـــة • وأصبحت الصين في موقف ضعيف بسبب استثماراتها الضخمة في السكك الحديدية والمناجم والديون الخارجية • وأرغمت القوى الغربية الصين على الســــماح بنشر الديانة المسيحية في اراضيها ، كما قامت القوى الغربيسة باخضاع واستعمار الدول الخاضعة للسيادة الصينية ، وتقول مولد بأن البابان كانت آئل تمون من للتدخل الأجنبي فيما يتعلق بالمسائل المالية والسياسية والدينية ، وهي تبنى هذه الحجج ، التي تؤكد الاختسلافات في البيئة الدولية بتأثيرها على البابان والصين ، على مناقصة الحقائق تاريضية من أوابل القرن التاسع عشر حتى السنوات الأولى من القرن العشرين .

Nihon Kinhaike no sepaishi-teki

منذ نهاية القرن الثامن عشر ، كانت الصين أحسد أضلاع المثلث التجاري ، وكانت بريطانيا والهند هما ضلعا المثلث الآخرين ، وذلك رغم أن الصين كانت تمارس تجارتها في مينــــاء كانتون فقط ، وتحت رقابة الحكومة • ودخلت بريطانيا في حربين مع الصين ، فخاضت حرب الأفيون الأولى عامى ١٨٤١ و ١٨٤٢ ، وحسرب الأفيون الثانيسة فيما بين عامى ١٨٥٦ و ١٨٥٨ ، وكانت تسعى من وراء هاتين الحربين الى التوسع في تصدير الأفيون للصين ، وفتح أسواق لها بالصين لترويج منتجاتها القطنية بعد ازدهار صناعة المنسوجات القطنية لديها • واضطرت الصين الى الرضوخ بعد أن اتبعت بريطانيا سياسة القوة والتهديد باستخدام اسطولها ، أبرمت معاهدات في نانكنج Nanking (١٨٤٢) وتيانسن Peking (۱۸٦٠) ، وتنازلت Tientsin ( ۱۸۵۸ ) و بکین لبريطانيـــــا ، وفتحت Kowloon. عن هونج كونج وكولون ١٤ ميناء ٠ كما أرغمت على دفع تعويضات ضخمة ٠ وبدءًا من عام ١٨٤٤ ، حصلت الولايات المنحدة وفرنسا على نفس الحقوق الخاصة التي سبق أن حصلت عليها بريطانيا بمقتضى المعاهدات التي أبرمتها مع الصين ٠

اختلف موقف القوى الفربية من اليابان • فالولايات المتحـهة التى اتخفت زمام المبادرة ، وارغمت اليابان على فتح أبوابهسا على مصراعيها ، لم تكن تهتم بها الا باعتبارها محطة لتموين وتزويه السغن بالوقود وهي في طريقها الى الصين ، أو باعتبارها ماوى يلوذ به البحارة اذا ما تحطمت سفنهم ، أى لم تكن الولايات المتحدة تهتم بالتجارة اليابانية في ذاتها ، ورضخ الشوجون لتوقيع اتفاقيات انسى التجارية ( مع الولايات المتحدة وبريطانيا وفرنسا وروسيا ومولندا ) عام ١٨٥٨ ( بدا بمعاهدة هاريس وهريطانيا وهي معاهدة الصــداقة والتجارة مم الولايات المتحسدة ) ،

وذلك بعد أن استعرضت بريطانيا تفوقها العسكرى الهائل اثر انتصارها في حرب الأفيون الثانية ، وبعد أن ترددت اشاعات تفيه بأن الإسطول البريطاني الذي لايقهر سيجبر اليابان على اقامة علاقات دبلوماسية وتجارية مم بريطانيا ، وما أن فتحت اليابان أبوابها على العالم حتى أسرعت بريطانيا العظمى ــ أكبر امبراطورية ودولة صناعية عرفتها الدنيسا ــ الى اقامه علاقات دبلوماسية وتجارية معها ،

وعند مقارنة الاتفاقيات التي وقعتها القوى الفربيسة مع السين والميابان ، نجد أنها تضمنت فقرات غير عادلة ، كبقاء الوزراء والقناصل والميابان ، نجد أنها تضمنت فقرات غير عادلة ، كبقاء الوزراء والقناصل التمريفة الجمر كية والرسوم الجمر كيسة التقليدية ، واقامة مستوطنات التمريفة الجمر كية والرسوم الجمر كيسة التقليدية ، واقامة مستوطنات الدولة الإولى بالرعاية ، وفي تلك الاتفاقيات كانت مناك فقرات مقصورة على الصبخ وحدها ، مثل شرعيسة الاتبحدار في الأفيون ، وحق التجال الإجانب في معارسة الأنسطة التجارية داخل الصين ، والسسماح بنشر الديانة المسيحية ، وتعيين مفتش عام اجنبي بالجدارك للاشراف على الجمارك البحرية بالصين ( بدعوى التحقق من قيام الصين بدفي التمويضات ) ، الميانة وليبن هذا الاختلاف بين البلدين ، وكذلك تنازل الصين عن هونج كونج وكيخ وكرن ، وقيامها بدفع تعويضات كبرة ، أن بريطانيا والقوى الغربية وكراك وكلون ، وقيامها بدفع تعويضات كبرة ، أن بريطانيا والقوى الغربية لأن أسواق الصين كانت تحظى بالأولوية لدى القوى الغربية كما يتضمل لأن أسواق الصين كانت تحظى بالأولوية لدى القوى الغربية قد عاملت الصين بدريد من القوى الغربية قد عاملت الصين بدريد من القوى الغربية من اليابان .

ومع ذلك فلابد من القيام بتحليل مفصل لتحديد ما اذا كانت هذه الاختلافات بين البلدين ، وكذلك أوجه التشابه التى أشرنا اليها أنضأ ، هى المسئولة عن تمكن اليابان من النهوض ومسايرة طابع العصر ، بينما واجهت الصين كثيرا من الصعوبات فى سبيل تحقيق ذلك .

لنطق نظرة على العلاقات التجارية للبلدين بالغرب • مما لاشك فيه ان الكم المطلق لتجار الصين واليابان قد اختلف اختلافا شاسعا • كان عدد سكان السين • ٣٠ مليون نسمة ، وعدد سكان اليابان ٣٧ مليون نسمة ، وعدد السكان ، فقد بلغ اجمال واردات وصادرات اليابان في عام ١٩٦٧ \_ أي بعد أعوام قليلة من بدء حركة التجارة مع الغرب \_ خمس اجمال واردات وصادرات الصين لنفس المام ، وذلك رغم أن تجارة الصين مع الغرب كانت قد بدات قبل ذلك التاريخ بعشرين عاما •

كانت بريطانيا العظمى آكبر مصدر للبضيائع للصين واليابان ، وبلنت صادراتها لليابان نلت صادراتها للصين بين عامى ١٨٧٧ – ١٨٧٨ من بنتا عامى ١٨٧٠ – ١٨٧٩ و بنهايه ثم بلغت خيس صادراتها للصين فيها بين عامى ١٨٩٦ و وبنهايه النرن التاسع عشر ، كانت صادرات بريطانيا لليابان قد فاقت صادراتها للصين بصفة مطلقة ، ومن المروف أن معدل نبو التجارة ككل مع الدول الغربية كان بطينا في الصين وسريعا في اليابان .

ولفهم أهية العلاقات الجارية فهما صحيحا ، دعونا نركز على البفسائم القطنية التي كانت تشكل التجارة الرئيسية مي اسيا • فهند الخسسات وحتى الشانيئات من القرن التاسع عشر ، كانت البضائع القطنية تشكل ثلث اجمالي صادرات بريطانيا • وفي عام ۱۸۸۸ ، كانت آسيا آكبر صوق للبقائم القطنية ، فكانت تستوعب ٤٤ بالمائة من اجمالي صادرات بريطانيا للمالم ( وكان نصف هذه النسبة يذهب الى الهند ، والباقي الى السين ، والبان و والبان من البضائم القطنية التي كان أغلبها من بريطانيا ثلث اجمالي ورداتها في المترة من علمي ١٨٠ و ١٨٨٠ و مدا مدا واردات الصين قريبا من هذه النسبة غيم ١٨٨٠ و طل معدل واردات الصين قريبا من هذه النسبة غينها بقائة القرن التاسع عشم .

زادت واردات اليابان من خيوط القطن بسرعة ، فقد فاقت وارداتها من خيوط القطن واردات الصين في الفترة من عام ۱۸۷۰ وعام ۱۸۷۰ وتر كرت واردات الصين من القطن على المنسوجات القطنية ، رغسم أن مبيعاتها لم تتغلغل داخل البلاد ، بل طلت مقصورة على الموافي، والمناطق المجارة لها ، في حين أن واردات اليابان من البضائع القطنية انتشرت بسرعة في كافة أرجاء البلاد ، ووصلت الى أقاصي القرى الجبلية النائية ، وطبقا للتقديرات التي أجرتها حكومة الميجى ، فقد كانت الميابان تستورد وعام ۱۸۷۷ في المغنس عام ۱۸۷۶

ولا تقتصر أهمية التجارة الخارجية على كمياتها فقط ، بل يمتد تأثيرها على الانتاج المحلى وحياة الناس · وفي حالة اليابان ، فقد ندفقت المنتجات القطنية عالية الجودة التي كانت تتكون معظمها من الخيوط القطنية ، مما كان له أثر بالغ على الصناعة المحلية ، فاحتى الدمار بصناعات الغزل اليدوية بالريف ، ونمت صناعة الأقيشة القطنية ، الني اعتمدت على الخيوط المستوردة بصورة فجائية في بعض المناطق ، وانهارت صناعة النسيج التقليدية في كثير من المناطق ، التي كانت موطنا لها ، وكانت هذه التطورات أحمد الدوامل الرئيسسية ، التي اندلاع

النورات أثناء فترة الاصلاح الميجى • بدأت واردات اليابان من القطن فى الانخفاض فى منتصف النبانينات من القرن التاسع عشر ، وتحولت اليابان الى تصدير الخيوط القطنية والأقبشة الفطنية بدءا من عام ١٩٨٠ ، ولا يدين هذا التحول الذى شهدته البلاد بالشيء الكثير للتغيرات التي طرات على الرضع الدولى بل انه راجع الى الجهود التي بذلها حكومة المجيى لتقييد الواردات والنهوض بصناعة القطن الخاصة ، بعد أن عبلت على الاستفادة من الآلات والملدات التي اسعودرتها من الخارج ،

ويتضح مما سبق أن الشمغوط الأجنبية على اقتصاد اليابان لم تكن أقل من متيلاتها على اقتصاد الصين · وأنا لمتقد أن ضغوط البيئة الدولية على احدى الدول تعتمد بصـــورة كبيرة على ما تفعله هذه الدولة لتغيير هذه البيئة ·

ورغم حصول التجار الأجانب على حق مزاولة الأنسطة التجارية داخل الصين ، الا أن هذا الأمر انطوى على صعوبة بالفة • وفى معظم الأحوال ، وأول أولئك التجار ناساطهم التجارى من خللال التجار الصينيين الذين كانوا يساعدونهم على بيع منتجاتهم فى المناطق النائية ، وشراء البضائع من داخل البلاد • وعرفت اليايان ذلك الإسلوب النجارى على نطاق واسع أيضا • ولذلك لانرى أن حصول التجار الأجانب على حق مزاولة السجادة داخل البلاد قد لمب دورا هاما فى اختلاف مصير الصين واليابان •

وعلينا أن نلقى نظرة على موضدوع استثمار رأس المال ، لم تتعد 
قيمة استثمارات بريطانيا التى كانت أكبر دولة مصددة لرأس المال ، 
واحد بلمائة في اليابان والصين حتى نهاية عام ١٨٩٠ وطبقا لنقديرات 
السيد نيقولاس دووك أوكوز القائم بالأعمال البريطاني في الصحين ، 
نقد بلغت ديون الصين ١٨٥٠ وجنيه استرليني عام ١٨٨٠ ، وهو 
بالنسبة لليابان ؟ طبقا لتقديرات التي اجرتها حكومة المبجى عام ١٨٨٠ ، ومو 
بوهر نفس العام التى الغت فيه نظاماً الالتزام الاقطاعي ، وأحلت محله 
حكومة مركزية تتكون من ولايات ، فقد بلغت ديـون حــكومة باكوفو 
والاقطاعيات السبع والثلاثين السابقة ١٠ مليون ين ( ٢٠٦ مليون جنيـه 
الطلب الأول مليون جنيه استرليني لانشاء خط سكة حديدية يربط بين 
طوكيو ويوكوهاما عام ١٨٨٠ ، وتضمن الطلب الثاني ١٤٦ مليون جنيه 
استرليني تتصفية الروات بالمتوارثة ، التي كانت تتقاضاها طبقا 
الساموراي السابقة عام ١٨٧٠ ، ورغم أن الديون الخارجية تبحل اللول

الدائنة تطالب بامتيازات متعددة من الدول المدينة ، مما يؤثر على أوضاعها فتصبح في موقف ضعيف ، الا أن ذلك الوضع لم يكن له تأثير خطير على الصين أو اليابان آنذاك ، وزادت ديون الصين بصورة كبيرة بعد ذلك ، حيث اضطرت الى دفع تعويضات ضخية بسبب هزيمتها في حروبها مع اليابان (م ١٨٩٤ \_ ١٨٩٥ ) ، وتمرد المصارعين ( ١٨٩٠ ) ، أما بالنسبة لليابان ، فلم تزد ديونها الا بعد دخولها الحرب ضد روسسيا ( ١٩٠٤ \_ ١٩٠٥ ) ، فاضطرت الى الاستدانة لديم مواردها المالية أثناء البحر وبعدها ، واختلف مفهوم الديون الخارجية في الصين عنه في المالان المالا

بالنسبة لليابان ، فلم تزد ديونها الخارجية حتى عام ١٩٩٨ عن تلك الدين التي أشرنا اليها ، ولم تبعد صعوبة في تسديد الأصول والقوائد ، ويرجح ذلك إلى الجهود التي يذلتها الحكومة لتوحيد البلاد ، والنهوض بالانتصاد القومي ، وتحسين الأنظمة النقدية والمالية .

وتعتمد مولدر على الحقائق التي توفرت بعسه الحرب الصينية اليابانية لدعم نظريتها التي ترى أن خضوع الصين للدول الغربية كان أكثر من اليابان ، وذلك فيما يتعلق بالاستثمار والامتيازات · وأنا أرفض مناقشة النتائج وكأنها أسباب ، وعدم الاهتمام بالطريقة التي عالجت بها الدولتان مشكلاتهما في السبتينات والثمانينات من القرن التاسع عشر وقد عين السير روبسرت هارت Sir Robert Hart الانجليزي \_ مفنشا عاما بادارة الجمارك البحرية بالصين في الفترة من عام ١٨٦٣ حتى عمام ١٩٠٨ ، واعتمدت عليه الحكومة الصينية لابداء المشورة فيما يتعلق بالشئون المالية ، والسياسية ، والدبلوماسية • وازداد نفوذ السير روبرت زيادة هائلة عندما انيطت به مشكلة الديون الخارجية والادارة الخارجية بالصين قرب نهاية حكم أسرة تشينج Ch'ing ، غير أن السلطات الصينية كانت تستطيع \_ لو شاءت \_ أن تجعل الدور الذي قام به ذلك الرجل مقصورا على المهام الرسمية المنوطة به فقط ( يمـــكن للمرء مقارنة الدور الكبير الذي قام به هارت في الصين والدور المحدود الذي سمحت به حكومة اليابان للمستشارين الغربيين ) • وهذا لايعني أن وجــود وظيفة مفتش عام لاجمارك قد ساهم في اعتماد الصين السياسي على الغرب ، أو أدى الى خلق عقبات في طريق النهوض ومسايرة طابع العصر •

<sup>(﴿)</sup> اشارة الى النمرد الذى قام به السينيون الذين اعتمدوا على قنون المسارعة في مواجهة الإجانب لأنهم كانوا يغتقرون ال الإسلمة الحديثة ·

في مقال بعنوان ، امبريالية التجارة الحرة ، ، ناقش ج · جاليجار (٥) R. Robinson Gallager ور٠ روبنسين أوجه التوسيع البريطاني في شتى بقساع الأرض في منتصف العصر الفيكتورى · ارتبط الوجه الأول « بالامبراطورية الرسهمية ، ، أو « النجارة والحكم اذا لزم الأمر » · وارتبط الوجه الآخر « بالامبراطورية غير الرسمية ، أو « التجارة والتحكم غير المباشر » · وهناك علاقة وثيقة بين وجهى التوسع البريطاني ٠ ويطلق المؤلفان على السياسة التوسعية التي اتبعتها بريطانيا اسم « امبريالية التجارة الحرة ، · ويفسر لنا ذلك سبب خضوع الهند ... درة التاج البريطاني ... للسيطرة الاستعمارية « الرسمية »، بينما خضعت الصين ، واليابان ، وفارس ( ١٨٣٦ ــ ١٨٥٧ ) ، وتركيسا ( ۱۸۳۸ ــ ۱۸۳۱ ) ، وسسسيام ( ۱۸۰۵ ) ، ودول أخسسرى للتحكم غير و المباشر ، ، حيث أبرمت بريطانيا معاهدات غير عادلة مع تلك الدول ، واستندت على تلك المعاهدات لفرض هيمنتها في النواحي الاقتصسادية والسياسية والديلوماسسية • واذا أخذنا في الاعتبسار ظروف النقل والمواصلات آنذاك ، وقدرة بريطانيا المحدودة على حشه قواتها العسكرية في تلك المناطق البعيدة عنها جدا ، فلا يمكن لنا أن نتخيل أن بريطانيا كانت لديهما القدرة على غزو أو فرض السيطرة المباشرة على الصمين واليابان ، ولاسيما أن هاتين الدولتين تتمتعان بتقاليد تاريخية عريقـــة في الشرق الأقصى · وكانت سياسة السيطرة والهيمنة غد المباشرة التي اتبعتها بريطانيا في الشرق الأقصى ، وذلك بعد أن أخمدت تمرد تايبينج Taiping Rebellion ، ووقوفها بجانب اسرة تشيينج Ch'ing الحاكمة في الصين وحكومة الميجي في اليابان ، تدخل ضمن تكتيك معقد استعانت به بريطانيا في مواجهة القوى الغربية الأخـــرى . وفي معظم مناطق القارة الأسيو أوربية تضاربت مصالح بريطانيا وروسيا • وظهرت فرنسا والولايات المتحدة الأمريكية على مسرح الأحداث كدولتين رأسماليتين وصناعيتين ، وأخذتا تتنافسان مع بريطانيا في كافة انحاء العالم ٠ وفي الوقت الذي أخدت فيه الصين واليابان تفتحان أبوابهما للتجارة ، أخذت العلاقات بين القوى الغربية في التعقد في منطقة شرق آسيا ، وكانت تاك العلاقات تتسم بطابع التعاون تارة وبطابع المنافسة تارة أخرى • وكان فتم الصين واليابان بمثابة الحلقة الأخيرة في تشكيل السياسات الدوليــة الحديثة والسوق العالمي الرأسمالي •

وفيما يلى أهم التطورات التى صاحبت الصراعات التى خاضتها القوى الفربية لفرض هيمنتها على قارة آمسيا (خرجت الولايات المتحسدة من السباق مؤقتا بسبب الحرب الأهليسة التى وقعت فيما بين عامى

۱۸٦۱ و ۱۸٦٥) ، فقد قامت انجلترا وفرنسا بتنسيق جهودهما في مواجهة الصين في الخمسينات والستينات ، وتوغل الفرنسيون داخــل فيتنام الجنوبية ، كما امتد نفوذ روسيا الى حدود الصين الشمالية الغربيــة ، والشمالية ، ودخلت بريطانيا في مصادمات مع روســـيا حول جزيرة تسوشيما مسلمة Taushima عام ۱۸٦١ وانقسمت بريطانيا وفرنسا فيما بن عام ۱۸٦٧ حول السياسة المتبعة تجاه اليابان ، فيما بن عام الممالم بفسان كوريا ، ابتداء من النصف الاخير من السبعينات ، وفي النصف الأول من الثيانيات ، فرضت فرنسا سيطرتها على فيتنام باكملها ، وقامت بريطانيا نهم بورما ،

وهكذا نجد أن ارهاصات الامبريالية الغربية قد بدأت تعلن عن نفسها في شرق أسيا منف بداية الستينات من القرن التاسع عشر ، ولم تلبث أن نفسجت عندما قترب القرن التاسع عشر من نهايته و وانتهجت الصين أن نفست نداء اقترب القرن التاسع عشر من نهايته و وانتهجت الصين سياسة دفاعية ازاء الإزمات التي كانت تنشأ على الحدود ، وازاء الإزمات التي تعرضت لها الدول المجاوزة الواقعة تحت سيادتها ، بينما سعمت اليان الى الاستفادة من الظروف المحيطة بها أثناء فيلمها بحركة التصنيع ، فعملت على تحويل السياسة الدفاعية التي انتهجتها كل من الصين وكوريا لصالحها ، فبذلت يابان المجبى جهودا كبيرة لتحقيق ألهاعها في فرض سيطرتها على تايوان Taiwan ، وويكيوس Ryukyus ، وكوريا مسيطرتها على تايوان Taiwan ، وويكوريا الدولية عن من موضوعا آخر من موضوعا المراسة ، وذلك نظرا الأثر الذي أحدثته محاولات المنابان للتوسع فيما الدولية في منطقة شرق آسيا كلها .

وفيما بين الستينات والثمانينات ، توافرت لدى الصمين واليابان القدرة على الارتقاء الى مستوى معقول من الاستقلالية عند تعاملهما مع الغرب ، وذلك رغم خضوعهما غير الرسمى لنفوذ بريطانيا ، فلا يجدر بالمالم أن يركز فقط على الاختلاف فى درجة الخضوع الاقتصادى والسياسى لكل منهما ، ويغفل أو يقلل من الردود الوطنية المختلفة ،

لم يبق على الأمم غير الغربية سوى انجاز مهمة واحدة من المهام العديدة التى شهدها التاريخ الانسانى ، الا وهى التصنيع والأخذ بأسباب التقدم ، وأثبتت التجارب المبكرة في اليابان التى تمكنت من وضع اسس التصنيع أثناء الميجى اشن وعند نهاية القرن التاسع عمر ، وكذلك أثبتت تجسارب ما يعسر وف الآن بالدول حديثة العهسد بالصلسناعة متجه نحو التصنيع بعد الرحب المالية الأولى أو الثانية ، أن هذه الدول التى بدأت تتجه نحو التصنيع بعد الرحب المالية الأولى أو الثانية ، أن هذه الدول سمتطل تحرص على انجاز مهمة التصنيع والأخذ باسباب التقدم ، وازدادت

أهمية دراسات المقارنة بين هذه الدول ، بما فيها اليابان • ولم يعد التصنيع الاشتراكي التصنيع الرأسمالي اليوم ممكنا قحسب ، بل أصبح التصنيع الاشتراكي ممكنا أيضا • وكانت تجربة اليابان التي يبلغ عمرها نحو قرن من الزمان محدودة تاريخيا ، فلم يكن لديها خيار سموى الاتجاه نحو التصنيع الرأسمالي لأنه كان هو الخيار العملي الوحيد آنداك • والمقارنة بين الدول التي اتجهت نحو التصنيع في القرن التاسع عشر ، مثل اليابان والصين وكرديا ، مع مقارنة بين دول اشتركت في هذه التجربة المحدودة • لذلك لا يمكن لهذه النتائج المستبدة من المقارنة بين هذه الدول أن تنطبق على الدول الماصرة •

ولا ينبغى أن تغيب عن أذهاننا هذه القيود عندما نحاول استخلاص بعض الدروس من تجربة اليابان ، التي يمكن الاستفادة منها في عمليات التصديع والتحديث • وتخضع هذه العمليات للبيئة الدولية وما تنطوى عليه تلك البيئة من نواح مقدة ومظاهر متعادة الطبقات •

أولا : باحث كافحة الاجراءات التي كانت تحظر التجارة الخارجية بالفشل في النهاية • صحيح أن التجارة الخارجية أضرت الصناعة المحلية ضررا بالغا ,ولكن الحكومة بذلت جهودا منظمة للنهوض بالبلاد ومساعدة القطاع الخاص على النهوض بالصناعة المحلية ، وذلك من أجل التغلب على الإثار الناجمة عن هذا الضرر • وسعت الحكومة الى النهوض بالصناعات التصديرية ، كما سعت الى اذكاء روح المنافسة بن تلك الصناعات ، وذلك عن طريق جلب التكنولوجيا المتقدمة الى البلاد وتوطينها •

ثانيا: لتحقيق التصنيع على المستوى القومى ، كان يتعين وضح نظام اقتصادى مستقر من خلال وضع النظم المالية والنقدية الفعالة التي تدعم الصناعة ، كما كان من الضرورى أيضا وضع تعريفة جمركية مستفلة وبناء قوة منافسة في مجلى النقل البحرى ، والتمويل اللولى •

ثالثه: كان يتعين وجود سلطة مركزية فعالة في مواجهة السلطات المتعددة التي تتخذ القرار ، وذلك للتخلص من الامتيازات الأجنبية المتعلقة بالتمويل وتنمية الموارد واستثمار رأس المال بصفة عامة ورأس المال الإجتماعي بصفة خاصة ، ولتحقيق منه الأمداف دون اللجوء الى المنف ، كانت الدولة في حاجة الى : () دولة موحدة تلتزم بسياسة الاستقلال وتقرير المصير في مواجهة الدول الإجنبية (٢) قاعدة مالية قوية (٣) كفامة تنظير السلطة المختصة بالتنبية ،

اذا أردنا أن نحدد مدى التزام الدولة بالسعى لتحقيق هذه الأهداف. أو عدم حرصها على ذلك ، رغم تعقد العلاقات الدولية ، وما اذا كانت

. . . . .

الجهود التى تبذلها من القوة بحيث تمكنها من تغيير العلاقات اللعولية . فعلينا أن نبحت هذه القضية فى اطار رد الفعل الذى تظهره اللعولة ازاه مواقف معينة ، وأنا اعتقد أن هذه النقطة هملة بالنسبة اللابحال القائمة على المناسبة الالبحال القائمة على المناسبة المولية المحيطة بها يعد عبلا لا معنى له ، بل أن علينا أن نوضح الجهود التى بذلتها اللعولة لمجابهة هذه السنة المعرفية المعرفية .

وقه بين لنا التاريخ أن الضغوط السياسية والاقتصادية قد تعيق تقدم الدولة وتزيد من فقر أبنائها ، الا أن التسرع في تنظيم السلطات الحاكمسة ، واتجاه الدولة نحو التصنيع السريع والتحديث ، يخلق مشكلات أخرى ، ويفاقم من حدة الاحتكاكات السياسية الاقتصبادية ، ويزكى روم العداوات السياسية الخطرة داخل الدولة • وتؤدى صعوبة اجماع الرأى على المستوى القومي حول بعض القضايا ، وصعوبة تحقيق الاستقرار والوحدة القومية \_ بشكل أو بآخر \_ الى خلق نظام حكومي قائم على الاستبداد والتعسف • واليابان خير دليل على ذلك ، فقد تجلت هذه الظاهرة عندما بدأت اليابان تأخذ بأسباب التقدم ومسايرة طابع العصر ٠ هذا فضلا عن نزوع الدول من هذا النوع الى السعى وراء تحقيق سمعة طيبة في أعين شعوبها وأعين الدول الأجنبية الآخرى ، وذلك عن طريق اشمال نبران التوتر بينهما وبين الدول المجماورة ، واذكاء النعرة القومية لكسب تأييد الناس للجهود ، التي تبذلها لمد نفوذها بالخارج • وترتبط عمليات التصنيع بالجهود التي تبذلها الحكومة لدعم الحكم المطلق ، والسيطرة على مقاليد الحكم ، فهما وجهان لعملة واحدة • واقترنت رغبة اليابان في التوسع فيما وراء البحار بمصالح القوى الغربية ، وأدت الى حدوث تغيرات كبيرة في اطار العلاقات الدولية بين القوى الغربية في شرق آسيا • وكانت تلك العلاقات تتسم بطابع التعاون تارة ، وطابع الصراع والتنافس تارة أخرى • ولا يجب أن تغيب عن أذهاننا تجربةً البابان التاريخية عند دراسة سبل التقدم والرقى في الدول غير الغربية •

## مراجسع وملاحظسات:

Edwin O Reischauer and John F. Fairbank, East Asia: (1) The Great Tradition (Houghton Mifflin, Boston. 1958).

- P. A. Baran, The Political Economy of Growth (Monthly (7) Review Press, New York, 1957).
- F. Y. Moulder, Japan China and the Modern World Evonomy (Cambridge University Press, Cambridge, 1977).

- Shibahara Hakuji Nihon Kinhaika no Sekaishi-teki ichi (1) (Japan's Modernization : A Study in the International Context) (Iwanami Shoten, Tokyo, 1981)
- J. Gallagher and R. Robinson, "The Imperialism of Free (e) Trade", Economic History Review, 2 and Series, 6 no. I (1953).

## العلاقات الدولية في أوائل عهد الميجي اشن

بقلم

وان فنج Wan Feng اكاديمية العلوم الاجتماعية بالصين بكين ـ جمهورية الصين الشعبية

يركز هنا المقسال على العلاقات الدولية التي أحاطت باليابان أثناء حكم باكوماتسو ، مع التأكيد على تأثير الأحداث التي وقمت بالصين على اليابان في الأعوام السابقة للمبجى اسن • وكان قد طرأ تغيير على الأدوار التي تقوم بها القوى الراسمالية والاستممارية الغربية ، ووصلت العلاقات الدولية في الشرق الأقصى الى منعطف خطير •

ويرجع اهتمام القوى الغربية بالشرق الى القرن السادس عشر ، او ما يطلبق عليه كاول ماركس ( ۱۸۸۸ – ۱۸۸۸ ) بسخاية الحقبة الراسمالية ، ففي عام ۱۹۰۹ كان لدى البرتغال حاكم عام في الهند ، وفي عام ۱۹۷۱ وصلت ثمائي سسفن حربية برتغالية الى مصب نهر التسويانج Edujiang عند مدينة كانتون ، واطلقت نيران مدافعها لارهاب سكانها ، وفي العلم التالي أقامت القوات البرتغالية تحصينات في تامنج Tammang ( جزيرة سانت جون ) عند مصب النهر ، اندواف سسفية برتغالية حتى وصسلت شواطئ جزيرة تانجاشيما انحراف سسفية برتغالية حتى وصسلت شواطئ جزيرة تانجاشيما الروايات ) ، وبدا احتلال البرنغال للغلبين في ذلك الوقت ، وكانت السرائيا والبرتغال تغزو شرق اسياني الغربية ، التى انطلقت تغزو شرق اسيا

في القرن السادس عشر ، ثم حلت محلهما هولندا وانجلترا في القرن السابع عشر ، وتفوقت بريطانيا على كافة منافسيها الغربين في القرنين اللمان عشر ، وانتصب عشر ، فسيطرت على زمام الأمور في الشرق ، وفي الثانيات والأربعينات من القرن الناسع عشر ، طرات تغيرات كبيرة على الثلاثيات العراية في الشرق الأقصى ، بعد أن قامت بريطانيا ودول الغرب المحالية الأخرى بحملات طعوحة للتوسع والاستعمار ، وتجسعت تلك الماما الاستعمارية في غزو بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة وروسيا للدول الأخرى ، في الفترة من عام ١٨٤٠ – ١٨٦٠ ، وتوقيع اتفاقيات غير عادلة مع الصين ( في الأربعينات ) واليابان ( في الخمسينات ) غير عادلة مع الصين ( في الأربعينات ) واليابان ( في الخمسينات ) لانامهما على فتح الموانية ، واسمحت تلك التغيرات الكبيرة التي شهدتها العلاقات الدولية في الشرة الأقصى في انها العزلة الطويلة ، التي فرضتها العابان على فتح على مدى قرون طويلة ، وفي اسقاط حكومة طوكوجاوا وقيام الميجي اشدنا على الخرها .

يعنبر معظم المؤرخين أن فصة الضغوط الغربية بدأت بعد وصول الاسطول الأهريكي بقيادة الكومادور ماثيوبيري ( ١٧٥٤ - ١٨٥٨) الى شواطي، اليابان ولكني أرى أن الضيغيط الغربية قد بدأت بعد أن شنت بريطانيا حرب الأقيون الأولى والثانية على الصين ، وتحولت الانظال الى الصين بعد حرب الأقيون الأولى (١٨٤٠ - ١٨٤٢) ، وتأثرت اليابان بما كان يجرى في الصين ، وأرغمت الصين على فتح موانيها وإبرام بما كان يجرى عادلة مع الغرب في الأربعينات ، وتكرر نفس الشيء في مماحدات غير عادلة مع الغرب في الاربعينات ، وتكرر نفس الشيء في أصلح النظام الاقطاعي العتيق في الشرق الأقمى ، واقامة أسسواق أصلح السمالية موحدة ،

اما السبب الذى دعا القوى الغربية الى تركيز عدوانها فى الشرق الأقصى على الشرق الأقصى على الشرق الأقصى اكتر المصبة كانت ترى أن الصين أكتر الهمية من اليابان ، ففيها تركزت المصالح الاستعمارية والمؤسسات الاستراتيجية ، لذلك كانت اليابان محطوطة بحق ،

ان تحليل للعلاقات الدولية فى آسيا فى نهــــاية عهد طوكوجاوا يحملنى على الاعتقاد بأن عدوان القرى الغربية على الصين قد عجل بسقوط حكومة طوكوجاوا فى اليابان ، وخلق طروف مواتية لتحقيق الميجى اشن

كانت حرب الأفيون التي أدت الى فتح واحتمال مواني الصين ، صحمة عنيفة أيقظت الوعى القومي لدى اليابانين ، وعملت قــوات الساموراي ذات الرتبة الأدنى التي أطاحت بحكم طوكوجاوا على الاستفادة من دروس الصين بعد أن اعتدت عليها القوات الغربية ، وقد تأثر شوزان سـاكوما Shozan Sokuma ( ١٨٦١ - ١٨١١ ) ـ أحد قادة الفكر في عهد باكوماتسو \_ تأثرا شكديدا عندما قرأ جريدة هايكو توتشي Haikuo Tuchih ( الجريدة المصدورة التي تسجل السَنون الدولية ) ، التي كان يحررها العسالم الصيني واي يوان Wei Yuan ( ۱۷۹٤ ـ ۱۷۹۶ ) ، وندب حظه العاثر الذي جعله يوله في الزمن العسير ، فلا يعرف شيئا عما يحدث للآخرين ٠ ذهب تاكاسوجي شينساكو Takasugi Shinsaku ( ١٨٦٧ \_ ١٨٣٩ ) ، الذي عمسل على تنظيم وقيادة الوحدات المحليسة غسر النظاميسة بمقاطعة تشوشو ، الى شنغها بالصين برفقة كوزاكا جنزوي Kusaka Genzui \_ ١٨٤٠ ) رفيقه في السلاح ، ووقفا على ما يجرى في الصين • وكانت تجربة الصين تكفي لاقناعهما بضرورة اتخاذ كافة الاجراءات المكنة للحيلولة دون الانزلاق الى مستنقع الاستعمار كما حامث للصين , والحفاظ على استقلال البلاد • وجعلت صدمة حرب الأفيون البابانيين يسارعون الى أجراء أصلاحات موسعة بالبلاد ، وذلك تحت شعار « لنعمل على اثراء البلاد والنهوض بجيشها » · وكان اليابانيون يعترفون بسيادة التقاليد الصينية ، التي تمثلت في التعاليم الكونفوشية في عالم الروح ، وسيادة العلوم الغربية في مجال التكنولوجيًا • لذلك اعتمهوا على العاوم الغربية لتحقيق شعار « الأخلاقيات شرقية أما التقنيات فغربية » أو « الروح اليابانيــة والمعرفة الغربية » · وبقيـــام الميجي اشن تحولت اليابان تحولا تاما الى النقافة الغربية ، قتراجعت مكانة الثقافة التقليدية •

واستفادت القوى الغربية من تجربة الصين بعد العدوان ، فعملت على خلق وجود شبه استعمارى لها في اليابان ، ويمكن تلخيص الدروس الترابع التي استخلصتها القوى الغربية من تجربتها في الصين بعد حرب الافيون على النحو التالى :

أولا : أهمية ابرام معامدات غير عادلة تخولها حق الدولة الأكثر (١٨٥٤) ( Kanagawa ) ( ١٨٥٤) ( ١٨٥٤) ( ٢٨٥٤) وحيامة أولد أجرامها بين ومعامدة السي والقوى الفربية للمحامدات التي تم ابرامها بين الرمتها الشين المربية للمحامدة المتجينة Wangsha ، التي أبرمتها بريطانيا عام ١٨٤٢ ، ومعامدة وانجشا ما Wangsha ، التي أبرمتها بريطانيا وفرنسا والولايات المتحدة وووسيا عام ١٨٥٠ وقد جاء على السان لورد المبين Cord Eight ( ١٨٦٠ - ١٨٦٣ ) وله ، و ان تلك السان لورد المبين Lord Eight عنق الصين ، و

النايا: التأكيد على استخدام القوة المسلحة ، شنت القوى الغربية عدد حروب عدوانية واسعة النطاق على الصين ، فقد كانت مقتنة بغاعلية السلاح ، ولكنها لم تلجأ الى استخدام القوة العسكرية المباشرة لحمل البابان على ابرام الانفاقيات غير العادلة ، وان لوحت بامكانية استخدام القوى الغربية قواقها العسكرية لسحق المناصر العادية للاجانب في اليابان ، وشنت برطانيا محربا على اقطاعية ساتسوما Satsums ، وقالم الاسطول الذي كان ينكون من البوارج الحربية البرطانية ، والإمريكية ، والفرنسية ، والهولئية بالهجوم على اقطاعية تشموشو Choshu ، واحتلتها لفترة قصيرة ، وفي كلتا العادين ، استعرضت القوى الغربية تفوقها العسكرى ، قصيرة ، وفي كلتا العسكرى ، استعرضت القوى الغربية تفوقها العسكرى ،

ثالثًا : توخى الحرص فيما يتعلق بالانتفاضــات الشعبية والقوات المناوئة لحكم طوكوجاوا ، فقد عانت القوات الغربية معاناة شديدة من الانتفاضات الشعبية التي اشتعلت افي الصين ، مثل ثورة بنج ينج توان المناوئة للانجليز ( ١٨٤١ ) ، وتمرد تايبنج Ping-Ying Tuan Taiping Rebellion ) + لذا حرصت القوى الغربية على عدم استثارة اليابانيين أو دفعهم الى الثورة ، كما اتخذوا موقفا مرنا تجاه القوات المناوئة لحكم طوكوجاوا • وبعد أن قام الوزير البريطاني الذى كان عميدا للدبلوماسيين الغربيين باليابان بدراسة الوضع الدول والمحلى ، تخلى عن أساليب الضغط المسلح على اليابان ، واتبع سياسة المهادنة ، فأقام علاقات حميدة مع العناصر المناوثة لحكم طوكوجاوا في اقطاعيتي ساتسوما وتشوشو ، لتشجيع الحركات انشعبية التي كانت تهدف الى تحويل اليابان من مجتمع اقطاعي الى مجتمع عصرى عن طريق الاصمالاحات التدريجية • ورغم المحاولات التي قام بهما ليون روش Leon Roches ( ۱۸۰۱ ــ ۱۸۰۹ ) الوزير الفرنسي ـ لتايبد الشوجونية ، لجعلها ألعوبة في يد فرنسا ، الا أن الغلبة كانت للخط السياسي الذي اتبعته بريطانيا . والتزمت القوى الغربية بسياسة الحياد ازاء حرب بوشن Boshin War ( ۱۸۶۸ ـ ۱۸۹۹ ) ، ورفضیت التدخل في تلك المعركة المحلية التي وقعت بين القوات المناوثة لحسكم طوكوجاوا وقوات الشوجون • وكان ذلك الحياد أحد العوامل الهامة على الساحة الدولبة ، التي ساهمت في اسقاط الشوجون ونظامه •

لم تعتمد القرى الغربية على التجارب المستمدة فى فتصح الحصيف فحسب ، وإنما اعتمادت على الدبلوماسيين والقادة العسكريين ، الدين لعبوا دورا قياديا فى حروبها مع الصين و ونال أولئي الرجال شهرة عريضــة ، عندما أغاروا على البابان ، وها هى أسماء البعض منهم : لورد الجين ( ١٨١١ - ١٨٦٣ ) ، وسير دوثر فورد الكوك ( ١٨٠٩ - (۱۸۹۷) - وسیر ماری سمیت بارکس (۱۸۲۸ – ۱۸۸۸) . من بریطانیا . وهمفهری مارشل (۱۸۱۲ – ۱۸۷۲) ، و تونسند ماریس (۱۸۲۶ – ۱۸۷۷) ، من الولایات المتحدة الأمریکیة ، وجان بانتست لوی جرو (۱۸۷۷ – ۱۸۷۷) ، من فرنسا، والادمیرال ایفیمی فاسیلیفتش بوتیاتن (۱۸۷۳ – ۱۸۸۶) ، من روسیا .

وكان الجين ايرلا شريفا بريطانيا ، أما ه جرو ، فكان بارونا فرنسيا ، وأرسلتهما المحكومتان الانجليزية ، والفرنسية الى الصحيق وأنساء حرب التي أسمعات تيرانها الحادثة المعرفة بحدادثة ، السهم ، عام ١٨٥٦ • وقد كلف الرجلان بابرام معامدات مع الصحير آكثر اجحفاة من المناهدات غير الحادلة التي أبرمت مع الصين أتناء حرب الأقيون الاولى • وأسرع الرجلان بالتوجه الى اليابان بعد وصول أنباء تعيد بأن الولايات المتحدة أبرمت معامدة مع اليابان ( معاهدة آنسى ) للتفاوض بشأن ابرام معاهدات معائلة • وكان لورد ألجين هو المحرض الأولى على حريق القصر المسيني ( المساقلة و كان لورد ألجين هو المحرض الأولى على حريق القصر المسينية على ( Yuan-Ming Yuan ) عسام ١٨٦٠ ، الذي كان يبعد المحدث المربع ،

كان ميفرى مارشل (Humphery Marshal مفوضا امريكيا لدى الصين ، واشترك فى المؤامرات والمناورات لقمع تمرد تايبينج ، ثم رحل الى اليابان بضرورة ابرام معاهدة أنسى ، وقبل وصوله الى اليابان ، كان يعمل عام واول وزير ترسله أمريكا الى اليابان ، وقد لعب دورا هاما فى اقناع اليابان بضرورة ابرام معاهدة أنسى ، وقبل وصوله الى اليابان ، كان يعمل قنصلا فى نينجبو Ningbo . حيث قام بدور قيادى فى تدخل أمريكا فى الصن

عمل سبر روثر فورد الكوك Rutherford AJcook قنصلا قف و فوزهو Fuzhou ، ومناطق أخرى من الصين ، قبل أن تعينه بريطانيا قنصلا عاما لدى اليابان عام ١٨٥٨ ، ( وأصبح وزيرا في العام التالي ) • وكان يوافي حكومته في بريطانيا بكل ما يجرى في اليابان اثناء اقامته بها ، وساهم اسهاما كبيرا في رسم سياسة بريطانيا في اليابان •

وقدم سير هارى سميث باركس المسارك في الأنشطة العدوانية المسارك في الأنشطة العدوانية المسارك في الأنشطة العدوانية البريطانية ، وهو لا يزال في سن صغيرة ، وكان يعمل وكبل قنصل في كانتون بالصين عام ١٩٥٣ . وهو العام المذى وصل فيه الأسطول الأمريكي بقيادة الكومادور بعرى الى شمواطيء اليابان ، ثم عمل مندوبا بريطانيا في الصين أثناء حرب الأفيون الثائية ، وفي عام ١٨٦٥ ، أى بعد سقوط

تايينج Taiping Tianguo (مملكة تايينج) بفترة قصيرة، عينته السكومة البريطانية وزيرا في اليابان، خلفا للسيد روقر فردد الكوك وطل يشمنل ذلك المنصب لمدة ١٨ عاما • وكان شخصية كلاسيكية بين الدابلوماسيين الفريبين، وذلك نظرا لأنه كان أحمد المحاربين القدماء ، الدين ساهموا في غزو الصين، وحاولوا مد النفوذ الغربي الي اليابان •

وزار بوتياتن الكونت فاصبليفتش بوتياتن أدميرالا بالبحرية الروسية ، وزار بوتياتن اليابان لأول مرة كيبعوث خاص عام ١٨٥٣ ، وباحت مفاوضاته مع حكومة باكونو بالفشل ، وكابت تلك الفاوضات تعدف الى اقامة علاقات تجارية مع اليابان وتسوية القضايا الاقليمية ، ثم ذهب بوتياتن الى الصين ، وأخل شعط على كانتون وشنفهاى للفوز بنفس المعاملة الخاصة التى حصلت عليها انجلترا من الصين ، وفي عام ١٨٥٧ ، الماملة الخاصية على الرام معاهدة تتنازل بهقتضاها لروسيا عن بعض اراضيها ، والصينية على ابرام معاهدة تتنازل بهقتضاها لروسيا عن بعض اراضيها ، وفي عام ١٨٥٧ ، عينته الحكومة الروسية مندوبا ساميا في الصين ، فنجع في معداحدة تيانجن (Tientsin ) تيانتسن (Tientsin) مع الصين ، مستخلا سيطرة انجلترا وفرنسا على المدينة .

استفادت بقية دول آسيا من مقاومة بعض دول آسيا الآخرى للقوى الغربية الاستعمارية • ويطيب لى أن أوَّكه في هذا الموضع على أن مقاومة الشعب الصيني للاستعمار والاقطاع قد ساعدت على اعاقة تقدم القوى الغربية نحو اليابان ، كما ساعلت على اسقاط نظام الشنوجونية ، ونجاح الميجى اشن بطرق مختلفة · وأعاق تمرد سيبوى Sepoy Mutiny الذي وقع بالهنب عامي ١٨٥٧ ــ ١٨٥٨ ، الغزو البريطاني للصين ، ولو بشكل مؤقت ٠ كما أعاقت الحركات الشعبية التي قامت بالصين هجوم القوى الغربية على اليابان • كما أن انتفاضات بينج \_ يانج توان Ping-Ying Tuan وتايبنج Taiping وهسييو تاو وهموى Hsiqo-Tao-Hui ( جمعية السيف القصير ) ، وتمرد نين والمسلمين وجهت ضربة شديدة للقوى الاستعمارية والأسر الحاكمة في الصين . وتركت القوات المسلحة الصينية المناوثة للثورة التي عرفت باسم « الجيش المنتصر للأبه ، ، بصماتها على التاريخ ، بعد أن سحقت تمرد تايينج ، وتولى قيسادة ذلك الجيش رجل أمريكي يدعى فريدرك تونسند وارد ( ۱۸۳۱ - ۱۸۹۲ ) ، ثم مغامر أمريكي يدعى هنرى اندريه برجيفين ( ١٨٣٦ ــ ١٨٦٥ ) . ثم الضابط الانجليزي تشارلز جورج جوردن ( ١٨٣٣ ــ ١٨٨٥ ) ومن المؤكد أن الشعب الياباني كان سيعاني الأمرين لو قدر لذلك الجيش أن يطأ أرض اليابان . ومن العوامل الأخرى التي لعبت دورا حاسما لصالح اليابان أن الصين ذالت اهتمام القوى الغربية أكثر من اليابان ، حيث كان للصين أولوية استراتيجية لدى تلك القوى ، فاستفادت اليابان من تفضيل الصين عليها • وعانت الدولتان نفس المصر ، فهما قد ذاقتا مرارة التجارب شبه الاستعمارية على يد القوى الغربية الراسمالية ، ولكن التنمية في كل منهما قد اتخذت مسارا مختلف عن الأخرى . ويعزى المؤرخون الغربيسون والشرقيون سبب اختلاف مسار التنمية في البلدين الى اهتمسام القوى الغربية بالصين • وكتب المؤرخان الأمريكيان هوزيا بالو مورس ومارلی فارنز ورث (۱۸۵۰ ) - ۱۹۳۶ (۱۱) ومارلی فارنز ورث Hosea Ballou Morse ( \9 {V - \A9\ ) Harley farnsworth MacNeir عن الحظ الوافر الذي وقف بجانب حكومة باكوماتسو باليابان ، فنجت من القلاقل لسنوات طويلة ، بينما ظلت الصن محورا لأطماع القوى الغربية • وتظهر لنا هذه الملاحظة مقدار ادراك الدول الغربية الاستعمارية الرأسمالية للأهمية الاستراتيجية للصين في القرن التاسع • وقد ظل غزو الصين ونهب ثرواتها حلما يراود خيال القوى الاستعمارية الامبريالية ردحا طويلا من الزمن ، فكانت تلك القوى الاستعمارية تنظر الى الصين ـ كما يقول التعبر الصيني \_ وقد و سال لعابها ثلاثة أقدام ، •

وقد كرست القوى الغربية جهودها لتحقيق تلك الغاية بداما من توقيع ماماحة نانجيبها Nanjing ، تعطيت روسيا بالنصيب الأوفر ، بينما أبت اليابان التنازل حتى عن النفر ليسير من أراضيها ، حتى بعد أن أبرم مامدة كاناجاوا ومعاهدة ألسى ، وكانت الاستثنانات مؤقتة ، فعل سبيل المثال ، لم يتابع الروس غزوهم لجزيرة تسوشيها التحقيق في عامي ١٨٦٠ - ١٨٦١ و تم تسوية النزاع الذي أسفر عن الهزيمة الذي لخمت باقطاعية ساتسوما عام ١٨٦٣ في المحركة البحرية التى شارك في المحركة التى شارك غيم الاسطول البريطاني ، وكذلك الهزيمة التى لحقت باقطاعية تشوشو عام ١٨٦٤ في يد القوات البريطانية والإمريكية والفرنسية والهولندية ، فاتكنى المنتصرة بالاستراتيجية لليابان ولو انقلب الاستراتيجية لليابان ولو انقلب الآي الذي الذي عانت منه الصير ، الذي عانت منه الصير ، الذي عانت منه الصير ، الذي عانت منه

<sup>(</sup>١) هـ • ب • مورسي حصل على المواطنة البريطانية في عام ١٩١٧ •

ثالثسا:

السياسة والشخصية



## الميجى اشن وسياقها السياسي

بقلم

ناجيتا تيتسوو Najita Tetsuo

جامعة شبكاغو

شيكاغو \_ الينوى \_ الولايات المتحدة الأمريكية

نظرا لان مجال تخصصي هو التاريخ الفكرى للسياسة ، فسوف يتطرق للهذا المجال وعلاقته بالميجي اشن و وأحب أن أؤكد على نقطة سبق لمي أن المرت اليها مرارا ، وهي أن كلمة « استعادة » Restoration (ليست الترجمة الدقيقة للفط « اشن ، الياباني ، وقد أثر سنو، الترجمة منا المياباني ، وقد أثر سنو، الترجمة المنا المنا

وبعد فهمنا لعبارة shin فهما صحيحا ، اسمحوا لى أن أقدم الفكرة الرئيسية التى يستنه عليها هذا المقال • ويمكن ايجازها على النحو التالى :

ان الأحداث التحولية ، أو ما دعاه ميشيل فوكو Michel Foucaut بالعتبات Thresholds ، لا تحدث تلقائيا الا في القليل النادر ، ان حدثت، فلابه من وجود دافع يحركها • ويتمثل هذا الدافع في تاريخ طويل من وضع المفاهيم النقدية · وأعتقد أن انطونيو جرامشي Antonio Gramsci كان محقا حينما وصف هذا اللون من التفكير بأنه « جهد نقدى مكثف من جهود فن النقد » · ومن ثم لا ينبغي أن نعالج التاريخ الفكرى للسياسة على أنه مجرد رحلة داخل الأمور المجردة ، بل باعتباره جهدا ابستمولوجيا (قائما على المعرفة النظرية ) • وإذا طبقنا هذا على الميجي أشن ، لوجدنا أن الرجال الذين انتقدوا ، الوضع القائم ، آنذاك ، وعملوا على تغييره ، فحولوا الحكومة الاقطاعية غير المركزية (hoken) الى حكومة بيروقراطية م كزية (Kokka) وحولوا الاقتصاد الزراعي والتجاري الى اقتصاد قائم على الصناعة والتكنولوجيا ، يتجسد في منظمات واسعة النطاق • وكانوا يتمتعون بادراك فكرى قائم على الشوارد والسوانح التي استمدوها من تاريخ الاعمال الفكرية السابق على عصرهم ، وهي مفاهيم قريبة من الفطرة العامة التي لا تحتاج لتأويل العلماء • وسواء كانت البجي اشن تضم بين صفوفها رجالا أمثال ساكوما شوزان Sakuma Shozan ، ويوشيدا شوين Yoshida Shoin ، وساكاماتوريوما Yoshida Shoin شوين وكندو كوين Kido Koin ، واكوبو تو شيمتشي Kido Koin واواساكي ياتارو Iwasaki Yataro وشيبوساوا ايتشى Shibusawa Elichi الذين أوتوا القدرة على الاقناع والتأثير ، ولعبوا دورا هاما في المبجسي اشن ، الا أنه يوجد هناك قاسما مشتركا من المعرفة ، ووعيا مشتركا بأفكار وأنشطة الآخرين ، رغم احتدام الجدال والخلاف الذي تجسد في مقتل عدد من المجاهدين الشباب ، أمثال ساكوما Sakuma و ساكاموتو Sakamoto ويوشيدا Yoshida واكوبو Okubo وأنا أحاول أن أين أن هؤلاء الرجال الذين سياعدت أنشطتهم في بنياء اليابان وأيدلوجياتها المعاصرة كانت أفكارهم نتاجا لمحاورات نقدية سابقة .

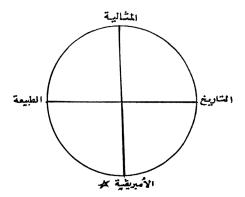
وأود أن أؤكد على أن تلك المحاورات كانت تتضمن آراه ذات صبغة كونية وعالمية طوعت لتكرين رؤية حول النشاة التاريخية لليابان أو طبيعتها في اطار مطلق انظولوجي(٣) سمح لهم بتكرين رؤية تنظر لليابان باعتبروما رافنه من روافد النهر العالى ، أو نهر الموقة المقارنة ، ومن ثم اعتبروا الانشغال بالعلوم الدنيوية أساسا من أسس القوة ، ويقول آخر أدت هذه النظريات المرفية السالمة الى خلق أبديولوجيات نابعة من الفطرة الانسانية ، استطاع بها اليابانيون اقامة نطاق جديد على انقاض النظام

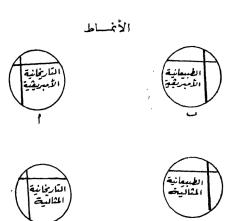
<sup>(</sup>大) الانطولوجيا علم يبحث في المنشأة المينافيزيقية للأشياء ( المترجم ) •

السابق ، أي أن الايديولوجية التي ترى أن المعرفة العالمية تكمن أساسا في الطبيعة أضحت قاعدة القوة والثروة اللتين باتتا جزءًا من واقع البيئة الجديدة لليابان ، التي نظم اليابانيون وفقها العمليات القانونية والانتاجية لأول ثورة من ثوراتهم الصناعية في الثمانينات من القرن الماضي • ولايد أن يعتمه تفسير الميجي اشن على المحاورات التي انتشرت في القرن الثامن عشر في مجال المعرفة والطبيعة والتاريخ والاقتصاد السياسي أو ما يعرف بالجدل حول Keisei saimin وهو الاسم الذي يطلقه عليه اليابانيون بصفة عامة : أي تنظيم المجتمع وانقاذ البشرية • وفي العصر الحديث ذابت عبارة Keisei saimin في كلمة Keizai التي استخدمت في اليابان للدلالة على كلمة « اقتصاد » كما يفهمها الغرب · ومع ذلك كانت العبارة في القرن الثامن عشر تشير الى احدى قضايا فلسفة المعرفة ، وهي قضية ارساء أسس المعرفة اليقينية (Sure Knowledge) عند القيام بتنظيم المجتمع وانقاذ البشر • ما المقدمات التي يمكن من خلالها البحث عن المعرفة وتطبيقها بعد ذلك داخل النظام السياسي الذي ارتضى هذه المعرفة ؟ يبين لنا الشكل رقم (١) المصادر الأساسية التي استندت اليها المحاورات حول الاقتصاد السياسي ، وأثرها على مشكلة الوعى الفكري النقدى في مرحلة الميجي اشىن •

لقد وضعت هذه الأشكال التوضيحية لبيان أن المقارنة بين الأحداث "typologizing" التاريخية العظيمة تقتضى الاستعانة بالتنميط أى تجميع الظواهر التي تنطوى على معان عامة وتصنيفها في أنماط أو فئات • ورغم أنها عملية قد تهدر بعض المعلومات ، اذ لا يمكن لأي نظام تنميطي استيعاب كل شيء ، الا أن هذا النظام يساعد على اجراء المقارنة بين الأحداث التاريخية ٠ ويبدو لي أن المؤرخين كثيرا ما يعتمدون علم. خبراتهم الخاصة لابراز أوجه الاستثناء ، وهي مهارة محمودة في حد ذاتها ، الا أنها قد تضلنا عن المعنى العام ، فتظهر الأحداث وكأنها أحداث عرضية لا تشير الى التطور الانساني بمعناه الواسع • وأنا أن كنت لا اعتزم الخوض في هذه المعضلة التأريخية في هذا المقال ، الا أنني أنوه بها هنا لأن الكثير من أحداث التاريخ الياباني ، بما فيه أول ثورة تشهدها آسيا ، وأقصد بها الميجي اشن باليابان ، قد فسرت وعوملت وكأنها ظواهـــر استثنائية غريبة على الفكر الأوروبي ، وفريدة من نوعها • ومن ناحية اخرى ، فقد عمل النقاد الثقافيون باليابان في القرن العشرين على تأكيد تفرد الميجي اشن بادعائهم تفرد اليابان عن غيرها في ثقافتها عبر التاريخ ، واستعانوا باسطورة سلسلة الأباطرة المتصلة التي يؤكدها دستور اليابان الحديث ، لتدعيم هذا المنظور الستمرارية الثقافة اليابانية استمرارية تعيزها عن غيرها ، وساعد على تأكيد هذه الفكرة الترجمة الخاطئة لكلمة 

« أشن » بعنى استعادة [ الأمبراطور لسلطته ] ، فأوحت بانقلاب قادة 
القصر لاستعادة سلطة الأمبراطور كما حدث مع الملوك في أوربا الذين 
استطاعوا استعادة سلطوتهم عن طريق الانقلابات ومن ثم بهتت الايمادات 
المتضاعة في الكلمة التي تعبر عن التحول السياسي عندما ترجمت 
وفقات الكلمة قيمتها التاريخية باعتبارها تحولا جذريا عن مسار الماضي ، 
ويتمثل هذا التحول في الاعادة الكاملة للبنيان السياسي بما في ذلك 
وتحقيق الثراء ، والقوة ، والتعليمية والاقتصادية بفية حشد طاقة الشعب ، 
وتحقيق الثراء ، والقوة ، واستقلال الأمة ... وهي أهداف ثورية ماذالت 
الكثير من شعوب العالم تتطلع اليها حتى اليوم في كثير من أنحاء العالم - 
ولسنا نشك في أن الميجي اشن قد أضفت على سلطة الإمبراطور معنى 
جديدا واستنفرت قواه ، الا أنسا نؤكد على أنسا مهما وسسعنا مدلول 
« الاستعادة » ، فيظل عاجزا عن ايفاء الأبعاد التحولية التي تنطوى عليها 
كلمة اشن •





الشكل ( ١ ) ثماذج الذاهب الفكرية الاساسية

كما أسى، فهم الشخصيات المرتبطة بالاصلاح المبجى ، وقد اعتاد المراح المبجى ، وقد اعتاد المراح المبجى المراح المبدى أو التقليدين أو الاقطاعين أو الكونفوشين ، مما يوحى بأن تلك الشخصيات كانت تفتقر الى القدرة العقلية الملازمة لاحداث التحول فى هجومها على النظام القديم ، وكثيرا ما يقال ان مجموعة صغيرة من رجال الساموراى الطموحين قد ردت الى النظام الامبراطورى هيبته لدعم مصالحها السياسية الشيغة ، وهو رأى يتمثل فى تجنب المؤلفات الغربية التى وضعت للمبجى اشن اليابانية لاستخدام كلمة الثورة ، فى حين أنها تفيض بالحديث عن الثورات الأخرى التى قامت فى المانيا وكوبا والمكسيك وفيتنام ، اننى أعتقد اننا ابتعدنا عن مفهوم اشن باعتبارها ميدانا من ميادين السياسة نظرا لصعوبات فى عن مفهوم اشن باعتبارها ميدانا من ميادين السياسة نظرا لصعوبات فى

<sup>(\*)</sup> الامبريقية أسلوب ينحو الى رفض المعرفة المسبقة وينحو الى التجريب والاستقراء •

تفسيرها تعرقل من فهمنا لها ، وتقلل من قدرتَنا على تفهم المنازعات والمجادلات العنيدة التي أدت لهذا الحدث ·

اذا نظرنا الى حدث معقد كالاشن ، فمن الحكمة أن نتخيل عن التوصيفات الايديولوجية الشاملة للشخصية السياسية والسلوك السياسي، التي تستخدم مصطلحات مثل تقليدى أو إقطاعي أو كونفوشي ، وما شابه ذلك ، والتي تنقب عن مسميات نطلقها عن الطراهر التي قد نلمحها في خضـم السـاحات الإيديولوجية المعقدة للانقسامات والتحالفات الطبقية intra-class gradation (٣) .

ورغم الهدوء الذي كان يظهر على السطح ، فقد خاطر كثير من السباب ، وضحى البعض بارواحهم • وبرزت شخصيات عظيمة من بين أولئك الشبان، ولقد لعب رجال مثل ساكوما شوزان Sakuma Shozan ويوكوى شونان Yokoi Shonan واكوبو توشيمتشي Okubo Toshimichi أدوارا بارزة حقا ٠ ولكننا لا نعوف المفاهيم التي استندت عليها المعتقدات السياسية لأولئك الرجال • وهناك اعتباران لابد أن نعرهما اهتمامنا : الاعتبار الأول ، هو أن « الاشن ، استندت على دعاوى فكرية قوية أدت الى ظهور منازعات وصراعات مثلما هو الحال في كل الأحداث التي غيرت من مسار التاريخ • والاعتبار الثاني ، هو أن الوعي الفكري الذي نبعت منه هذه الدعاوى التي أثارت النزاع هو وعي نابع من حقل عريض من المفاهيم السياسية والفلسفية التي تكونت عن طريق الخبرة العقلية العميقة التي كان اليابانيون قـــ اكتسبوها قبيــل اليجي اشــن • ولا تظهـــو الايديولوجيات فجأة كاملة وقت الازمات ، بل لابد من وجـود أفـكار مترابطة تستند عليها • وينطبق ذلك على الميجي اشن كما ينطبق على الثورة الفرنسية ، اذ نمت الجذور الايديولوجية للثورة الفرنسية في أرض الواقم الفكرى السائد آنذاك ، قبل أن يشرع الفلاسفة الفرنسيون في جدلهم ، ورغم أن الاطار الاستطرادي يمكن أن يوصف ، بالملكي ، أو التقليدي ، ، الا أنه أرسى لغة فكرية حافلة بالفاميم تتيع تشكيل امكانيات ورؤى جديدة ٠

لو أردنا أن نقارن البيئة الفكرية للميجى اشن ببيئة فكرية مماثلة ، لوجدنا بغيتنا فى القرن الثامن عشر ، اذ جرت الأحداث فى مناخ يمكن أن تصفه بالاقطاعى ، ولكننا لا نرمى الى تفسير المبجى اشن فى ضوء هذا السياق ، بل تستعين به وبالمفاهيم النقدية المرتبطة به لتوضيع غرض

<sup>(</sup>大) مصطلح منحوت من كلمتى بين وطبقة ، ويشعير الى التدرجات التى قد تكون قائمة بين أبناء طبقةواحدة \_ المترجم •

ومعنى الحركة السياسية والتغير الذى طرأ على البنية في اليابان • فهو يرسى الأطر الخارجية التي قد تدور داخلها الصراعات ، واعتقد أن هـنا الجدل الفكرى الذى شـهدته اليابان يوضــح مدى الوعي الفكرى الذى تمخضت عنه حركة الميجي اشن باعتبارها حركة سياسية ، ويضفى على ملد الحدث جدية تناى بها عن أن تكون أسلوبا مستوردا أو أن تكـون محاولة لاعادة نظام ملكي عتيق •

واذا رجعنا الى الشكل وقم (١) ، فسنجد أن هذا الرسم التوضيحي يبين لنا أربعة أقطاب تمشل لنسا المقدمات الإساسية المتملقة بالمحرقة ، ويبين لنا المحور الرأسي المدخل الإبيستمولوجي() لتناول المرفة ، وفي تأخذ المثالية مركز الصدارة ، ويأت التجريب ( الامبريقية ) بعدها ، وفي المثالية يتم اكتساب الموقة أولا وأخيرا عن طريق الاستبطان الذي يمكن أن يفسر العالم الخارجي من خلاله في اطار مثالى ، أما في الامبريقية ـ التي كان لها تأثير كبير في القرن الثامن عشر ـ فيتم اكتساب الموقة عن طريق نصح البراهين الخارجية ، سواه في الطبيعة أو التاريخ ، ومع أنه لا ينكر الرح الباطنة ، الا أنه يؤكد ضرورة اتساق العقل المدرك مع المصرفة الخارجية ، ويختص المحور الاقتي بصا كان يعتقد أنه الهدف الأساسي المعرفة ، أو بقول آخر « النص » الصحيع ، الذي علينا أن ننتهى الى للمعرفة ، أو بقول آخر « النص » الصحيع ، الذي علينا أن ننتهى الى بقبل محور واحد وأنكر الآخر قله ، أما الإغلبية ققد أولت جل اهتمامها للمنظور الافقى العريض مما تمخضت عنه أثار بعيدة الماى كما ستبين المللغة التالة ،

يشير النمط (أ) الى « التاريخانية الامبريقية » ( المذهب التجريبي ) الذي يرى أن العقل الانساني لا يجب أن يفحص ما يخرج عن نطاق التجربة الانسانية ، ونعنى بها التاريخ ، وهى فكرة تجلت فى كلمات أوجيو سوراى Ogyu Sorai أممية الطبيعة أو ينكرها ، باعتبارها مادة للمعرفة ، فالطبيعة فى رأيه لانهائية ويقصر عنها فهم الانسان ، ولذا لا يستطيع أن يتخذما معبارا يهتدى به لحركته ، التى يمضى بهما التاريخ ، وقد اتخذ ايتوجنساى rito Jinsai موقفا أقل تطرفا ، اذا عتبر الطبيعة أشبه باستمارة بلاغية تعبر عن « نشاط الحياة ، الدائب ، ولكن كلا هفين القطبين من أقطاب تعبر عن « نشاط الحياة ، الدائب ، ولكن كلا هفين القطبين من أقطاب الطبيعة قد سعيا الى البحث فى الزمن الانساني لا في عمل الطبيعة عن

 <sup>(★)</sup> المبحث الفلسفى الذى يتناول المعرفة كنظرية \_ المترجم .

الاسلوب الذى تكونت به المبادئ التي أضفت معنى على الوجود الاجتماعي •

وكما هو معروف ، وإى ايتوجنساى أن « منشيوس » Mencius ويمثل المحاولة الأولى للتعبير عن النزعة الانسانية الكونية نحو السلوك القريم - ولابد لهذا المفهوم الاخساني العريض أن يسانت كافة الفترات التاريخية التالية بصرف النظر عن المكان والزمان ، لـ أما كانت تصاليم منشيوس هامة في حياة العامة ، الذين عاشوا أثناء حكم طو كوجاوا الذي السم بصبغة تجارية تزايدت تزايدا سريها ، وقد أضفت دراسات « أيتو » الفيلولوجية الامبريقية على فكر منشيوس قيمة عالمية عائلة ، اذ راى أن الطيقات الدنيا تتجتع بقيم أخلاقية تعادل القيم التي اشتملتها المكانة التي احتلتها الإستقراطية بعدد السيف ، وهى فكرة ادت في نهاية المطأف الى اختلاك الطبقة الارستقراطية في عهد الميجي اشن .

وساهم أوجيو سوراي Ogyu Sorai في هدم تماسك الأرستقراطية ، وانتقد ايتو لأنه لم يناقش الأسباب التي أدت الى ظهور البني ( جمع بنية ) السياسية في التاريخ ، وما الداعي لطهورها ، وانتقد تعاليم منشويس ، وقال عنها انها تعاليم جدلية لا يعتمد عليها ، وسعى الى كشف النقاب عن السر الذي جعل الانسان يمتلك تاريخا دون سائر المخلوقات • وبذلك طرح أوجيو قضية نشأة التاريخ ، وقال بأن السياسة هي التي أدت الى وجود التاريخ ٠ فقد سعى الملوك القدماء الى خلق التاريخ عن طريق اختلاق وسائل صناعية تمكنهم من تحقيق السلام والرخاء للجنس البشرى ، ودعم الفضائل الانسانية • ومن ثم اعتبر التاريخ تاريخا أخلاقيا اذا احتفظ بالهدف الأصلي منه ، وهـو الهدف الذي دعاه الفضيلة العظيمة اللخبر • وطالمًا أن الخبر لا يتأتى الا مع نشأة التاريخ ، فلا يمكن اعتباره شبئا كامنا في نفس الانسان الفرد في حاضر أي مرحلة من مراحل التاريخ ، وما يسميه البشر « بالفضيلة » ، ليس معيارا يساعد على نشأه التاريخ ، بل هو نعمة فاضت بها قوة خارقة ، ندعوها السماء ، على كل فرد منا ، وهي موزعة توزيعا عشوائيا ، بحيث يعجز العقل البشرى المحدود عن أن يعي أعمال السماء • ومن ثم فالفضيلة لا يمكن أن تكون حكرا على الارستقراطية وحدها ، رغم أنها تتمتع بقوة يدعمها القانون تفوق قـوة العامة • ويمضى أوجى فيقول بأن كل فرد لديه قدر من الفضيلة خاص به بصرف النظر عن مكانته ، وإن هدف الحكومات هو دعم هذ االحشد من الفضائل لدى الأفراد • وهذا يعنى أيضا أن الفضيلة السياسية لا تخص طبقة اجتماعية ، أو تخص جميع الأفراد ، ولكنها قاصرة على بعض من الخاصة ، لذا طالب الذهب التاريخاني الذي نادي به أوجى بضرورة عودة

المحاربين الساموراى الى الارض • ومن الواضح أن المفكرين اليابانيين قد ماجموا الارستقراطية باعتبارها نظرية ترى أن الفضيلة السياسية حكر على أبناء الصغوة ، وقد ساعد هذا على انحلال الارستقراطية ، وظهـور بناء بيروقراطى جديد يعتمد على الكفاءة في عهد الميجى •

ومن المفيد أن ندرس الآثار التي خلفتها فلسفة « اوجيو ، التاريخانية على الفعل والحركة في اليابان • رأى أوجيو أن علينا دائما أن نحلل التاريخ في حركته تحليلا امبريقيا ونقيمه كذلك ، وأن نستخدم في تحليلنا وتقييمنا للمعيار الموضوعي لنشأة التاريخ ، فالتاريخ يتغير ، ولكن المعيار باق • ويرى دازاى شوندى Aazai Shundai أن ذلك يعنى بحث ظاهرة التجارة والمبدأ الزمني التي تؤكد على تحقيق الثروة عن طريق تبادل البضائع ، وذلك بغرض التعرف على مدى امكانية تطبيق هذا التاريخ الجديد لتحقيق الهدف الأساسي للتاريخ • وآمن دازاي في امكانية تطبيق هذا التاريخ • واذا لم يستطع البنيان الاجتماعي العمل وفقا لمعيار تكون التاريخ ، فينصح دازاى الناس بالثورة ، أو عدم القيام بشيء • وكان يقصد بالخيار الثاني أن النظام سينهار من تلقاء نفسه • وقال عن الخياد الثاني ، متهكما ، بأنه كان المعنى السياسي الحقيقي للفلسفة التاوية ، وكان مىراث هذا الاتجاه التحليلي عميقًا • ورفض ياماجاتًا دايني Lamagata Daini الخيار الثاني القائم على السلبية تجاه الأوضاع القائمة ، ونادى بالثورة والهجوم المباشر على حكومة باكوفو في ايدو Edo ، أو وضع استراتيجية اقليمية للاستحواز على احمدى الاقطاعيات وحشد قوى الشعب • وبذلك تنبأ بالهجوم الذي ستقوم به اقطاعيتي ساتسوما Satsuma وتشوشو Choshu على النظام القديم • ويرى نيشي أمانه Nishi Amane ، أن نظرية أوجى فتحت دنيك جديدة ، ويرى المجتمع فيهــا تلفيقا واختلاقا لأشـــياء تحقق الأغراض الاحتماعية والأخلاقية ، وأن الشيء المهم هو تحقيق هذه الأغراض ، وليس Yokoi Shonan الولاء الشخصي للسيد أو المولى . أما يوكوي شونان الواثق أيضًا من الغرض الاجتماعي للتاريخ ، فقد أكد على نظرية دازاي المتعلقة باهمية التجارة ، ونادى بنبذ سياسة العزلة الاقتصادية والسياسية التي لم تعد تتماشي مع العصر • وجدير بالذكر أن بعض المفكرين مشــل موتسو مونيمتسو Mutsu Munemitsu قد استفادوا من نظرية أوجى البنيوية وصاغوا منها بناء فكريا تأمليا ، فاستطاعوا به استيعاب الماديء الاساسية للايجابية القانونية والنفعية ، ولا سيما بالاساوب الذي صاغها به جرمي بنثام Jeremy Bentham . ومن ثم لن نعجب اذا عرفنا أن كتابي أوجيو : بندو، وبنمي Bendo و Benmei ، وهما

من آكثر الكتب التي أطراها موتسو ، يأتيان في الأهمية بعد كتاب. بنتام ·

ولابد لى من ايضاح ثلاثة موضوعات ، وذلك لأن هذه الموضوعات مرتبطة بالميجى اشن ارتباطا وثيقا : أولها النسق الميز في التاريخانية الامبريقية الذي يباعد بين عقل الباحث وتفاصيل الاحداث من حوله ، والذى يعتبر معيارية خارج نطاق الحاضر الذي يحتاج الي الفحص والدراسة ، لذا نادت التاريخانية الامبريقية ، كما هو موجود في النصوص القديمة ، بأن يقفز المرء بخياله الى عالم آخر بعيد . وبعد التعرف على المعياد الكوني في حقبة من الحقب التاريخية القديمة ، يمكن مواجهـــة الحاضر بعد الاستفادة من هذا المبدأ الذي يفسر نشأة التاريخ ، وتنطوي. هذه العملية على امكانات نقدية اذ تسمع لنا بتحليل أحداث الحاضر باستخدام معيار خارجي يمكن التحكم فيه ٠ وفي أواخر القرن الثامن عشر ، بدأ هذا المعيار الخارج على نطاق التاريخ الذي يتلقاه الانسان من. الاسلاف ، ينتقل من مجال العالم القديم الى المجالات المجردة للعالم والتكنولوجيا . ومن ثم الى عــلم الادارة وما ندعــوه أحيــانا بالقــانون الدستورى . وباختصار ، فان محاولة وضع مفهوم سياسي لحركة التاريخ في اطار يختلف عن الاطار القائم ( مثل المعرفة الجديدة التي أطلقهـــا ميثاق ١٨٦٨ ) محاولة تنطوى على امكانية نقدية يمكن للمرء أن يمسك بناصية الحاضر ويعيد تنظيمه •

وترتبط بهذا المرضوع النزعة الاختزالية ، التي كانت مائلة في التاريخانية ، أي اختزال حقل تجريبي معقد الى معيار قابل للتحكم فيه يمكن به قياس الاحداث سسواء آثان لتلك الاحداث علاقة بالتجارة والاتجار على الساحة المحلية ، أو عدوان القوى الغربية القادمة من وراه. البحار و والهدف العام من ذلك المعيار الثابت حو ترتيب المحرفة حتى يمكن الاستفادة منها في التنبؤ بالتاريخ القبل ، والاقلال في فرص التخبط المتزيخ وقد يخيل للبعض أنى أبالغ في مدى الاستفادة من هذه العملية وغربة حقل من الحقول الايديولوجية المقدة حتى يسمهل التعامل مع وغربلة حقل من الحقول الايديولوجية المقدة حتى يسمهل التعامل مع الايديولوجية المقدة حتى يسمهل التعامل مع الشيولوجيات والتيارات التاريخية التي كانت سائدة وقت قيام الميجي الشي وضعه كيدو كوين Kido Koin النبي وضعه كيدو كوين Kido Koin التي تبسط القضايا المقدة بمصطلحات يسهل استخدامها والعدل بها ، ففكرة وجود قوانين ثابتة أودستور (Kenpo) تنطوى على الكثير من نفس هذه الأهمية الفكرية وخلاصة القول ، ان الاختزالية (reductivism).

بالصورة التى اشتقت منها تاريخانية القرن الثامن عشر يمكن أن نعتبرها عنصرا من عناصر تشكيل الايديولوجيات الحديثة التي أوجزت في مطلع عهد الميجى في العبارة التالية والثروة والقوة العسكرية من أجل السياسة القومية ، ... Fukoku Kyohel .

يرتبط الموضوع الثالث باستخدام البنى الاجتماعية لتحقيق الأغراض الاجتماعية ، اذ أعتقد أن الاستخدام التحليلي للمعياد. كفيل باظهـــار التناقض بين الأنظمة الاجتماعية القائمة ومستوى المؤس الاجتماعي واعتقد أوجيو ودازاى أن هذا التناقض حاد ، وأنه اذا لم تجر تفييرات حادة في البنيان الاجتماعي ، قلن يكتب البقاء لنظام طركوجاوا ، وقالا بأن القاد الموربين سيقودون الجساهير الناضية ، ويستقطون الحكومة ، وورغم أن مذا التقدير تغلب عليه النزعة التشاؤمية ، الا أن القضية العمامة التي تقول بأن البنيان الاجتماعي ثابت لا يتغير في اطار ثبات المطلقات الكونية ، وأن هذا البنيان قد أقيم بغرض تحقيق المنافية الرحيما المعانية (وهي وأن هذا البنيان قد أقيم بغرض تحقيق المنافية الإجتماعية الملمانية (وهي الفكرة التي واجهت اليابان الفكرة التي واجهت اليابان القدرن على الفكر السياسي في القدرن على النام عشر ،

واتجه تحليل البنى في ضوء المنفعة الاجتماعية بالفكر الاقتصادي السياسي تجارية • وتعد شخصية هوندا توشياكي Honda Toshiaki خير دليل على ذلك · وفي عام ١٨٠٠ توصل هوندا الى حتمية تغيير الهيكل الاجتماعي تغييرا جذريا حتى يمكن حل الأزمات التي تعانى منها البلاد ، وأدجم مصادر الخلاف الى التناقض بين النمو الطبيعي للسكان والقيـود الطبيعية على الأرض المنتجة ، وقال ان ذلك التناقض يسبود العالم باسره ، مما يفسر الموقف العدواني الذي انتهجته الدول الأوربية تجاه آسيا ٠ وأوصى هوندا باتباع السياسات التجارية التالية : مركزية السياسة القومية ، والرقابة المركزية على المال والمسادن النفيسة ، واقامة نظام التعليم العام مع وجود مدرسة كبيرة في المحور لتعليم الموهوبين من مختلف أنحاء البلاد أحدث معارف العصر ، والاستفادة من العلوم والتكنول وجيا لزيادة القدرة على نقل وتوزيع البضائع ، وبناء أسطول تجاري يساعد اليابان على القيام بالاكتشافات الجيولوجية والطبيعية فيما وراء البحار، ووضع استراتيجية دفاعية ضد الغرب ، ونبذ سياسة العزلة التي لم تعد تلائم الوضع الراهن • وبدأ أبنــا اليابان يفتحون عيونهم على المشمهد التراجيدي لبلادهم ، الذي أخذ يتشكل في أواخر القرن الثامن عشر ، وذلك من خلال المذهب الاقتصادي الاجتماعي ، الذي بدأ يتشكل آنذاك والذى انتقد بشدة النظام السياسي الذي انتهجته حكومة طوكوجاوا م

وأرسى القواعد الفكرية لدولة الميجى التوسعية • ولا نحتاج الى جهد كبير حتى نكتشف أن جميع القادة السياسيين في عهد الميجى اشن قد ساروا على صدى الفكر التجارى الذى نادى به هولندا • ومن أولئك القادة الذين أرســوا دعائم البنيـان الاجتماعي ، اكوبو تشــميشي

Toshimichi kudo ، وكيدو كرين Kido Koin وابتوهيروسومي Kido Koin ، وياماجاتا ارتيمو Ito Hirobumt ، وياماجاتا ارتيمو المنافقة والديولوجيسة المحديثة والديولوجيسة والدرو والقوة ، •

وأحب أن أتعرض الى نقطة هامة تشكلت خلال القرن الثامن عشر ، ونشطت أثناء حكم الميجي • وأنا أطلق عليهـا اصطلاح « الانطولـوجيا الطبيعية ، natural Ontologism · ولا تنبذ هذه النقطة ، التاريخ ، ، ولكن الطبيعة الكونية هي التي تعتبر في نظر معتنقي هذا المذهب الهدف النهائي من الدراسة • ويرى المدافعون عن المذهب التاريخاني ـ أمثال أوجى - أن الطبيعة لا يمكن الاعتماد عليها للتوصل الى المعرفة المعيارية ، وذلك لأن العقل البشري المحدود لا يستطيع استيعاب جوهر الطبيعة • ويرى المؤيدون للانطولوجيا أن الطبيعة مطلقة وغير محدودة ، لذلك فهي تصلح لأنَ تكون المرجع النهائي لكافة أنواع المعرفة التاريخية أو الانسانية التي يجب أن نتعامل معها بمصطلحات نسبية • وهدا يعني أن الذكاء البشرى لا يمكن أن يستوعب المعنى الكلي للطبيعة , ولكن يتعين علي الانسان السعى الدؤوب لدراسة التاريخ حتى تتكون لديه بصيرة ثاقبة يرى بها الطبيعة بوضوح • وهي ترى أن فكرة المذهب التاريخاني التي تقول بأن دراسة التاريخ القديم قد تميط اللثام عن معايير أساسية ، وذلك عن طريق قيام المتخصصين في فقه اللغة بدراسة النصوص التاريخية ، هي النقطة ، خاصة وأنه اعترف بأن الامبريقية قاعدة مفتتة وممزقة • وبعد الاشارة الى الطبيعة على أنها شيء كوني مطلق ، يسعى العقل البشري دائما الى اكتساب المزيد من المعرفة عنها ، ولكنها تظل دائما معرفة ناقصة ، فقد أمكن اضفاء طابع النسبية على الأحقاب التاريخية المتعددة باعتبارها تقدم أدلة على أن الانسان يسعى دائما الى اكتساب بصيرة جديدة وأكثر عمقا تمكنه من الغوص في أعماق الطبيعة • وبسبب تراكم المعرفة بمرور الزمن ، يمكن القول بأن علماء اليوم يعرفون أكثر مما يعرفه حكماء العصور القديمة ، كما ستفوق معرفة علماء المستقبل معرفة علماء اليوم ، وذلك رغم أن هذه المعرفة ــ ســواء المعرفة التي يحيط بها علماء الحاضر أو علماء المستقبل \_ يشوبها النقص • ولذا كان لتأملات تشوهسي Chu Hsi اهمية كبيرة في هذا الاطار السببي ، رغم تضمنها لبعض الجوانب الميتافيزيقية

المقلقلة ، ورغم أنهـ لا يمكن أن تعتبر كالملة لا يشوبهـ نقص ٠ ومن أبرز تعاليمه مبدأ « العقل الكوني » · كما حظيت المعرفة التي أحرزها العلماء الغربيون \_ ولا سيما العلماء الهولنديون \_ بكثير من الاهتمام فانشغل كيبارا اكيكين Kaibara Elkiken ـ الفيلسوف الذي لعب دورا محوريا في هذا المجال ـ بالدراســات الزراعيــة المتعلقة بفلاحة الارض مع زملائه مثل ميزازكي ياسوسادا Miyazaki Yasusada . وكان نبشبكاوا جوكين Nishikawa Jowen وجوى رانشبو Goi Ranshu من التجار الذين اشتغلوا بالتدريس , بينما سعى ميورا باين Miura Baien الانطولوجي الى تشكيل فئات جديدة من فئات المعرفة • وعمل سوجيتا جينباكو Genpaku Sugita في ميسدان الدراسسات الهولنسدية وعلوم الغربية · وسعى ياماجاتا بانتو Yamagata Banto وزملاؤه والمثقفون ، الذين أدركوا أهمية التجارة الى تحقيق الاستقرار في هــذا العــالم الضـطرب على أسس عقلانية • وكان نينوميــا سوناتكو Nishikawa Jowken أحمد الفلاحين الحكمساء الذين كانمسوا يحلمون بالقضاء على الفقر في أوساط الفلاحين · وتلقى كثيرون من قادة اليابان الحديثة تعاليمهم على يد ساكوما شوزان Sakuma Shozan . وتستمر سلسلة المفكرين والعاملين حتى نصل الى مجاهدي الميجي اشن ، أمثال كيدو كوين Kido Koin واكوبو تشيمتشي Okubo Toshimichi فنجد تواصلا ثقافيا في هـذا المجال يمكن اعتباره تطورا عميقا اخترق الفواصل القائمة بن الطبقات وتوغل فيها •

وكما هو الحال بالنسبة للمذهب التاريخاني الامبريقي ، تقد كان للانسبة المتحر عليها الحكم الاستقراطي • ونظرا الأن معرفة الانسان للطبيعة كانت دائما أمرا نسببا الاستقراطي • ونظرا الأن معرفة الانسان للطبيعة كانت دائما أمرا نسببا بكانة أسرار الطبيعة احاطة شاق • لذلك ثبت خطا الزعم القائل بأن الارستقراطية ترث الذكاء وراثة شرعية ، وبرزت الحقيقة القائلة بأن كل انسان لديه القدرة العقلية بـ بدرجات متفاوتة - التي تمكنه من فهم في عن الطبيعة الكونية من أسرار جومرها المطلق ، الذي يسمو عما يجعه التي نالطبيعة الكونية من أسرار جومرها المطلق ، الذي يسمو عما يجعه التي نالطبيعة الكونية من أسرار جومرها المطلق ، الذي يسمو عما يجعه التي نالطبيعة الكونية من السياسية « والهيراركية الاجتماعية » • واكلت التعاليم وجوى Misshikawa ، ونيشيكاوا وجوى GOI ، على أن الطبيعة لا تخلق الطبقات بين الناس ، ولا تقيم علاقات غير متساوية بينهم ، فتجعل هذا سيدا وذلك مسودا • وكثيرا المنادي فيكيوزاوا يوكنشي

التعاليم أثناء فترة التنوير التى مرت بها البلاد فى عهد المجى وقال أولئك العلماء أن الطبيعة قد حبت عامة الناس بالقدرة على اكتساب المعرفة الاساسية \_ سواء المعرفة العلمية أو الأخلاقية \_ التى تمكنهم من تنظيم أوضاع العسالم المحيط بهم والتحسكم فيها - وقد قال نيشيكادا الإنسان كالزهرة التى تفقيح افذا ما عهدتها بالرعاية ، فيمكن للغلاح البسيط أن يصبح من الساموراى اذا توفوت له سبل الرعاية ، رغم أنه لم يولد فى طبقتهم • وبذلك أفرغ نيسسيكادا الارستقراطية من مضمونها مرة أخرى • وأكد أولئك العلماء على أن هدف المعرفة هو انقاذ الناس \_ عامة الناس \_ عن طريق السيطرة المنظمة على المعرفة المحاودة فى الطبيعة • وكانت كافة الكتيبات المتعلقة بزراعة الارش ، والتى تم توزيعها على جميع أنحاء قرى البابان ، تستند بزراعة الارش ، والتى تم توزيعها على جميع أنحاء قرى البابان ، تستند الجمعيات التعاونية الجماعية • وتظهر لنا الإنشطة التى قام بها الفلاحون بالريف أن أولئك الفلاحين قد أوتوا قدرا كبيرا من الحكمة أكثر مما كان طرن البعض .

وكان للانطولوجيا الطبيعية تأثير هام بالمثل على معنى التاريخ ، حيث رأت أنه يتألف من عملبات متعاقبة • وبما أن التاريخ قد أصبح نسبيا بالقياس الى الطبيعة ، كما لم تعد هناك مرحلة تاريخية تفوق مرحلة أخرى ، فقد غدا تاريخ معين ، كتاريخ الصين مثلا ، نسبيا بالقياس للطبيعة • وجعلت هذه النظرة الناس ينظرون الى تاريخ اليابان على أنه نسبي أيضاً ، ويمكن منه أن ننفذ الى جوهر الطبيعة أو نتطرق اليها , ويعد وصف أراى هايكو سيكي Arai Hakuseki لقيام النظام اللامركزي hoken في اليابان مثالا هاما لذلك ، اذ استعرض تاريخ اليابان من منظور التطورات التي شهدتها البلاد ، ورأى أنها كانت ستؤدى في نهاية الأمر الى ظهور نظام طوكوجاوا ، وكان المسكن استخدام الانطولوجيا الطبيعية ( دون الحاجة للاشارة الى الصين أو العصور القديمة وغرها ) لخدمة الايديولـوجية التي نؤكد على تمـايز التاريخ الياباني عن تاريخ الامبراطوريات المركزية القائمة في آسيا ، ولا يفوتنسا في بداية القرن الثامن عشر استخدم هذا النسق التاريخي لاظهار عظمة نظام طوكوجاوا وقوته ، غير أن هذا النسق أخذ يضمحل باستمرار ، وتحولت وجهة ذلك التاريخ في نهاية القرن ، فأظهر لنا ذلك التاريخ انهيار التنمية المحلية التي أدن الى اخفاقات الحاضر • وقـــه استغل التاريخ القومي استغلالا ايديولوجيا لتعزيز الارستقراطيـــة ، كما اســــتعان به ياماجاتا هايني Yamagata Haini ، وناكاي ريكين Nakai Riken ، وراي سانيو Rai San'yo ، وآخرون لاظهار عدم كفساءة الارستقراطية آنذاك واستخدم اصطلاح هوكن hoken ( الحكم اللامركزي ) الذي يمثل الناديخ السياسى تمثيلا شاملا كمرادف لكلمـة « اقطاعى ، في العصر الحديث ·

يمكن استخدام لا مركزية التاريخ بأساليب ايديولوجية أخرى ٠ فقد استخدمه المولون التجار ، أمثال ياماجاتا بانتو Yamagata Banto لتكوين رؤية اقتصادية للسياسة يمكن نفسيرها على اعتبار أنها المدخل البورجوازي للميجي اشن • واستعان ياماجاتا بنظرية الانطولوجيا الطبيعية لاستنباط جميع التطورات العقلية الكبرى ، الني شهدها القرن الثامن عشر ، ووضعها ضمن مؤلفه الكبير Yume no Shiro ويعنى ( في موضع الأحلام ) • وقال ياماجاتا ان المعرفة اما أن تسبق علم الفلك أو تأتمي بعده ، ثم قام بتصنيف المعرفة الى فروع ، تتدرج من المعرفة في أقصى أشكالها تجردا وعالمية الى واقع الحاضر • وبدأ فلسفته بنظرية كوبرنيكوس التي أضفت صبغة النسبية على العلاقة بين الأرض والكون ، ومنها انتقل الى دراسات مقارنة ، تضمنت الجغرافيا ومرحلة ما قبل التاريخ المكتوب ( عناهما اعتمد الانسان على الشبعائر والتقاليد الشفهية ) والتاريخ واللغة لتسجيل الأحداث ، التي ساهمت في تشكيل التقالبد السباسية • ثم انتقل ياماجاتا بعد ذلك الى الاقتصاد السياسي داخل نظام طوكوجاوا ، فأصر على أن الانسان لديه القدرة على اكتساب المعرفة ، وعلى ضرورة عدم اعتماد الانسان على الأحلام الخرافية • وما يهمنا هنا من هذا الحديث عن الابستمولوجيا هو الدافع الايديولوجي الكامن فيها ، اذ اعتمد ياماجاتا على الانطول وجيا الطبيعية حينما قال بنسبية الكرة الأرضية والتاريخ والجغرافيا ، ثم طبق مبدأ النسبية على الأحسداث التي شهدها حكم طوكوجاوا دون الرجوع الى الأحداث المسابهة التي وقعت في الصين ، اذ رأى أن الكثير من الخبرات الني مرت بها الصين لا تصلح لليابان • ومن هذه الخبرات الكتابة الايدبوجرافية ( التي تعتمد على العلامات التي ترمز لأفكار البيروقراطية ) • ونظرا لأن البابان عبارة عن جدر ، فقد قال ياماجاتا بأن اليابان تشبه انجلترا · وبعد أن أسند ياماجاتا فلسفته الابستمولوجية على الطبيعة ، أنكر الرأى المستمد من الدراسات القومية التي قالت بأن اليابان أرض مقدسة • واعتمد ياماجاتا على ادراكه للمعرفة لمناقشة أخطاء القادة السياسيين في تعاملهم بالقضايا المالية والتجارية والاعتمادات المالية ، ونادى بضرورة توافر المعرفة الأسساسية المتعلقة بالأقتصاد الذي رأى أنه عماد أي حكومة فعالة ، وكون بذلك ما يمكن أن نسميه بمتطور اقتصادى للسياسة ، وسلامة الكيان السياسي كله •

ورغم أن الكثيرين ينظرون الى ياماجاتا على أنه مجرد مفكر ، الا أن فلسفة المعرفة التي نادى بها توحى بعقيدة ايديولوجية راسخة ، وأن لم تكن بادية للميان في كثير من كناباته ، وهي تعكس وجهات نظر أرباب التجارة • واظهرت هذه الفلسفة ، التي كان ينادى بها ياما باتا • وكذلك التكتاب الذى وضعه كوزاما ناوكانا Kusama Naokata بهنوان التجاب الذى وضعه كوزاما ناوكانا Kusama جمنوان بالنواحي المالية عليه تجبرها عقبة قومية ، وراى انه دون توافر معرفة علمية دقيقة فيها يتعلق بالعمليات التي تتم على نطاق واسمع في مجال المال والبضائع يستحيل اطلاق يد الرجال من أمثاله في اقتصاد البلاد ، بعد أن ثبت عدم قدر الارسجال ذلك الرأى وهم يدركون ادراكا لا يتسمرب اليه الشاك بأنهم ينتمون الى العامة ، ولكنهم استطاعوا اكتساب قدرا من المدوفة الهامة يشوت نوا للها المدافة الحاكمة ،

ونظرا لأن أنظار أولئك الرجال كانت متجهة ناحية عالم المال الذي ينتمون اليه ، فقد عجزوا عن تقدير المدى الذى توغلت اليه النظريات العلمية والانطولوجية في الحياة الفكرية لدى الارستقراطين • وتحضرني أسماء بعض العلماء أمثال كايهو سيريو Kaiho Sciryo عالم الاقتصاد السياسي ، وأوجاتا كوان Ogata Koan أستاذ الطب الهولندي • كما أتذكر \_ على وجه الخصوص \_ ساكوما شوزان Sakuma Shozan الذى رأى أن تاريخ وثقافة معبنة يتجردان من المركزية بالنسبة للمبدأ الكونى الذي اعتبره كايهو يتمثل في جوهره في علم الرياضيات ، وبينما استعان كايهو بالمبدأ العام القائم على الدقة لشرح طريقة عمل النظم الاقتصادية ، وقال ساكوما شوزان بأن ذلك المبعد العمام هو أساس التكنولوجيا ، ومن ثم فهو أساس القوة • ومن المهم هنا أن نفطن الى أن اعتبار العلم والتكنولوجيا شيئين عالميين قد اخرجهما من نطاق احتكار الدول الغربية , وجعلهما نظريا ملكا لجميع البشر ولكافة المجتمعات ، بغض النظر عن الجوانب الثقافية والتاريخية الخاصة بكل مجتمع • لذا يمكن الجمع بين العلم بعالميته والثقافة الخاصة • واذا كان العلم أساس القوة ، فلا ينبغي للتاريخ الياباني أن يظل بمعزل عن الحياة الفكرية والسياسية اليابانية • ويتضم لنا من خلال هذا المقال ، أنه بمقدور الانسان اكتساب المعرفة الأساسية المتعلقة بالعلم والطبيعة • وهو ما كان ياماجاتا بانتو قد نادي به من وجهة النظر التجارية • ويقوم علم الرياضيات عنه ساكوما وعلم الفلك عند ياماجاتا بنفس الوظائف الفكرية لفي وضع المفاهيم في الاطار الشامل لأعمالهما الفكرية ، مما سمح لهما بالنظر الي تاريخ الماضي من زاوية نقدية ٠ كان لتعاليم ساكوما أثرا بالغا على المصلحين الفكريين والسياسيين ، وعلى المجاهدين الذين عرفتهم الميجي اشن • وقد تأثر بتعساليم سسساكوما كثير من المثقفين ، أمثسال فوكوزاوا يوكتشي Fukuzawa Yukichi ونيتشي اماله Nichi Amane وكاتو هيرويوكي

Kato Hiroyuki ، كما تأثرت بهما أفكار بعض الرجال ، أمشال Kido Koin واكوبو توشيمتشي Kido Koin الذين عملوا على ادخال العلم والتكنولوجيا للبلاد • وأحب أن أؤكد على الدور الهام الذي لعبته الانطولوجيا بما حوته من نزعة تأملية في تشكيل مفهوم اقتصادي أو بورجوازي للسياسة ، تلاحم تلاحماً مع أفكار القادة السياسيين ، أمثال ساكوما Sakuma ، وكبدو Kido • وقد كان أولئك القسادة ينظرون الى الاقتصساد والتكنولوحيا من وحهة النظر السياسية • وأنا أعتقد أن ذلك التآلف بين النظرة الاقتصادية للسياسة والنظرة السياسية للاقتصاد كان بمثابة القاعدة التي ارتكز عليها النضال ضه النظام القديم ، وتشبيد أسس نظام جديد . وبذلك يمكننا أن نرى أن الميجي اشن كانت أكثر من مجرد حدث سياسي , فقد كانت حدثا Keisei Saimin اقتصادیا وسیاسیا فی آن واحد ، کما رفعت شعار وهو الشمار الذي صيغ في القرن الثامن عشر ٠ فلا غرابة في أن يتحول الفلاح سيباساوا ايتشى Shibusawa Euchi الى صاحب مشروعات تجارية ، فيقوم بوضع نظام مصرفي جديد ، ويشرف ماتسوكاتا ماسايوشي Matsukata Masayoshi \_ أحد الساموراي بمقاطعة ساتسوما \_ على العملية باكملها •

ومكذا فقد أوليت ثقلا كبيرا للنظامين الامبريقيين للتفكير اللذين نبتا وسادا خلال عصر المبجى اشن وما تلاه ، واختلفت العلاقة بين النظامين ، فكانت تتقارب حينا وتتباعد حينا ، فكانا يتبادلان المدم أحيانا ويتنافران أحيانا أخرى • ومذا الموضوع يكنفه الكثير من التعقيد ، ورغم ادراكي لأبعاد المشكلة ، الا انهى لا أعرف كيفية علاجها بصورة فعالة ، ولكن دعوني أتناول هذا الموضوع على النحو التالى •

ان المثالية متل الامبريقية يمكن أن تجتنب ناحية الطبيعة آنا أو ناحية التاريخ آنا آخر ، والاختلاف هنا يتعلق بالدرجة التي تقف عندها المثالية على شريحة عريضة تمتد بين طرفي القطبين ( الطبيعة والتاريخ ) . وعندما تتجه المثالية الى الطبيعة تؤكد لنا فلسفتها الاستعوارجية على فضلانا المجتمع الطبيعية . ويعد فكر اندو شموكي Ando Shoeki المتحلق بالزراعة الجماعية التي انفصلت عن عالم السياسة البيروقراطية خير دليل على ذلك . كما يعد هيراتا اتسموتين Hirata Atsutane مثالا آخر على ذلك . فقد قام ذلك الرجل بحركة دينية وبعلت بين الاخلاص الذي يبديه الفلاحون في عملهم اليومي مع التربة المقسمة : وعندما ارتبط المنص التمبير عن نفسه من خلال

النظريات الجمالية والأدبية التى نادى بها موتورى نوريناجا Motoori واتبناعه وسعى موتورى الى اثبات نفوق الروح الثقافية غير المتغية ، باعتبارها احدى العناصر الأصلية للتاريخ القومى و وتادى غير المتغية بيجان Ishida Baigan بارتباط المنصر الثالي بكل من المجتمع الطبيعي والتاريخ ، وهو الذى قاد حركة تعليم أبناء الشعب التى عرفت باسم Shingaku ( دراسات الروح الداخلية ) ، واكدت تلك الحرك على ضيوع الفضيلة الروحية بين جبيع البشر ، ودعمت بعض الأفكار التى نادت بها ابتو جينساى Ito Jinsai من وجهة نظر تاريخية

وسماعدت الأفكار المتمردة التي نادى بهما أوشيو هيهاتشيرو Oshio Heihachiro على اشتداد تطرف المذهب المثالي الذي استبعد كافة الامكانيات الابستمولوجية الأخرى · وأقام أوسيو أفكاره على أساس المتالبة التوحيدية monistic idealism (\*) عند وانتج يانج مينج Wang Yang — mingوثوار مينج Ming المتأخرين ، فرفض كاف الأشكال البيروقراطية ، وقاد التمرد في اوساكا Osaka عام ١٨٣٧ ، وتوقع قيمام السعب بالثمور واذا كان ياماجاتا بانتهو Yamagata Banto قد استعان بالاميريقية لنقد أخطاء الحاضر ، فقد اتخذ أونسيو موقفًا مشابها قائمًا على المذهب المثالي . وفي حين هاجم ياماجاتا المذهب المنالي لأنه ينتمي .. في رأيه .. الى عالم الأحلام ، فقد رفض أوشيو المذهب الامبريقي لأن هذا المذهب \_ في رأيه \_ يستحيل أن يكون هديا أخلاقيا يقود الناس الى حسن السبيل · كما يرى أوشيو أن الامبريقية ما هي الا مذهب ابستمولوجي قائم على التفرقة التي تسببت في وجود نظرات مغرضة في المجتمع • وقال ان التاريخ هو سجل الخيانة والغدر بالشعب ، وتذكرنا قضية الفعل \_ Action التي أثارها أوشيو بالعقلية اليوتوبية التي قال بها كارل منهيم Karl Mannheim • فاذا أدرك الانسان أن التاريخ الذي يتلقاه تاريخا فاسدا يتعذر قبوله ، فكيف يمكن له التصرف حيال ذلك ؟ ودفعت مشكلة التصرف أو السلوك هذه بأشيو الى التطرف في المثالية أو اليوتوبيا , وقال بأن الامبريقية تنظم المعرفة في شكل مجموعات أو نوعيات تنفصل كل منها عن الأخرى • وبذلك انفصمت العلاقة بين الذات الأخلاقية والأشياء الخارجية ، كالكائنسات البشرية العادية التي ينزلها ذلك المذهب منزلة دنيا • ولتصحيح هذا الوضع ، يرى أوشيو ضرورة أن نرى الذات المدركة ، والأشخاص الآخرين ، والمخلوقات الأخرى ، وكافة الأشياء الأخرى ، من خلال مذهب مثالي أخلاقي

<sup>(</sup>大) المصود بالتوحيد هنا وحدة قادة الكون ورفض ازدواجية المادة ــ المترجم •

موحد ، كما يرى أوشيو ضرورة العمل بما يتماشى مع معايير العدالة العامة المتسقة مع المذهب المثاني ·

ورغم أن تمرد أوشيو لم يؤد الى تغيير بنية المجتمع بالمعنى المباشر والظاهر ، الا أن المذهب المثالي الذي نادي به قد ساعه على تغيير بعض المسارات التاريخية ، اذ دفع بالمشكلة الفلسفية ، للفعل ، ، التي جردتها الامبريقية الطبيعية والتاريخية من أهميتها الى خضم فلسفته ، ولم تحل مثالية أوشيو محل المناهج الإبستمولوجية الأخيرة • واستخدم المفكرون في تأملاتهم بين المعرفة والَّفعل بعض الاستعارات العاطفية مثل « الأحلام » و « اللعب » و « الموت » · وقد استعمل المثقفون تلك الكلمسات لبيان تحولهم عن مبدأ ما والتزامهم بمبدأ آخر ، كما هو الحال مع شيباكوكان Shiba Kokan ، الذي مارس تجاربه على الفنون الغربية ، وكايهو سيريو Kaiho Seiryo الذي فصمل نفسه عن الارستقراطية • أما بالنسبة الأوشيو فقد التزم التزاما شديدا بمبدأ العمسل ضد الحاضر باعتبار أن هــذا العمل ضربا من ضروب التضحية ، وحل هـــذا المبدأ محل تلك الاستعارات الامبريقية المغالبة لدى ياماجاتا بانتو التي نبذت الأحسلام ومثالية أوشيو التي لا تقل تطرفا في ايغالها في نزعتها التأملية ، مما يوحى لى بأن المذاهب الفكرية أخذت تتبادل الأفكار تبادلا قويا في ظل الميجي اشن مما أدى الى تداخل في المفاهيم الفكرية •

وليس من السهل أن نوضح كيف تآلف هذان المذهبان ، ولكن يمكن الاستفادة من آراء ميتو Mito حول هذا الموضوع ، فهذه الآراء تلقي الضوء على هذه العلاقة ، خاصة وأن كثيرين من قادة الميجي اشين ــ أمثال يوشيدا شوين Yoshida Shoin ، وكيدو كوين Kido Koin ، وآخرين ــ قاموا بدراسة التركيب الفكري لفلسفة مبتو • وعندما نتعرض لفكر مبتو \_ الذي قام فيوجيتا يوكوكو Fujita Yukoko ، وازاوا سيشيسساي Aizama Seishisai ، بتطويره \_ نجد أن التاريخانية الامبريقية تلقى بظلها على التاريخانية المنالية ، ثم تتحد معها بعد ذلك • واذا قمنا بقفزة سريعة الى الماضي ، فسنجد أن القيم الأخلاقية التي كانت سائدة في بداية التاريخ القومي المقدس ، تتشابه مع القيم الأخلاقية التي كانت سائدة في الصين فيما يعتقد • وليس المهم هنا هو اثبات تلك المعايير والقيم من الناحية الامبريقية والفيلولوجية ، بل أهميتها التعليمية باعتبار أن قيما مثل الثقة والاخلاص تتماشى مع الأسس الجوهرية التي يقوم عليها الكيان القومي (Kokutai) • ونظرا لأن هــذه الأسس الجوهرية ثابتة ، اعتبرت الروح القومية مجموعة من القيم الأخلاقية سابقة على « البنية » ، ومن ثم اكتسبت مسمة عملية ومتغيرة تتصل بالقيم الأساسية • ونظرا لأن هذا البنيان الاجتماعي ليس مقدسا ، فهو يحقق مصلحة المجتمع كله •

وتكمن مصلحة المجتمع في حل مشاكل الاقتصاد السياسي ، مثل الفقر الذى أخذ يضرب بأطنابه على الارستقراطية والتوسع في التجارة والانتاج الزراعي من خلال مشاركة أبناء الشعب • ويمكننا أن نرى أن المذهب المثالي والمذهب التاريخاني النقدى يهدفان الى حل مشاكل البنيان الاجتماعي والاقتصادي ، ويكونان ايديولوجية موحدة تهدف الى حسه طاقات الشعب ، وحنها على العمل · واذا كان أتباع ميتو قه ألفوا في أوسيو تطرفا ، فان ذلك راجع لاهتمامهم الزائد بالبنيان السياسي باعتباره ضرورة وطيفية ، في الوقت الذي يفتقر فيه مذهبه المثالي الى هذه الضرورة الوظيفية ٠ وقد رأى أولئك الرجال أن التوسيع النجارى واستيراد التكنوليوجيا من الاستراتيجيات الهامة اللازمة للارتقاء بالقيم التاريخية • وفي الوقت الذي اتجه فيه أولئك الرجال الى وضع الاستراتيجيات نجه أن مثاليتهم قه افقدتهم الصبر حيال المساوىء السياسية آنذاك سواء في نطاق المقاطعات أو على مستوى البلاد ٠ وقد زجت هذه المثالية انباع ميتو في أتون من حرب أهلية مدمرة في أواخسر الخمسينات من القسرن التاسع عشر ، Ii Naosuke كما قام المتطرفون من أتباعه بقتسل أي ناوسوكي كبير المستشمارين في نظام طوكوجاوا في عام ١٨٦٠ .

امتزج المذهب المثالي بمذهب الاقتصاد السياسي عند ميتو في تركيبه قوية ، وجذب ذلك الامتزاج جميع السياسيين من كافة أرجاء البلاد ٠ ويمكن اكنشاف درجات من تلك التركيبة عبر المنظور السياسي كله ، كما استمر قائمة لفترة طويلة في اعقاب الاشن كتراث سياسي • واختار البعض الانحياز الى جانب المذهب الامبريقي ، شأنهم في ذلك شأن ياماجاتا بانتو ، أو الانحياز الى المذهب المنالي ، شأنهم في ذلك شأن أوشيو ، وذلك رغم تأثر الشخصيات السياسية بالمذهبين أثناء الاشن ، ولكن التفسير المتبادل للأفكار أمر محورى بالنسبة للشخصية السياسية للاشن • بل ان حالة يوشيدا شوين Yoshida Shoin ــ الذي وصف مرارا بأنه متالى أخرق ــ تبين لنا أنها حالة معقدة جدا في الواقع · ولما كان يوشيدا هو أهم معلم للقـــادة الذين قادوا الهجوم من داخل اقطاعية تشوشــو Chashı ضد النظام القديم ، فلم توافقه المثالية المطلقة واليوتوبية التي دعا اليها أوشميو ، وآثر أن ينحاز بجوارحه لآراء منسيوس "Mencius" الغاضبة فبما دعوته بالقفزة التاريخانية ، فقد قام بدراسسة متأنية لاستراتيجيات ميتو • وأدرك أوشيدا أهمية انطلاقة الطاقة المثالية التي يجسدها أوشيو ، كما أدرك أهمية العلاقة بين المعرفة والقوة في الدول الغربية ، تلك العلاقة التي اكدها له ساكوما شوزان Sakuma Shozan واقترن الالتزام المثالي لدي يوشيدا لتحطيم الوضع القائم باتجاه الامبريقية للاستحواز على الخبرة التكنولــوجية المتوفرة لدى الغرب وتفهمهــا ، بل

والسيطرة على تلك الخبرة · لذلك يعد يوشيدا مثالا للشخصية السياسية الراديكالية التى عرفتها الميجى اشن ، مما جعل الكثيرون يلتفون من حوله عن استحقاق ·

دعوني أختتم مقالى بهذه التعليقات الموجزة ، فقد تعرضت في مقالى لكثير من المذاهب والاتجاهات الفكرية ، مثل الاتجاه نحو المجتمعية المثالية ، مثل الاتجاه نحو المجتمعية المثالية والمجتمع الطبيعي و وغم أن المقاهيم المرتبطة بالميجي ادبن التي مسرحتها فيما سبق ، والتي حاولت بها أن احدد مشكلة ادراك المقاهيم ، يمكن تفنيدها ، الأ أن القول ، بأن البنى الرئيسسية للوعى السسياسي لمكن تفنيدها ، الأ أن القول ، بأن البنى الرئيسسية للوعى السياسي للميجى اشر يتبع من نظرة القرن التامن عشر للتاريخ وأن هذه البنيات قد اعتمدت على التاريخ والطبيعة والسلوك الاخلاقي ، هو في اعتقادي قول صحيح ،



رابعسا:

انثقافة

بقليم

فرانك • ب جبنى Frank B. Gibney دائرة المعارف البريطانية شيكاغو ـ الينوى ـ الولايات المتحدة الأمريكية

شهد العيالم المعياص خمس ثورات عالمية كبيرة منذ أواخر القرن الثامن عشر وحتى وقتنا هذا • وهذه الثورات هي الثورة الأمريكية عام ١٧٧٦ ، والثورة الفرنسية عام ١٧٨٩ ، والثورة الروسية عام ١٩١٧ ، والثورة الصينية عام ١٩١١ - التي لم تكتمل الا بانتصار ماوتسى تونج Maozehong عام ١٩٤٩ ( وقد تكون لم تنتهى بعد ) ، وثورة الميجى Meiji Restoration باليابان عام ١٨٦٨ • وتستحق كل هذه الثورات بأن توصف بأنها ثورات ، نظرا لأنها قد أتت بتغيرات سياسية كبيرة . وأدبت تلك التغرات الى استبدال سلطة حاكمة بسلطة أخرى ، وما أعقب ذلك من تغيير أفكار وأهداف الحكم • وخلط الثوريون بين الأفكار القومية الضيقة والأفكار العالمية السامية . واعتمدوا على الأفكار الديموقراطية حتى أنهم استمدوا كثيرا من هذه الأفكار الديموقراطية من الأفكار المثالية التي سادت عصر التنوير ، وذلك رغم أن هذه الأفكار قد بدأت تضمحل . ولذلك تختلف هده الثورات عن الثورات اليمينية التي عرفتها الفترة الفاشية في أوربا ، كما تختلف عن كافة الصراعات المتعددة التي عرقت باسماء مختلفة مثل الصراع الشعبي أو القومي أو الشيوعي ، وكانت هذه الصراعات تهدف الى السيطرة على الحكم • ولكنها لم تنجم الا في استبدال نظام مستبد بنظام آخر مستبد • وتلقى هذه الثورات بظلال كثيفة ، كما أن آثارها وتأثيراتها قد تعدت البلدان التي وقعت قيها • وتجدر الإشارة

الى أن التاريخ الماصر شهد قيام نورات آخرى ، من أشهرها الفورة الكسبكية ، والثورة التى قام بها بوليفار Boliver ومسان مارتن San Martin في أمريكا الجنوبية ، والثورة التى قام بها محمد على في معمر والشحيام ، والشورة التى قسمام بهما أقساتورك في تركيا ، ولكن جميع هذه الثورات كانت ثورات اقليمية قومية محلودة ، فهى تختلف عن التورات الخيس الكبرى التى تعدت آثارها حلود البلدان الذر وقعت فيها .

وإذا رجعنا إلى هذه الثورات الخبس ، فسنجد أن الثورة الأمريكية كانت مثلا للثورة على الاستعمار وتحقيق الاستقلال وإقامة جمهورية ديموقراطية فيدرالية تستند إلى سيادة القانون • كما أن شعار و العربة والمساواة والاخاه ، الذي رفعت الثورة الفرنسية ، ما زال يستعث كنبر من الشعوب للثورة على حكم الفرد والقضاء على الامتيازات التي تقتمع بها أقلية من الناس • كذلك كانت الثورة الروسية مشالا لسيطرة الطبقة العاملة ( البروليتاريا ) على مقاليد الحكم • وجدير بالذكر أن الثورة الصينية الشيوعية حالتي تشابهت مع الثورة الروسية حكانت من الحكم • بعيث سيطر الملاحون – وليست الطبقات العاملة – على مقاليد الحكم • وبذلك كانت الثورة الصينية مثالا للثورة الزراعية الناجحة تحتذى به كثير من دول العالم الثالث .

وها ذال الكثيرون يسيئون قهم استعادة المبحى وأمريكا عن معنى وإذا سسالت كثيريين من المتقفسين في أوربسا وأمريكا عن معنى عبارة استعادة المبحى، فسيقول لك البيض منهم بانهم لم يسمعوا قط وقيام الكرمادور بيرى Commodore Perry بهذه العبارة لها علاقة بالامبراطور وقيام الكرمادور بيرى المتفقين اليابانين حتى وقت قريب يتبسعون آواء فقد طل كثيرون من المتفقين اليابانين حتى وقت قريب يتبسعون آواء المؤرخسين المينيين، المذين قالوا بأن الاسستعادة المحتمم الامبراطوري لانقاذ البلاد من الاستعمار الأجنبي، أو يتبعون آواء الماركسيين التقليدين، الذين قالوا بأن المبجى Meiji يتبعون آواء الماركسيين التقليدين، القديم الذي عرف حكم طوكوجاوا كانت مجرد استبدال نظام الابطاع القديم الذي عرف حكم طوكوجاوا المرب، اكم كثير من المباحنين الأمريكين على أن المبجى Meiji كانت تعنى النهوض بالمبلاد ومسايرة طابع المحر، وذلك وغم قيسام Meiji المباوية الما المبعر والمعاليجي المانيين بالأبحان الامسالية المقملة المبيعي المنافوض بالمبلاد ومسايرة طابع المصر، وذلك وغم قيسام Meiji المباوية المنافعة بالمبابين بالأبحان الامساسية المتعلة بالمبعي الميانيين بالأبحان الامساسية المتعلة بالمبعر، وذلك وغم قيسام المؤرخين اليابانيين بالأبحان الامساسية المتعلة بالمبلي المنطر، وذلك وغم قيسام

تعدت آثار الميجى Meiji الدولية حدود اليابان ، وما زالت تؤثر على كثير من بلدان آسيا وأفريقيا والشرق الأوسط أكثر من ذى قبل ، بل أن أثارها فاقت الآثار التي أحدثتها وقت قيامها ، حينما غطت النزعة العسكرية وطفت القرة الاستعمارية التي عرفتها اليابان على الجانب التروي للميجى القوائل . لذا كانت الميجى القوائل ورق تقافية بحق ، ولم يشهد الناريخ الماصر قيام أية دولة أخرى بتغيير المجتمع والمادات والم يشهد الناريخ الماصر قيام أية دولة أخرى بتغيير المجتمع والمادات اليابان ولم يقم الليابان ولم يقم الليابان ولم يقم الليابان ولم يقم الليابان ولم يقم المنابلد التقافية أثناء المستبد الى نظام معاصر ، دون أن يقفدوا مويتهم القومية التقافية أثناء المستبد الى نظام معاصر ، دون أن يقفدوا مويتهم القومية التقافية أثناء شعار المعركة الذي وفعه صغار المحاربين الساموراى المثقفين في الستينيات من القرن التاسع عشر ، هو أن تاريخنا يبدأ من اليوم ، الأنا كلا بلا عرائخ ، وكان ذلك السعار يكفي لحث الثوريين الشباب على الثورة ، وانفض المتحدسون الشباب الذين قالوا بأنهم والم بلا تاريخ ، فيتشون صفحات تاريخهم وتاريخ الشعوب الأخرى ، فلربما وجدوا في التاريخ صفحات تاريخهم وتاريخ الشعوب الأخرى ، فلربما وجدوا في التاريخ ما يضفى طابع الشرعية على دغيتهم في الثورة ،

وفي كتاب « دراسة التاريخ » ، أشار ارنولد توينبي Toynbee التصافي بين « الهروديين » Toynbee ال تقرد البرابان بالصراع الفقسائي بين « الهروديين » و « المتصبين », وقال ان ذلك الصراع هوجود في كافة العضارات وهختلف الازنية ، وسمى الهروديين بهذا الإسسم نسسبة الى ميردوس آجربا العربية ، وسمى الهروديين بهذا الإسسم نسببة الى المتعلق بفيا استيباب جبيع القرن الأول الميلادي ، وقد عمل ذلك الحاكم الروماني على استيباب جبيع المناف الإنبة بهذا الاسم نسبة الى المتصبين المهود الأواق المتعلق بفيا المتعالق المتعالق على الثقافة المحلية التقليدية ، وقالوه الإجانب ، الذين عملوا على الحفاظ على الثقافة المحلية التقليدية ، وقالوه الإجانب ، هذا التشميب اليهودي » ، وأسمى المتخدا التشعيبين بالاستعانة بوسائل الهيروديين » ، وأسساف التنافي المناف ال

ونحن نقدر حيرة توينبي ، فقد وقع فيها كثير من الباحثين الغربيين النيابانية ، الفين-ولوا تطبيق منطق ديكارت عند تحليل هذه الظاهرة البابانية ، وقد تنشأت أهم الجوانب المثيرة لثورة المبجى Meijf Revolution وقد قبل في قدرتها على الجعم بين الهيروديين والمتصبين اليابانيين تحت لوا، الامبراطور ، ولم تكن حالة ايتو هيروبومي Tto Hirobumi المدين بدأ حياته العامة بالهجوم على السفارة البريطانية الجديدة ، ثم أصبح

من أشد المؤيدين لنقل الأفكار السياسية الأوربية الى اليابان ، حالة فريدة من نوعها على الاطلاق ، فكم من بابانيين غيروا آراءهم عدة مرات خلال سنوات قليلة ، حين ادركوا أن المرقة الغربية لا تقتصر على صناعة المدفى واستخدام معدات الملاحة ، وقال يوشيدا شوين عمدا الصدد : يمكننا جميعا الاستفادة من المدافح وبناء السفن ، ومن ممارفهم في مجال الطب والعلوم الطبيعية ، • • بعد استغلالها الاستغلال الامتل • • ولكن المشكلة هي من أين نبدأ وأين نتوقف عن الاستفادة من هذه الأسباء •

ولم يستطع شوين حل هذه المسكلة ، ووافته المنية وهو يحذر من شرور التدخل الأجنبى في شئون البابان ، وكان ساكاموتو ريوما Sakamoto البنجان ، وكان ساكاموتو ريوما Ryoma من أشد المارضين لكل ما هو أجنبي ، ثم ما لبث أن أصبح القسوة الدي التي سبقت الاستمادة ودفعت بها للأمام ، وقد المهمت خطط الرامية الى اقامة مجلس نيابية ، والتخلص من الامتيازات الوراثية ، حماس المدافعين عن حقوق الشعب • واستشهد في سبيل هذه القضية · ويجمل بنا أن نلاحظ كيف بدأت ثورة الميجي Meiji ويتجا الفسل • ومعظم الوراث تاتى بهذا الفسل • غلم يكن هناك مكان للثوريين الاجتماعيين من أصحاب المسل في الاتحاد السوفيتي إليام سستالين • ولكن أسورة المبجي المسال في الاتحاد السوفيتي إليام سستالين • ولكن أسورة المبجي المسال في الاتحاد السوفيتي إليام سستالين • ولكن أسورة المبجي

فيا سر نجاح اليابان في النهوض واضفاء طابع الثورة على كل شيء بها ، في الوقت الذي أخفقت فيه الجهود التي بلاتها دول كثيرة متخلفة للنهوض بأحوالها ، فلم يتحقق لها ما كانت تصبو اليه ؟ وأنا أشسارك البروفسير كوابارا Kuwabara رأيه في أن الميجم Meiji قد كتب لها النجاح لإنها كانت ثورة تفاقية في المقام الأول ، فقد استوردت الانكار من الخارج ، وساعدت تلك الأفكار على تغيير نمط الحياة لدى قطاع كبير من السكان ، وساعد ذلك التغيير في نمط الحياة على نجاح واستعرار ثورة المبجى من السكان . وساعد ذلك Meiji Revolution ، وكان أكثر أهمية من التغيير الذي طراً على نظر البابانين للعالم المحيط بهم الذي جاء بمزيد من البطء ولم يكتمل بعد .

وعبارة ثورة ثقافية تجعل المرء يتذكر الثورة الثقافية في جمهورية الصين الشعبية ، ولكن هناك نقاط تشابه قليلة بين الثورتين ، فقد أطلق الحرس الأحمر على ثورة الصين اسم « الثورة الثقافية الكبرى » ، وهي نسمية خاطئة ، وقد حثت العناصر التي كانت تتولى زعامة الحزب الشيوعي على قيام الثورة في الصين ، وذلك لضمان بقائها في العكم . ورغم أن الصين قد عرفت الكثير من المظالم التي سساعدت على تأجيج الثورة ، ونمثلت تلك المظالم في عدم اتاحة فرص التعليم الإبناء الصال والفلاحين ، الا أن بكين هي التي كانت تقوم بتوجيه أعمال الشغب ، وتشجيع الثوار على القضاء على الحرس الأحمر ، وحتى شعار ها للثوال الحق في الثورة ، قد استخدم لتبرير أعدال لعنف التي قامت بها الدهاء ، ولذلك يمكن القول بأن هناك جهات عليا لعبت دورا في قيام الثورة ، فهي نموذج كاريكاتيري للثورة ، كما أنها ليست ثورة ثقافية .

على عكس الثورة الصينية ، فقد نالت ثورة المبجى Meiji Revolution موافقة الشعب ، وكانت تهدف الى القضاء على النظام الحاكم كله وتحقيه فى قمته وتحطيه ، لا فى ايدو Edo \_ مقر الحكم \_ فقط مع استثنا ، بعض قيادات اقطاعيات نودية ، وشارك فى تلك الثورة حشد كبير من الناس ، وعلى راسهم المبروقراطيون والمنقون وكبار التجار واعمل المدن وعدد لا بأس به من المزادين ، وبذلك يمكن القول بأنها كانت ثورة الدارية تتزعمها الطبقات الوسطى ، وكانت تلك الثورة تمثل انتقال السائمة من الطبقة الحاكمة الى الطبقات الوسطى العاملة ، وكان هناك مناطبة الحاكمة الى الطبقات الوسطى العاملة ، وكان هناك الشورة تمثل انتقال السلطة من الطبقة الحاكمة الى الطبقات الوسطى العاملة ، وكان هناك الشورة يمثل انتقال السلطة من الطبقة الحاكمة الى الطبق الوسطى العاملة ، وكان هناك الشورة عنون قورة ، وهو الامبراطور \_ رمز السلطة القديمة \_

وعندما أقول ان الثورة نالت موافقة الشعب ، فأنا لا أعنى أن كل فرد في اليابان كان يجرى وراء المهماء الذين تجمعوا كالجراد حـول معايد كيوتو Kyoto ورواء المهماء الذين تجمعوا كالجرى ، وكانوا يعتفون في سعادة "Saka احما "ووه عشية قيام ثورة استعلاة المجبى معادة "Meiji Restoration و و المحاس لذي الجميع بأن ثمة تجديد (Yonaoshi) لابد وأن يحدث و يرجع ناك الى استياء الشعب المتزايد من حكومة باكوفو Bakufu التي عاشت في عزلة عن العالم و ويشير فيكيوزاوا يوكيتشي الى تللة العزائد بقوله د عاش ملايين اليانين داخل ملايين من العلب المغلقة ، و العرب العلب المغلقة ،

وكانت هناك أسباب إيجابية تدعو الى قيام الثورة , فقد رأت اليابان مناك آمالا عريضة تنتظرها اذا ما قامت الثورة ، واذ رأى الشعب أن كتدين من أصحاب المواهب يطرقون أبوابا جديدة ويشقون طريقهم في الحياة ، رغم انخفاض مكانتهم ، فقد بدا للجمع أن هناك أبوابا جديدة تفتح مامهم ، وأمن معظم أفراد الشعب بشرعية الاستعادة الفعلية ، با مزيدو طوكوجاوا أمنوا بها ، وكان يكمن وراه كل هذا افتتان الناس بكل ما هو جديد : فقد فتنوا بالعسادات الجديدة والافتكار الجديدة

كان الطابع السياسى يغلب على النورتين الفرنسية والأمريكية ، وذلك رغم وجود العوامل الاجتماعية والمشاكل الاقتصادية التي ساعلتت على نجاحها ، وغلب الطالع الابدولسوجي على الثورتين الروسية والصينية ، وصبقت التغيرات النقافية التي أدت الى التحديث ، قيام العورة السياسية الحقيقية في اليابان ، ثم ما لبثت تلك التغيرات السياسية أن ساعنت على تاجع الثورة ، ومن ثم يعكن القول بأن استعادة الميجى وكانت هذه الثورة شاملة تراة على كل شيء فاستعاد المرش المبراطورا شابا ، وضمل التغير قوانين البلاد ، وادخال نظام جديد امبراطورا شابا ، وضمل التغير قوانين البلاد ، وادخال نظام جديد الملبس وتسريحات الشعر لديهم ، وشهدت البلاد بناء مصارف جديدة ، وادخال المستور ، ووضع نظام سياسي جديد ، وودمت نظام سياسي جديد ، وسعت المانع ال تحقيق أمدافها الثورية ،

لعل المر و يتذكر الأمثال الشعبية التي عمت البلاد في الأيام الأولى لقيام ثورة الميجي Meiji ، ومن هذه الأمثال المثل الذي قال و أقرع راسا نصف شعرها معطوق ، وستسمع صوتا قائلا و التقاليد القديمة ، و وأقرع راسا كل شعرها معطوق ، وستسمع صوتا قائلا ولنستيد الحكم الإمبراطوري ، وأقرع راسا طرفها المعلوي محلوق. الشعر بحسب العادات اليابانية (۱) ، وستسمع صوتا يتادي بالحضارة والتغير و

ولم يكن قص شعر الرأس الاجبارى للدلالة على اتباع السياسة. الثورية مقصورا على المصلحين اليابانيين وحدهم ، فمنذ ماقة عام خلت ، أصدر بطرس الآكبر - قيصر روسيا - أوامره لحراس القصر لقص الشعر وحلاقة الدقن كرمز لمسايرة طابع العصر - وتنمر أولئك الحراس من تلك. الأوامر - وبعد مرور فترة قصيرة من الزمن على قبام ثورة الميجى Meifi . كان الصينبون يقطعون ضمفيرة الشعر كرمز للاسمتقلال والتخلص من طفيان مانتشوس Manchus - وحتى في العصسور الحديثة ، أصدر الحكام ، امثال لى كوان الدولان Manchus - حاكم سنغافورة - أوامرهم. الحكام ، امثال لى كوان الدولان على المعسور الوحديثة ، أوامرهم. المثال بي كوان قصيرا وانيقا ،

كانت ثورة الميجى Meiji الثقافية أبعد أثرا ، فكان حظر تقلد. السيوف رمزا يدل على أن النظام القديم قد ولى • ورغم أن الفوارق الطبقية- كانت لا تزال قائمة في اليابان ، وكانت الصفوة المبيزة تحتل معظم. المناصب القيادية ، الا أن انتشار التعليم الإجبارى ، ودخول أبياه الشعب الجامعات ، كان اشعارا موجها لكل فرد من أفراد الشعب الياباني يخبره فيه بقدرته على النرقى الى أعلى المناصب عن طريق الاستحقاق والكفاسة. الشخصية فقط ، وذلك بصورة لم تعهدها البلاد من قبل .

وأنا أسلم بأن دوافع اصلاح العادات الاجتماعية والتغيير الثقافي لم تكن خالصت • فما كان بقدور النساء أن يتعررن من يوضيوادا Yoshiwara ويبتعدون عن أماكن اللهو الأخرى ، لولا اسستياه الإجانب من ذلك • كما تغيرت كثير من العادات القدينة المتعلقة بالاستحمام وآكل اللحوم والرينة ، بعد أن استاء الإجانب من تلك العادات • وفضلا عن ذلك ، فقد اعترفت البلاد بضرورة استيراد المرفة الغربية والثقافة الغربية بجانب الآلات الغربية من أجل تحقيق مستقبل أنضل •

وكان لتلك التغيرات الاجتماعية أبلغ الأثر على الكثيرين ، وقام مورى، اربنورى Mori Arinori بتاليف كتاب عن أثر التغيرات الاجتماعية والتغلية في حياته ، وانتشر ذلك الكتاب كما تنتشر النار في الهشيم محكما تصرور لنا مؤلفات ناتسومي سوزيكي Natisume Soseki وتصرور الصراع النفسي الذي أحدثتمه ثمورة الميجي التفافيمة ، وتصرور بعض الكتاب الآخرين ، أمثال مورى أوجي من Mori Ogai ، المشركل المتلقة بتمثل الثقافة الغربية ، ولم تكن الضغوط التي تعرضت لها الميان في تلك الفترة مينة ، ولكن النتائج النهائية أثبتت نجاح الثورة النائج النهائية أثبتت نجاح الثورة وذلك رغم كافة العثرات التي مرت بها ،

وتصاب جبيع الثورات بالبرود ، وأحيانا بالتجمد ، ويصدق جانب كبير من هذا القول على ثورة المجعى الإنصاف ومن الناحية السياسية ، طلت الميجى Meiji بحوارتها لبيض الوقت • فبعد عام ١٨٩٠ ، ١٨٩٠ طوق البيروقراطيون ودعاه النزعة العسكرية نيران النورة التى اندلجت نيدان طالب أصحاب المثل بحقوق الشعب ١٠٠٠ ولكن سرعان ما تأججت نيران تلك الثورة مرة أخرى في العشرينات من القرن العشرين ، واحترق البيروقراطبون ودعاه النزعة العسكرية وسط نبران النزعة العسكرية التى سادت الثلاثينية والاربعينات من القرن المغمرين • وتوارى العلمه ورجال الأعمال والبر النيون المخلصون - الذين عاصروا فترة حكم الميجى Meiji وأوال فترة حكم تأيشو Meiji عن ما النظار قبل وصول الإساطيل والبيرش الغربية ، وضربها لمدن الصين • وكان على اليابان أن تنتظر والبيرش الغربية ، وضربها لمدن العسن • وكان على اليابان أن تنتظر حتى تحل بها الهزيمة النكراه على يد القوات الأمريكية في الحرب العذائية

الثانية حتى تخرج من قوقعتها السياسية التي مكثت بداخلها حتى بعد قيام ثورة المبجى الشرق Meiji من كما انتظرت الاحتلال الأمريكي لأراضيها حتى تعمل على احياء التقاليد التي ظلت باقية ولم تمت أبدا • كما ظل التراث النق في للمبجى في Meiji بغد أن وقد ثبت أن التراث الثقافي الياباني لا يقدر بثمن ، وذلك بعد أن تلقت اليابان مساعدات ضخمة من القوات الامريكية المحتلة ، فنطلقت تعيد بناء نقسها ، وتحولت الى قوة انتصادية عظيمة يعمل لها العالم الف حساب • وظل جيل كامل يكافح لتخليص نفسه من الحطام الذي خلفه الاستعمار الأوربي وراء بعد رحيله عن المبلدان التي نالت استقلالها المبلدان التي نالت استقلالها مؤخرا نفسها تواجه الكتير من النحديات ، فكان عليها النهوض ومسايرة طابع العصر والقيام بالتعيرات الثقفية • • • • وهي نفس التحديات التي نجم اليابانيون في مواجهتها منذ فرن من الزمان •

ومن السهل علينا الآن تقدير حجم الانجازات التي حققتها ثورة الميجى Meiji ، بعد مضى قرن من الزمان ، وذلك بأن ننظر الى تلك الأحداث الماضية ــ التبي كان لثورة الميجي الفضل الأول في حدوثها ــ من زاوية عالمية · فلم تعد ثقافة أوربا الغربية هي الحكم الذي يصدر أحكامه على سياسة واقتصاد و نمط الحياة في العالم ، وجعلتنا التكنولوجيا ووسائل الاتصالات السريعة نقف على كل ما يحدث في بقاع الأرض ، واستطاع أصحاب النظرة القومية الضيقة الطواف بكافة أنحاء العالم من خلال شاشة التليفزيون ٠ نفلا عجب أن يتحول الرجل الياباني المتعصب ، صاحب الايديولوجيات العدوانية ، الذي كان أبرع من يستخدم السيف ، ويقوم بخطف الرهائن ، بين عشية وضحاها الى مبشر بالتنوير والتكنولوجيا • وقامت حسكومات دول عديدة بتقليد واستيعاب أفكار الميجي في الخمسين سنة الماضية ، ومن أشهر هذه الدول غانا وأندونسيا ومصر وكوبا وكينيا · ويجعلنا التطرف المخيف الذي صاحب ثورة ماو Muo الثقافية في الصين ، نفتح أعيننا على حقيقة الانجازات الضمخمة التي حققتها ثورة الميجي Meiji ، برغم جميع الخسائر التي تكبدتها والتي كان لا مفر منها ٠

وعملت الدول الآميوية على السير في ركاب ثورة الميجي Meiji
عندما حرّبت الاستعمار ، وسعت الى تحقيق الاستقلال ، وقد فر لينج
تشي تشو Liang Chi-Chao الى اليابان , بعد أن فسلت محاولاته
لحمل حكام ماتنشو Manchu في الصين على الأخذ بأسباب التقدم
والنهوض بالبـــلاد عام ۱۸۹۸ ، كمـــا أوت اليابان سن ــ يات سين
الني كان بحلم في أخريات حياته بتحقيق ثورة في
الصين على غرار ثورة الميجي Meiji في اليابان ، وسعى الميليو اجيناللهو

وبعد ذلك بقرنين ، عرفت أوربا عصر النهضة والاصلاح والثورة. الصناعية والتنوير ، بينما ظلت اليابان منغلقة على نفسها ... فكنت تتعبد. في محرب المرزلة مثلها في ذلك مثل جوارتها كوريا ، ولكن في ظل فترة ألسلام المبتدة التي نممت بها اليابان ، كانت القوة البورجوازية قد بدأت تعلل برأسها ، وكان لتلك القوة أفكارها وثقافتها في الفن والاقتصاد وحصل بعض الناس على قسط من العلم ، فتشككوا في قيمة نظام السلطة اللة م على « الهيراكية ، و وساعد تسرب المارف الغربية في مجال الطب ، وبناد السمنين ، وصناعة السلاح ، على شعد همم الفكرين الكوتفوشيين باليابان ، وبفضل التجارة الداخلية تمكنت اليابان من تطوير نظام قومي باليابان ، وادخال القياسات والمواصفات ، فاستطاعت بذلك التخلص من المزلة التي فرضتها المشائر الاقطاعية ، ومهدت الطريق أمام من المؤونة جديدة .

 ١ ــ أهل المدن الجدد: ويتكون أهل المدن من التجار والمرابين والسماسره ، وأصحاب الأراض الجدد ، الذين عملوا على خلق اقتصاد يعتمد على المال منذ أوائل القرن التاسع عشر ، وأضفوا الطابع التجارى على المجتمع الزراعى فى اليابان , ونمكنوا من خلق ثقافة شعبية فى المدن . وبذلك كانوا أول من أقام مجتمعا معاصرا قوامه الطبفة الوسطى .

٢ ــ المفكرون الجدد : انسقت عدة أجيال من العلماء والفلاسفة والمؤرخين والسياسيين البرجماتيين على ايديولوجية طوكوجاوا الكونفرشية . فقاموا بفحص دعائم مجتمعهم ، وأخذوا ينظرون في جذورهم كيابانيين . وفي أثناء ذلك اكتشفوا النقائص التي تعيب شرعية حكم طوكوجاوا . وفي نفس الوقت ، أنكب باحثون آخرون على الكتب الأوربية التي كانت محظورة من قبل ، فعثروا على عالم جديد من العلوم والتكنولوجيا الغربية .

٣ ـ المتفرون من أصحاب الموهبة: ثارت الطبقة الخاملة التى كانت تضم بين صفوفها جيلا جديدا من اليابانيين ، معظمهم من المحاربين الساموراى من الطبقة الدنيا ، و بضهم من العامة وأبناء التجار والمزارعين ، الساموراى من الفاخد تعبر عن علم رضاها عن المجتمع المغلق ، ثم انطلقت تبحث عن القوة والسلطة وسبل علاج تلك المسؤى الاقتصادية والسياسية التى عانت منها البلاد آنذاك ، معتمدة على الموهبة لا على الرتبة الاجتماعية .

ولا يجب علينا النظر الى هذه المجموعات الثلاثة من الزاوية الاوربية و عشر والقرن التصور التجار اليابانيين الذين عاشوا في اواخر القرن الثامن عشر والقرن التاسيع عشر ، على أنهم بورجوازيون ذوو عقول مستقلة ، أو أنهم كانوا يتلهفون الى قلب نظام الحكم والقضاء على الامتيازات التي كان الارستقراطيون المحافظون يتمتعون بها كما لا يصبع القول بأن المفكرين الذين عاشوا في مقاطعة مبتو Mito كانوا يتلهفون الى نبذ الايهام الفكري الذي مسطر على الطبقة الانطاعية ، و تفضيل الفكر المقلاني عليه ، أو تصور الشباب من المحاربين الساموراي وكانهم ثوريون يقسيقون بكل ما حولهم ، الشبية أو صفار الموظفين الذين كانوا يضيقون زرعا بين هم أعلى منهم على المسلسل الوظيفي ، صحيح أن تلك المناصر كانت موجودة ، ولكنها استفرقت وقتا طويلا لتظهر ، وفي بداية الأمر ، كانت مناك قلة مين كانوا يظنون انفسيم ثوريين ، فقد كانت الضالبية تدين بالولاء لنظام طوكوجاوا المحاكم ،

وكان على اليابانيين انتظــــار وصــــول اســــطول الكومادور بيرى Commodore Perry وما أعقبه من تهديد أوربى وأمريكي ، حتى يتجهوا بافكارهم شطر الثورة المطلقة ، وأشار فيكيوزاوا للموقف الصعب الذي وجد اليابانيون الفستهم فيه بقوله ، كان يصعب على اليابانين الأخذ برنام المبادرة ، ، ولكن لولا وجود تلك القوى التي اخذت تعدل داخل اليابان ، لننهى ه فتح اليابان ، نهاية مختلفة عن تلك التي نعرفها ، وما كان لنسورة المبحى Meiji Revolution حالتي نعرفها - أن تبدأ إبلا ، فقد صاعد النشاط الذي قامت به Meigi معلى على المنساط الذي قامت به المجموعات الثلاثة على قيام ثورة المبحى Meiji المناساط الذي قامت به

Chomin حالة تستحق منا الدراسة · افلم وأعمل المدن الجدد يقوموا ببناء دعامات المجتمع التجاري في اليابان فحسب ، بل كان ذلك المجتمع لدبه من القوة بحيث لم يكن بامكان الحكومة القضاء عليه بمجرد اصدار مرسوم أو كبته رسميا ، ولذلك بقيت روم ذلك المجتمع التجاري قائمة في كافة المؤسسات القومية اليابانية حتى يومنا هذا ــ ولكنهم خلقوا شيئًا آخر ، فقد خلقوا بدايات الثقافة الجماهيرية المعاصرة ، وبذلك مهدوا الطريق لقيام ثورة الميجي Meiji الثقافية · فلم يرفض الشوجون Shoguns مسرحيات الكابوكي Kabuki بل كانوا يؤدونها بصفة دائمة ، كما لم يستنكروا الشهرة التي حظبت بها بين جماهير المدن ، لمجرد الرفض أو الاستنكار ، فقد رأوا أن تلك المسرحيات تمثل رمزا لثقافة المدن الجديدة التي يمكن أن تقفز فيما وراء حدود عالم طوكوجاوا المغلق على نفسه ، وتوحد صفوف الناس الذين كان من المفروض أن تفصــل بينهم الجدران الطبقية . وإن كان الأدب قد تجرد من بعض السمات الأخلاقية آنذاك ، الا أن الطبقة الوسطى وجدت في هذا الأدب بديلا يغنيها عن ثقافة الطبقة الارستقر اطلة

وزاد عدد من يعرفون القراءة والكتابة ، وانتشرت محلات بيع الكتب وبيوت اللهو في ايدو Edo وكان لكل منهما أنصار يرعونها ، وازدادت معدلات من يعرفون القراءة والكتابة ، اذ لم تكن هناك صموبة في الحصول على قسط من التعليم في أواخر عهد طركوجاوا ، وكان يسمح للعامة وللبوشي أفسط بالحضور في كثير من مدارس الإقطاعية ، والتشرت ممدارس المابد الصغيرة teakoya في كافة أنحاء الريف ، وكانت تعلم أصول القراءة والكتابة وبعض تعاليم كونفوش ، وكانت قراءات أهل المدن Chomin في مستوى أقل وأوسع من حكاية جنيجي Chomin في مستوى أقل وأوسع من حكاية جنيجي أمار تبط معرفة القراءة والكتابة وقراءة القصص البسيطة مع بدايات تقل المعرفة القراءة اليانان ، فقد لاقت تلك المعرفة القبالات على المدفة الفريية اليابان ، فقد لاقت تلك المعرفة الجبالالدي عامة الناس ، وذلك حينما جاتهم في صورة ملابس وادوات نافعة وأوان جديدة فضلا عن الآلات

الجديدة · وكان فجر ثورة المبجى Meiji المثقافية على وشك البزوغ ، وكان أهل المدن الجدد هم نواة الطبقة المتوسطة التي ستخرج الى النور ·

ولم تكن ثقافة أهل المدن ثقافة تجارية بحتة ، فقد كان لأعل المدن. الجديدة خلفية ثقافية تفوق ثقافة ال Chomin الذين قد استقروا في ايدو Edo وجوانب البيروقراطيين وأصحاب الأراضى الذين كانوا يدينون بالولاء لحكم طوكوجاوا ، عاش عدد كبير من رجال الساموراى الممردين Ronin ، الذين لم يعودوا يدينون بالولاء لأية اقطاعية ، فكانوا يتكسبون قوتهم بالعمل مدرسين أو حوفين أو معلمين يدرسون مذهب يتكسبون قوتهم بالعمل مدرسين أو حوفين أو معلمين يدرسون مذهب الفقر بخناق طبقة الساموراى ، تحول كبيرون منهم ألى التجارة ، وبذلك فضلوا الغنى على المصبت وكان هدك تخلخل اجتماعى ، فحصل التجار الناجون على الرتب التى كان يتمتم بها رجال الساموراى ، . فكان الناجون على الرتب التى كان يتمتم بها رجال الساموراى ، . فكان أحد أدراد أسرة طوكرجاوا الحاكمة ، أو أحد السدة الإقطاعيين ( الذين ربط كانت تربطهم علاقة مال أو استدائة مم أولئك التجار ) يمنع التجار لدى في تقلد ميفين ، والتسرف بلغس من الالقاب .

وبعد تعقد الأمور ، تحولت مقاطعات اقطاعية كثيرة الى التجارة ، وجد رجال الساموراى ... الذين تلقوا تعربيا ليكونوا باحثين أو موظفين ، ان لم يكونوا محاربين حقيقيين ... أنفسهم يتاجرون في الحرير أو الخشب أو المنسوجات في مراكز التجارة الكبرى ، وفي المعنف الى المحاضرات التي كان يلقيها اينسبدا ببجان Ishida Baigan ، وبعض المحاضرات التي كان يلقيها اينسبدا ببجان Shingaku ، وكان أولئك الفلاسفة الآخرين، عن الـ Shingaku (دراسة القلب ) ، وكان أولئك الفلاسفة يعلمون أتباعهم بأنه لايعيب المرء شيئا أذا ما عمل بالتجارة ، وفي الوقت الذي ظل فيه حكام طو توجاوا والسادة الإقطاعيون يحتقطون بتقاليد البلاط ، كان رجال الساموراى ذوو الرتبة الدنيا يققدون رتبهم ، أو على الأقل يعيدون التفكير فيها ،

مرت اليابان باوقات عصيبة قبيل قيسام ثورة الميجى Meiji فن النصطراب الثقافى المثير وقد كتب أحد العلماء الشباب عن ذلك بقوله و فقدت تعاليم كونفوشيوس Confucius ومنسيوس Mencius ما كان لها من قوة وكان على المعارف العلمية أن تصلنا من إلغرب وكان الأمر يبدو وكان الشمس قد غربت ، ولكن القمر لم يطلع بعد » -

ومن حسن حظ اليـــابان أنه كان لديها عـــدد وفير من الشباب من ذوى المواهب ، الذين كانوا يتوقون الى التعلم وقيادة دفة الأمور ، ولكنهم كانوا يشعرون بالضيق والاحباط لما يفرضه الشوجون من قيود ، وكانوا يشعرون بالحزن لتفوق الأوربيين عليهم · فقبل حلول عام ١٩٦٨ ، كانت السفن البريطانية والفرنسية قد أذاقت رجال العشائر اليابانبين نيران المدانم ، وما يمكن أن تفعله بقلاع ومنازل المحاربين بالسيوف ·

تعثرت انجازات مصلحي الميجي Meiji . وألغيت المقاطعات بمقتضى القانون الامبراطوري عام ١٨٧١ ، وذلك رغم أن الامبراطور استعاد هيمنته بفضل جهود العتمائر ٠ وحلت الولايات محل الاقطاعيات ، وظهر البرلمان ( الدايت » وعرفت البلاد الدستور القومي على غرار الدستور الذي أدخله بسمارك Bismark في المانيا عام ١٨٨٩ · كما صدر قانون لفرض نظم التعليم الاجباري عام ١٨٧٢ ، أي بعد صدور قانون مماثل في انجلترا بعمامين فقط ، وقبل أن تصدر قوانين مماثلة في فرنسما والولايات المتحدة • وأنشئت جامعة طوكيو التبي كانت مدرسة قديمة « لتعلم لغات البرابرة ، • وأصدر رجال الساموراي المعارضون للحكومة أول جريامة معاصرة في السبعينات من القرن التاسع عشر · ثم صدرت أول قوانين للرقابة • وكان لابد للحكومة البدء بتشكيل قوة بوليس بالمدن من نقطة الصفر · وأطلق على تلك القوة لفظ "Purisu" لأن اللغة اليابانية لم تكن تحتوى على كلمة تعبر عن مفهوم البوليس • وبذلت اليابان كل ما في وسعها لتصبح مجتمعا معاصرا ، فادخلت كافة النظم المصرفية وأساليب نشر الكتب . وانطلقت البعثات السياسية والثقافية والتكنول وجية الى أمريكا وأوربا للوقوف على أحدث النظم التي يمكن نقلها لليابان • وحل شمار Wakon yosai "أو « الروح اليابانية والمعرفة الغربية ، محل الشعار القديم الذي قال « بجل الامبراطور واطرد البرابرة » · ولتطبيق مبدأ الاستفادة من المعرفة الغربية ، حملت السغن مثات المعلمين والمستشارين والفنيش الأجانب الى اليابان .

كانت الرغبة في الاستفادة من المعارف العربية تعفع البخبات اليابانية التى كانت تعدس بالخارج ، الى النهل من هذه المعارف ، فتواضعت تواضعا شديدا لتحقيق تلك المآرب ، لعرجة أنها كانت تحط من قعد العادات والتراث الياباني أحيانا ، فقد كانت تلك البعثات تعرف تعوق الغرب على اليابان ، ويعبر فيكيوزاوا عن ذلك بقوله « لا يمكن لأحد أن يزعم بأن معارف أو تجارة بأن معارف أو تجارة الغرب ، وكل ما كان بيقدور اليابان أن تعتز به هو مناظرها الطبيعية الخلالة ، .

ويحمل هـذا القول قدرا كبيرا من التهكم اليوم ، بعد أن فاقت معارف وتجارة اليابان منيلاتها في الدول الغربية ، بل واتسح البون بين هذه وتلك ( ولكن المناظر الطبيعية الخلابة التي كانت تعتز بها اليابان ، آصيحت تحارب ممركة خاسرة ، ويرجع ذلك الى التقدم الصناعى الهائل الدى حققته البابان ) • ولكن ما يسترعى النظر الآن هو السرعة الهائلة المئين نقدت بها عقلية المبحى أأفلها ، وذلك حتى تتمكن من اللحاق بركب النقدم الغربى ، حتى أن البعض يصفون سرعة التحول تلك بأنها عيب آكر منها فضيلة تستحق المديع -

ومزت التغرات الثقافية على اليابان يماثل وقع عصر الاتشافات والتنوير وقع التغرات الثقافية على اليابان يماثل وقع عصر الاتشافات والتنوير على الرباء فرغم أن تورة المبعى Mej Revolution قد قامت يفضل على أوربا • فرغم أن تورة المبعى بين صدفولهم الجنود والملساء والبيروقراطين الذين كانوا يشسسكلون قاعدة المجتمع الله الله الله التاباني ، وكذلك أصحاب الحرف ورجال الاعمال بللمن • صحيح أن تورك بغرض النهوض بالبلاد ومسايرة طابع المعمر ، الا أن نظم التجنيد وذلك بغرض بالبلاد ومسايرة طابع المعمر ، الا أن نظم التجنيد الإجباري ونظم التعليم العام التي صمحت التلاميذ بعنول المدارس استنادا في التأخير والمناون ققط ، قد الخارت معظم السكان •

وإذا كانت ثورة المبحى Meifi Revolution ظاهرة غير عادية ، فقد كان قادة تلك الثورة اكثر غرابة و ولم يزد عددهم عن خمسين رجلا و وكانوا من الرجال الموهوبين الذين قاموا بوضع أسس البابان الماصرة -وخطف أولنك الرجال لإول انقلاب في الحكم وعملوا على انجاحه ، وسعوا الى تحويل جهود المستمرين وجهة أخرى بعينة عن البابان ، واستطاعوا السيطرة على المناوائين للأجانب والمتحمسين للنظام القديم والمؤيدين للتخلص من المادات القديمة ، فارسوا اسس البابان الماصرة من تلك

وسار قادة ثورة المبجئ Meiji على نفس الدرب الذى صار عليه قادة الثورة الأمريكية منذ قرن مضى ، فعملوا على التخلص من الصادات القدية ، واقتلاع جفور النظام القديم ، وكانوا يكرمون المواقف المنطوقة - كما كان أولئك الأنفاع به ، اكثر من ميلهم الى التخلص مما هو فاصله وكان قادة الثورتين ... الأمريكية واليابانية ... يعلمون الى اتباع سياسما المهادنة والحل الوسط حكما لم يتم التخلص من أولئك للقادة ، أو تلويث مسمحتم بعد انتهاء الدورة في البلدين ، فعظم المدورات الأخرى كانت تتخلص من قادتها ، بل وتعفل بجنهم ، كما حدث لكرمويل . Cromwell

عضب انتهاء الثورة في انجلترا · فبقى قادة الثورة ، بعد انتهاء الثورة في «البلدين ، يفودون المجتمع الذي قاموا بتغييره تغيرا شاملا ·

يختلف قادة ثورة المبجى Meiji عن قادة الثورة الأمريكية فى أنهم عاشوا فى ظروف متواضعة ، فلولا الصدمة والاضطراب والتغيير الذى صاحب الثورة ، لماشوا حياة هادئة مثل معظم رجال الساموراى ذوى الربية الدنيا ، والبيوقراطيين ، والعلماء الذين كانوا يعملون بعض الوقت ، وضاعوا بين طبات العشائر المتعددة ، وكان بعض قادة الثورة من غير الساموراى ، بل انحدوا من عائلات التجار أو المزاوعين ، كما كن بينهم عدد قليل من نبلاء البلاط والسادة الاقطاعيين وزعماء الهشائر ،

وكان أولئك القادة من أصحاب المثل ، ولكنهم لم يكونوا من أصحاب النظريات ، وكانت تستهويهم كلمة Jitsugeku ، وتعنى السعى وداء المعرفة المعلية ، وقاموا جميعاً بدراسة بخض فروع المعرفة الفربية ، وكانوا قد تعلوا بعض اللغات الفربية ، وكانوا قد تعلوا بعض اللغات الفربية ، والانجليزية – ولانوا قد قيل أوربا أو أمريكا ، ولم يكونوا جميعا يسمون الى المتخلص من العادات القديمة بصورة شاملة ، أو يهدفون الى المحافظة على القديم على نحو شامل ، بل كانوا مزيجا يضم الطرفين ، فقد كانوا مزيجا يضم الطرفين ، تكن الإفكار القربية نفسها ، ويستبد بهم المشعور القومي الجارف الذي يأجى التعاون مع الإجانب ، ولا سيما أولئك البرابرة ذوى الشعر الأحمر يأبى التعاون مع الإجانب ، ولا سيما أولئك البرابرة ذوى الشعر الأحمر اللدي جادا من الغرب ، ويمكن للمو، هشاهدة هذا التوازن في اليابان حتى يومنا هذا .

لم يكن جميع الرجال الذين شاركوا في ثورة المبحى Meiji من جميع الرجال الذين شاركوا في ثورة المبحى ال المصل بالتجارة ، والبعض الآخر الى التعليم أو وسائل الاتصال أو البنوك وبذلك سامموا في بناه دولة اليابان الحديثة بنصيب وافر و ولا يزال التاريخ يذكر لنا الرجل الذي اسس جريدة Asahi Shimtun عام ١٨٨٠ اكثر مما يذكر لنا الرجل الذي تام ببناه أسطول البابان الماصر و قتى عرفت اليابان كتابا مرموقين ، سامموا في النهضة الأدبية حتى أصبح الادب الياباني من اعظم الآداب العالمية و

وعرف رجال الثورة بكثرة الشجار والنقاش وتدبير المؤامرات • واحتفظ كثيرون منهم بالقدرة على تـدبير المؤامرات ــ تلك القـدرة التى اكتسبوما وقت قيام الثورة • واتخذ قليلون منهم ذلك مسلكا لهم ، ولكنهم استجابوا لنداء العمل سويا ، واستجابوا لنداء الحرب الذى اطلقه.

الأميرال توجو Togo من على ظهر سفينته الحربية ميكاما Mikasa
قبيل بدء معرتة تسوشيما Tsusāima ، فقد قال توجو : ان مصير البابان يدوقف على ما ستبذلونه اليوم من العمل ، فابذلوا كل ما في.

طقتكم ، وكان هناك همامش فسئيل يفصل بين النجاح والفشل في حياة أولئك الرجال .

ومن الظلم القول بأن رجال الثورة كانوا من المؤيدين لحكم القلة . أو أنهم كانوا مجرد أدوات تنفيذ في يد الثورة ، فقد كان لكل واحد منهم. شخصيته المستقلة ، وكان البعض منهم بميلون الى فرض آرائهم ، ولكنهم لم يكونوا مستبدين ، ورغم الثورات التي كان يقوم بها الفلاحون من آن لآخر ، ورعم الاضطرابات التي كانت تشهدها المدن ، الا أن رجال ثورة المبحى المضطرا كسب ثقة الفالبية العظمى من المواطنين ،

ويصعب علينا شرح الأسباب التي جعلت بعض اليابانيين يقفزون. الم مركز الصدارة ومن المعروف أن اليابانيين يظهرون قدرا كبيرا من التفوق اذا علوا في جماعات ويتلاشي هذا التفوق اذا الصرف كل واحد التفوق اذا علموده وساعدت الازمة التي لم يسبق لليابان أن تعرضت. لها من قبل على وصول بعض الناس الذين كانوا مصدر ازعاج في الاوقات الأخرى - الى مراكز السلطة و كتب يوشسيدا شيجارو الاقتات الأخرى - الى مراكز السابق و كتب يوشسيدا شيجارو الطبقة الحاربة من خلفياتها السابقة ، لان الصفات المطلوبة آنذاله كانت. تتمثل في المبادرة والجسارة والقوة الدافعة ،

وزيارة لدينة هاجى ، مدينة القلعة العتيقة لعاصمة اقطاعه تشرشو ، يمكن أن تفيدنا فى فهم المدى الذى الذى أخذتهم المه دقعتهم هذه • القد طلت هاجي مدينة صغيرة على مدى السنين وعاشت فى كنف ماضيها بهدو ، مع وجود تغييرات حديثة بسيطة • وتبدو بعض شوارع فى قلب المدينة المتيقة ، كما لو أنها كما هى ، عندما كانت هاجى عاصمة تشروشو ومركز التآمر ضد الحاكم المسكرى طركوجاوا فى ايدو • أما مدرسة يوشيدا شوين « تحت ظلال أشجار الصنوبر » الشهيرة ، نقد تحولت يوشيدا شوين « وحتى المنزل التى عاش فيها اكل متحف صغير ، مع تغيرات طبيقة • وحتى المنزل التى عاش فيها اتو هيرومومى مو رساساتا اريترهم ، وتلامية آخرون مشهورون ليوشيدا فظل أغلبها على ما كانت عليه فى الخمسينات من القرن التاسع عشر ، عندما شرع المخلصون الشبان فى الكفاح ضد الشوجون •

لم يكن المره يصدق نفسه عندما كان يرى الشباب الياباني يجلسون . في فصول الدراسة ، ثم يراهم بعد عشر سنوات فقط ، وهم يجوبون. أمريكا وأوربا بحثا عن الأفكار البعديدة التى تناسب مجتمعهم المعاصر بعد هزيمة المصوحون – وكانوا يرتدون الزى الغربي – ثم يعودون الى البائل لافئتاح السكك الحديدية وحضور المجالس والحظلات التنكرية في طوكيو ، والخطلات المساعت صب المعادن ومصانع صنع المعادف التى استخدمتها اليابان للدفاع عن أراضيها ضحد عدوان السفن الإجنبية – ومان التي المعادن القديم مصانة ، وانتهى بها الحال الى أن تصبح ترانا ثقافيا ، ويمكن أن نجد العدر المعلدية الفاضلين لفشلهم ، فحتى الآن يصحب علىنا فهم كيف قاموا بانشائه ،

يقسلم

بعسم اروكاوا ديكينشي كلية طوكيو للاقتصاد Tokyo College of Economics كوكو بونجى ــ شى Kokubunji - shi طوكيو ــ اليابان

يعد اصلاح الميجى احدى الانجازات النادرة ، ومارست القوى الأمريكية والأوربية الكثير من الضغوط على اليابان ، كما كان للحضارة الغربية أثر كبير على اليابان ، فانطلقت الشورة السياسية من قمقها ، وقامت بالاصالحات الاجتماعية الشاملة ، وتحققت وحدة البلدد و فما الذي حدث في ميسدان الثقافة اذن ؟ وما هو موقف الميجى الإفاق من تاريخ الحضارة العالميسة ؟ ان اليابان عبارة عن جزر ، مما مكنها من الحضاط على ثقافتها لما يزيد على عشرة قرون ، واستطاعت تجنب من الحضاط على ثقافتها لما يزيد على عشرة قرون ، واستطاعت تجنب الوقوع تحت سيطرة الامبراطورية الصينية ، فما نسوع الاضطرابات منتجب النوعية التي تنجت عن تأثر اليابان بالحضارة الغربية في منتصف القرن الناسع عشر ، وأثر ذلك على الثقافة ؟

اذا نظرنا الى الموقف نظرة عالمية ، فاننا نجد أن الاستجابة للحضارة الغربية تمثلت فى تدارين مختلفين عن بعضهما كل الاختلاف · كان التيار الاولى يمثل قبول الحضارة الغربية · أما التيار الثانى فكان يمثل رفض هذه الحضارة · وساد التيار الأول فى بعض الدول ـ كالميابان وروسيا ـ التي أقامت علاقات مم الغرب ، ولكنها لم تفرط فى استقلالها · وساد

التيار النانى فى الدول التى أرغيها الغرب على أقامة علاقة معه ، وذلك عن طريق أية صورة من صور الخضوع أو الاستعماد ، وانتشر التيار الأول سهولة فى تلك الدول ، فعملت على الاستفادة من التكنولوجيا والمؤسسات الاجنبية ، وذلك حتى تتمكن من تنعية اقتصاله والنهوض بقوتها السكرية ، وذلك مقارمة النقافة الروحية الأربيسة ـ التى تمثلت فى الفشرات السكرية ، ولكن مقارمة النقافة الروحية الأربيسة ـ التى تمثلت فى الفترات اللسفة والدين ـ لم تكن قوية بصورة كافية ، مما أدى فى بعض الفترات الى التقليد السطحى والإضطراب ،

وساد التيار الثاني \_ تيار الرفض \_ في دول كالصين وكوريا والهند والعالم العربي و وارتبطت الحضارة الغربية في تلك الدول بالسيطرة الاستعمارية و وادى ذلك الى صراع طويل ومرير بين الثقافة الغربيسة والثقافة المحاييسة و واتخذ الفكر في تلك الدول طابع الثامل الذاتي وأصمات روح المقاومة العنيفة حركات التحرر و وتعد بعض المضحيات مثل غاندي ونهرو في الهند وسن يات سين Yarsen ولوسين مثل غاندي ونهرو في الهند وسن يات سين Yarsen و وحرر أولئك المقافة من المزامم الأيديولوجية المعاطفة الوطنيسة و وحرر أولئك المفافقة بالحضارة الغربية ، ومن النظرة الرجانية للحضارة ، فادركوا قيمة تقسافة بالدهم ، واكدوا على قيمة الموجانية للحضارة ، فادركوا قيمة تقسافة بالدهم ، واكدوا على قيمة علم المائفانة .

وسواء ظلت الأمة محتفظة باستقلالها ، أم استسلمت للاستعمار ، فلن يفسر لنا ذلك سبب اختلاف أساليب الاستجابة للغرب ، ومن الأصية بكان معرفة المرة الأولى التي واجهت فيها الأمة القرى الغربية ، وفي آية مرحلة من مراحل تاريخها كانت تلك المواجهة ، واختلف موضوع الانفتاح على الغرب في العديد من دول آسيا ، فاضطرت الصين الى الانفتاح على الغرب في العديد من دول آسيا ، فاضطرت الصين الى الانفتاح على الخرب في العديد من دول آسيا عامى ١٨٥٠ ، واليسابان فيما بين عامى ١٨٥٠ و ١٨٥٠ .

يعد استعداد الدول المختلفة لتقبل التبدن وقوة ثقافتها وقت الفتاحها على الغرب ، أحد العوامل الرئيسة التى تحدد مساد الامة ، وهل مستجه نحو الاستقلال ، أم ستخضع للغرب • فعلى سبيل المثال ، تمكنت البائ من وضع أسس التنمية الرأســالية فى وقت مبكر ، وازدهرت البها ثقافة ناضحجة ، ومبرات ضحخم من المارف الغربية ( الهولئدية ) • وارتبط ذلك بارتفاع معدل من يعرفون القراءة والكتابة ، ووغبة من عامة الشعب فى الاتيان بالأعبال الجليلة ، والتطلع الى عصر جديد • ومن ثم توافرت الاشتراطات الأساسية التى أعانت البلاد على اجتياز الأزمة الدولية السكت بخناقها •

ولا أهدف الى التعرض لهذه العوامل ، وانها أرغب فى تناول النتائج التى صاحبت الاستعادة Restoration وأثرها على الثقافة أثناء فترة حكم المبجى Meiji فما هى الآثار وردود الفعل واذضطرابات والقدرات الابداعية التى ترتبت على قيام ثورة الميجى Meiji

## اثر الاصلاح ( الاستعادة ) Restoration على طبقات المجتمع الياباني :

انى اتحدث عن تأثير الاستعادة Restoration على الثقافة ، ولكن ينبغى توضيع بعض الأمور في هذا الفسان • فاذا نظرنا الى مجريات الأحداث ، وما كانت عليه من نصف قرن مثلا ، فسنجد انفسنا نعرض لاثر واحد من الآثار المتعددة - ولكننا لو تعرضنا للحقيقة التي تلت الاستعادة مباشرة ، وقضنا بتحليل آثار الاستعادة على قطاعات المجتمع المختلفة من وجهات نظر متعددة ، فسنجد أن هناك اختلافات كثيرة .

كانت الاستمادة Restoration بمعناها الواسم تعنى تحرر السعب الياباني و فقد قضمت على الغوارق الطبقية و ومنحت الحرية للمجتمع و فاصبح آئنر قدرة على الحركة و ومنحت الناس ما يحتاجونه لتحقيق طبوحاتهم و كانت القوة الدافعة التي ساعات على الأخنة باسباب النقلم والانطلاق نحو التنمية التي لولاها لما استطاعت اليابان التحول من مجتمع صناعي حاديث ، أو ازدهرت القافة بها أثناء فقرة حكم الميجي وواقع الأمر أن الاستعادة Rertoration جلعت معظم اليابانيني يقفون في صعف الامبراطور أو ما يعرف به عدرف به Tennoshugisha في المفسلة و

ولكننا لو نناولنسا المرضوع من هذه الزاوية ، فسنعود بالنتائج لنقطة البدء و واذا قمنا بتحليل الاستعادة Restoration تحليلا وافيا بعد مضى عشر سنوات على قيامها ، فسنجد أن آثارها تعددت بشمسكل ملحوط ، كما اتسعت الهوة التي تفصل بين الطبقات الاجتماعية .

ويسكن تصنيف الطبقات الاجتماعية المتعادة الى مجموعتين ، الماملة الساموراى التي كانت تسيطر على مقاليه الدكم بالبلاد ، وطبقة الماملة ، وانسلخت الصفوة البيروقراطية التي كانت تسيطر على المؤسسات الحاكمة أثناء تولى حكومة المبحى Meiji مقاليد الحسكم ، من طبقة الساموراى ، وقامت بتشكيل مجمسوعة مستقلة ، وتسكت الطبقة البيروقراطية بالقيم المقالانية الغربية والنظرة النفعية في مجال السياسة ، وتسكت طبقة الساموراى بالمذهب المثالى الذي ينادى باتباع آراء

كونفوشيوس فيما يتعلق بنظام الحكم • وبينما اتفق الطرفان على ضرورة تحقيق الرخاء والنهوض بأحوال الجيش ( الثروة والقوة العسكرية fukoku kyohei ) ، فقد اختلفا من حيث المبنا حول القضايا المتعلقة بوضع الخطط لتحقيق ذلك • واستعر ذلك الخلاف طوال تاريخ اليابان السياسى • ويقول ناجيتا تتسو Najita Tetsuo ، من جامعة شيكافو ، « أن معظم رجال الساموراى المتقفين الذين طردوا من مناصبهم العالمية قد اعتمدوا على هذه القيم المثالية عندما استعروا يوجهون النقد للنظام الحاكم ، •

أود أن أوجه النقاش الى طبقات العامة المتعددة ، وأنا أقسم هذه الطبقات الى المجموعات الثلاث التالية :

 ا \_\_ الفلاحون الأثرياء (gosho) والتجار (Kasho) \_\_ وكان أولئك هم قادة القرية •

٢ ـــ الطبقة العاملة بالمدن (Kaso seikatsumin) وكانت تضم
 المزادعين من الفقراء ومن الطبقة الوسسطى ومن كانــوا يتشبهون بطبقــة البروليتاريا .

۳ ـ طبقة المنبوذين (hisabetsu minshu)

لم تستجب هذه الطبقات الثلاث للاسيتعادة Restoration بصورة واحدة • فقد أصدرت الحكومة مرسوما يقضى بوقف استخدام العبارات التي كانت تطلق على طبقة المنبوذين ، وتسبب الأذي لهم \_ وهو ما سمى بمرسوم التحرر \_ في أغسطس سنة ١٨٧١ ، مما أثار موحة من الابتهاج والفرح وسط هذه الطبقة التي أخذت تتساءل قائلة : كيف يتأتى لنا أن نكافيء السماء على هذه النعمة ؟ ورغم أن ذلك التحرر لم يدم الا لبعض الوقت ، اذ لم تصحبه أية ضمانات اجتماعية من أي نوع ، الا أن ذلك الجانب الحضارى من جانب الحكومة ، قد أثلج صدور المنبوذين الذين ظلوا يعانون الظلم والتفرقة لمشمات السنين • وصدرت بعض المؤلفات تمتدح الوجه الحضارى الجديد لليابان وتلقى الضموء على انجازات ثورة المبجى Meiji ، منها كتاب ( فهم التنوير عن طريق السؤال والجواب ) الذي نشر عام ١٨٧٤ ، وكتاب ( أضواء على الميجي ) عام ١٨٧٥ ، وكتاب ( التجديد العظيم ) الذي يصور قيسام الحكومة الجديدة بتحرير طبقة المنبوذين ، وانهاء حكم طوكوجاوا Tckugawa السابق الذي كان يتكون من نظام الطبقات الأربع ، بأنه عمل عظيم • وهنــاك حكايات مثل قصة اوماتسو \_ الغنية الشعبية (toriori Omatsu kaijo shinya) التي قام بتأليفها كناحاكم روبن Kanagaki Robun (١٨٩٩ \_ ١٨٢٩)، ويصف فيها شعور النسسوة بعد أن عرفن أن التحرر كان اصعيا فقط، لنذلك امتلات قلويهن بالكرامية الشديدة و شعرت الطبقة العاملة ـ التى لنذلك امتلات قلويهن بالكرامية الشديدة و شعرت الطبقة العاملة من المسوم الذي أصدرته الحكومة لتحرير المنبوذين و ويسجل لنا التاريخ قيام احدى عشرة انتفاضـة فيما بين عام ۱۸۷۱ وعام ۱۸۷۳ للتعبير عن المارضـة لذلك المرسوم • وبلغ التطرف حدا جعل الرعاع بولاية أوكاياما Okayama يقومون بالهجوم على قرية ايتا Itta في يناير عام ۱۸۷۲ ، فتسبب ذلك في مصرع أربعـة واضرام النيران في ۲۶ منرلا • وفي عام ۱۸۷۳ منام مياساكا ماستجدا واضرام النيران في ۴۵ منرلا • وفي عام ۱۸۷۳ بولاية أمام ۱۸۷۰ عالم المجارى الجديد، أو كاياما مترير المنبوذين ، فتسبب ذلك في هـم

ووقعت أحداث العنف تلك على نطاق واسمح في ولاية فوكواكا Fukuoka

أعمال الشغب في تلك الولاية ، واشترك فيها ١٠٠٠٠٠ شخصا ، وقام أواتك الأشخاص بالهجوم على قرية تلو الأخرى ، والاعتداء على المنبوذين ، وولاعتداء على المنبوذين ، وبعث وحرق ١٠٠٠٠ منزلا ، وهلم ما يقرب من ١٠٠٠٠ منزلا أخرى ، وبلغت أعسال العنف ذروتها عندما قالمت الدهماء باقتحام مكاتب الولاية ، ما تسبب في مقتل ١٢ شخصا من المسئولين ، بالإضافة الى مقتل عشرات من المشاغبين ، وذلك عندما تسخلت قوات الأمن لقيم تلك الإضطرابات (وشملت الاجراءات التأديبة التي اتخذتها الحكومة نحو ١٠٠٠ وعسال العنف بولاية فوكواكا Fukuoka و وعمال الشغب التي شهدت ، بولاية ايز واعمال الشغب التي شهدتها منوات ، بولاية ايز وعمال الشغب الاشغبات الشعبية التي شهدتها فترة حكم الميجي ... Alzu من آكسر

ووقعت أعمال الشغب بولاية ايزو Aizo للاعتراض على قيام الحكومة بتعديل ضريبة الأراضي ، وبدأ الاضطراب في ولاية ميا Mie لمن أن انتشر في ولايات ايتشاى Aichi وجيفو Gffu وكاياما وكاياما Wakayama المجاورة ، وصب المناغبون حمم غضبهم مكاتب الحكومة بالنظام الحكومي ، فقاموا بتخريب واحراق كل وابنية الولاية وسيجلات الضرائب وأطلقوا سراح المسجون، وقامت الحكومة بحشد قوات الساموراي والحاميات ، فاسستطاعت اخماد اعمال الشغب بعد اسبوع من اشتعالها ، وعاقبت ١٠٠٠ هرا شخصا ، وبعد مضى عشرة إيام ، دعت الحكومة الى عقد بقد الحكومة الى عقد اعتماع طارى، لمجلس الوزراء ، وارغمت

وتصور لنا نلك الحادثة المنفردة مدى معارضة الطبقات الدنيا للحكومة الجديدة ، ومدى كراهيتها للبيروقراطية ، وفي الاعوام الخسس التي فصلت بين صدور قانون النجنيد الإجبارى وتعديل فانون ضريب الاراضي عام ١٨٧٣ ، ومنشور خفض ضريبة الاراضي عام ١٨٧٣ ، زادت اعمال الشغب التي قامت بها الطبقات الدنيا ضد الحكومة على ١٥٠ حادنة ، وكانت بمتابة ثورة على الحضارة المعاصرة ( الغربية ) ، ولكن الماذا قام الناس بالثورة ضد الحضارة ؟ ( فهل لهذه الإحداث أية علاقة بتحطيم الآلة – التي كانت بداية انطلاق النورة الصناعية في أوربا ؟ أو هل كانت لها علاقة بأعمال العنف التي الدلمت في الهند والصيرين وكوريا في في القرن التاسم عشر احتجاجا على الحضارة وعلى اصطباغ البسلاد بالصبغة الغربية ؟ ) ،

# تزايد الوعى لدى الطبقات الدنيسا التى كانت ترفض اصطباغ البسلاد بالصبغة الغربية :

دونا نبحث آثار الاستعادة Restoration من وجهة نظر الطبقات الدنبا في المجتمع الياباني ، كانت السياسة التي انتهجتها الحسكومة المجتمع الياباني ، كانت السياسة التي انتهجتها الحسكومة تلكن الى الطبقات الدنيا، وكانها تستخف بكل ما هو مقدس لدى الله الطبقات ولم تتسبب السسياسة الدينيسة التي انتهجتها عكومة الامبراطور والتي تمثلت في قصسل الشنتو Shinto عن البوذية (waibutsu kishaku) ، وإتخاذ الشنتو maibutsu kishaku) الرسوذية للبلاد في نشر الفوضي بين عامة الشعب التي كانت تعتنق المنصب البوذي فصسب ، بل أن تلك السياسة عمدت الى التقضاء على المعتقدات الشعبية تنظر اليها على اعتبار انهسال تن تتسبب في اي ضرر أو نفع للمجتمع ، ورضفت الحكومة المبارسات التي كانت الصفوة البيروقراطية تنظر اليها على اعتبار انهسال ترتسبب في أي ضرر أو نفع للمجتمع ، ورضفته بأنها من مخلفات العادات البائدة ، وأنها مهارسات عن طريق القوانين التحسيفية أو عن طريق السلطات المحلية ،

وبينما كان أهل القرى يمارسون طقوسسهم واحتفالاتهم السنوية ، لم تع الصفوة البيروقراطية مقدار الاضطراب والفزع الذى سبيحل بأولنك الناس ، عندما كانت تلك الصفوة تصدر أوامرها بالقضاء على عاداتهم وتبين لنا هذه القائمة مقدار تدخل الحكومة في حياة أهل القرى • فقه حظرت الحكومة احتفالات أهل القرية بالعام الجديد • كما أوقفت مهرجانات الحصاد في الخريف ، وما كان يصحبها من غناء ورقص وكافة مارسها أهل القب بة عند شروق الشمس أو طلوع القمر Ohimachi) Shinto (tsukimachi ، أو التي كانت لها علاقة بعقيدة الشنتو أو الآلهة البوذية · كما حظرت الحكومة وسائل التسلية الشعبية كالرفص Kabuki التقليدي وألعاب شاميسن Shamisen على مسرح اللابوكي وحظرت اقامة المسارح بالقرى . بل حاولت حكومة الميجي Mefii منع القرويين من الفيام بواجبات الضيافة التي كانوا يقومون بهــــا تجاء الزائرين في احتفالات العرس والولادة والذهاب الى الأضرحة والجنازات ، وحمع التبرعات للأعمال الخبرية ، وحظرت الشحاذة ، والقيسام بالأعمال المهينة لكرامة الرجل مثل عزف الموسيقي من بيت الى بيت للحصول على المال أو الطعام ، والقيام بالأداء المسرحي على نواصي الشوارع · وحظرت خلع الملابس (كما قد يحدث أحيانا أثناء العمل اليدوى ) ، والتعرى ، والوشم ، والاستحمام المسترك ، والصـــور العارية والقمار · وأدغمت الرحال على قص ضفائر الشعر وقص الشعر على الطريقة الغربيــة • وشملت صور التدخل الحكومي والقهر كافة مظاهر الحياة الخاصة •

ولم تكتف الحكومة بحظ الانشطة المتعلقة بنواحى الحياة اليومية . كالشعائر الدينية ، والعادات والعلاقات الاجتماعية ، وأشكال التسلية المتعددة ، والمهرجانات التي كانت تقام في المناسبات ، بل ان السحياسة الجديدة التي انتهجتها الحكومة كانت تشكل عبئا على أهل القسرى ، فقد عانى القرويون من الضغوط الاقتصادية الناجسة عن تغير العادات الاجتماعية بصورة مفاجئة ، عقب صدور المرسوم الحكومي الذي يقضي بتحرير طبقة المنبوذين ، وفرض نظم التعليم الاجباري ذات الطابع الغربي على الأطفال ، ودفع الضربة المرتفعة المفروضة على الاراضي تقا ، والفت المحكومة القرود القرود القروضة على بيع الأراضي ، وأصدرت اللواتح المتعلقة . بالرهونات المالية ، مما عسرض اصسحاب الاراضى لغطس انتزاع ملكيتهم للاراضى على يد المرابين · وساعدت حجرة أهل الريف من القرى الى المدن على زيادة الفرض بين القطاعات الدنيا في القرى والمناطق الريفية ·

وقامت الحكومة بكل هذه النغيرات المتشنجة بصدورة تعسفية ،
دون أن تقوم باستشارة من سيتاترون بهذه التغيرات ، أو تحرص على
موافقتهم بالملك نظرت الطبقات الدنيا ألى « الحضدارة ، و « النظام
الجديد ، على أنهما شر يهدد كيانهم ومصادر قلق دائم لهمم ، وارتبطت
ممارضتهم لهذه التغييرات بعدة أيديولوجيات ، واشتتت ممارضتهم
بسبب سوه الفهم واضطراب سبل الاتصال ، وقد عبرت تلك الممارضة
عن نفسها في صورة موجة عارمة من السخط على الحكومة وعلى الجهود الذي
ينقسها في صورة موجة عارمة من السخط على الحكومة وعلى الجهود الذي
بلاتها لصبغ البلاد بالصبغة الفربية ، وقد التهبت مشاعرهم بعد ان
بلاتها لصبغ البلاد بالصبغة الفربية ، وقد التهبت مشاعرهم بعد ان
المساورة معلى خفض ضريبة الأطيان

Zatsuzei menjo ، والاعقاء من الشرائب المتعددة Yonaoshi
وللمساواة
الاجتماعة ، والمساورة الاجتماعة الاجتماعة والمساولة

وكانت الاستعادة Restoration تعنى الحرمان الشديد بالنسبة للطبقات الفقيرة في ايدو dod والمدن الأخرى بصفة خاصة ، وفقد الكثيرون وطائفهم ، عندما بدأ رجال الساموراي يتركون المدن ( انخفض عدد السكان في مدينة إيد ( Bdo ، فاصبح عددهم ، ١٠٠٠٠ الف الله نسبة عقب الاستعادة Restoration ، بعد أن كان عددهم ۱۲ ملار مليون نسمة ) ، وعانى السكان التضح الذي اشتد بعد فتح المواني ، وانتشرت لكوليرا والأمراض الأخرى المعدية التي جلبها الأجانيب لهذا كلف نظر أهالي مدينة ايدو Bdo المنازة النربية باشمشراز ، وتصف نظر أهالي مدينة ايدو ( Place ) بعنوان ( ورواية ميجوتفي الشهر ) احوال الفقراء في مدينة ايدو

لكن هل فهم البيروقراطيون مشاعر الطبقات الدنيا آنذاك ؟ يصعب علينا تصديق ذلك • فقد كان معظمهم يتمسسكون بالاعتقاد القائل بأن و الدضارة تعنى الاصطلاع بالصبغة الفربية » ، وكانوا على اقتناع كامل بأن خبر البلاد الى أمة متمدينسة ذات طابع غربى وكان المنقفون يشاركونهم الرأى ، وكانوا يزدرون عامة الشمعب ويصفونهسم بانهم • الرعاع الجهلاء ، غير المتحضوين ، العاجزين الذين لا حول لهم ولا قوة » • وكانوا يعتبرون أن طبقة الساموراى ، وليست طبقة المعاوراى ، وليست طبقة المعاوراى ، وليست طبقة

الفلاحين ، هى القادرة على القيام بالإصلاحات السسياسية • وبما أن البيروقراطين كانوا ينظرون الى حياة عامة الشمب على أنها تقص بالإساليب البريرية المتيقة التى لم تعد تتهاشى مع العصر الحديث ، فقد كانوا يرون ان واجبهم يحتم عليهم قيادة و توجيه اولئك الناس الى الحياة المتمدينة ، في المسياسة على أن لها قيمة مطلقة للاخذ بيدهم من البربرية اليها السك ، اذ أن تلك السياسة قد وضعتها الحكومة للاخذ بيدهم من البربرية الى المدنية • لذلك لم يقدروا على مواجهة النظام الجديد ، رغم الخوف الذي أحاط بهم ، ورغم القلق الذي استبد بهم بسبب التغيرات التي اصطلموا بها • وكانت وكانت تخرج في صورة ثورات وأعمال شغب • كما عبرت تلك الطاقات عن نفسها في صورة ديانات شعبية مناوئة للحكم ، مشل ديانة تريكيو Terrikyo

Maruyamakyo

• Maruyamakyo

• Maruyamakyo

• Maruyamakyo

• Terrikyo

في مارس عام ۱۸۷۳ شهد حى اونو Ono قيام اتفاضة اشترك فيها ٢٠٠٠٠ رجلا من آدباع طائفة شين him ، وطالبوا فيها بالحرية الدينية - في تلك الانتفاضة آدبت استجاج الطبقات الدنيا على الحضارة صورة دينية ، واعلنت تلك الطبقات و أن البلاط يؤيد تعاليم يسموع المسيع ، وأن قص ضفية الشعو وارتداه ملابس غريبة هي عادات مسيحية وأن المبادئ التخالق المستع ، وانخفضت حدة التوتر والقلق الذي كان يشعر به عامة الشعب بمرور الوقت ، ولكنها ظلت تشعر بانها لا تتوافق مع ايفاع المجتمع المتدين الماصر ، ولازمها ذلك الشعور ، مما سماعه على افراز الثقافة المجامعرية في أوائل فترة حكم شوا Showa ، وهي على النقيض من الروايات الشعبية • وساعد شعور عامة الشعب بعدم مسايرتها لطابع المجتمع المعتمدية في أوائل فترة حكم شوا عليه المعتمد المعتمدية الشعب المدين الذي يرمى الى التجديد، وطالب باستعادة الشوا

( 1 ) التيــار الرئيسي الذي كان يسعى لتطبيق النماذج الفكرية . الغربية •

١ \_ التيار الرئيسي للعقلانية البيروقراطية ٠

 ۲ ـ تیاد الفکر الاجتماعی الیساری المعاصر ( ویمکن لهذا التیار ان یظهر فی صورة مشترکة مع التیار الوارد فی الفقرة ب ۲ ) . ( ب ) التيارات الجانبية التي كانت تسعى الى ايجاد نوذج للتقدم
 والماصرة في دول شرق آسيا

١ \_ تيار الرفض الخفى الذى اتبعنه الطبقات الشعبية الدنيا .
 ٢ \_ تبار الفكر الاحتماعي السبارى المعاصر .

يبئل اكوبو توشيمتشى Okubo Toshimichi وايتو هيروبومى Ito Hirobumi Saigo النيار الرئيسى للعقلانياة البيروقراطياة المشار اليه في الفقرة الله الله وينظل سياجو تاكاموري Takamori وكيتا ايكي Kita Tkki تيار الفكر الاجتماعي اليسارى الممار الشار اليه في الفقرة ب ٢٠ وينتمي معظم المجامدين الذين تزعيوا العركة الشعبية للمطالبة بالحقوق ومنح الحريات لتيار الفكر الإجتماعي اليسارى المعاصر ، بينما ينتمي ساكوموتو سوساكو Tanaka Shozo وتناكا شوزو موساكو وبعض المجاهدين الآخرين الذين طالبوا بحقوق الشعب الى تيار الرفض الخي الذي اتبعته المطبقات الشعبية المدنيا ، وتيار الفكر الاجتماعي اليسارى المعاصر ،

ولكننا لا نستنج من هذا أن الطبقات الدنيا في المجتمع كانت ترفض التقدم والأخذ باسباب التمدين لمجرد أنها كانت ترفض السياسات التي انتهجها حكومة الاستعادة المجرد أنها كانت ترفض السياسات التي استهجاء حكومة الاستعادة من حربها ضد النظام الاقطاعي ، وخاضت منسات الثورات المنظمة أثناء استعادة المبجى المنظمة الأوادات القرى ، ولكن علمه التورات مثل و التورات القرى ، ولكن جميع تلك النورات كانت تسمى الى التقدم وذلك حين شعر الناس انفسهم بالحاجة الى الأخذ بأسباب التقدم ، وكان بامكان تلك الطبقات الدنيا أن تتحد مع المنبوذين لتغيير مجتمعاتهم القديمة وخلق نظام جديد في القرى ، ولكن شيئا من ذلك لم يتحقق ، بل أن تلك الطبقات الرغمت على الدنول ولى ضيئا من ذلك لم يتحقق ، بل أن تلك الطبقات الرغمت على الدنول ولى صعام داخل مع المنبوذين ، ويرجع سبب ذلك الصدام الذي وقع بين الطرفين إلى عدم نبو الوعى الشعبى ، وسسياسات الرقابة التي اتبعتها الحكومة ،

## آثار الاستعادة Restoration على طبقة الزارعين الأثرياء:

لنتامل الآن أثار الاستعادة على ال gosho gono ، أى على المناوعين الأثرياء والتجار في المناطق الريفية . منذ فترة حكم التمبو Tempo ( ١٨٣٠ ـ ١٨٣٠ ) ، بذل أولئك المزارعون الأثرياء والتجار

كُلُّ مَا في وسعهم لاعادة بناء القرى التي نحق بها اللماز ، ودلك باعتبارهم رعماء القرى • وكانوا تجسيدا للمتناقضات التي كانت موجودة في الفرى أثناء فترة حكم باكوماتسو Bakumatsu ، وعقدوا الأمل على قيام ثورة الاستعادة Restoration حتى يخرجوا من ورطتهم · وقد اشتعل الشعور الوطني بينهم بمجسرد وصمول أسمطول الكومادور بيرى Commodore Perry الأمريكي • وكانـوا يضمون بين صفوفهـم كثيرين من المتحمسين المتعصبين أثناء فترة حكم الاستعادة • ولكن أولئك المتحمسين لم يحققوا قدرا كبيرا من النجاح . واقتصر نجاحهم على قيـــام حزب المعسرفة العمليسة بتولى شئون الادارة المحليسة في كوماموتسو • ولكن ذلك المحزب لم يستمر ســـوى ثلاث سنوات ، اذ قضت عليه الحكومة المركزية · فظل أعضاء ذلك الحزب من المعلمين والعلماء مثل طوكو تومي كازوتاكا Tokutomi Kazutaka ( ١٨٢٢ ــ ١٩١٤ ) الذي بقى خارج نطاق العمل الحكومي ، ولكنه ظل يدعو الى تشكيل جمعيات شعبية محليـــة ، وحث الحركة الشعبيــة على المطالبة بوضم نظمام ( البرلمان ) الديت القومي National Diet كما استمالته بعض جوانب الفكر المعاصر • وكان المجاهدون من المزارعين الأثرياء والتجار gono and gosho نواة الحركة الشعبية للمطالبة بالحقوق ومنح الحريات • وتمسك كثيرون من أعضاء تلك الطبقة بالكونفوشية والشنتوية أثناء معارضتهم « للحضارة والتنوير ، ، وكانوا يعتبرون أنفسهم متقفين محليين ، ولكنهم لم يتحولوا الى ممارسة الأنشطة السياسية المناوثة للحكومة •

وكما نرى ، فإن طبقة المزارعين الأنرياء والتجار هي التي احتضنت الحضارة والفكر الغربي المعاصر • ولكن تقبلهم للخصاصارة الفربية بمن حياتهم يكتنفها كثير من التناقض • لقد اعتقوا المبدأ النفى الذى تستند عليه • الحضارة والتنوير » ، وذلك لأن ذلك المبدأ اعترف بحقهم في اكتساب الثروة وتحقيق أحلامهم ، ولكن وضعهم كزعما للقرى قد المسلم الى أن يكونوا مثالا للقدو الحسنة والأخلاق الحيية •

ودعونا نتامل الآن الأثر الايجابي للاستعادة (gono) على النشاط الثقافي الخاص بطبقة المزارعين الأثرياء (gono) على النشاط الثقافي الخاص بطبقة المزارعين الأثرياء التعدين ، وأن الحضارة أمر لا رجعة فيه ، ازداد اقبال طبقة المزارعين الأثرياء على التعليم أنساء الحقية الثانيـــة من فترة الميجي Meiji era ، وقضنا بدراسة لآلاف الجمعيات التي أقبلت على التعليم في كافة أنحاء اليابان ، وكان أعضاؤها هم المزارعون الأثرياء والتجار ،

وأظهرت نتائج تلك الدراسة أن تلك الجمعيات قد تحولت الى مراكز تطالب الحكومة يمنح الشعب حقوقه ، وتعمـــل على قيــام ثورة فكرية تشميل جميع طوائف الشعب • كما أن تلك المراكز تمهدت برعاية الثقافة الشعبية التى ترعرعت •

وكان ذلك تطورا هاما • وشملت أنشطة تلك الجمعيات الاعتماد على النفس في الدراسة والتدريب على الفكر الغربي المعاصر الذي تمشل في النقاش المنبادل ، وتبادل المنقفين في المدن للأفكار فيما بينهم ، وندوات القراءة المنتظمة ، والقاء الخطب حول الآداب والعلوم ، وعقد الاجتماعات لالقاء الأحاديث السياسية والمناقشات ، والمام الأطفال بالثقافة السياسية ٠ واتخذ الناس زمام المبادرة للقيام بتلك الأنشطة ، فلم يعتمدوا على دعم الحكومة لهم • وساعدت تلك الأنشطة على التخفيف من الشعور بالضغينة الذى كانت تكنه الطبقات الدنيا للحضارة والتنوير ، ذلك الشعور الذي ساعدت حكومة الميجي على اثرائه فيما بينهم ، كما ساعدت تلك الأنشطة على تحديد الاتجاه الصحيح الذي يؤدي الى النهوض والأخذ بأسبباب التحض ٠ قرأت تلك الجمعيدات مؤلف مؤلف فيكيوزاوا يوكيشي Fukuzama Yukichi ، ومن أشمسهرها مؤلف مدخسل العمالم ( ١٨٦٩ ) ، وتشجيع المعرفة (١٨٧٢) ، وخلاصة نظرية الحضارة (١٨٧٥)، وكذلك ترجمات روسو Rousseau وميل Mill وسبنسر Spencer مما ساعد على زيادة وعي الناس بأحوال العالم المحيط بهم • وبانتشار الوعى ، ازدهرت ثقافة المزارعين الأثرياء (gono) التي بدأت في الثمانينات من القرن التاسم عشر •

وأدرك المزارعون الأثرياء (gono) أن لغة القلب يمكن التعبير عنها بصورة أفضل بأسلوب الأدب الصينى K (anbun) ، وذلك بعد ان تشبير ابروح الاستعادة Mestoration • وتناول الشعراء الحياة اليومية والعسالم المحيط بهم والأحوال السياسية في أشعارهم، فظهر كم ماثل من المؤلفات الشعرية • وقد بينت لنا المدراسسات التي أجراها البرونسير مايدا أي Maeda Ai وآخرون ، أن ذلك الانتاج الأدبى الغزير كان يتمتع بجودة عالية • وتنافس الشعراء فيما بينهم على قرض الشعر،

وتمتعت العروض المسرحية البوذية sekkyobushi ، وكذلك مسرحيات الكابوكي Kabuki بشمبية كبيرة ، وذلك بعد أن عم الرخاء في القرى ومراكز تربيــة دودة القز ، المنتشرة في منطقة توزان Tozan بشمال شرق اليابان ، وأخذت تلك العروض المسرحيـــة تنتشر على نطاق واسع ، حتى بعد أن واجه الاقتصاد المحلي ظروفا صعبة

مسينة ١٨٨٢ . ففى حادثة تشيتشبى Chichibu التي وقعت عام ١٨٨٤ ، اشترك ٢٠٠٠٠ عضدو من الكنيينو Konmino السلحين (حزب الشعب الفقير) في الانتفاضة المادية للحكومة ، وانضم زعماء القرى الى تلك الانتفاضة بعد أن انتهوا من مشاهدة أحد العروض المسرحية ماجدى الذي .

Meiji Restoration ساعد اشتراك الشعب في استعادة الميجي وفي الحركات الشعبية للمطالبة بحقوق الشعب على تكهرب جو الفنون الشعبية ، خاصة مسرحيات الجرورى Jorusi / التي كانت تعرض على مسارح القرى • وقاومت تلك الفنون الشعبية محاولات الحكومة لقمع الشعب · ويعسد ماتسوزاوا كيوسكاكي Matsuzama Kyusaku (gono) الذي كان يدافع عن الحقوق الشعبية للمزارعين الأثرياء مثالا بارزا على ذلك · وكتب ماتسوزاوا مسرحية تتناول حياة تادا كاسوكي ، الذي قاد ثورة الفلاحين في مدينة شينشو Tada Kasuke Shinshu • وكانت تلك المسرحية بعنوان الحياة المثالية لتادا كاسوكي gono على حقوقهم • ونضاله من أجل حصول المزارعين الأثرياء وقد عرضت تلك المسرحية في مناطق متفرقة من البلاد • ويعد اكياما كونيسابيرو Akiyama Kunisaburo مثالا آخر للنضال من أجل حصول طبقة المزارعين الأثرياء (gono) على حقوقهـــــــم · وقد قام كونيسابدو بتكوين فرقة مسرحيسة لعرض المسرحيسات الشعرية التي تشابهت موضوعاتها مع مسرحيات ماتسوزاوا كيوساكي ٠ وفي أحسد العروض المسرحيسة ، كتب كونيسسابدو كلمسة « الحرية ، كتب كونيسسابدو كلمسة « الحرية ، على ملابس العرض المسرحي بأحرف من ذهب • وكانت مسرحياته ترفع الروح المعنوية لدى المشاهدين القروبين ، وتبعث الأمل في نفوسسهم • وقد تم الاحتفاظ بتلك الملابس ، وتم الاحتفال بها في الذكري المائة لقيام الحركة التي طالبت بحقوق الشعب •

وكان للاستعادة Restoration اثر كبير على الأدب و ويتضح لنا 
Tokai Sanshi ذلك من خلال الأعمال الأدبية التى وضعها توكاى سانشى Tokai Sanshi ذلك من خلال المحسال واللقساء الغربي، وان ذلك المحل الأدبى وان ذلك المحل الأدبى وان ذلك المحل الأدبى وان ذلك المحل الأدبى ويتناول حياة الضعفاء الذين سقطوا ضحايا للامبريالية ، وقد 
الستعان سانشى بذكرياته المتعلقة بخسرائب إيزو الله Aizu عندما قام 
يتاليف ذلك العمل الأدبى و وولد سانشى في مقاطعة إيزو الله 
Mojjj وسعى سانشى الى استكمال الاستعادة المحركة المبجى ونط إلى المحدل الله المحتكماتي المحدل الاستعادة المحدل المحدل الاستعادة المحدل الاستعادة المحدل المستعادة المحدل الاستعادة المحدل الاستعادة المحدل المحدل الاستعادة المحدل المحدل المستعادة المحدل المستعادة المحدل المحدل المستعادة المحدل المحدل المحدل المحدل المستعادة المحدل المح

نلك الثورة على أنها ثورة لم تكتمل ، وقام بكتـــابة ذلك العمل الأدبي أثناء تيامه بجولة طالب فيها بحقوق الشعب ·

ويجدر بنا الاهتمام بعمل ادبي آخر ، وهو قصة بعنوان و مائة بطل من ابطال الحقوق الشعبية في الشرق ، ، للوؤلف كومورو شينسسوكي Komuro Shinsuke

وتتناول قصة كومورو الانشطة التي قام بها المجاهدون في الشترة من الشارة من المدا على المجاهدون في الشترة من المدا حتى عام ١٨٨٤ . حين كانت حركة المطالبة بحقوق الشعب في اوج نشاطها ، كما تناول كومورو في بعض اعماله الادبية السير الذاتية لبعض اقادة المورات التي قام بها الفلاحون ، وكان كومورو يكتب من واقع تجربته الشحصية كواحيد من المجاهدين الذي سمسعوا لجحسل الاستعادة الشخصية كواحيد من المجاهدين الذي سمسعوا لتجعل الاستعادة الشخصية كواحيد من المجاهدين الذي ونجح في نغمة الناس بانهم جهلان ، ونجح في نبش الترات القديم ، وناح الاصالح ،

وفيما يتعلق بالأغانى والألحان الموسيقية ، فقد وضع س • ليروكس S. Leroux القائد الموسيقي الفرنسي أحد المارشسات العسكرية ، S. Leroux Tonoyama Seuchi المعنف عنائية من تاليف تونوياما سبتشي Bizet وكانت تلك الإلحان مستبعة من سيمفونية كارمن لييزية Meiji وحظيت تلك الإلحان بشعبية كبيرة أنساء فترة حكم الميجي الإساسم (٣) ونال اللحن المستخدم في المقطـوعة الموسيقية المعروفة باسـسم (٣) (Norumanton no uta) ازينبر Soeda Azenbo بادخاك على الموسيقي اليابانية ، وارتبط ذلك اللحن فيما بعد بأسطورة سسـياجو saigo ، وكان أفضل الإلحان لدى الطبقات الدنيا في كافة أنحـاء البـلاد ، وخلاصـة القول ، فان تأثير الاستعادة على الثقافة كان أكثر مما يتوقع المرء (٤) .

## أهمية الاستعلامة Restoration في التاريخ الثقافي:

كان كيتامورا توكوكيو أحد رجال الادب فى عهد الميجى Meiji وناصر حركة المطالبة بحقوق الشعب ، وقتل نفسه منتحرا عام ١٨٩٤ · وكتب كيتامورا عن استعادة الميجى Meiji Restoration يقول :

د كانت استعادة الميجى ثورة لامثيل لها ، فقد عملت على تحقيق حرية العقل والقلب ، ولكنها انتهت قبل أن تكتبل ، لذا تعين على حركة المطالبة بالحقوق الشعبية استكمال المهمة التى كانت الاستعادة قد بداتها ، ولكن تلك الحركة فشلت أيضا ، وخلاصة القول هو أن فترة حكم الميجى لم تكن ثورة ، وانما كانت انتقالا · ولكن الاستعادة قد وحدت صفوف رجال الساموراى وعامة الشعب ، وجعلتهم يـدا واحـدة kokumin ومن هذا المنطلق كانت الاستعادة ثورة حقيقية ، •

تستحق هذه الكلمات منا التناء والتقدير · وقد عبر ناكاى تشوهين Nakay Tehomin ( ۱۹۶۸ ـ ۱۹۰۱ ) ـ أحد المدافعين عن الحركة الشعبية للمطالبــة بالحقوق ـ عن راى معاثل لرأى كيتامورا حين قال و تمكل الحركة الشعبية للمطالبة بالحقوق ومنح الحريات روح ثورة الاستعادة ، •

قام ايتاجاكي تاسوكي Itagaki Taisuki بتأسيس حزب الأحرار وقد اعتبر ذلك الرجل وأعوائه انفسهم يستحقون شرف تأسيس المحكومة المستورية في اليابان • فلو لم تنفجر ثورة اسستعادة الميجي Meiji Restoration ، لما انتشر الوعي بين اليابانيين في وقت مبكر ، ولما أزد عرت ثقافة الميجي التي كانت تعبيرا صادقا عن روح وعاطفة المناس • وبالطبع استمرت معاداة بعض الناس • للحضسارة » ، ولكن الاستعادة قد ولمت وسط التيارات المختلفة ، وأصبح لها وزن في تاريخ الثقافة .

## مراجسع وملاحظسات:

Najita Tetsuo, Japan: The Intellectual Foundations of Modern Japanese Politics (Prentice-Hall, Englewood Cliffs, N.J., 1974).

Irokawa Daikichi, Meiji no bunka (The Culture of Meiji) (1).

(Iwanami Shoten, Tokyo, 1970), ch. 1.

رم كانت نورمانتون سفينة بريطانية غرقتبالقرب من ساحل كيشونى
 عام ١٨٨٦ واستطاع قبطانها انقاذ جميع البحارة الأوربيين لكن ٢٣ مسافرا
 يابانيا غرقوا مما سبب غضبا شديدا في اليابان

(3) يجب علينا تتبع الطرق النى سجات فبها الحركات الفاهضة النى سعت الى تحديث اليابان والتى انبئقت من حياة الشعب وينبغى أن نستمين هنا بمنظور الدراسات الفولكلورية حتى نفطى المنظور الكامل للحياة الشعبة انظر



بقلم

Larissa G. Fedoseyeva الريسا ، ج فيدوسيفا

أكاديمية العلوم بالاتحار السوفيتى

موسكو ــ الاتحاد السوفيتي

يعه الأدب الذي يتضمن الحقيقة الموضوعية أحد عناصر الثقافة ، وتكتسب مسألة التيارات المستقبلية المتطقة بتطور المجتمع الانساني أهمية خاصة اليوم • فما هي القيم الأخلاقية التي ينبغي على المربئ أن يفرسوها في جيل الشباب ؟ وما هو نوع الوعي الاجتماعي الذي سيتوافر لدى جيل الشباب ؟ وما هو الطريق الذي سيسلكه المثقفون الشباب في مختلف الدول ؟ تعد هذه الاسئلة ذات أهمية خاصة للجنس البشرى كله •

ونحن تعرف أهمية الدور الذي يلعبه الأدب في تكوين النظرة العالمية والمنتقدات اللسفية لدى الشباب من الرجال والنساء و ونظرا لأن الأدب لا يؤثر على عقل الانسان فحسب ، بل يعتب أشره الى الحواس ، فيسكن أحيانا الاستعانة بالأدب لفرس بعض الأفكار التي تساعد على زيادة الوعي الانساني ، كسا أن الأدب يؤثر على فكر الانسان دون اكراه ، فيجعله يشعر بالرضا ، بل والسعادة ، وأحيانا تصبح الرسالة التي يحملها الأدب رسالة شخصية ، فيتلقاها وكانها رسالة خاصسة به وحده دون سواه ، وبذلك يسهم الأدب في تكوين نظرة عالمية متماسكة ،

والعمل الأدبى هو بنيان فنى فريد ، له تأثير عاطفى هاثل على وعى وحواس وارادة القارى ، فهمو يوقظ ملكة الابداع وينمى الاحسساس بالجمال لديه · وتلعب صور الجمال الأخلاقي المستمدة من الانسانيـــــة دورا في تكوين الأفكار الروحية لدينا ، اذ يزداد اعجابنــــا بشخصية ماملت التي ابدعها شكسبير ، وشخصية دون كيخوتة التي ابدعها الكاتب. الأسباني سرفنتس ، وشخصية ليزا في رواية ، بيت علية القوم ، للكاتب ترجيف ، وشخصية نتاشا روســـتوفا التي أبدعهـــا الأديب الروسي تولستوى في رواية ، الحرب والسلام ، ·

ولكن يعتمد تأثير الأعمال الأدبية التى تستمه الانسانية قيمها الأخلاقية منها ، اعتمادا كبيرا على وعى القارى، • وكلميا اهتم المؤلف بالنواحى العاطفية والفكرية والناريخية والاجتماعية فى أعماله الأدبية ، كلما أصبح القارى، أكثر فهما للطبيعة الانسانيسة وصراعها وانجازاتها وسمادتها .

وبعد أن قارن العالم الياباني ناجاشيما نوبيتشيرو Nagashima بين الحضارة اليابانية والحضارة الغربية ، تمكن من استنتاج ٣٠ جانبا من الجوانب المبيزة للقيم المعروفة في الشرق والغرب وصوف نركز اهتمامنا على جانب واحمد من جوانب الثقافة اليابانية . الا وهو الجانب اللاء والاستجابة للثقافات الإخرى » .

ولن أجانب الصحواب اذا قلت أن استحجابة الثقافة اليابانيسة للحضارات الأخرى في مناطق متفرقة من العالم لم تبدأ الا بعد نـورة الاستعادة عام ١٨٦٨ ـ تلك الشورة التي كان لها تأثير كبير علي تطور الثقافة في اليابان بوجه عم ، واستطاعت اليابان بفضلها وضع حد للمؤلة التي امتدت قرونا طويلة ، وفتحت أبوابها على مصراعيها أمام الثقافات الأخسر ، .

يقول أوتاسابورا Ota Sabura ، أحد جهابزة الأدب اليابانى ،
ان تولستوى Tolstoy ودستوفسبكى Dostoyevsky وترجنيف
Tolstoy درون Rolland وموبسان Maupassant كانوا من أشهر
الأدباء الإجانب فى اليابان فقد أقبسل اليابانيون على قراءة مؤلفاتهم ،
وتأثر الأدب اليابانى بأولئك الأدباء الأجانب تأثرا كبيرا لدرجة يمسكن
معها القول بأن أولئك الأدباء الأجانب كانوا يابانيين ، وليسوا أجانب ،
ومعفى أوتا فيقول :

دأبت الأجيال المتعاقبة على قراءة مؤلفات أولئك الادباء لما يزيد على تصف قرن من الزمان ، فكانت مصدر الغذاء الروحي لليابانيين (١) .

وقد أتيحت لى فرصة لقاء كثيرين من الشبباب من دول مختلفة ، ممن

يهتمون بروسيا وبلغتها وثقافتها ، ويختلف اهتمام أولئك القراء بالأدب السوفيتى باختلاف الدول التى ينتمون اليها ، ولكن هناك اهتمام متزايد من جانب القراء فى الشرق والغرب بالأدب السوفيتى .

ويمكننا ابراز ثلات ظواهر اجتماعية أساسية تتعلق بتطور اهتمام القراء اليابانيين المتزايد بالأدب السوفيتى • وتتمثل هذه الظواهر في ثورة أكتوبر الاشتراكية الكبرى ، ونشال الشعب السوفيتى ضد الفاشية وانتصاره عليها ، ثم قيامه باعادة بناء البلاد في مستوات السلام التي أعقبت العرب وحتى الآن • ومن المروف أن الثقافة السوفيتية وآدابها قد جذبت اليا كثيرين من دعاة الثقام الانساني منذ تغير ثورة اكتوبر •

وارتبط تاثر اليابانيين بالأدب السوفيتي في تلك الفترة بالكاتب الروسي مكسيم جوركي Maxim Gorki . فقد قدر اليابانيون ذلك الكتاب الروسي لأن مؤلفاته عملت على اثراء النزعة الرومانسية في اليابان عقب قيام ثورة الميجي iMM المشاعر Onlo التي ابتناعها جوركي الإنسانية وأصبحت شخصية دانكو Onlo التي ابتناعها جوركي بالمن المتعلقة بالحرية وتحرير الإنسان من أغلال الإقطاع في مطلع القرن بالمثل المتعلقة بالحرية وتحرير الإنسان من أغلال الإقطاع في مطلع القرن المعلمين وقد أمسسهم أدب جوركي اسسهاما كبيرا في تمكوين أدب البرليتان إليابان الذي وصفة خاركوف Maxico في المؤتر المدولية للكتاب الثورين عام ١٩٣٠ بأنه من آكثر الآداب المالية تقدما .

وضع الوضع الديمقرقراطى الذى ساد الياباني فى العشرينات من القرن العشرين الكتاب اليابانيني على الاعتماد على التجارب الفنية للكتاب السوفييت ، وساعد ذلك التفاعل بين الكتاب اليابانيني والسوفييت على خلق موقف غير متحيز ونظرة غير مغرضية تجاه الأدب السوفييت ، اليابان ، كما ماعد على الراء الغربة الفنية لدى الكتاب السوفييت ، في المباد الحاول وبالإضافة لذلك ، نقد ساعد كتاب و الأرض المشرقة ، على المباد الحاول للمثاكلهم ، فعلى سبيل المثال ، تعلمت الكاتبة اليابانية مياموتو يوريكو لينتجراد عام ۱۹۲۸ و كتبت مياموتو سيرتها الذائية في ثلاث روايات ، مي رواية الملامات البارزة ، Nobuko ورواية الملامات البارزة ، The Landmarks ، وبدلا من أن تصبح هذه الثلاثية مجرد قصة تتعرض لمرضوع العزلة عن العالم الخارجي، أضحت تلك القائمات اللاتية مجرد قصة تتعرض لمرضوع العزلة عن العالم الخارجي، والمجتمع وتيارات التقدم الاجتماعي ، المجتماعي وتيارات التقدم الاجتماعي ،

والنقى اكيتا بوجاكى Okita Ujaku بالأديب الروسى الكيسى تولستوى Alexi Tolstoy وفي أحد المقالات التي أوردتها جريدة Alexi Tolstoy بمبران «مقابلتي مع تولستوى»، وميل المجاهرة من تولستوى»، المبينا عن انطباعاته بعد لقائه بكاتب هذه الروايات العظيمة مثل « الطريق الى كالفرى» و « صباح يوم عابس » ، « وعام ١٩١٨ » و تصف مذه الروايات الضمام المنتفين الروس للنورة «

ویشیه الشاعر ایتوکوکی Ito Kokei الثورة الروسیة بأمطار الربیم وما تأتی به من خیرات ، فیقول :

> الثورة في روسيا والتلال في اليابان

يتحولان الى اللون الأخضر

بعد أن تهطل أمطار الربيع

ازداد اعتمام المتفقين الياباليين بالكتب السوفيتية ، وذلك الأنه مؤلفات الكتاب السوفييت الكبار أهال جوركى ، ومايكوفسكى ، وفيكاوف ، كانت تتناول المقائق وفيرمانوف ، وفاديوف واستروفيسكى ، وشكلوف ، كانت تتناول المقائق بالثورة الرورة الروسية والجوائب المتعدة لحياة الثوار ، ولم تكن تكتفى بالأفكار الفلسفية المجروة المتعلقة بالثورة ، ولم يكن القراء اليابانيون يجدون كتابات المؤلفين السوفييت سهلة ومقبولة دائما من الناحية السيكولوجية ، وأحيانا كان القراء اليابانيون يفهمون كتسابات المؤلفين السوفييت شيئا فقمينا ، فكانت عقولهم تدرك ما يرمى اليسه المؤلفون السوفييت ، وذلك رغم جهلهم بروسيا \_ تلك البلاد الفاهضة المبعدة ، السوفييت ، وذلك رغم جهلهم بروسيا \_ تلك البلاد الفاهضة المبعدة .

فى الفترة التى تلت ثورة اكتوبر الكبرى ، تزايد اهتمام اليابانيين بالكتب السوفيتية ، ولاسيما الكتب التى تتعرض للجوانب الاخلاقيسة المتملقة بالانسان الجديد وعلاقته بالبيئة ، كما تزايد اهتمام اليابانيين بالمؤلفات السوفيتية التى تصف الحقائق السوفيتية ، بعد عام ١٩٤٥ .

وبعدما رأى المتقون فى العديد من البلدان ما كان يمثله الرايخ النالث والدعاية الفاشية المعادية للانسانية من تهديد لتفافاتهم القومية ، فقد فتشوا المؤلفات السوفيتية للبحث عن سؤال هام ، وهو كيف استطاع شعب الاتحاد السوفيتي الدفاع عن الثقافة القومية ، بل كيف تمكن من حماية ثقافات الشعوب الاخرى والحفاظ عليها من الفسسياع • وكانت المقالات التي كتبها بعض الأدباء السوفييت ، أمثال تولستوى واهرنبورج

وسيمانوف وشيكالوف ، ذات أبعاد متعددة ، فهى لم تكن مجسرد احد العناصر الثقافية فحسب ، بل كانت برهانا على حيوية المثل الانسانية لدولة يسيطر العمال والفلاحون على السلطة بهسا ، وهى من أكبسر دول العسالم .

وشمسهدت الأعرام التي تلت الحرب طفرة في الاهتمام بالأدب السوفيتي • ويرجم ذلك لعدة أسمماب • ويرجع السبب الأول الى السياسات النشطة التي اتبعها الناشرون ، فظهرت الأعمسال الكاملة لجوركي ، وأصبحت جزءًا لا يتجزء من الحياة الثقافية لعدد كبير من المثقفين الديموقر اطبين في اليابان بعد الحرب · كما نشرت الأعمال الأدبية للكتاب السوفييت المعاصرين في اليابان • وفي عام ١٩٥٧ قام دار نشر كيسو شوبو Keiso Shobo بنشر الأعمال الأدبيــة السوفيتيـة في ستة مجلدات ، وبذلك عرف القارىء الياباني أسماء الكثيرين من الأدباء وتمنسدرياكوف السوفييت الجدد أمشال بيسكوف Byhov Tendryakov وبوجمولوف Tendryakov Grekova كما تأثر القراء اليابانيون بكتب الأطفال السوفيتية ، ونشر بعضها في تسلسل واستمرت دور النشر اليابانية في نشر الأدب السوفيتي في الستينات من القرن العشرين • ونالت الأعمال "Rout الأدبية التالية شهرة واسعة بين القراء اليابانيين : • الهزيمة "And Quiet للأديب Fadeyev ، « وبهدو عسير نهر الدون Flows the Don ، و محرث الأرض البكر Flows the Don ، لشنولوخوف Sholokhov و « مصبر رجل The Fate of Man" وبعض القصمائد ليفتشينوكو Evtushenko وروز سنفنسكى Rozhesvensky وفوزنسنيسكي Rozhesvensky

وانتشرت الفنون الهابطة في اليابان بعد أن اضمحلت القيم الانسانية Sakaguch في الفترة التي تلت الحرب وقد كتب سكاجيوتشي انجو Sakaguch مقالا عام ١٩٤٦ عن « الانحال الأخالاتي ، ، قال فيا : « يسقط الانسان بسرعة ، فيسقط الأبطال والقديسيون ، ولا يستطيع أحد الامساك بهم ، يعيش الانسان ويسقط . .

 مؤلفات سارتر Sartre المتقفين اليابانيين آنذاك ، وكانت حجر عترة أمام شعبية المؤلفات السوفيتية في اليابان و وكان المثقفون اليابانيون يدركون أفكاد سارتر المتعلقة بالعمل الهادف ومقاومة الشر التي كانت لها أهمية كبرة بالنسبة للحركة المناوئة للفاشية ، كما كانوا يدركون مبدأ سارتر المتعلق بالنحية المشخصية ، ومحاولاته غير الناجعة لعقد تحالف بين الوجودية والماركسية ، وكتبرا ما وقعت الفرقة بين الكتاب اليابانيين، وكتب نوما هيروشي الماته الماته الماته السارتر أساس راسخ يستند عليه فيها يتعلق بمجتمع المستقبل ، أذ لايمكن للانسان فهم الحاضر دون أن تكون لديه رؤية والمسحة عن المستقبل .

وفى عام ١٩٦٥ ، اسسستطاع نوما ، مؤلف الرواية الواقعيسة « الشباب معسا » ، تعييز عدد من التيسارات فى الأدب السابانى ومى (١) ما يسمى بالأدب النقى (٢) تأثير النزعة المسكرية (٣) الواقعية التى وجهت الانتباء الى مشاكل المجتمع المعاصر ، وان لم يكن ذلك من وجهة النظر الماركسية بالضوروة (٤) قيام الأدب باماطة اللنام عن المتناقضات التى تكنف حقائق اليوم ، والنظر اليها نظرة ماركسية ، وتندرج الإعمال الأدبية التى تناولت ماسساة من هيوضيها واثرها على الشعب الساباني ، وما ثائرته تلك الماساة من اهتمام لدى القراء فى مختلف أنحاء العالم ، تحت التيارين الأدبيين الأخرين ،

ومما يرثى له أن نشر الكتب السوفيتية قد انخفض منذ السبعينات من القرن العقرين و ورغم ذلك فقد كان من المستحيل تماما ايقاف تدفق تمان من المستحيل تماما ايقاف تدفق تيرا الأحب السوفيتي أو عدم تقديره م فاشتمل الملهج الدراسى لتلاميذ الصف الخاسس في اليابان على قصمة قصيرة للاديب السوفيتي شولوخوف Sholokhov بعنوان ه المهر ، واصستمتح تثيرون من القسراء اليابانيون الكاتب السوفيتي بيكوف Bykov بعد نشر رواية (الشراء اليابانيون الكاتب السوفيتي بيكوف Bykov بعد نشر رواية «قطرية من اللبانيون برواية « السفينة حمل الذاب ، كما تأثير المثقفون اليابانيون برواية « السفينة البخارية البيضاء > للمؤلف السوفيتي س ، ايتاماتوف (واية دالمشفينة البخان رواية « عرم بماثة عام » من اكثر روايات ايتاماتوف اثارة للفكر في اليابان وروية « ويم بماثة عام » من اكثر روايات ايتاماتوف اثارة للفكر في اليابان

لم نكن مهمة الأدب هى التعبير عن نفسه فقط ، بل المشاركة فى انقاذ البسرية ، وذلك بجانب القيم المادية والروحيـــة التى يجدها الانسان فى الأدب و ويسارك الأدب اليابانى فى هذه المهمة بدور فعال ، ولايمى القراء السرفييت ذلك فحسب ، بل يحبون الأدب اليابانى ويتعاطفون مع المشاكل

التى يتناولها الكتاب اليابانيون \* وجدير بالذكر أن القراء السوفييت كانوا يم يون مؤلفات الكاتب اليابانى الشهير رايونهسسوكى اكوتاجاوا Ryunosuke Akutagawa (\*) عام ١٩٢٤ - ويصمب علينا تغيل دولة تحاول التغلب على مشكلة الأمية التى وصلت الى ٨٨٪ ، و تقوم فى الوقت نفسه بقراءة أعيال هذا الكاتب - ونشرت مؤلفات ذلك الكاتب فى الوقت نفسه بقراءة أعيال هذا الكاتب - ونشرت مؤلفات ذلك الكاتب اليابانى فى الاتحاد السوفيتى فيا بعد ، ثم أصبحت كتب ذلك الكاتب اليابانى جزءا من الحياة الروحية للشعب السوفيتى عام ١٩٨٧ ، واحتبروه التراء السوفييت بعيد ميلاد أكوتاجوا التسمين عام ١٩٨٧ ، واعتبروه مؤسس الأدب اليابانى الحديث .

وكان الاتحاد السوفيتي من أشد الدول اقبسالا على ترجمة الأدب الياباني ، فتعرف القاري، السوفيتي على مختلف وجهات النظر الفلسفية ومختلف الأساليب الابداعية التي اتبعها الكتاب اليابانيون . ولم يقرأ السوفييت مؤلفات الكاتب الياباني الشهير رايونوسسوكي اكوتاجاوا Noma Hiroshi فحسب ، بل قرأوا مؤلفات الكتاب ونوما هبروشي من الجيل الأصغر سنا ، من أمثال آبي كوبو Abe Kobo و اوى كينزابورا Oe Kengaburo وأندو شبوزاكي Endo Shusaku وكياكو تاكيتشي Kaiko Takeshi ، وكانسوا يعسرفون أن أولئك الكتسباب يمثلون الاتجاهات الجديدة في الأدب الياباني في الخمسينات وقد استطاع القراء السوفييت فهم الأعمال الأدبيسة للأديب الياباني أندو شموزكي Endo Shuski فهما جيدا ، وذلك لأنه تنساول موضوع المسئوليسة الأخلاقية عن الجرائم التي ارتكبت أثناء الحرب العالمية الثانية · وتقترب طريقة عرضه للأدب من طريقة أوى كينزبوروا الذي يصـــور لنـــا في أحد أعماله الأدبيـــة شــابا يختار أسلوب حياته ٠ وقد أثارت رواية أب كينزبوروا « مفكرة بنتشران » اهتمسام الشباب بعــد نشرها في الاتحــــاد السوفيتي عام ١٩٨١ . وقد أثارت رواية « امرأة في الكثبان الرملية ، سنة ١٩٦٦ ورواية « وجه آخــر ، ورواية « الخريطة المحترقة » للأديب آبي كثيرا من الجدل ، ليس فقط بين القراء ، ولكن بين النقاد كذلك •

ويتردد اسم آبى كتيرا فى المؤتمرات العلمية التى يعقدها المهسد العالى للأدب ، باعتباره الأدب اللهانى فضحب ، بل عنتمى للأدب العابانى فضحب ، بل تنتمى للأدب العالى باثره ، ويكن للأدب بكل ما يصله من صور أدبية ومشاعر انسانية ومعاناه وبهجة \_ أن يجمع بين قلوب القراء اليابانيين والسوفييت ، ولاسيما وأن الأدب يؤكد دائما على ضرورة معي الشعارة والسلام ،

مراجسع وملاحظسات :

- See Ota Saburo, "Om Literary Works Appearing in Translation", Bungaku, no. 5 (1960): 100.
- A History of Modern Japanese Literature (Moscow, 1961), (7) p. 311.

خامسا :

التاريخ الفكري والتعليم



# التعليم في أوائل فترة حكم الميجي

بقسلم

ناجای میتشوو Nagai Michio

The United Nations University

جامعة الأمم المتحدة

طوكيو ـــ اليابان

#### الاستقلال والثورة الصناعية :

قبل مناقشة سمات التعليم فى فترة حكم الميجى Meiji ، لابد لنا من القاه نظرة على العوامل التى عجلت بسقوط نظام بوكوهان bakuham وادت الى قيام حكومة الميجى عام ١٨٦٨ ، كما يتعين علينا معرفة الطريقة التى كان قادة الميجى Meiji ينظرون بها للأحداث آنذاك •

يمسد مورى ارنورى Mori Arinori وفيكيسو زاوا يوكيتشى في سسد مورى ارنورى Fukuzama Yukichi المناس اسهاما في وضع أسس التعليم في فترة حكم المبجى Meiji واكثرهم تعبيرا بافكارهما في هذا الخصوص وكان معروى أول وزيس للتعليم في السوزارة التي الفها ايتوهيروبومي المنات المناسك المناسكة المناسكة

قام مورى بنشر مجلد في نيويورك عام ١٨٧٣ بعنوان ه التعليم في اليابان في اليابان على اليابان في اليابان في اليابان في الولايات المتحدة • وكان مايزال في العشرينات • وقد اتخذ لمجلده عنوانا في على المشرينات • وقد اتخذ لمجلده عنوانا فرعيا آخر ، وهو « سلسلة من العطابات موجهة الى مورى من الامريكيين البابان في الحل المجلد أحد الوثائق الهامة التي تعين المراء على فهسم Meiji .

ولد فيكيوزاوا فى أسرة رقيقة الحال من الساهوراى كانت تقيم باتطاعية ناكاتسو Nakatsu ، وكان يكبر مورى بعشر سنوات • وكان يبلغ من العمر ١٨ عاما حينما وصل أسـطول الكومادور بيرى الى شاطىء اوراجا ، وكتب فى سيرته الماتية بأن ذلك الحدث قد ترك فى نفسه انطباعا قويا ، وكان بداية رحلة الاستكشاف الفكرى التى استمرت طوال حياته ٠

وقد أدرك مورى وفيكيرزاوا التفوق المسكرى للقوى الغربية التي تمثلت في بريطانيا المطمى وهولندا وفرنسا والولايات المتحدة الامريكية • وكان أدرك أليات المتحدة الامريكية • وكان أدرك ألياتين لمخطورة تعرضهم للغزو الاجتبى أحد الاسباب الرئيسية التي أدت الى قيام الثورة السياسية التي اجتاحت البيلاد فيسا بن عامي ١٨٥٣ و١٠٨٨ - وكان أمرا طبيعيا أن ينظر أي رجل ولد في طبقة الساموراي ألى المعلاقات المدولية من المنظور العسكري أولاء الا أن نظرة هذين الرجلين كانت أبعد من ذلك ، فقد نظرا للتاريخ من منظور أوسع .

ومن الطبيعى أن يهب الرجل للدفاع عن بلاده ضد المغتصب ، ويشير مورى وفيكيوزاوا الى أن معظم أبناء الشعب الياباني فضلوا اتباع ذلك الطريق ، ولكنهما لم ينساقا وراهم · ويشير مورى الى ذلك في مجلد « التعليم في اليابان ، نقوله « رأى كثيرون من الأذكياء أنه ليس من القطئة أن نحاول قتال الغزاه ، وأن الحكمة تقتضى منا الصبر والتريث حتى تعد أمتنا نفسها لملاقاة الأجنبي ، (٣) ·

وتظهر مؤلفات فيكيوزاوا نظرته العسكرية للتاريخ • وهذه المؤلفات هي مؤلف التناويخ • وهذه المؤلفات التناويخ • وهذه المؤلفات التناويخ • وهذه المؤلفات التناويخ • وهزلف Tokugawa المناويخ • وهزلف Minjo isshin ( نمو الشعبود ( خلاصة نظرية الحضارة ) ، وهزلف Minjo isshin ( نمو الشعبود الوطني ) ، وقد كتب المؤلفان الأخيران في أوائل فترة حكم المبجى المؤلفان الأخيران في أوائل فترة حكم المبجى والتطور الاقتصادى وكان فيكيوزاوا يعتقد بأن العلم المتقدم والتكنولوجيا والتطور الاقتصادى هم أساس القوة العسكرية في الغرب • وان شئت الدقة ، فيمكنك القول بأن الغرب كان يمتلك المطبعة والتليفون ونظام البريد وقوة البخار ، فكانت الثورة الصناعية قد اكتملت دعائمها بالفعل • ولم تكن اليابان تمتلك أي شيء من هذه الأشياء • ولو لم تتمكن من تطوير وتحقيق الثورة بها ، لما كان

لم يقدم مورى ارتورى لنا أفكاره بصورة منتظمة كما فعل فيكيوزاوا ،
وذلك فيما يتمعلق بالقوة المستكرية في الغرب ، واصية العلم والتكنولوجيا ؛
والحاجة الى تطوير المجتمع الصناعى · وهو يشير الى احتكاك اليابان بالغرب ،
واثر ذلك على مشاعر اليابانين · فقد أدخل البحارة البرتغاليون البندقية
الى اليابان عام ١٥٤٣ ، وعرف اليابانيون شيئا عن علوم الغرب ، فعرفوا
الطب على يد الهولندين · وهو يهضى قائلا : « بأن الناس كانوا مضطرين
منذ عهود معديقه الى معرفة شى، عن ذلك الرجل الغربى ، وزيادة معرفتهم
منذ عهود معديقة الى معرفة شى، عن ذلك الرجل الغربى ، وزيادة معرفتهم
عنه وعن حياته ، (٤) · وكان مورى يعتقد أن أفكار فيكيوزاوا المتعلقية
يوكيتشى مرتبطا بالتعليم في اليابان ، فقد كان معلم لكل من المقائد الهواليد ، والرية ، والحفاط
على استقلال البلاد بقوله \* اذا أردنا الحفاظ على استقلال البلاد ، فلابه
ان يكون الهف الأول للتعليم هو تحقيق اللورة الصناعية » ·

ولكن سواء كانت اليابان معرضه فعلا لخطر الغزو الأجنبي متمثلا في القوة الغربية في منتصف القرن التاسع عشر ، فهذا سؤال أكاديمي لا يهمنا اليوم · ولكن مورى وفيكيوزاوا قد استشمرا ذلك الخطر الذي يتهدد البلاد آنداك وينذر بوقوع كارثة حقيقية ·

#### الجدل حول الديموقراطية :

لعب اكوبو شيمتشي Okubo Toshimichi ) دورا

قياديا لتكوين البيروقراطية اليابانية التي اعتبرت جزءا من الاصلاح الحكومي. وذلك عقب استعادة الميجي (Restoration Meiji) عام ١٨٦٨ و ويقول اكوبو بان كل سياسي يحتفظ ببعض المثل ، ويسمى نحو تحقيق أهداف ممينة ، وعليه أن يضع في اعتباره العناصر الخمسة التالية عندما يقوم بوضع سياسة الدولة : وهذه المناصر هي :

- ۱ ــ الأرض ٠
- ۲ \_ الناس ٠
  - ٣ ــ الزمـن ٠
- ٤ \_ العادات ٠

٥ ــ الوضع الراهن و وبعبارة أخرى ، فانه يتمين على رجل السياسة معرفة المكان والزمان ونوع التقافة والظروف التي يتم فيها تنفيذ سياسة الحكومة وقد أشرت الى أن مورى وفيكيزاوا قد اعتبرا أن قوة الغرب انبا تتمثل في الثورة الصناعية ٠٠٠ تلك الثورة الصناعية التي كان يمتلكها الغرب ، ولكن اليابان كانت ماتزال تفتقر اليها • كما اهتم هذان الرجلان بالخاط على الدولة القومية وديموقراطية الحكومة •

وكان اسقاط نظام باكرمان Bakuhan الاقطاعي واقامة دولة الميجل Mefji أول خطوة نحو بناء المولة القومية ، ولكن منذ ذلك الوقت وحتى وضع وستور دولة الميجى المسال احتم الجدل حول نرع المحكومة التي ينبغي أن تحكم البسلاد : هل تتخذ هذه الحكومة صورة من مصور الديموقراطية التي تكون فيها السيادة للشعب ؟ أو هل تكون حكومة المبراطورية تستمد قوتها من الامبراطور ؟ أم هل تكون حكومة تجمع بين العنصر الديموقراطي والعنصر الامبراطوري ؟

يعد أن وضع اكربو Okubo العناصر الخيسة التي تستند البها سياسة أية حكومة في اعتباره ، قرر هو وزملاؤه ضرورة اعطاء الأولوية لتحقيق الثورة الصناعية ، اذا ما ارادت البلاد الحفاظ على استقلالها ، والتخلى عن فكرة اقامة حكومة ديموقراطية ، واغتيال اكربو ، ولكن ايتوميروبومي tto Hirobumi طل مخلصا لهذه السياسة ، بل أنه لعب دورا وتيسيا في الحكومة التي جات بعد ذلك ،

وفى عسام ۱۸۷۳ ، أسس مورى وفيكسوزاوا ال « ميروكوشا » Meirokusha ( جمعية ميجى ٦ ) ، وهى أول رابطة إيديولوجية معاصرة فى اليابان ، ولكنهما سرعان ما افترقا ، فظل فيكيوزاوا بعيدا عن العسل الحكومى ، وكرس حياته لبناء الديموقراطية ، وذلك من خلال عمله فى التعليم بالقطاع الخاص ، بينما شغل مورى منصبا في الحكومة ، حيث عمل سفيرا لدى الصين أثناء حكم أسرة تشييني Ching ، ثم سفيرا لدى بريعانيا لدى الصين أثناء حكم أسرة تشييني Ching ، ثم سفيرا لدى بريعانيا العظمي ، وعاد أخسيرا الى السيابان ، فكان أول وزير للتعليم باليابان ، وترضح المقالات التي كتبها كل من مورى وفيكيوزاوا بصحيفة جمعية مبحية مبحي ضرورة أن يتولى القطاع الخاص مسئولية التعليم بعيدا عن الحكومة ، وقد اختار لنفسه المضى في ذلك الطريق ، وظل مخلصا لتلك السياسة ، وسالد اختار لنفسه المضى في ذلك الطريق ، وظل مخلصا لتلك السياسة ، وسالا المتاردون من أبنائها الحكومة على القيام بالهام الملوطة بها ، ويكرسون القادرون من أبنائه الهام ، وكان يرى ضرورة أن يظل التعليم تحت اشراف الحكومة ، وقد وقد ساعد في وضع نظام التعليم باليابان ،

### سمات التعليم في فترة حكم اليجي Morrill :

فى الوقت الذى اشتد فيه البجدل حول الدور الذى يلعبه التعليم فى الدولة الديموقراطية ، فقد حققت الإصلاحات التى تمت فى مجال التعليم تقدماً كبيراً فى أوائل عهد المبجى · Meiji

#### نشر التعمليم:

اختلفت حكومة المبجى Meiji عن الحكومات الاقطاعية السابقة ، فبما أنها كانت بمشابة مؤسسة سياسية ، تتمتع بالسيادة على جميع المؤطنين ، فقد آتاحت فرص التعليم لجميع طوائف الشعب الياباني ، فقد أصدرت قانونا للتعليم الاجبارى عام ۱۸۷۲ ، وبذلك ركزت جهودها على بناء البنية الأولى للمجتمع وهي الطفل ، فاهتمت بالتعليم الابتدائي أكثر مما اهتمت بالتعليم العالى ، ومن هنا نجد أن سياسة الدولة التعليمية اختلفت كثيرا عن السياسة التي اتبعتها الدول النامية فيما بعد ،

وبعد أن جعلت الحكومة التعلم اجباريا ، فقد أكدت على أهمية الجانب النفعى والعملى للمعوفة ، وعرف الناس القراءة والكتابة والمهارات المسابية الأساسية ، فعماد ذلك بالنفع عليهم ، وجعلهم أكثر قدرة على الانتفاع بحياتهم وأعمالهم ، كما ساعد على ارساء قواعد التطور فيما بعد ،

### التعمليم العمملي:

مضت الحكومة في تأكيدها للجانب النفعي والعملي للمعرفة ، فأسست الجامعات • وكانت جامعة طوكيو أول جامعة قومية تقوم بتأسيسها عام ١٨٨٦ . ولم تكن تلك الجامعة تضم كليات العلوم الانسانية والعلوم الأساسية \_ كالأدب والعلوم والقانون ، ولكنها ضمت كليات الهندســة والطب والزراعة • وكان ذلك أمرا يدعو للغرابة ، فلم تكن جامعات أوربا نفسها تضم كليات الزراعة والهندسة ، بل كانت المدارس الفنية هي التي تدرس العلوم الزراعية والهندسية • وبذلك كانت اليابان من بين الدول Morrill القلملة التي حذت حذو أمريكا ، التي أصدرت قانون موريل عام ١٨٦٢ فبدأت الجامعات تدرس علوم الزراعة والتكنولوجيا بمقتضاه ٠ وقد اتبعت الحكومة الروسية سياسة مماثلة عقب الثورة الاشتراكية عام ١٩١٧ • وتجنر الاشارة الى أن الولايات المتحدة والاتحاد السوفيتي واليابان وجميع الدول غير الأوربية قد أكدت على الجانب العملي للتعليم ، وذلك عندما بدأت هذه الدول تضع خطط التنمية • وعملت الدول الثلاث على اللحاق بأوربا ، بل وسبقها ، وجنى ثمار الشورة الصناعية بأسرع ما يمكن ٠

## سيطرة الروح الغربية مقابل سيطرة الروح اليابانية :

كانت روح إلتائر بالحضارة الغربية تغلب على جامعات اليابان أثناه فترة حكم الميجى Meji و بدلت تلك الجامعات جهودا جبارة حتى نصطبع بالصبغة الغربية وعرفت اليابان معامد التعليم العالى قبسل أن يمرف الغربية و عرفت اليابان معامد التعليم العالى قبسل أن يمرف الغرب و Kyoto جامعة تسمى ديجاكيورو Daigakuryo منذ عطل القرن السابع لتعليم الكونفوشية والثقافة الصينية كما كان هناك معهد شورتشين Shuchiin لتعليم المبادئ الوذية وبالإضافة لتلك المدارس التى كانت تعلم المبادئ البوذية أو الثقافات الصينية ، كانت عناكي مدارس كوجاكوين Kogakuin التى ظلت تدوس المعارف القومية الحديثة مع الاحتفاظ بتقاليدما الكرنفوشسية أو البوذية أو معادفها القومية العديثة مع الاحتفاظ بتقاليدما الكرنفوشسية أمر تلك التعاليم التقالية أمر تلك التعاليم التقالية في ذلك الطريق ، أمر تلك التعاليم التقاليدة في ذلك التطريق ،

واذا القينا نظرة على جامعات الغرب اليوم ... مثل جامعة كمبردج واكسفورد وهايدبرج وباريس .. فسنجه أن نشأة تلك الجامعات ترجع الى العصور الوسطى • ورغم أنها مرت بتغيرات كبيرة منذ ذلك الوقت ، الا أنها احتفظت ببعض التواصل مع العلوم التقليدية التي سادت العصور الوسطى • ولذلك فنحن لا تندمش عندما نعرف أن المساهد التقليدية اليابانية التي تحولت الى جامعات معاصرة ، قد سارت على نفس النهج ، غير أن الحكومة أسست جامعات معاصرة ، تعليم المبارف الغربية المباصرة والتكنولوجيا ، الالقافة التقليدية • وكانت القيمة الكبيرة التي اسندت الى المعلمين الاجانب جزءا لا يتجزء من تلك السياسة • وبما أن كثيرا من امتمام اليابان قد تركز حول الثقافة الغربية من خلال الترجمة ، فقد تزايات حاجة البلاد الى المعلمين البانين المدين الهورا كفادة في ترجيحة الملات الإحديدة .

وأصيب اليابانيون بحمى التحول الى الطابع الغربي ، فكانوا يتلهفون الى تقليد كل ما هو غربي ، فكشفت محاولاتهم عن تمتعهم بقدر كبير من الخيال . وفي أوائل السبعينات من القول الناسم عشر ، انققت المحكومة حوال ٣٠ بالغائمة من ميزانية وزارة التربية والتعليم على رواتب المعلمين الاجانب وعلى المعونات التي كانت ترسل للطلاب الذين كانوا يدرئسون بالخارج ، وكان هدف المحكومة الإسمى هو زرع الانظمة والمناهج الدراسية الغربية في النظام التعليمي بعدا بالمرحلة الإنتدائية وحتى المستوى الجامعي .

وفي أحيان كثيرة كانت حمى التحول الى الطابع الغربي تبلغ أقصى المدن لها ويلغ الأمر حدا جعل رجلا مثل مورى ارنورى Mori Arinori مدى لها ويلغ الأمر حدا جعل رجلا مثل مورى ارنورى المسينة ، واستيدالها بلغة انبطيزية مسيدة نم تدرس للأطفاف في المدارس وفي بحث تضمينه مجلد «التعليم في اليابان»، انتقد العالم الأمريكي و • د ويتني Whitney بشدة تلك الفكرة ، وقال بأن تلك اللغة الإنجليزية المسطة ستحول دون الاتصال بين الثقافة اليابانية وبين ثقافات المول الناطقة بالإنجليزية ، وستجمل بين الثقافة اليابانية تراجع الى مرتبة أقل - كما قال ان ذلك يعنى ان تتنصل البابان من ترافها الثقافي الخصب ، وتنبذ كل سبن التقدم ، وخلاصة ما قاله ويتنى هو ان معها لا يحترم مويته الثقافية لايحق له أن يطبع في

وكان لحمى التحول للطابع الغربى رد فعل شديد في البلاد ، وتمثل ذلك في الاتجاء نحو التحول الى الطابع الياباني • وكانت المواجهة والتراشى والاندماج بين نيار التحول الى الطابع الغربي وتدار التحول الى الطابع الغربي وتدار التحول الى الطابع الغرباني من أهم القضايا التي شفات الأوساط التعليبية والمراسمية في الميانان منذ فترة حكم الاستعارة ، وستظل منه القضية لمحظى باعتمام الكترين في المستقبل ، وكانت ميزة التحول الى الطابع الياباني مى أن الثقافة المحلية ستعمل على ارتقاه المجتمع ، وأن الطابع ذلك على العديد من المشاكلات ، فقد طلت الثقافة البابانية مقصورة على المشعب الياباني وحلمه المشكلات ، فقد طلت الثقافة البابانية مقصورة على المشعب الياباني وحلمه

ردحا طويلا من الزمن لدرجة يصعب معها تنجلي الفجوة التي تفصل بينها وبينها بينها تحول التفاهم وبينها يبنها التفاهم بين البابانية نفسها تحول دون التفاهم بين البابانين وشموب الدول الأخرى ، وهي احدى العوامل المسئولة عن عزلة البابانين وعلم انفتاحهم على العالم · كما ناثرت الشافة البابانية تأثرا شديدا بطابع المناخ الجماعي الذي ساد المجتمع الياباني ، مما أدى الماقة حرية الكلمة وجعل الناس لا يعدكون الماني الكبرة للاتسانية الامن خلال هويتهم كيابانين فقط · لا يعدكون الماني الكبرة للاتسانية الامن خلال هويتهم كيابانين فقط ·

وعلى أية حال ، فقد بذلت جهودا كبيرة لبعل تدريس كافة المواد المداسية في مراحل التعليم الالزامية باللغة اليابانية ، كما بدأت الجامعات تستبدل المعلمين البابانين بالعلمين الأجانب الذين حلوا محل المعلمين الأجانب في نهاية الأمر - وحدد المرسوم الامبراطورى الذي اصدرته المحكومة عام ١٨٦٠ المبادى العامة للتعليم ، وأن لم تكن جميع تلك المبادئ المسابقة و وعمل المرسوم على تأكيد الملاقة بين الامبراطور والتقاليد القديمة ولكنه لم يقم باى عمل يهل تحقيق سيادة الشعيم ولكنه لم يقم باى عمل يوكنه لم تحقيق سيادة الشعيم ولكنه لم رحية الكليمة عن الحكومة ، وقد المنى يضميز انفسال التعليم العالمية التابية ،

واختارت اليابان اتباع سياسة التخلى عن التقاليد فيسا يتعلق بالنواحي التعليمية والسياسية ، وسعت الى صبح كل شيء بالصبغة الفربية الى حد جمل كوابارا تأكيو Kuwabara Takeo يطلق على تلك السياسة اسم « النورة التقافية » • وقد بدلت اليابان ـ تلك الدولة التي تقع على حافة آسيا ـ جهودا جبارة لاستيعاب حضارة الغرب ، وذلك حتى تتمكن من البقياء على حافية القرب ـ اي عدم السقوط في براثن الاستعبار الفريم ،

#### تولى الحكومة أمر الحكم والحرية الأكاديمية:

أحرز التعليم تقدما ملحوطا في فترة حكم المجى Meiji وذلك بعد أن اتخدت الحكومة زمام المبادرة ، ولكن لم يكن جميع الناس واضين عن نظام التعليم الذي وضعته الحكومة وتعالد الأصوات في الثمانينات من القرن التاسع عشر تطالب بفصل التعليم والفكر والحوار عن الحكومة ، فقد كان ذلك العصر عصر الحركات الشعبية للبطالبة بالمقرق ومنح الحريات من سنت تثير من الجامعات الخاصة ذات الطابع في تلك الفترة ، فاسس اكوماشيجتوبو

المسلام ( ۱۹۳۲ - ۱۸۳۸ ) جامعة واسيدا Shigenobu ، وأسس Dashisha المجيماج ( ۱۸۲۸ - ۱۸۶۳ ) جامعة دوشيشا Dashisha المجيماج تكافيره ، تلك لايزال بوشها متنشرا حتى اليوم ، مثل صحيفة اسامي Asahi وصحيفة مينشي Mainichi وصحيفة مرشي Hoohi

يقال أن تأسيس نظام التعليم الابتدائي في بريطانيا قد استغرق ثلانة قرون ، وذلك بعضل جهود عامة الشعب من أهل القرى والمس ٠ وقد بدأت بريطانيا تضماول لبنه في ذلك االنظام عمام ١٥٦٠ ، وذلك بنشر أول مجلد له عن حينما قام جون نوكس John Knox التدريب على مبادى، الأخلاق بعنوان ، كتاب النظام ، • وادا رجعنا الى اليابان ، فسنجد أن قصة التعليم الابتدائي تختلف عن ذلك ، فهي لم تبدأ من القاعدة الشعبية منل بريطانيا ، اذ لم تسهم عامة الشعب في وضع أسس التعليم ، وذلك رغم أن الحركة الشعبية للمطالبة بالحقوق ومنح أخذت على نفسها زمام المبادرة ، فقامت باصلاح التعليم • كما أن المبادرة Meiji الشعبية لم تلعب دورا كبرا في قيام استعادة الميجي ، وهي ح كة تهدف الى الاصلاح في دولة متخلفة . بل Restoration ان الضغوط الخارجية هي التي كان لها أكبر الأثر في قيام استعادة الميجي • Meiji Restoration • ولكن قوى التحرر الفكرى والتعليم والمعرفة والحوار قد اتخذت صورا عديدة ، ومارست نشاطها خارج نطاق الحكومة ومن خلال القطاعات الخاصة ٠

ودب الوهن في المذهب الليبرالى الذى ساد الشانينات من القرن التسم عشر ، في العشر سنوات التالية حين دعمت الحكومة سلطتها وقوتها المستهدة من دستور الميجي Meiji وهرسوم التعليم الامبراطورى • وقد تجدد نشاط المذهب الليبرل في طلل حكومة تيشو Taisho الديموقراطية ، كما نشط مرة أخرى في ظل الديموقراطية التن شمهتها اليابان بعد العرب العالمة الثانية • ولا يجب علينا أن نبالغ في تقدير أهمية المذهب الليبرالى الذى اشتعلت شرارته الأولى أثناء فترة حكم المبجى الشعب الكيبرالى الذى اشتعلت شرارته الأولى أثناء فترة صاحبة الدخي في وضع سياسة التعليم •

اشتد السراع والجدل بن الحكومة والقطاع الخاص حول أحقىة كل منهما في تولى قيادة التعليم ، كما اشتد الصراع بن تبار التحول الى الطابع الغربي والتمار المؤيد للتمسك بالطابح الباباني • ولكني لن أخوض في التفاصيل ، بل يكفى القول بأن تاريخ النعليم المعاصر لم يكن خاضعا للمؤسسات العامة أو القومية · وتخرج المديد من الساسة البارزين ورجوال الصحافة في جامعة واسيدا Waseda ، كما تلقى اصحاب المشروعات الحرة تعليمهم في جامعة كيبو Keio ، واحتضنت جامعة دوسيسا Doshisha بكيوتو المديد من القادة المسيحين · وقد نضطت روح التعليم في الوقت الذي نضطت فيه المركة الشعبية للبطالبة بالمحقوق ومنح الحريات · ويرجع ذلك الل جهود كثيرين من الناس الذين بالمحقوق ومنح الحريات الريوج ذلك الل جهود كثيرين من الناس الذين بالمدارس وفقا لنظام التعليم القومي ، وقد تعرضت مثل وأهداف أولئك الرجال الاوقات عسيرة على مدى التاريخ ، ولكن هذه المثل والأهداف ماتزال الرجال الاوقات عسيرة على مدى التاريخ ، ولكن هذه المثل والأهداف ماتزال

ويوضع لنا المثال الياباني أن مبادرة الحكومة تنزع الى السيطرة على كل شيء في الدول النامية ، فتتأكد أهمية هذه الدول ، وتختفي الحقوق الانسانية الأساسية بها • وتنطبق هذه المشكلة على أى نظام ايديولوجي • ويتطلب منا هذا الوضع مزيدا من الدراسة ، لأنه شائع في كافة الدول النامسة •

## مراجست وملاحظسات:

Education in Japan: A Series of letters Addressed by (1)
Prominent Americans to Arinori Mori (A. Appleton & Co., New York, 1973), p. XXXV.

Ibid., p. XXXVII.	(٢)
-------------------	-----

Ibid- (Y)

Ibid., pp. LII — LIII.

بقلم

لو وآن هي Lu Wan-he

أكاديمية تيانجين للعلوم الاجتماعية Tianjin Academy of Social Sciences جمهورية الصين الشعبية ·

شنت القوى الاستعمارية الغربية حرب الأهيون على الصدين عمام ١٨٤٠ ، وأرغمت الميانان الى فنج موانيها عمام ١٨٤٣ بعد أن هددتها باستخدم القوة • وعانت اليابان والصبين من أزمات قومية طاحنة في باستخدم القوة • وعانت اليابان والصاب الازمة الى التناقض بني النظام الراسالى الذى انبعته القوى الاستعمارية والنظام الإنطاعي الذى انبعته كتبر من الدول الأخرى ، ومنها اليابان • وقد بين لنا التاريخ بأن الظروف كانت تسمح للدول التي تعرضت لتهديد الغزو الإجنبي بانقكالى من قبضة الاستعمار ، وذلك اذا تحولت بسرعة الى النظام الراسالى ، ولا تعرضت للاستعمار على يد القوى الغربية • وقد اختسارت اليابان التحول الى النظام الراسمالى ، بينها وقعت الصيني في برائن الاستعماد المراسمالى ، التحول الى النظام الراسمالى ، بينها وقعت الصيني في برائن الاستعماد الغربي .

اوقد يتساءل المرء عن اختلاف مسار التطور فى اليابان والصين ، رغم تشابه أحوالهما فى بداية الناريخ الماصر ، وكمف استطاعت البابان تغيير المجتمع تغييرا كاصلا ، فاسسستطاعت تحقيق اسسستعادة المبدى Meiji Restoration بعد ١٥ عاما فقط من اضطرارها الى الانفتاح على الغرب ؟ ولماذا اضطرت الصين الى الانتظار ٥٨ عاما ، بعد انتهاء حبرب الغربون ، حتى تقوم باصلاحات جوهرية عام ١٨٩٨ (Wushsu Pienfa)

ولماذا فشلت تلك الاصلاحات عقب ذلك ؟ أثار اختلاف مسار التقدم في البلدين اهتمام الباحثين في الصين وبعض الدول الاخرى .

يرجع ذلك الاختلاف الى عدة عوامل • ولا يمكن لنا أن نعزى سبب نجاح اليابان في تحقيق التقدم ، وفشل الصين في تحقيق ذلك التقدم ، الى العوامل الدولية وحدها ( فالعوامل الداخلية تؤثر على تطور الأحداث بصورة جوهرية ) • ولا يمكن ارجاع السبب الى ضعف أو عـنم نفسج الطبقة البورجوازية في الصين ( فقد كانت الرأسـسالية لاتزال في مهدما تبسل اسـستعادة المبيعين ( فقد كانت الرأسـسالية لاتزال في مهدما عدم تحيز المفكرين التقدمين في الصين ضد الثقافات الراقبة للدول الاخرى يعترف بنجـساح ثـورة تابنج Taiping Revolution في الصـسـين و يعترف بنجـساح ثـورة تابنج في البلدين في القرنين أو القرون الابد لنا من فهم الأحداث التاريخية في البلدين في القرنين أو القرون الثلاثة التي سبقت انفتاحهما على الغرب ، حتى نقف علىحققة الإختلاف بين البلدين اونا أعتقد أن السبب الرئيسي وراء اختلاف مسار التقدم في البلدين انعا يتمثل في اختلاف أسار النقدم في البلدين انعا يتمثل في المختلاف مالورية في البلدين عام البلدين انعا يتمثل في اختلاف أسترة على الأبدين انعا يتمثل في اختلاف أسترة حرب الافيون ( ) ) •

وما يدعى بالمعارف الغربيسة Hsi-hsueh هى حضـــــــارة العلم الحديث التي أخلت تزدهر فى أوربا منذ بداية القــرن السادس عشر • وكان مبشر الجزويت القس الإيطال مايتو ريشى Matteo Ricci ( ١٥٠٨ - ١٦١٠ ) أول من أدخل المعارف الغربية الى الصين عام ١٥٠٨ ( ٢٥٠٠ - ١٥٠٦ ) Francis Xavier ( ١٥٠٨ - المعارف الغربية الى اليابان عام ١٥٠٨ ) المعارف الغربية الى اليابان عام ١٥٠٩ وعرفت تلك المسارف الغربية الى اليابان عام ١٥٠٩ ( وعرفت تلك المسارف الغربية التى المعارف الغربية التى الحرارة الجنوبين ٤٠

وتوقف تدفق البرابرة الجنوبيين على اليابان لبعض الوقت حينما التهجمت حكومة طوكوجاوا Tokugawa سياسة العزلة عام ١٦٣٣٠ واستعر تدفق المعارف الغربية على الصين حتى حكم الامبراطور كانجشى واستعر تدفق المعارف الغربية على الصين حتى حكم الامبراطور كانجشى جنب مع العلوم التقليدية لمدة تربو على المائة عام ، وطهر المتقلون التقلميون الذا الحام التقليدية ، الذين أحاطوا بجانب كبير من العلوم الغربية بجانب العلوم التقليدية ، ونذكر من مؤلاء هرسى كوانم – تشى "Hsu Kwang-Chi" ) ومن ثم بتضم للا المحرب الذي توفي عام ١٦٣٧ ) ومن ثم بتضم للا عدم تحز المفكرين التقدمين في الصين ضد الثقافات الراقبة الله الاخرى منذ المدامة و ولم تقل استحامة الشعب الصيني للثقافة الإجنبية عن استجابة الشعب الياباني أو اية شعوب آخرى ،

وتغيرت مجريات الأمور ابتداء من عام ١٧٢٠ ٠ فقد اشـــتد الجدال. المعروف و بجدل الطعوس Rites Controversy" ، في ذلك العام بين أسرة تشى ينج Ch'ing الحاكسة في الصين وبين روما .. أي بين البابا في روما والامبراطور في الصين ، وأيهما أحق بالسلطة العليا (٣) • وكان نتيجة ذلك الجدل هو أن الامبر اطور انصيني كانجشي K'angshi اضطر الى حظر الديانة المسيحية في الصين وقال في هذا الصدد « عودوا بمبشريكم الى الغرب ، ، ولكنه لم يحظر المعارف الغربية ، ففد كان يعلقه بأن الدين والعلم منفصلان ، وأعلن ذلك بقوله ال المملكة الوسطى كانت. تكرم أي رجل صاحب علم وتسمح له يدخول البلاط (٤) • ولـو صار الأباطرة الذين حكموا الصين بعد الامبراطور كانجشي Kangashi ، على نفس النهج الذي صار عليه كانجشى ، ففصلوا الديانه المسيحية عن المعارف بوجه عام ، لاستمر انتشار العلوم الغربية في الصين • ولكن مما يرثي له أن أولئك الأباطرة الذين خلفوا كانجشي تمسكوا بشدة بمبدأ العزلة والاستبداد الثقافي ، بل أنهم عملوا على حظر المعارف الغربية في نهاية الأمر • وبذلك توقف انتشار المعارف الغربية في الصين منذ تولى تشين \_ لنج الخلافة ( ١٧٣٦ ــ ١٧٩٥ ) وحتى حرب الأفيون ، وهي فترة لم تنجاوز ٧٠ أو ٨٠ عاما ، ولكنها كانت كافية لاحداث الآثار السلبية التي عانت منها الصن بعد ذلك .

وكان الوضع في اليابان يختلف اختلافا بينا 6 فقد خفف يوشيمين Yceshimune ( ١٦٨٣ ) الحاكم المسسكري النامن Shogun من الحظر المفروض على الكتب الواردة من الغرب ، ثم نهضت المعارف الغربية في اليابان بعد ذلك ، كما تجدر الاشارة الى أنه ضعت في ظل سياسة العزلة التي التبعتها حكومة طوكوجاوا فلم تدر الحكومة ظهرها لما يجرى في العالم ، كما فعسل أباطرة السين الذين انحدروا من أسرة تشنيج Ching ، فقد حافظت اليابان على اتصالها بالعالم المعارف من خلال ميناه ناجازاكي ... Nagasaki الصغير ، وكانت المعارف الأجنبية متاصله للعارف ، وكانوا يتناقلونها في كتاباتهم ، وال فاستطاعوا استيماب تلك المعارف ، وكانوا يتناقلونها في كتاباتهم ، وال فاستطاعوا استيماب تلك المعارف ، وكانوا يتناقلونها في كتاباتهم ، وال

وبعد عام ۱۷۲۰ أطلق على المارف العلمية اسم رانجاكو Rangaku أو و المعارف النين كانوا يقيمون في أو و المعارف الهولنديين الذين كانوا يقيمون في المجازاكي كانوا أول من أدخل تلك المعارف الى اليابان • وبعد مفى اكثر من قرن من الزمان ، ازداد عدد دارسي العلوم الفرييسة ، حتى أصبحوا بشكارن مجيوعة كبرة من المتقفن ، وهو ما عبر عنه العالم سوجينباكو بشكارن مجيوعة كبرة من المتقفن ، وهو ما عبر عنه العالم سوجينباكو

القريبة كبقمة الزيت التى انتشرت بسرعة على سطح البحيرة ، وعندما التقي يدارسو العلوم التقي يد و انتشرت بسرعة على سطح البحيرة ، وعندما التقي دارسو العلوم الهولندية في ايدو Edo في عامي ١٩٨٦(١٨٨٨م) انضم ٤٠١ رجلا الى حلقة الدراسة ، وكان ٧٢ رجلا منهم يمارسون حرف ممروفة ، وكان ٣٤ رجلا يعملون اطبه بشريين ، و٧ من السادة الاقطاعيين، و ٢ من أمل المدن ، و ٧ من الاقطاعيين الشـــوجون ، و ٣ مترجمين ، و ١٠ رجال ممن كانوا يزاولون مهنا مختلفة ، وتبين لنا هذه الارقام بأن الطبقة الانطاعية الحاكمة وطبقة المنتفين كانت قد بمات تفترق آنشاك ، وتظهر لنا احصائيات الحرى بأنه في الفترة التي امتدت فيما بين عام ١٧٤٤ وعام ١٨٥٧ ، وهي فترة امتدت ١٠ عاما ، داب ١١٧ عاما على ترجمــة وعام كانا على ترجمــة ، كانا على من الكتب الغربية (١) .

وساعد انتشار المعارف الغربية على انتشار الفكر التقدمي . في الم ١٩٥٥ ، قال سوجيتا جنباكو Sugita Genpaku المالم التخصص عام ١٩٥٥ ، قال سوجيتا جنباكو الأرض كرة تتمركز عليها وول كثيرة ، وتستكها كافحة شعوب الأرض ، وعلى كل دولية أن تعتبر نفسها مركز الأرض و وكانت الصين معجود دولة قابعة في طرف بعيد من أطراف البحار الشرقية ، ويعبر اوتسكى جنتاكو المحاد ( ١٨٢٧ ) . أحد العلماء المتخصصين في المعارف الهولندية ... عن رأى مماثل الوآى سوجيتا جنباكو ، فيقول و كان من الخطأ النظر الى الصين في تمال ، والتقليل من شأن اللول الأخيرى ، والنظر اليها على اعتبار أنها دول بربرية ، وفي الوقت الذي أخذ فيه الفكر التقدمي يزدهر في اليابان ، طل امبراطور الصين تشين لنج ( Ch'ien-tung ) بعيده عن الدول

وفي اليابان ، تجمع ثلاتون عالم ١٥ علما المارف الهولندية Rangaku
مرة وفقا للتقويم الشمسى الفربي ، وأطلقت تلك المجموعة من العلماء على نفسها اسم شينجنكاى Shingenkai ، وكان مهم لفافة ورق مرسوم عليها سمرة تكبيرة للاحفال بتلك المناسبة ، وكتبت الكلمات التالية عليها صورة كبيرة للاحفال بتلك المناسبة ، وكتبت الكلمات التالية عليها صورة كبيرة للاحفال بتلك المناسبة ، وكتبت الكلمات التالية علم محموعة شينجنكاى تحتفيل بالعام الجديد كل عمام حتى عمام ١٨٣٧ ، وظلمت مجموعة شينجنكاى تحتفيل بالعام الجديد كل عمام حتى عمام ١٨٣٧ ، وولم تقدل لتالي الإجتماعات أن تعقد في الصين آنداك ، لكانت قد وجهبت المها تهمة الخيانة العظمي ، ومها سمق يتضمح لنا أنه في الوقت الذي فتحت فيه الصين واليابان أيوابهما أمام الغرب ، اختلف مقدار انتشمار المادف الغربية والمبادئ، الفلسفية في البلدين ،

انتشرت المعارف الغربية بسرعة في اليابان بعد عام ١٨٥٣ (٨) . ففي عام ١٨٦٨ ، كانت الرياضيات تدرس في ١٤١ مدرسة من مجموع مدارس المقاطعات البالغ عددها ٢٤٠ مدرسة والخاضعة لإشراف الحكومه ، وكانت المعارف الغربية تدرس في ٧٧ مدرسة ، والطب في ٦٨ ، والفلك في ٥ مدارس ٠ وبلغت نسبة المدارس التي تضم أقسام العلوم ٣٥ بالمائة عام ۱۸۵۳ و کتب فیکیوزاوا یوکتیشی Fukuzawa Yukichi . موکتب فیکیوزاوا یوکتیشی ١٩٠١ ) يقول : نهضت المراسات الغربية على يد الأطباء في السنوات الأولى لحكم الامبراطور هوريكي Horeki ( ١٧٥١ - ١٧٦٤ ) والامبراطور ميوا Meiwa ( ١٧٧٤ ــ ١٧٧١ )، ثم تولت طبقة الساموراي مسئولية النهوض بتلك الدراسات الغربيـة أثناء حكم الامبراطور كوكا (٩) ( ١٨٤٤ - ١٨٤٨ ) ، والامبراطور كياى Koka Kaei ( ١٨٤٨ - ١٨٥٤ ) • وانتشرت المعارف الغربية بسرعة في مجال العلوم الطبيعة والاجتماعية ، ثم ما لبثت أن توطدت العلاقات التي كانت تربط بين المفكرين التقدميين وقوى الاصــــلاح ، فاستطاعوا شيئا فشيئا تكوين حركة الاصلاح ، بل عملوا على استغلال قوة الفلاحين في تصعيد النضال الثوري ، ووضع اليابان على طريق الرأسمالية ٠

أما في الصين فقد افتتحت أول مدرسة لتدريس علوم الغرب عام ١٨٦٢ ، أي بعد مضى ٢٢ عاما على حرب الأفيون الأولى و طبقا لاحصائيات فيكوزاوا يوكيتفي ، فقد بلغ عدد الصينيين الذين كانوا يعرفون قراءة الكتب الغربية عام ١٨٦٢ ، ١١ شخصا فقط ، في حين بلغ عددم ١٠٠ شخصا في اليابان (١٠) و وفي عام ١٨٧٢ ، أرسلت حكومة تشن نج Chi'ng او ليئة دراسية للخارج ( ٢١٠ طفلا ) ، ولكن صدرت لهم الأوامر بالرجوع للوطن عام ١٨٨١ قبل استكمال دراستهم (١١) وطفرت مجموعة جديدة من المتفقين الذين توافرت لديهم دراية بالمسارف وظهرت مجموعة جديدة من المتفقين الذين توافرت لديهم دراية بالمسارف الغربية في أواخر الثمانينات ، ولكن لم تتشكل قوة الإصلاح في الصين الا في عام ١٩٨٠ ، كما أن تلك القوة لم تتساو من حيث الججم أو التجربة الو الثائير مم القوة التي كانت قد تكونت في اليابان عشية القيام بثورة المدين كانة الفرص المتاحة لتحقيق نوع الاستعادة التي تمكنت اليابان من تحقيقها ، وبذلك قدت تحقيقها التي تمكنت اليابان من

وفى منتصف القرن التاسع عشر ، واجهت اليابان والصين أزمات طاحنة كدولتين أو كنظامين من أنظمة الحكم الاقطاعى · ولم تكن الرأسمالية أو البورجوازية قد وصلت مرحلة النضسج فى أية دولة منهما · وفشلت البروجوازية فى الأخذ بزمام المبادرة لاشعال الثورة فى الدولة الإخبرة · نها كان بمقدور الدولتين تأجيل الثورة الاجتماعية حتى يستد عود البورجوازية ? وكانت الإجابة بالنفى القاطع ، فقد ساعدت الأحوال التاريخية السابدة آنداك على أن تصبح الراسمالية الغربية هي انقوة المسيطرة على العالم ، ويشيد ماركس Marx وانجاز Marx الى مده الحقيقة ، اذ يقولان : مدمت البورجوازية سور الصين العظيم ، وارغيت كافة الدول على اتباع أسلوب الانتاج البورجوازي، وذلك خوفا من التعرض للفناه(٢١) ، على اتباع أسلوب الانتاج البورجوازي، وذلك خوفا من التعرض للفناه(٢١) ، انتشار الدراسات الغربية في بلد ما ، ومما سبق يتضح لنا أن انتشار المدارف الغربية في بلد ما ، ومما سبق يتضح لنا أن انتشار المدارف الغربية قد اختلف في البلدين ، فكان لذلك أثره على مسار التنمية القومية في كل منها ،

ولا يصح تفسير ذلك بالقول بأن قادة الفكر والثقافة والتعليم هممه الذن قاموا بالاصلاح وحدهم ، أو أن العوامل الاقتصادية وحركة الفلاحين قه لعبت دورا صغيرا في حركة الاصلاح • وساعد انتشار المعارف الغربية في اليابان على وضـــع الأسس الأيديولوجية لاســتعادة الميجي Meipi Restoration ولكن تلك الأسس الأيديولوجية لم تكن وحدها المسئولة عن قيام النورة · فبدون الضربات المتتالية التي وجهنها ثورات الفلاحين للنظام الاقطاعي ، لما استطاعت قوى الاصلاح قلب نظام الحكم الاقطاعي عن طريق الثورة • وفي الوقت ذاته لم يكن السعى لتحقيق رفاهية الفلاحين سببا كافيا لاستبدال النظام الاقطاعي بنظام آخر جديد . فخلق نظام جديد يتطلب قوة اصلاح ، أو طبقة واعية تمثل أسلوبا متطورا من أساليب الانتاج • وقه بين لنا التاريخ أن ظهور طبقة من المفكرين التقدميين انما يبشر بظهور قوة سياسية واعيلة • ولا يمكن للأخرة أن تظهر بلىون وجود الأولى • وساعدت سياسة العزلة التبي اتبعتها حكومة تشي نج Ch'ing على عدم ظهور طبقة مثقفة جديدة قبل بدء حرب الأفيون ، لذلك لم تظهر قوى الاصلاح بسرعة بعد انتهاء الحرب ، مما ترتب عليه عدم قدرة الصين على مواجهة الأزمة القومية التي عانت منها اثر تعرضها اللعدوان الغربي • وهذا درس هام من دروس التاريخ •

وحتى بعد قيام حركة الاصلاح عام ١٨٩٨ ، وقيام ثورة ١٩٩١ ، لم تستطع الصين السير في الطريق الذي سارت فيه اليابان فادى بها الى استعادة الميجى Metji Restoration ويعد انتصاد ثورة الصسين الشعبية خير دليل على أن الاستراكية هي وحدها القادرة على تحرير الشعوب والأمم المقهورة ، وسيعى الشعب الصينى الدروس التاريخية المستغاده من تجربة الصين وتجربة الدول الأخرى، كتبحربة استمادة الميجى في اليابان ، فغي أثناء دراستي لاستعادة الميجى ، توقفت ألم جانبين من الجوانب التي فغي أثناء دراستي لاستعادة الميجى ، توقفت ألم جانبين من الجوانب التي تضمنتهما هذه التجربة • وأول هذه الجوانب هو أن الاستعادة قد مكنت البابان من التغلب على الازمة القومية والانضمام الى القوى الدولية كقوة متكافئة معها • أما الجانب الثاني ، فهو أن الاستعادةقد دفعت اليابان الى اتباع سياسة التسلح المسكري ، والاتجاه نحو الفاشية • وانتهت تلك السياسة بالماشاة التى عانتها اليابان في الحرب العالمية الثانية • وأدت مفده الادواجية الى استرقاق اليابانين ، وصلهم على تقديم تضميات مريعة ، وأنا عتقد أن دراسسة الميجي اشن Melji Ichin يجب أن تبدأ من هذه الذقلة •

#### مراحسم وملاحظسات:

Lu Wan-he and Luo Shuwei, "Shilun Wuxu Bianfayu (1) Mingzhi Weixin" (A Study of the Reform Movement of 1909 and the Meiji Restoration), Guangming ribao, 29 July 1980.

Lu wan-he and luo Shuwei, "Xixue Zai Fengjian moqide (1)
Zhongguo he Riben" (Western Learning in Chine and Japan toward the End of the Feudal Age), Lishi Yanjiu, no. 3 (1091).

(٣) أرسلت رومانيا بعثة الى الصين فى عام ١٨٠٥ ثم فى عام ١٨٠٠ تحظر على المسيحيين الكاثوليك هناك عبادة السماء والأجماد وهى عبادات موروثة عن المقيدة الكوفلوشية .

Chen Yuan, ed., Kanxi yu Luoma shijie ganxi wenshu (1) (Official Documents Relating to the K'angshi Emperor and lwe Roman Envoys), Photogengraving (1931).

Kaikoku Hyakunen Kinen Bunka jigyokai (Association for (e))
Culture Activities for the Centennial of the Opening of Japan), eh., Sakoku Jidai Nihonjin no Kaigai Chishiki (Javanese Knowledge about Other Countries during the Period of National Seclusion (Hara Shoho, Tokqo, 1978).

Hotei Shujin, Seivo gakka Yawu justsu mokuroku (A (1)) Catalogue of Translations and Essays by Scholars of Western Studies) (Kokusho Kankokai, Hokyo, 1913).

- A Letter from Ch'ien-lung sent to the English King George (v)
  III Ch'ing Kao-lsung shihlu (A Record of the Reign of
  Emperor Ch'ien-tung) (1803).
- Yuasa Mitsutomo, Kagakushi (A History of Science) (Toyo (A) Keizai Shinposha, Tokyo, 1965), pp. 36-37.
- Numata Jiro, Yogaku dennyushi (A History of the Introduction of Western Learning) (Shibundo, Tokyo. 1960), p 208.
- Inoue Kiyoshi, Nihon gendaishi-Meiji ishin (A Modern His- (1.1) tory of Japan: The Meiji Restoration) (Tokyo University Press, Tokyo, 1951), p. 215 Lu Wan-he, Guangming ribao, 7 November 1978.
- Lu Wan-he and Luo Shuwei, Mantan Jindai Zwongguo he (N) Ribben de Liuxuesheng Zhengoe (Modern Chinese and Japanese Government Programmes for Sending Students Overseas), Guangming ribao, 18 September 1979.
- Manifesto of the Communist Party (Foreign Languages (\(\cdot\)) Publishing House) Moscow, 1958).

## ثورة الميجي التي لم تكتمل والتاريخ الفكري

بقلم .....

تاکیدا کیوکو Takeda Fiyoko

جامعة كريستشين الدولية International Christian University

میتاکا ــ شی Mitaka-shi

طوكيو ــ اليابان

كانت استمادة الميجى Meiji Restoration تهدف الى تحقيق الأعداف التالية : (١) القضاء على نظام ( باكومان الاقطاعي Bakuhan بروضيع نظام و باكومان الاقطاعي الليستورية والله يمقراطية الليبراليسة ووضيع اللياباني ( ٣ ) اقامة حولة حديثة موجدة ( ٤ ) التحقل عن سياسة الدائة القومية وزيادة اتصال البلاد بالعالم الخارجي ( ٥ ) تحويل المجتمع التقليدي المفاق الى مجتمع مفتصوح يتمتع فيه جميسم المواطنين بالمساولة و ومكنت هذه الأهداف اليابان من تكوين دولة حديثة تساير طابع العصر .

واذا نظرنا الى استعادة الميجى Meiji Restoration على اعتبار أنها ثورة كاملة حققت الإصلاح المطلوب ونهضت بالمجتمع التقليدي ومكتنه من مسايرة طابع العصر ، فأن نظر تنامنه تكنفها بعض المسكلات كما يصعب علينا قبول آراء المراقبين الإجانب الذين يصفون القفزة الاقتصادية الهائلة التي حققتها اليابان بعد العرب بأنها معجزة ، كما يرجعون الانجازات التي حققتها الى استعادة المبجى و ولم يكن هناك نموذج مسم قراد خطة معدة تستعين بها الحكومة في بناء اليابسان الحديثة ، وكل ما كان هناك هو صورة خيسالة لما ننغى أن تكون علمه السابان الحديدة ، بإر وحتى هذه صورة خيسالة لما ننغى أن تكون علمه السابان الحديدة ، بإر وحتى هذه

الصورة لم تكن كاملة • ويمكن أن نرجع النعو السريع الذى شهدته اليابان. 
بعد الحرب العالمية الثانية الى عاملين \_ انفتاحين قوميين وليس واحدا \_ • 
يتمنل العامل الأول فى قيام نورة الاستعادة عام ١٨٦٨ ، ونبذها لسياسة 
المولة التى فرضها النظام الاتطاعى السابق • ويتمنل العامل النائي فى 
الاصلاحات الديموقراطية التى قامت بها الحكومة بعد الحرب • وتعد ثورة 
الاصلاحات الديموقراطية مثالان للتغيير الجوهرى (النورة)، 
ولا يمكن فهم العوامل التى ساعدت على النمو غير العادى لليابان الا اذا 
اخذنا طبين العاملين فى الاعتبار • 
المنافقة عندا طبيان العاملين فى الاعتبار • 
المنافقة عندا طبين العاملين فى الاعتبار • 
المنافقة عند العادي المنافقة المنافقة عند العادى لليابان الا اذا 
المنافقة عند العاملين فى الاعتبار • 
المنافقة المنافقة عند العادي المنافقة عند العادى الميابات الاستعادة عندا المنافقة المنافقة عند العادي الميابات الاستعادة عند المنافقة المنافقة عند عند المنافقة عند المنافقة عند المنافقة عند المنافقة عند المنافقة عند المنافقة عند

عند اثارة مثل هذه القضايا ، فانى أود مناقشة بعض النقاط المتعلقة باستعادة المبجى من وجهة نظر التاريخ الفكرى · وتتعلق أول نقطة من هذه النقاط باستعادة المبجى باعتبارها نورة لم تكتمل ، أو باعتبارها نقطة المه لعملية منصلة من التغيير والإصلاح ·

قى التسعينات من القرن التاسع عشر ، اى بعد مضى ثلاثين عاما على أورة الاستعادة كانت معالم النظام السياسى البديد قد بدأت تتضح فى ظل حماية الامبراطور له ، وذلك عندما قام تاكيبكوشى يوسايدو Takekoshi Yosaburo (۱) ... بنشر مؤلفاته التى أحدثت دويا ماثلا فى جميع الميان ، ففى كتاب بنشر مؤلفاته التى أحدثت دويا ماثلا فى جميع العابان ، ففى كتاب Shin Nihonshi ( تاريخ اليابان البديد ، الله نشر عام ۱۸۹۲ و كتاب Nisengohyahunen-Shi ( تاريخ الكوشى طريقة الفنى وخمسمائة عام ) الذى نشر عام ۱۸۹۲ ، قدم لنا تاكيكوشى طريقة جديدة للنظر الى التاريخ اليابانى ،

وكتب تأكيكوشي يقول بأن ثورة اشن (ishin hakumei) لم تكن الثورة المثالية التي تدعو الناس لأن يهبوا في وجة الطغيان باسم مبادى، الحرية واحترام الحقوق، كما لم تكن ثورة ناضجة، فقه ساد أصطراب شديد، وكان المجتمع يتهاوى آنذاك ، وسارت الثورة تتخبط في طريق ملتوى ومتذبي حين وصبات السفن السودا، (اسطول الكرمادور بيرى) ال شواطي، اليابان ، وأحى ذلك الى قيام الثورة، ولكنها طلت تسورة غير كاملة لذلك كانت تقع على عانق المجتمع الياباني مهمة تتكيكوشي أيضا الاعتقاد بأن ، الولاء للامبراطور ، هو الذي أشمل شرارة تتكيكوشي أيضا الاعتقاد بأن ، الولاء للامبراطور ، هو الذي أشمل شرارة الكرورة لاعادة الإمبراطور لكانته السابقة ، ويصفى قائلا : لم يكن الولاء للامبراطر هو العامل الرئيسي الذي تسبب في قيام استعادة المبجي الذي ويدية استعادة المبجي منا الذي ويدية استعادة المبدئ الذي ويدية استعادة المبدئ الذي ويدية منها وجدت طاقات الشعب المتورقة متنفسا لها (٢) - ومدات طاقة ي الذي وية عنها وجدت طاقات الشعب المتورقة متنفسا لها (٢) -

ووجد ذلك الرأى الذى نادى به تاكيكوشى صدى كبيرا لدى قطاع هريض في أفراد الشعب الياباني آنداك و ويمكن أن نعزى تقبل كبير من الناس لافكاره الى شبوع مبداين متصارعين • كان المبدا الاول يتمثل في اعادة الامبراطور لمانته السابقة • وكان المبدا الثاني يتمثل في اقاصة حكومة تعتمد على اجعاع آراء الشعب ( الغاء الغوارق الاجتماعية ، ومساواة جميع المواطنين أمام القانون بعقضى ميئاق المهد ) • وكان مناك عنصران ميا الوحدة ومايقابلها يمئات منا المنصران ميا الوحدة ومايقابلها من تشمت • فبمجرد أن تفتتت وحدة الشعب ، اندفع قطاع منه الى التطرف في عهد حكم شوا Showa ، الذى اتسم بالوطنية الزائدة وادى ذلك في عهد حكم شوا Showa ، الذي اتسم بالوطنية الزائدة وادى ذلك نان يطلق عليه آنداك • ويتمثل العنصر الثاني في الديموقراطية ، التي أصبحت معينا لاينضب من التطوير والانياء ، التي شبهة تها اليابانية • في ديمقراطية تايشو ، الورية العالية النائية •

ويهكننا أن نرى الازدواجية التى صاحبت تفسير طبيعة الدور الذي يقوم به الامبراطور في دستور الميجى Meiji Constitution الترخيري Meiji Constitution - رجل السياسة البارع (genro) الترخيروبومي المساحة المحاسفة البارع (penro) - رمؤسس حكومة الاستعادة - على صياعته • ووفقا لهذا النفسير ، كان الامبراطور يمثل السلطة المطلقة التى تسمو على المستور • او القول بأن الامبراطور كان مقيدا بقيود المستور • واستعانت المحكومة بهذين التفسيرين واستثمرتها في (٣) اجتداب الكثيرين من أصحاب المذاهب السياسية المتعددة ، فانضم الى صفوفها مؤيدوا السياسة القدمية المحافظة ومؤيدوا المحركة والحركات الشعبية • وتمسك المفكرون المستنبرون ورجال السياسة البارعون (genro) بنظرية تقول بان الامبراطور مجرد داقة من أدوات الحكم • وتختلف هذه النظرية عن الملوبة تقدمها مينوبي تاتسوكيتشي Minv be Tatsukicki والتي تستمين بها المدالة لتغيد المدافها ، كل تختلف عنها في أنها تعتبد على المبدأ النفيد .

تخرج ايترهبروبومى فى معهد شوكا سونجيكر Shoka Sonjuku الذى اسسه يوشيدا شوين Yoshida Shoin ، وعمل على القلىل من النبي السبب المهراطور ، كما سعى الى توطاسف التبراطور كاداة يمكن بواسطتها اقامة دولة موحدة قوامها النظام الامراطور كاداة يمكن بواسطتها اقامة دولة موحدة قوامها النظام الامراطاري • وكان مورى اربندرى Mori Arinory . أول وزير للتعليم فى اليابان ومؤسس ميروكوشا Meirokusha جمعية الميحى ٢ )(٤)

وكتب المفكر المستنير فيكيوزاوا يوكيشي Eumeiron يقرل في كتابه Meniferon والمجاهزة المجاهزة ال

كما عرفت استعادة الميجى Meij' Restoration ازدواجية الراى و كان هناك رأى يطالب بلاتجاء نمو الديمرقراطية والعدالة الاجتماعية ، وراى آخر يطالب بدعم القوى المطلقة تحت لواء الامبراطور و واحتسج أصحاب الرأى الأول على الاستبداد بالقوة ، وتسادلوا عن المعنى الحقيقى للاستعادة و وظل السؤال يتردد من وقت لآخر : هل كانت استعادة المجتوبة و وكانت العرقة المعميية للمطالبة بالحقوق ومنح الحريات مى الني طرحت مذا النساؤل و وعبر طوكيو تعى سوهو Tokutomi Soho الني والمنافقة و كانت استعادة في عن ذلك الراى وعندما انتشرت الافكار الليبرالية (heiminshugi) في المتعادة في التسعيات من القرن التاسع عشر ، عبر طوكو تومى عن اعتقاده في مرورة اجراء تغيرات أخرى ، فقال لا لقد حان الوقت للقيام بثورة استعادة أخرى ، (۸) و كان تاكيكوشي يوسابيرو Takekoshi Yosaburo يقول بأن الهدف النهائي للنورة انما هو خلق مجتمع جديد تماما ، وهي

وتاثر كيتا اكى Kita Ikki باراء تاكيكوشى عن التاريخ والثورة والامبراطور و ويتسائل كيتا فى كتاب له بعنوان Kobutairon Oyolu والامبراطور و ويتسائل كيتا فى كتاب له بعنوان junsei shakaishugi ( السياسية القوميية والاشتراكيية ، ١٩٠٦) عن المعنى الحقيقى لثورة الاستعادة ، فيقول « لـم تنجيح ثورة الاستعادة الا فى تحطيم الارستقراطية ، ولكنها لم تنجع فى بناء ما عدمته ، وكل ما نجحت فى تحقيقه هو احداث دوى هائل ، وكان زعماه الاقطاعيات على رأس أولئك الذين قاموا بعملية الهدم أثناء ثورة الاستعادة ، كما كان لهم باغ طويل فى قمع أتباع الديموقراطية (٩) . ويسهل علينا الآن فهم السبب النحى جعل الضباط الشباب يتبادلون فيما بينهم الكتاب الذى السبب النحى عنوان Kaizc hoan Taiko Nippon ( خلاصة خطا وضعه كيتا تحت عنوان Kaizc hoan جميم شوا على 1742 ، وقام اعادة تنظيم اليابان ، فى عهد حكم شوا ١٩٣٦ المعروف بحادث ٢٦ فبرابر .

وتصف رواية Yoakemae (قبل الفجر) للرواني شيماذاكي طوسون ۱۹۳۸ حياة (۷) البطل ايوما هانزو (۱۹ طوسون) الذي النجد من أسرة عريقة بقرية ماجوم Magomo المحدى قرى وادى كيسو و Kis ويصبح البطل زعيما للقرية خلفا الحبياء فيقوم بواجبات الضيافة تجاه الأعيان والكبراء الذين يتوافعون الى بضمورة التعليم القرية كلامت المساواة الاجتماعية في اليابان ، ولكن آماله تحطمت وعندما حالت المساواة الاجتماعية في اليابان ، ولكن آماله تحطمت وعندما حالت واجباته دون مضادرته القرية للاستراك في صركة الاستعادة ، أمابه وتبيع من وادركته المنتي وهو ملقى بعظيرة للماشية في قريبة ماجوم وتبيط صنه الراواية اللامتمادة المبجوم وتبيط صنه المائية في قريبة ماجوم وتبيط صنه المائية في والمنافرة المبجوم المائية من واناب استعادة المبجوم اللانين كانوا يقطنون باحدى قرى منطقة كيسو Kiso كلانه المنظنة كيسو Kiso

 وأنكر الامبراطور ميرومينو Hirohito في خطابه الذي اذبع في لياير من عام 1927 بمناسبة حلول العام البحديد ، أية صفحة اسطورية أو الهية ترتبط بسخص الامبراطور ، كما أشار إلى مياق المهد ، حيث أكد على ادمام هذا الميثاق المهد ، حيث التحال الذي القام على انسمب عقب التحال الحرب العالمية المثانية ، وكان الامبراطور الذي حكم البلاد خلالا خورة الاستعادة عام ١٨٦٨ قد ارسى قواعد السياسة الديموقراطية التي أعطت الأولوية لمطالب الشعب ، عندما صرخ قائلا ، سحوف تنخف كافة اعدل الإجرادات عن طريق المناقشة المفتوحة ، وبذلك اعن الامبراطور عن قبوله لمبدأ الديموقراطية المحلية ، وأكد الامبراطور ميروميتو على أن الياسان المهزومة في الحدرب ستحرص على تحقيق مبدأ الديموقراطية بصورة متكاملة (۱۱) .

ومما سبق يتضح لنا القلق المستمر الذي صاحب استعادة المبجى ، وماذال يسيطو على تاريخ الميابان المعاصر واعتبر النقاد أن ثورة الاستعادة الديم عي ثورة المحتملة و تنكسل ، وتشككوا في نوعية تلك النورة ومعناها والنغيرات "Second Restoration" • ولكن حكم أولئك النقاد ببأن ثورة الاستعادة وابنك النقاد ببأن ثورة الاستعادة وحدها ، بل كثيرا ما تنسحب صفة « علم الاكتمال » على ثورة الاستعادة وحدها ، بل كثيرا ما تنسحب صفة « علم الاكتمال » على ثورات أخرى • بل كثيرا ما يتضلك البيض في الأهداف التي حققها المؤرة ويتسال ماذا كانت تعنى تلك التورة • ويمكن القول بأن ثورة ١٩٩٤ كانت استكمالا لثورة تعنى تلك التورة • ويمكن القول بأن ثورة ١٩٩٤ كانت استكمالا لثورة ١٩٩١ بالصين ، وأنها أخذت على عائقها تنفيذ بقية المهام التي بدأت ثورة ١٩٩١ في تنفيذها • وعرفت دول أخرى هذا النوع من الثورات المتصلة أو التكميلية •

وتتعلق النقطة الثانية بوضوع اعادة توجيه أو أعادة تشكيل الشخصية اليابانية ، أو ما يطلق عليه و تكوين الشخص الياباني الجديد م، وأفكرين المستنرين المتعلقة بقضية النهوض بالبلاد ومسايرتها لطابع الصر و وعندما انطقت اليابان نحو بناه دولة محديثة تساير طابع الصر ، عقب قبام ثورة استعادة المجبى Restoration ، وجعت نفسها تواجه مشكلة ( تثقيف ) الناس حتى فهموا السباسة الجديدة التي وضمتها الدولة ، ويعملوا على تنفلما ، ويشعر البروفسر ناجاى متشبر Residentin الم ذلك بقوله و ان ولحده ما استشرت أعظم مواردها في تثقف الناس الذين سمعيدن على المحددة الناجرة الصناعية ، وأكلت سماسة الحكومة على ضرورة اكتساب

المعرفة المتعلقة بالأساليب والأنظمة الاجتماعية والمؤسسات التى لها علاقة بالاقتصاد والسياسة ·

وتبجدر الاشارة الى أنه بجانب الجامعات الحكومية أو القومية ، فقد انتشرت حركة فكرية نشيطة بين الافراد وفي الجامعات المخاصة ، وركزت تلك الحركة الفكرية على تكوين شخصية المواطن الباباني ، وعملت على استدا فورة في نظرتهم للناس والحياة ، ومبدأ أناس من الجامعات الخاصة رفضوا أن تكون نظرتهم للنهوض بالبلاد مقصورة على التورة الصناعية فقط ، بل اعتقدوا أن عبلية تحويل المجتمع مقصورة على التورة الصناعية فقط ، بل اعتقدوا أن عبلية تحويل المجتمع المغلق الثقيدى الى مجتمع حديث انما تتطلب ثورة ثقافية - تكون بمنابة ثورة في القيم ،

وصف فيكيوزاوا يوكيتشى Fukuzawa Yukichi الحضارة ذات عرق بانها شيء تشارك روح الشعب في صنعه وحض فيكيوزاوا اليابائيين من يكون لديهم احساس مرعف للنقد ، وأن يحرور المالسة الى النوبان من عبود التقاليد الجامدة · كيا آكد على حاجة اليابانيين المالسة الى النزعة الملتقية حتى يتمكنوا من النظر الى البيئة الطبيعية والاجتماعية نظرة عملية منطقية · ولم يقصد الاكتفاء باستيعاب الانجازات العلمية والتكنولوجية المتيعاب العلم بل كان من الضرورى – في دايه – أن يوجد أناس قادرون على التيعاب العلم بل وقيامهم بوضع أسس العلم الطبيعي والاجتماعي والتكنولوجية التي كانت تشمل جميع مظاهر المياة في اليابان ، والاتجاه بها ناحية المذهب النفي للنهوض بالبلاد ، وبذلك قدم لنا رؤية للشعب الياني الجديد الذي يتمتع بالحرية والاستقلال والمكم الملازية الشعب الياباني الجديد المناصر الشرورية التي لا يمكن لمجتمع قوى متحضر الاستغناء عنها ،

كان ناكومورا ماساناوا Bakufu واحدا من الفكرين البارزين الآخرين وارسته حكومة باكوفو Bakufu المخترا المتحرفة باكوفو Bakufu المجترا ليتولي مستولية فريق من الطلاب ولم يعد أني البابان الاقي عام ١٩٨٨ م بعد أن وضعت الحرب اوزارها ، وانهزمت قوات طوكوجاوا المستول طحكمة على يد قوات الامبراطور و ترك ناكأمورا اينو Edo بعد سقوط حكومة طوكوجاوا ، وعمل استاذا في اكاديبية مسزوكا Shizuoka التي تأسست حديثا ، وكان يعتقد أن النظام الجديد سمعود عليه بالخسارة ، كما رأي خاكامورا أن انجلترا – في المصر المكتوري – مي النموذج الملالي الذي يتعين على البابان الاقتداء به • وكان يقدد الضمير الانساني الذي هو بمثابة صوت الراب داخل الانسان تقديرا كبيرا ، وحض اليابانيين على أن

يسلكوا مسلك الرجل العصامي المنتج الذي يحترم العمل الجاد ، وناشدهم شهرروة القيام بحركة اصلاح انسانية في اليابان ، وقام اناكامورا بشرجمة كتاب صمويل سيديل Samuel Smiles ، بعنوان « ساعد ففسك » (Saigroit riskiken) ، وحقق ذلك الكتاب رواجا كبيرا في اليابان ( فقد بيمت منه مايون نسخة ) ، وكان له نائير واسم في البلاد ،

يقول ناسيما Neesima jo ـ مؤسس جامعة دوشيشا ـ بأن مفنة من الإبطال لاتمثل الدعامة التي تعتبد عليها الأسة ، بل تكمن فوة الأمة في قدرة شعبها على التنظيم • والشعب هو ضمير الأمة • وعبر ناسيما عن آماله في أن يكون باليابان شعب من هذا الطراز (١٢) •

وشارك جميع المفكرين الذين تعرضنا لهم بأفكارهم في بناه اليابان ، واجمعوا على أصية الموارد الانسانيه ، واكدوا على ضرورة طهور الرجل الياباني المنتج ذي العقلية المستقلة الذي يساعمه على النهوض بالمجتمع الياباني وبناء كيان قومي مستقل وحديث ، يعمل على نيو الاقتصاد القومي وتحقيق الثورة الصناعية في اليابان • وقد قام اولئك الممكرون بواجبهم نحو تنقيف وتدريب عينة جديدة من اليابانين بعيدا عن نطاق المحكومة •

المتعلق المنقطة التالث. التي أود أن أعرض لها بموضوع اختيار النموذج المثالى التي تسعى البلاد لتحقيقة عندما تأخذ باسباب التقدم، كما ترتبط هذه المنقطة بقضية الاستمرار أو الانفسال عن التقاليد و اعترضت مشكلة اختيار أفضل النساذج المثالية الغربية التي تناسب بها وتلك التي يتمين على البابان الاحتفاظ البان، وكذلك مشكلة تحديد الناذج التي يتمين على البابان الاحتفاظ التي شهدتها البلاد بعد استعادة الميجى Meiji Restoration و تحول التقافي اللي المدين أرادوا ادخال الثورة على وجدان ومشاعر البابانيين تجاه القيم، ألى الغرب لنقر النادوا المثالية عند ، ولاتنهم لم يسعوا الى نقل الإفكار والمستعادة المامرة فقد غض كبرون من مفكرى ثورة الاستعادة النوب انظروا الى عبد النوب النقل النادة بالمارة مثمر ، على اعتبار أن ذلك العبد كان يمثل افضل النماذج المثالية التي يمكن لثورة البابان أن تسبر على هديها فيما يتعلق بالتيم .

كثيرا ما أشاد تأكيكوشي يوسابيرو Uchimura Kanzo ويشيميرا كانزو Uchimura Kanzo – المفكر الديني البروتستانتي ــ وكينوشينا نواى Kinoshita Naoe – للذي كان لكتاباته المناوئة للحرب أثر كبير على طبقة المثقفين في اليابان ــ الى أفكار أوليفي كرومويل

Oliver Cromwell الذي سطع نجبه في سبهاء تورة المتطهرين. (Puritans) التي قامت في انجلترا في القرن إلسايع عشر ، ونظر اولتك المفكرون الى كرومويل على أنه خير من جسد القيم البديدة ، ومن الطريف أن نذكر أن متفقى نورة الاستعادة لم يشاوا أن يختاروا الدونجهم من شخصيات ولايات الشمال الأمريكي التي عاشت في أواخر المدرن الدائم عشر ، وذلك عند عام وجهروا انظارهم شدطر أمريكا لاختيار الفسل النماذج منها ، بل دكروا انتباههم على أخلاقيات وأساوب معيشة المتطهرين النماذج منها ، بل دكروا انتباههم على أخلاقيات وأساوب معيشة المتطهرين عاشروا في مجتمع نيوانجلند في أواخر القرن النامن عشر وأوائل القرن التاسع عشر ، وعندما بحث أولك المفكرون عن أناس يمكن محاكاتهم في المجتمع الانجيزي ، تفاضوا عن الطبقة الاستقراطية وطبقة أصحاب الأطيان التي عاشت في الصدر الفيكترري ، وكان النبوذي وطبقة أصحاب الأطيان التي عاشدى النمي ينتمي ال الطبقة الماملة ، وطبع في أن يكون « جنتلمانا » عن طريق العمل الجاد الملتج وضبط النفس

فلا غرابة في أن يقوم رجل مثل ناكامورا ماسانوا Masanao بترجية كتاب و ساعد نفسك ، لصمويل سيبلز ، وكان قادة الفكر في عهد استعادة الميجي يدققون في فحصهم للمجتمعات الغربية ، فقد كانوا يبحثون عن قيم معنية عند اختيارهم للنموذج المدى يسبوون على هديه ، وعند اختيار اليابانين للنموذج المثالي الغربي لنظامهم المستورى أو للمؤسسات الاجتماعية الحديثة ، كانوا يعلون النموذج الذي يختارونه حتى يتناسب مع احتياجاتهم ، فقد كانوا يعفون عليه صبغة يابانية ، وم يوصوانه يصل بطريقة يابانية ، ولم يوص اكثر مفكرى الميجي الأفارا

أثار كتاب كوزاكى مروميتشى Kozaki Hiromichi بمنوان. Seikyo Shinson (بحت جديد حول تعليم الأخلاق والمدولة) عام ١٨٠٨ ، اهتمام المشقفين والشباب في أواضر القرن التاسع عشر و علم المناول في صغا الكتاب البحوانب الاجتساعية والسياسية والتعليمية للمذهب الكن نفوض بالنقد للجانب الأخلاقي الذي يؤيد فكرة التسلسل الطبقي في اليابان ، وامتدح البعانب التعليمي الذي يومي بالنعليم الذاتي وضبط النفس والبحث عياطق والعدل واكد كوزاكي على أن ذلك الجانب التعليمي من المذهب الكونفوضي يتماشي مع المسبحية ولك رغم أن كوزاكي كان يرى ضرورة احسلال المسبحية محل الكونفوضية في خلق علاقات اجتماعية جديدة في دوح شعبية جديدة وبعيارة الجرى ، فقد استطواع كوزاكي التعرف على بعض ملامح الاستعرارية

داخل نطاق القيم الأخلاقية التي كانت تربط المجتمع الاقطاعي الكرنفوشي ، كما فرق بين الإخلاقيات التقليدية التي ينبغي نبدها ، وتلك التي ينبغي التمسك بها للمحافظ على استمرارية التورة وانتطور القومي ، واعنم يومورا ماساهيسا – أحد مفكري الكنيسة البروشستانتيه الكبار – بقضية الفكر البياني التقليدية ، وبحسد منافضية مدرسة وانج يانج – منج Wang Yang-mng الكونفوشية ، اكد يومورا على أهمية الضمير والتطلمات الإخلاقية أو الروحية التي تمثل قوى داخلية نؤثر على مكوين الهرد المستقل ، وقال يومورا بأن الإفكار هي التراث الروحي الذي يرئه البابانبون عن أسلافهم (١٣) ،

ولا نسى الجهود الفائقة التى بذلها ناكاى تشوهين الفرد ، فقام بترجمة للشعر الأفكار السيامية الفرنسية المتعلقة بحقوق الفرد ، فقام بترجمة كتاب المقد الاجتماعى ونظرية الحرية والحقوق الشعبية للمفكر الفرنسى الحركة الشعبية للمطالبة بروسو Rousseau و ويعد ذاكاى من مؤسسى الحركة الشعبية للمطالبة ووصف طاعة المرديات ، ودرس ناكاى المذهب الكونفوش في شبابه ، ووصف طاعة المرد للحاس الموجود بداخله ( نداء الضمير ) بائمة الذات الخابقية ، وأمن بأن مفهوم وحدة المرقة والعمل ضروريان لتكوين شخصية الانسان ، وعندما قبل تشمومين مبدأ الحرية ، كان فهمه لهذا المبدأ قائما على انضباط النفس الأخلاقي المتاصل في الفكر الشرقي ،

ويعد كتاب Hdhimura Kanzo (ممثلو اليابان) الذي وضعه يوتشيمورا كانزو Uchimura Kanzo ، مناه طيبا آخر ، فقد رفض يوتشيمورا الاعتراف بسأن الامبراطور أو المرسوم الامبراطوري الخساص بالتعليم يمثلان قيما دينية شبه مقدسة ينبغى تبجيلها واعتبر الوطنيون أن ذلك يمثل عيبا في الذات الملكية ، فهاجموا يوتشيمورا بسبب موقفه هذا ووضع يوتشيمورا تصورا للاصلاح القائم على القيم الدينية المسيحية، ولكن ذلك الاصلاح لم يعتمه بالضرورة على القيم الجديدة كل الاعتماد ٠ وقال يوتشيبمورا بأن التقاليد اليابانية تحتوي بالفعل على عناصر يمكن الاعتماد عليها لتحويل المجتمع الياباني الى مجتمع حديث • وقد استشهد في كتابه ببعض الشخصيات التني جسدت تلك العناصر . فنحن نجد رجل السياسة الذي كان يؤمن بأنه من أجل تحقيق العدالة ينبغي بذل أيه تضحمة ، حتى لو اقتضى الأمسر الى التضحية بالدولة ذاتها ( سماحو تاكاموري ) • ونجد السيد الاقطاعي الذي حاول القيام بالاصلاح الاجتماعي على أساس التخلص من الطفيلين ، وذلك طبقاً للمدا القائل بأن « من أحمدت بقانونه الأخملاقي النببل اصملاحا اجتماعيا يعبد الأثر فن الحماة الريفية ( نينوميا سونطوكي) • ونجد المعلم القروى الذى كان يرى أن الاصلاح انما يتانى من الاعتقاد الراسخ بالحقيقة الحالدة السامية ، وكان ينظر ألى جميع الاسيف سواء أكانوا من أبناء السادة الاقطاعين أو من أبناء المائزاعين المقتراء سعل أنهم بشر ينبغى المساواة بينهم جميعا ( ناكاى توجو ) • كما نجد الرجل المؤمن الذى لم يخش قوة على ظهر الاوض نو تتشييمورا كانزو بصماته على التاريخ الفكرى حين استخرج من قلوب اليابانيين العناصر التقليدية التى حملت في طيانيا القيم على القيدين التاسخة المقليدين بضرورة تغيير أنفسه التقليدين

وتتعلق النقطة الرابعة التي أود مناقشتها بموضوع آسيا ، والتأثير المتبادل للثورات وحركات التحرير على شعوب منطقة شرق آسيا ، فقد كان لاستعادة المبحى "Meiji Restoration تأثير كبير على قارة آسيا ، فقد الغذا بدانا بالصحيين ، فصينجد أن سن يات سبين المتباد تشانع قام بثاليف كتاب عام ١٨٩٤ بعنوان رسالة موجهة الى لى هانع تشانع Hung-Chang" عبر نبه عن اعجابه بمورة الاستعادة وذكر فيه أن تلك المتورة الصيبية ، وأن الشورة الصيبية ، وأن المورة الصيبية ، وأن المورة السيبية ، وأن المحسية ، وأن المحسية المؤرة اللجي نوحت لأن المجاهدين المخلصين (shishi) لي يرى أن اسمستعادة المبحى نجحت لأن المجاهدين المخلصين (shishi) للمدن العمروا سنوات عكم باكو ماتسو Bakumatau قد ساروا على معدى أذكار وانع يانع مينج Wang Yang ming المتعاقة بوحة المغرفة والمحسل ، كما أنهم اتبعوا سياسة الانقتاح واستحابوا بصرة الحراصة بالاحم ،

وكان سن Sun يعلم بأن يرى اليابان والصبن \_ تلك الدولتين الشقيقتين ذات الثقافة والجنس المشترك \_ تتعاونان من أجل تحرير قارة آسيا من الاستعمار الجاثم على صدرها ، ورفع شعار « آسيا للأسيوبين » • و ناشد البابانيين بأن يسموا نحو تعقق ذلك الهدف • ولكنه ندب (١٤) حظ اليابانيين بعد أن حادوا عن اتباع الحق والعدالة الإجتماعية، وتسلحوا يسلاح الظلم ، فقهروا الشعوب الأخرى وأخضعوها لسيطرتهم ومحقوها من الوجود (١٤) \*

وتأثرت الهند باستعادة الميجي Meiji Restoration أيضا ففي أول اجتماع لحزب المؤتمر الوطني في بومباي عام ١٨٨٥ ، عمل زعماء حركة الاستقلال على توحيد صفوفهم ، ونبذوا كافــة الخلافسات القبلية .والطائفية والدينية واللغوية · ثم وقع حادث في الفلبين كان له أثر كبير Suehiro Tetcho على فكر اليابانيين • فقد نشر سوهيرو تيتشو ـ الروائي والناقد والسياسي صاحب الأفكان الليبرالية ـ رواية عام ١٨٩١ بعنوان « اضطراب في جنــوب المحيط الباسفيكي ، • وتنــاولت الرواية قصة جوزى ريزل Jose Rizal قائد الثورة في الفلبين ، والكفاح الذي خاضته حركة الاستقلال الفلبينية لتحرير الفلبين من براثن الاستعمار الغربي . وكانت هذه الرواية نتيجة لقاء عابر بين سوهيرو وريزل عسام ١٨٨٨ • وعندما نصح ريزل بترك الفلبين ، توجه الى اليابان ثم رحل الى الولايات المتحدة وأورب . وكان سوهميرو على متن السفينة التي كان يستقلها وبزل متوجها الى الولايات المتحدة ، بعد أن قرر الفرار من اليابان والتخلص من اضطهاد السياسيين في بلاده • وتحدث الرجلان عن القضايا التي تشغل بال كل منهما • ووصف ريزل الثورة في بلاده ودوره فيها •

وعرف اليابانيون مايجرى فى الفلبين عن طريق هذا الكتاب ، وكان هذا الكتاب دعوة لليابانيين للاشتراك فى الكفاح من أجل استقلال دول آسيا ، والقيام باضلاحات ثورية ولم يلبث أن هاجر بعض اليابانيين الى تايلاند لمساعدة الحكومة التايلاندية على تحرير الشعب من السيطرة الاستعمارية ، وفى نفس الوقت وضعت الحكومة اليابانية خطة لارسال السلاح للفلبين لمساعدتها على الاستقلال • ووضع عدد كبير من المجاهدين (shishi) خطة للتوجه الى مانيلا للاشتراك في النورة هناك •

وهناك أمتلة عديدة تعل على التأثير المتبادل للثورة على بقية دول آسبا • وتبقى كلمة أخيرة ، وهى أن ثورة الاستعادة طلت ثورة لم نكتمل فى أعين أولئك الذين تعرضوا لها بالعداسة والتحليل ، ولكن تبقى الاشارة الى أن تكتبرين من مجاهدى الثورة قد اثروا على الحركات الثورية فى بقية قارة آسيا • واستغرقت الثورة وقتا طويلا حتى تكتمل وتعللم اليابانيون فى شوق فى شوق فى شوق فى شوق المنابانيون برنامج المحادات أخرى • وقد يفسر لنا هذان السبان ترحيب اليابانين برنامج المديوة واطيه بعد الحرب ، حدثك البرنامج الذي جعد تاتبر الثورة غير المكتبلة بهتد الحرب ، حدثك البرنامج الذي جعد الحرب ، حدثك البرنام الذي جعد الحرب ، حدثك البرنام الذي جعد الحرب ، حدثك البرنام المدين جعد العرب ، حدثك البرنام المدين المدينان المدينان جعد العرب ، حدثك البرنام المدينان المدينان جعد العرب ، عدد المدينان المدينان المدينان بالمدينان المدينان المد

### مراجسع وملاحظسات:

- Group founded in 1887, at the initiative chiefly of Tokutomi Soho. It published a journal, Kokumin no Tomo
  (The Nation's Friend), which was patriotic, opposed the
  government's Westernization policy, and spread the liberal, democratic ideas that Soho called heiminshugi.
- Takekosh! Yosaburo, Shin Nihonshi (A New History of (r) Japan), Vol. 2 (Minyusha, Toliyo, 1892); Meiji bungaku Zenshu (Collected Literature of the Meiji Period), Vol. 77 (Chikuma Shobo, Tokyo, 1965).
- Inada Mesatsugu, Meiji Kenpo seiritsushi (Establishment (τ), of the Meiji Constitution.) Vol. 2. (Puhikaku, Tokyo. 1962) Takeda Kiyoko, "Tennosei shiso no keisei" (Formation of the Ideas Supporting the Emperor System), in Iwanami Koza, ed., Nihon rekishi (History of Japan), Vol. 16 (Iwanami Shoten, Tokyo, 1967).
- The Meirokusha (Meiji 6 Society), begun in 1873, publish (1) ed the Meiroku Zasshi a journal of the Japanese enlightenment). It was concerned with the introduction and population of Western ideas through education and dissemination of knowledge.
- Mori Arinori, "Kakugian" (Cabinet Plan), 1887, dictated (\*)
  by Inoue Kowashi.
- Fukuazawa Yukichi, "Ikkokujinmin no chitoku o ronzu" (1)

- (On the Intellect and Virtue of a Nation's People), Bunmeiron no gairyaku (Outline of Civilization), part 2, ch. 5, 1875.
- Fukuzama Yukichi, "Teishitsuron" (On the Imperial (v) House) (1882).
- Tokutomi Soho, Yoshida Shoin (Min'yusha, Tokyo, 1893). (A)
- Kila Ikki. Kokutairon oyobi Junsei shakaishugi (Natio-(1)) nal Polity and Pure Socialism) (private publication, 1906); Kita Ikki chosakushu (Major Writings of Kita Ikki), Vol 1 (Misuzu Shobo, Tokyo), pp. 354-356.
- Utita Kazutami "Daini ishin no kokuze- gokajo" (Fine (\cdot\)).

  ( Articles of the National Policy in the Second Restoration),
  Taiyo, no 6 (1913)
  - وفيما يلي المواد الخمس الرئيسية لميثاق عام ١٨٦٨ :
- ( أ ) يشكل مجلس موسع وتتخذ فيه القرارات, عن طريق المناقشات
   الفتوحة مم تدعيم حرية القول •
- (ب) تحقيق التوافق بين الطبقات العليا والدنيا وتدعيم الاقتصاد والمالية وتوسيع حق الانتخاب واعادة النظر في قانونه والقضاء على الفساد في الانتخابات (صدر قانون عام للانتخابات في عام ١٩٣٥ بعد ١٢ عاما من ظهور منه المادة ) •
- (ج) يجب أن يحقق الموظفون المدنيون والعسكريون آمالهم حتى.
  تهدأ خواطر الشعب ، ويلغى التفريق بين التعليم العام والخاص ويجدد نظام التعليم من أساسه .
- ( د ) تتوقف الممارسات السيئة السابقة ، وتتخذ الإجراءات وفقاً
   للمرف الدولى ، مع ابراز مغزى جديد للولاء الوطنى وتشجيع انتشار القيم
   الاخلاقية المستورية .
- ( ه ) السعى ورء المعرفة فى مختلف أرجاء العالم مع تدعيم أسس الحكم الامبراطورى والسمو بقيم الشعب وارساء أسس العدل فى مختلف. أرجاء العالم .

- وينبغى أن نلاحظ أن مواد الميثاق الخمس قد وضعت وفقا لكتابات يورى كيمى ماتسا ، وهو مفكر من باكوتسو كان من أنصار فتح أبواب المبلاد وقد تأثرت أفكاره بآراء يوكوى شونان .
- Takeda Kiyoko, Tennokan no sokoku 1945 nen zengo (N) (The Dual Image of the Japanese Emperor: Before and After 1945) (Iwanami Shoten, Tokyo, 1978), pp. 258-261.
- Neesima (Niijima) jo, "Doshisha Daigaku setsuritsu o (\footnot{\footnot{\chi}}\) shu" (Ideas in Founding of Doshisha University), Neesima
  Pamphlet, no 1 (Doshisha University Friends' Societu,
  Kyoto, 1936).
- Uemura Mosahisa, "O Yomei no risshi" (The Conscience (NY) of Wang Yang ming), Fukuin shinpo, no 167 (1894);
  Vol. 2 in Colleated Works (Shinkyo shuppansha, Tokyo, 1966).
- (١٤) مقالة عن اليابان كتبها داى لى تاو سكرتير يات سن وقد اصبح بعد وفاة يات سن أحد اقطابالفكرين الذينساندوا فى الصين الكومينتاج، وهو يعبر عن خيبة أمله المريرة فى اليابان ، وقد ترجمت مقالته الى اليابانية ( ١٩٦٨ ) يقول ان اليابان قد تحلت بروح عسكرية بعد الميجى اشن وأنها اكتسبت عقلية تجارية ماكرة وان خيوط ، وأمرة قدا نسجت بين التجسار والبيروقراطية الحكومية والمسكريين وادى ذلك الى ما يعرف بسياسة المعقرب التي معدت بالاعتداء على الصين ، أى أنه ادعى أن الصين قد وقعت بين قلى الرحى اليابانية ، اذا فكرت البابان فى التوسع شمال أو فى التوسع شمال أو فى

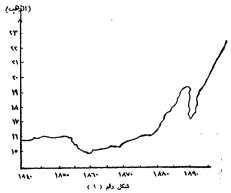
# التاريخ الاقتصادى أثناء فترة الاستعادة

القصام بنياكو المونساكو المونساكو المونساكو المونساكو المونساكو المونساكو المونساكو المونساكو المونتان المونتا

يبدأ الناريخ الاقتصادى الحديث في اليابان باستعادة الميجى الم Meiji Restoration التي قامت عام ١٨٦٨ و ونظرا لأن استعادة الميجي لم تكن مجرد انقلاب ، فقد قضت على النظام الاقطاعي العتيق برمتة ، وأقامت دولة قومية حديثة ، هذا فضلا عن أن الاستعادة قد مكنت الدولة من وضع برنامي للأخذ بأسباب التقدم .

وهذا القول لا يعنى أن ثورة الاستعادة كانت الحد الفاصل فى التاديخ الاقتصادى البابائى فى القرن التاسع عشر • فلا يمكن لأحد أن ينكر – مثلا – أن فتح موانى البابان عام ١٨٥٩ لم يقل أهمية عن ثورة الاستعادة ، بل يمكن القول أن ذلك الحدث قد جعل كثيرين من مسئول الساموراى – اللين يمكن القول أن ذلك الحدث قد جعل كثيرين من مسئول الساموراى – اللين كانوا يقطنون كانوا يقطنون كانوا يقطنون المواقعة (واولئك الذين كانوا يقطنون المناصب الاقطاع والمناصب الدنيا – يؤمنون بضرورة الحاجة الى شلامان المناصب الدنيا – يؤمنون بضرورة الحاجة الى تتمكن من الوقوف أي النهوض بالبلاد وتسليحها تسليحا قويا ، وذلك حتى تتمكن من الوقوف على قدم المساواة مع القوى الغربية • وأدى ذلك بدوره الى اسقاط حكومة على المساواة مع الشوى الغربية • وأدى ذلك بدوره الى اسقاط حكومة

طوكو جاوا ونظام الحكام العسكريين Tokugawa shogunate . والقيام باصلاحات الميجي Meiji المتعدة · ودخلت اليابان ميدان التجارة الدولية ، فكان لذلكأثره على اقتصادها فعندما أقدمتاليابان على فتح الموانيء بمقتضي الانفاقيات التي عقدتها مع بعض القوى الغربية ، أدرك التجار اليابانيون أن سوقا كبيرا قد فتح أمام منتجاتهم ، وأن تجارتهم ستعود عليهم بالربح الوفير. وطبقا للتقديرات التي أوردها ياسوبا Yasuha في كتاب له بعنوان « الملامح البارزة في النمسو الاقتصسادي الياباني بعد فترة حكم المبعي "Meiji Era" ، فان التجارة قد شهدت تحسنا يقدر بنحو ٢٠٠ بالمائة في الفترة من عام ١٨٥٧ الى عام ١٨٦٥ ، وبنحو ٨٠ بالماثة في الفترة من عام ۱۸٦٥ حتى عام ۱۸۸۰ · ويذكر لها ج · ر · هوبر ۱۸۸۰ عام ۱۸۶۰ في مقال له بعنوان « دخول اليابان عالم التجارة الدولية وأثره على الأسعار أن الدخل القومي في اليابان قد زاد بمقدار ٥٦ بالمائة في الفترة من عام ١٨٤٥ الى عام ١٨٧٩ بعد دخولها عالم التجارة · ويجدر بنا الانتباه الى النسب المتغرة للفضة والذهب في السوق العولية منذ أواخر السبعينات باعتبارها احدى العوامل التي ساعدت على دعم الصناعات التصديرية في اليابان ( انظر الشكل رقم ١ ) ورغم تلك التحفظات ، فمما لا شك فيه أن اقتصاد اليابان بدأ ينمو منذ أوائل الستينيات من القرن التاسم عشر .



يوضع الشكل رقم (۱) نسبة الفضة للذهب فى لدن • انظر كتاب تاريخ المملات. فى اللاترة من عام ١٢٥٢ حتى عام ١٨٥٤ (Wilson and Milne) لدن ١٨٥٥ • ص ١٥٩

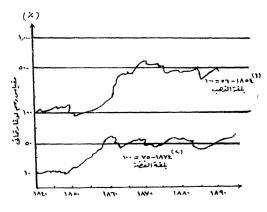
كسا ينبغى لنا الاهتمام بفترة الثمانينات أيضا ، لأن تلك الفترة شهدت النعو الاقتصادى الحديث بالمنى الكوزينتسى Киаметвіав ولا يمكننا تحديد تاريخ معن لهده النعو الاقتصادى وذلك بخلاف الاستمادة أو فتح المرانى ، فتواريخها معروفة لنا جميعا • ولكن كل ما نستطيح قوله صو أن الانكماش الاقتصادى الذى عرفته البسيلاد على يد متسوكاتا Matisukata قد انتهى في الشانينات •

ويقول اومكاوا Ohkawa في مناصف الشمائينات تقريبا وكانت الخبس عشرة الحدد: بدأ النبو الاقتصادى الحديث في اليابان في منتصف الشمائينات تقريبا وكانت الخبس عشرة سنة التي أعقبت الاتكماش على يد ماتسوكاتا، تمثل فترة متصلة من التطور الصناعي الحديث • وكان غزل الحرير والقطن من أمم الانجازات التي حققها القطاع الخاص ، بينما قامت الحكومة بتعبيب الطرق ، ومد السكك الحديدية ، والاشفال العامة • وبحلول عام ١٩٠١ كان نانج المصانع يمثل ما يقرب من ١٠ بالمائة من صافى الناتج القومي وكان اجمال رأس المال المحلى النابت يزيد على ١٠ بالمائة من اجمال الناتج القومي وكان اجمال الناتج القومي و كانت الصادرات تمثل ١٠ بالمائة من اجمال الناتج القومي. وتبنى لنا كل هذه المؤرات الزيادة التي شهدتها البلاد في العقد الأول من القرن الشعر من ٠

لذلك فين الأسلم وصف استعادة المبجىMeiji Restoration بأنها فترة ، وليست حدثا منفردا في التاريخ الاقتصادى • ويمكن القول بأن فترة الاستعادة استمرت من عام ١٨٥٩ حتى عام ١٨٥٥ •

وهنساك عدة مظاهر للاستعادة ، وأول هذه المظاهر هو أن فترة الاستعادة كانت فترة تضخم ونبو بالمنى الحقيقى للكلية ، وغنى عن القول أن فتح المواني، تسبب في خروج اللهب من البلاد بكميات كبيرة ، وأن الاجراءات التي اتخذتها حكومة باكرفو لمواجهة هذه الازمة المالية – والتي تمثلت في خفض فيمة المسلمة المالية على يد مانين Manen عام ۱۸۲۰ ، واستقرت الشملت نبران التضخم ، واسستمر التضخم حتى عام ۱۸۲۹ ، واستقرت الإسمار لفترة من الزمن ، ثم ما لبت التضخم أن أمسك بخناق المبلاد مرة أخرى في أواخر السبعينات ( انظر الشكل ۲ ) ، ورغم ارتفاع الأسمار ، اربقة ، ولا سسما حرير القز والشاى ، وفي الحقيقة فان هذين السلعتين الرائمة ، ولا سسما حرير القز والشاى ، وفي الحقيقة فان هذين السلعتين الرائمة ، ولا سسما حرير القز والشاى ، وفي الحقيقة فان هذين السلعتين والسبعينات من القرن التاسع عشر ، وجدير باللذكر أن النمو التضخمي لم يستمر دون توقف ، فقد توقف بفضل الانكماش الاقتصادي في الميان الى مارس كان النو التفصادي في الميان الى

« نقطة الصفر » ويمكننا أن نطلق على تلك الفترة بانها كانت فترة نهــو
 اقتصادى ، أن لم تكن فترة نبو اقتصادى بالمعنى الحديث للكلمة •



يوضع الشكل ٢ الاسعار في أوساكا Osaka

أما المظهر الثانى من مظاهر الاستعادة فهو أن فترة الاستعادة كانت فترة الاستعادة كانت فترة اصلاح - فقد رفعت قيود كثيرة كانت مفروضة على النشاط الاقتصادي رغم أن كثيرا من هذه القيود كانت قد فقدت فاعليتها بالفعل - وازيلت كافة نقاط التغنيش من الطرق الرئيسية ، كما تم حل المتقابات ورفع القيود التي فرضت على الحركة المهنية ، وسمح للفلاحين بزراعة أى نوع من أنواع المحاصيل برغبون فيه ، وبيع أو شراء أية أراض زراعية .

وسعت حكومة المبجى Meiji الى اضفاء الطابع الغربى على كافة المؤسسات ، فعملت على تطبيق النماذج المثالية الغربية على نظام الضرائب والمضرفى والبورصة ونطنام الاتصال والتعليم والجيش والبحرية ،

واحيرا تم حل نظام ( باكوفو الاقطاعي ... (Bakuhan ) .. ذلك النظام العاديم ، واستتبع ذلك احلال gunher محل hoken ... مما ساعد على الغاء السلطة والاستقلال الذاتى الذي كان يتمتع به حوالي . \* han \* ... وحلت ضريبة الأطيان التي تعفع بقدا محل الضرائب الاقطاعية القديمة وحلت ضريبة الأطيان التي تعفع نقدا محل الضرائب الاقطاعية السادة الاقطاعيين damyo ولطبقة الساموراى السابقة ، مما خفف من العب، المالى الذي كانت الحكومة نتحمله ، وجعل طبقة الساموراى السابقة آكثر تقبلا للنظام الاقتصادي والاجتماعي الجديد .

ونجدر الاشارة الى أن التحول من نظام ( الاقطاع اللا مركزى ـ
- hoken كان تحـولا ئـوريا الى نظـام ( سلطة القوة (gunken كانت له آثار بعيدة المدى فقد ساعد ذلك التحول على خلق دولة قومية ، كانت له آثار بعيدة الدى فقد ساعد ذلك التحول يعنى تغيرا في انسياسة الاقتصادية ، بعد أن تغيرت عبلية صنع القرار . فبعد أن كانت بالبلاد اقطاعيات كثيرة مختلفة ، تقوم كل اقطاعيــة منها بوضع برامج اقتصادية منتافة ، أصبع بامكان حكومة الميجى القول بانه قد أصبح خطة اقتصادية متماسكة ومنظمة ، وبذلك يمكن القول بانه قد أصبح بعقدور الحـكومة البساع سياسة الثروة والقوة العســـرية - بعقدور الحـكومة اتبـاع سياسة الثروة والقوة العســـرية . بعدول الدولة طعلى مؤسسات الدولة .

لا يعنى هذا أن عملية الاصلاح كانت تسير في اتجاه واحد ٠ فلم تكن كل سياسة او كل اصلاح قامت به الحكومة في تلك الفترة يهدف الى تحقيق أهداف سياسة fukoku kyohei الكبيرة ، بل اتبعت الحكومة سياسة الخطأ والصواب في تلك الفترة • فأحيانا كان الاصلاح يؤدي الى اصلام آخر ٠ ولم يكن الاصلاح الجديد خطوة للأمام لتحقيق هُدف معين في جميُّم الحالات · وجدير بالذكر أن حكومة ميجي Meiji استمرت في تطبيق بعض النظم التي كانت حكومة طوكو جاواباكوهان Tokugawa bakuhan تطبقها · فنحن لا نعرف السبب الذي دفع الحكومة الى رفض مشروع لانشاء بنك مركزى من طراز بنك انجلترا ، في الوقت الذي وافقت فيه على اقامة نظام مصرفي لا مركزي على غرار النظام المصرفي الأمريكي عام ١٨٧٢ . كما لا نعرف السبب الذي جعل أكوبو Okubo ... أحد قادة المبجى الأكفاء الذي كان على دراية واسمعة ( بزيادة الانتماج وتعريز الصمناعة م Shokusan Kogyo ويعلق أهمية كبدرة على الدور الذي لعبه كوبوشو ( قطاع الصناعة ) الذي أشرف على اقامة عدد كبر من المشروعات الحكومية الا في عام ١٨٧٩ لتحل محل المشروعات والتكنولوجيا الغر ســة ٠ وسير هــده النقطة الأخيرة القضية التالية: هل كانت السياسات الصناعية والثقدية التي البيتها حكومة ميجى Meiji في بداية عهدها مثل نقطة انطلاق حقيقية أم لا ، وهل كانت تلك السياسات ترتبط بقضية التواصل بني التاريخ الاقتصادى المبيحى Meiji والتاريخ الاقتصادى للمبيحى Tokugama والتاريخ الاقتصادى للمبيحى Tokugama والتاريخ Tokugama »

## التواصل بين التاريخ الاقتصادي للميجي Meiji والتاريخ الاقتصادي لعكم طوكوجاوا Tokugama :

لابد لنا أن نبدا بالمعنين المرتبطين بموضوع التواصل و ويمكن النظر ألى المعنى الأول للتواصل من منظور المصر الحديث • كسا يمكن النظر ألى المعنى الأول للتواصل من منظور الماضي • وقال مارك بلائض النظر الى المعنى الثانى للتواصل من منظور الماضي • وقال مارك بلائض مستطيعوا تتبسع أصسول التنميسة المصاصرة خلال فترة الاستعادة المستطيعات المتبسع أصدول التنميسة المصاصرة خلال فترة الاستعادة على أصول التواصل فهم قد يتعرضون مثلا لتيارات النمو الاقتصادى أثناه على أصول التواصل فهم قد يتعرضون مثلا لتيارات النمو الاقتصادى أثناه حكم طوكوجاوا • كما يعرك المؤرخون أنهم يصادفون أحيانا نماذج قديمة عنى زع معاصر وأن استقصاماتهم كتبرا ما تصاب بالفشل • وينسعب ذلك القول على الإفضاع التي كان يواجهها قادة الميجي Migh • وقد أقصح أولئك القدل عنى بنجم بقايا القدة عن رغبتهم في صبغ بالبلاد بالصبغة الفربية ، وتكشفت بعض بقايا القدومة بالصبغة الفربية وأثناء قيام المحكومة بوضم سياسة البلاد •

### تيارات التواصل:

تتعرض هذه النقطة للتاريخ الذى بدأت فيه اليابان نموها · وكما سبق الاشارة من قبل ، فقد كانت فترة الاستعادة فترة نمو · فهل بدأ ذلك النمو بعد أن فتحت اليابان موانيها بمقتضى الماهدات التي أبرمتها مع بعض القوى الغربية ، أم هل بدأ النمو قبل عام ١٨٥٩ ؟

تشير الأبحاث التى أجريت حديثا الى أن النمو الاقتصادى بدأ فى المسر بنات والثلاثينات من القرن التاسع عشر ، قبل أن تدخل اليابان ميدان المسر بنات والثلاثية خير دليل يؤيد التجارة الدولية بفترة طويلة ، وتعد الاحصائيات السكانية خير دليل يؤيد هذه الأبحاث ، فنحن نعرف أن عدد السكان لم يزد زيادة ملحوظة منذ عا ١٧٢١ عندما أجرى أول احصاء قومى شمل كافة أنحاء المبلاد ، ولكن مذا لا بعنى أن معدل السكان ظل ثابتا دون تغير حتى عام ١٨٦٨ ، فاذا القينا

نظرة متانية على هذه الاحصائيات ، فسنجد أن عسدد السكان انخفض الزيادة في بداية القرن الثامن عشر ، ثم أخذ في الزيادة في بداية الفن التاسكانية معظم أرجاه اليابان الفن التاسع عشر ، وشبطت هذه الزيادة السكانية معظم أرجاه اليابان باستثناه مناطق كيناى Saka الإناتين Kano عيث توجد مدن إيدو واوساكا Osaka ورساكا Osaka كيوتو Kyoto ورساكا عدد السكان منذ بداية القرن التاسع عشر .

وبطبيعة الحال فان هذه الحقيقة تسمح لنا بتفسعر النمو الاقتصادي تفسيرات مختلفة ، كما أنها لا تعد دليلا دامغا يمكن الاستناد اليه لمعرفة التاريخ الحقيقي للنمو الاقتصادي • ولكن منذ أوائل السبعينات من القرن العشرين ، قدم لنا سيمبو هروشي Shimbo Hiroshi دليلا حديدا فيما بتعلق يتاريخ الأسعار • فبعد أن قام بتقييم سلسلة من مؤشرات الأسمار في اوساكا Osaka وكيوتو Kyoto على مدى قرن أو نحو ذلك ، فقد وجه دليلا يؤكه زيادة معدل الاسمار منذ العشرينات من القرن التاسم عشر ٠ وهو يؤكد أن الاقتصاد شهد زيادة كبيرة في معدلات الأسعار على مدى فترة طويلة من الزمن امتدت الى فترة الميجي Meiji era . وساعد خفض قيمة العملات التي قام به بنزي Bunsei ، حينما كانت حكومة باكوفو Bakufu تسبطر على مقاليه الحكم في البلاد ، على هذا الارتفاع في الأسعار • ولكن شيمبو يمضى قائلا بأنه لا ينبغى النظر الى الآثار التي ترتبت على خفض قيمة العملات الذي قام به بنزى Bunseı على أنها تشبه الآثار الصاحبة لنظرية الكمية الكلاسيكية المتعلقة بالمال ، اذ أن هذه الآثار المترتبة على خفض قيمة العملات تشبه الآثار المترتبة على السياسة المالية التي وضعها كنزى Keynesian fiscal policy وبعد أن قام بفحص عملية اعادة سك النقود ، اختتم مناقشته بقوله بأن حكومة باكوفو Bunsei هي التي كانت تقوم بسك النقود الاضافية ونظرا لأن حكومة باكوفو ربحت ربحا كبيرا بعد خفض قيمة العملات ، فقد ساعد ذلك على خلق فجوة تضخمية ، ولكنــه كان حافزا على نمو الاقتصاد •

وفيما يتعلق بالتساؤل المطروح حول ما اذا كان النمو الاقتصادي قد بدأ فعلا في المشريات الو الكلائينات ، فان الدليل الذي يقلمه شيميو Shimbo ح تتابه ليس كافيا - أما اميمورا Umemura \_ الذي حلما حذو سيميو \_ فقد لنا وصفا شاملا للنمو الاقتصادي الحقيقي في فترة باكوماتسو Bakumatsu فهو يقول بأن التفسخم ساعد القاولين على الربح لان حركة الأجور ظلت ثابته الى حده ما حتى عام ١٨٦٠ و لابد أن دئك الربح قد استخدام في تكوين راس المال و ورغم أن اميمووا كان يعتمد على مهدلات الأجور التي كانت شائحة في كيوتو Kyato عندما قام بجمع

البيانات المتعلقة بالأجور ، الا أنه اعتبر أن المقاولين الذين استفادوا استفادة كبيرة من التضخم وربحوا ربحا وفيرا منه ، انما هم المقاولون الذين كانوا يقطنون المناطق الريفية · وهو يقيم الدليل على أن تكون رأس المال بدأ في القطاع الريفي في النصف الأول من القرن التاسع عشر ·

كان هناك مؤشر واضح على أن الاستثمار الزراعى قد ازداد · وبدأت الحكومة فى اقامة السدود والرى وشق الترع منذ بداية القرن التاسع عشر، مما ساعد على زيادة الرقصة الزراعية أو تحسين جودة المحاصيل · وقد تمت معظم هذه الأشغال العامة فى المناطق الشرقية المتخلفة بالبلاد ·

ويتعلق الدليل الثانى الذى قدمه اميمورا Umemura بحركة السغن ويرى اميمورا أن عدد السفن فى المينادين قد ازداد فى أوائل القرن التاسم ويرى اميمورا أن عدد السفن فى المينادين قضر ، وأن توزيع نسبة مالكى السفن الذين جاءوا الى هذين المينادين تغيرت • ففى القرن الثامن عشر كان معظم ممالكى السفن يسكنون المناطق المطلق على البحر والمتطورة تجاريا ، وزادت نسبة أولئك الملاك زيادة ملحوظة فى القرن التاسع عشر ، مما يدل على أن الاستثمار فى شمحن السفن قد زاد بصورة نسبية في مناطق سانين Sanin وكوكبوريكو Hokuriku

كان للتطور في مجال النقل ... سواء النقل البحري أو البري ... أثره على نواحى الحياة الأخرى • فقد كان هذا التطور يعنى ... على ســـبيل المنال ـ سهولة نقل السماد ، الذي يساعد بدوره على تحسن جودة الأراضي الزراعية • كما كان النقل يساعه على توافر المواد ـ الخام لدى أصحـــاب الصناعات المحلية وتسويق منتجاتهم • وواقع الأمر ، أن أقليم هوكيوريكو قد شهد تطورا في وسائل النقل بشقيها البحري والبري ٠ وسواء كان النمو الاقتصادي يرجع الى الربع الناتج عن التضخم ، وسوا. كان التضخم ناتجا عن السياسة النقدية والمالية التي اتبعتها حكومة باكوفو Bakufu ، فان ذلك الأمر يخضع لكثير من المناقشة والجدل · وأغلب الظن أن النمو الاقتصادى كان في العشرينات والثلاثينات من القرن التاسم عشر والفترة التي تلت ذلك • ومما لا شك فيه أن خطى النمو الاقتصادي اختلفت من منطقة لأخرى اختلافا كبيرا • فعلى سبيل المثال ، فقد كشيف البحث الذي قمنا به عدم وجود أية زيادة في ناتج الفرد من المنتجات غــــير الخدمية في مقاطعة تشوشو Choshu فيما بين عام ١٨٤٠ وعام ١٨٧٤ · وجدير بالذكر أن ناتب الفرد غير الزراعي ظل ثابتا في نفس الفترة ٠ ومكذا نجد أنه في الوقت الذي لم تحرز فيه الأقاليم الغربية تقدما كبيرا . شأنها في ذلك شأن مقاطعة تشوشو ، أحرزت المناطق الوسطي والشرقية من البلاد تقدما ملحوظا. وتؤيد كافة الأدلة التي ساقها أميمورUmemural هذا القول. وقد نستفيد من تحليلنا لاتجاهات السكان الذي عرضنا له من قبل فى هذا الموضع • واذا قمنا بتحليل الأرقام السكائية فى مناطق اخرى غير كيناى Kinai وكانتو Kanto كالمناطق الشرقية والفربية ، فى فترة الأربعينات ، فسنجد أن معدل الزيادة السكانية فى المناطق الشرقية الريفيسة كان أعلى من معسدل الزيادة السكانية فى المناطق الفربسة . الريفيسة .

يستحق اختلاف معدل الزيادة في المناطق الشرقية الريفية عنه في المناطق الغربية ، شيئا من الاهتمام من جانبنا ، وذلك لأن المناطق الشرقية كانت المنتج الرئيسي للحرير والشاى و واعتمدت معظم صادرات اليابان على ماتين السلمتين و كانت تلك المنطقة تمتلك مقوصات النمو ، دغم نطق الغرد و وفي المقال الذي سبق الإثنارة اليه ، اقتبس اميمورا Tumemura بعض الأرقام التي تظهر لنا مقدار التحسن الذي طرا على تربية دودة القز في منطقة طوهوكو Tohoku وازداد الاتجام نحو تربية دودة القز في اقلبم سوا Suwa (ولاية ناجانو Nagano الحالية ) في العشرينات من القرن الناسع عشر ، وبدأ انتاج الحرير الحالية في هذا الاقليم منذ فترةالمبجي يتزايد في هذا الاقليم منذ فترةالمبجي المناهد

ساعد الاتجاه الى التصدير على النمو الاقتصادى في فترة الاستعادة • ولكن ذلك النمو الاقتصادي لم يكن أمرا فجائيا ، ولم يكن يمثل استجابة سلبية لحدث خارجي . فقد دخلت البلاد ميدان التجارة الدولية ، مما كان له أثره على بعض المنساطق التي كان النمو الاقتصادى فيها على وشك البه، ، أو كان قد بدأ بالفعل ، وأدى ذلك بدوره الى زيادة النمو الاقتصادي في تلك المناطق • ولكننا لاننكر أن التجارة الخارجية كان لها أثر سيىء على مناطق زراعة القطن · فلم يستطع القطن الياباني أو الخيوط اليابانية دخول ميدان التنافس في السوق الدولية ، فتعرض المزارعون المحليون لخسارة بالغة اثر تدفق البضائع الأجنبية على البلاد • فكان لابد من اعادة تصنيع غزل القطن ، وهذا ما حدث في المصانع في الثمانينات من القرن التاسع عشر • ويعطينا ذلك مثالا على عدم التواصل • ولكن نسبج القطن تمكن من البقاء بفضل التحول الى الخيوط المستوردة ، ثم الخيوط التي كانت تصنع محليا في المصانع فيما بعد ٠ ويمكن انهاء هذه النقطة بالقول بأن الاقتصاد الريفي قد استفاد من دخول البلاد ميـــدان التجارة الدوليــة • وتركز النمو الاقتصادي الذي كان ينحو نحو التصدير في المناطق الريفية في فترة الاستعادة • وبذلك نرى أن هناك شيئًا من التواصل مع فترة طوكوحاوا Tokugawa

## استمراد نماذج ( باكوفو الاقطاعية ... ( Bakuhan ) :

لم ينحقق النمو الاقتصادى قبل فنرة الاستعادة وخلالها بسرعة ، بل المكس هو الصحيح • فقد واجهت حكومة المبجى Meij ، ومن قبلها حكومة باكوفو Bakufu أثناء فنرة الزى Ansei في المتصاد البلاد • وبغض النظر وماتلما كل المتعلقة باقامة أسس مالية ثابتة ، فقد كانت مناك مشكلتان عن المشاكل المتعلقة باقامة أسس مالية ثابتة ، فقد كانت مناك مشكلتان كبيرتان ارتبطنا بالاستراتيجية الاقتصادية التي اتبعتها حكومة المبجى ، وصعا مشكلة توافر الأموال ومشكلة ال (Shokusan Kogyo )

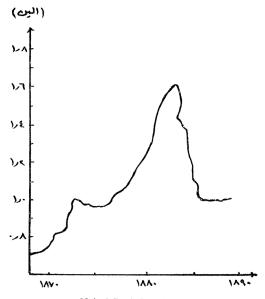
كانت حكومة باكوفو Bakufu والاقاليم التابعة لها تتحكم في عملية توفير الأموال وفقا لنظام باكوهان Bakuhan . وكانت العملات الذهبية والفضية خاضعة لسيطرة حكومة باكوفو خضوعا مباشرا ، بينما سمحت في الوقت نفسه لكل عشيرة اقطاعية ( han) باصدار عملتها النقدية الخاصة بها (hansatsu) للتداول داخل الاقطاعية · وفي نهاية فترة حكم طوكوجاوا Tokugawa ازداد عدد العشائر الاقطاعية التي تصدر العملات النقدية الخاصة بها (hansatsu) ويرجع ذلك الى العجز المزمن في الموازنة التي كانت تعاني منه الحكومة • وهناك كثير من الطرائف التي تبحكي عن انخفاض أسعار العملة النقدية (hansatsu) انخفاضا لا يصدقه عقل · ولكن يجب التأكيد على أن كثير من العشــــاثر الاقطاعيــة (han) استطاعت الحفاظ على أسعار العملات النقدية بها hansatsu عند مستويات معقولة ، وأن بعض العشائر الاقطاعية استطاعت الخروج من الأزمات التي مــرت بها واعادت بناء سياستها المالية • وقد توارثت الحكومات اللاحقة كثيرا من الخبرات المتعلقة بكيفية السيطرة على «اقتصاد العملة الورقية» التي توافرت المحكومة طوكوجاوا

وفي الكتاب الذي الغه فيكيوزاوا يركينشي المحدد من المدال البدال بشدة من السياسة التي البدال بشدة من Tokugawa ، دافع ذلك الرجل بشدة من السياسة التي اتبعها الوما شديجنوبو Okuma Shigenobu وزير المسلات الورقية ، ومنة عام ۱۸۷۷ ازدادت كمية التقود عربة بعد أن أصدرت البنوك القومية عملات، ورقية بكميات كبيرة ، وذلك بعد قيام اكوما بمراجعة لواقع البنوك القومية ، وبعد أن أصدرت الموقعة لمجالت الموقعة المجالت الورقية لمجابهة النقات الباطقة التي ترتبت على قيام المحكومة بالقضاء على تمرد مقاطمة ساتسوما. Satsuma وقال

فيكيوزاوا بأن سدياسة طبع العملة الورقية لم تكن سياسة رديئة في جبلتها ، ويمكن تبرير علم السياسة فقط اذا كان بمقدور الحكومة احكام سيطرتها على كمية الأموال التي تصدرها بعيث تتناسب هذه الكمية مع سيطرتها على كمية الأموال التي تصدرها بعيث تتناسب هذه الكمية مع احتياجاته السكان من المال ، ويتسائل قائلا : كيف يتناسي الاقتصاديون البوم أحوال المشائر الاقطاعية أو الاقطاعية أو الاقطاعية المعدد المقايلة ، على كانت المعدد الورقية هي السائدة فقط ناكاتسو بلكوراوا الموادد المعدد المعدد الورقية هي السائدة فقط نوضت فيكيوزاوا أو الم السكان وكمية المعدد الورقية المتداولة في اقليم ناكاتسو ، وقارن نسبة عدد السكان وكمية المعدد الورقية المتداولة أم قبارن بين هذه النسبة ونسب عبام ۱۸۷۷ و كانت المتيجة التي استخلصها هي أن الميزان المالي الحالي لم يكن زاكدا عن الحد السخة ونسب عبام ۱۸۷۷ و كانت المتيجة التي

ولا يهمنا ما اذا كانت النتيجة التي توصل اليها فيكيوزاوا عام 
١٨٧٨ صحيحة أم لا ويبين لنا الشكل (٣) النحور الذي طرآ على قيمة 
العملات الورقية منذ عام ١٨٧٩ و توكين أحمية النتيجة التي توصل اليها 
في أنها وفرت لنا بعض المعلومات المتعلقة بخبرات الاقطاعيات السابقة في 
مجال تثبيت دعاتم الاقتصاد القائم على المصلات الورقية ، توحي لنا قصته 
حول اقطاعية ناكاتسو بأن طبع النقود الورقية ثم يكن اجراء يائسا من 
جانب الحكرمة لتسديد ديون الاقطاعية ، ولو استمان فيكيوزاوا بارقام 
أوقام دقيقة ، ولو استعنا نحن بعينة من الاقطاعيات التي تتوافر لدينا 
أنقام دقيقة ، ولو استعنا نحن بعينة من الاقطاعيات التي تتوافر لدينا 
نسبة عدد السكان ونسبة العملة الورقية التي كانت متداولة بها ، لوجدنا 
أن هناك علاقة وطيدة بين الاثنين ، وتدل الصمابات من هدذا النوع 
على أن كثيرين من مسئول الاقطاعيات قد اكتسبوا الخبرة المتعلقة بادارة 
توفير الأموال في نهاية عهد حكم طوكوجاوا ،

كانت طباعة النقود الورقية اجدع سمات التاريخ النقدى في أوائل فترة المبجى Meiji ولكننا لاننظر اليها باعتبارها احدى قصص النجاح ، بل كأحدى الأمناة على الاخطاء التي وقع فيها اسلاف الكونت النجاح ، بل كأحدى الأمناة على الاخطاء التي وقع فيها اسلاف الكونت ماتسوكاتا Count Matsukata الذي كان يعمل وزيرا المالية منذ عام ١٨٨١ ، واستطاع اعادة النظام النقدى الى طبيعته ، ووضع اسس النظام النقدى الحديث بعد أن أقام بنكا مركزيا ، وهو بنك اليابان عام ١٨٨٧ ووقا لهذا التقدير ، « فان الدولة تعد معطوطة عندها يأتيها قائد قدير وقت الازمات على جناح السرعة أو ال "hanamichi"



يوضح الشكل ( ٣ ) عملة الين الفضية وعملة الين الورقية •

صحيح أنه في عام ١٨٨٠ اعترف اكوما Okuma ـ الذي حسل ماتسوكاتا Matsukata محله ـ بأن الخطة التي وضعتها الحكومة لتوفير الأموال قد ابتعدت عن الهدف ، ولذلك قام بنفسه بوضحح خطة لاستعادة قيمة العملات الورقية ، ولكن مما سبق يتضح لنا أن ماتسوكاتا قد انجز أكثر مما أشرنا اليه ، اذ يتضح لنا أن النظام المصرفي والسياسة النقدية التي اتبعتها الحكومة قبل ماتسوكاتا كانا عديمي التأثير ، ولاسيما أن تجربة النظام المصرفي القومي قد باءت بالفشل

كانت البنوك الوطنية أول مؤسسات مصرفية تتخذ الطابع الغربي . وصملت تلك البنوك على تصاربع العبل عام ١٨٧٧ . واضطرب الوضح وسملت تلك البنوك على تصاربع العبل عام ١٨٧٧ . واضطرب الوضح اللقي اثر فتع الموانيء أمام التجارة الأجنبية وانهيا نظام المشائر الإهلاء إنسوج الأمير ايتو Prince Ito للإيات المتحدة الأمريكية . ورجع الأمير ايتو الى اليابان ومعه نبوذجا للنظام المصرفي الوطني . وكان نسوذج النظام المصرفي المركزي . ورغم أن النظام المركزي كان معمولا به في كثير من الدول المركزي . ورغم أن النظام المركزي كان معمولا به في كثير من الدول الأوربية ، الا أن ذلك النظام اكن يفابل بالرفض من جانب غالبية الوزراء في الحكومة ، ووفي عام ١٨٧٦ ادخل اكوما تعديلات هامة على لوائح النظام المصرفي ، وازداد عدد البنوك الوطنية التي اقيمت في مناطق متعددة ، على بلغ عددما ١٥٠ بنكا في نهاية عام ١٨٧٧ ، وبلغ الحد الاقصى الذي

لماذا فضل قادة الميجى Meiji هذا النظام المصرفي بعينه رغيم معارضة من جانب أولئك الذين كانوا على دراية كبيرة بالنظم المصرفية الغربية ؟ للاجابة على هذا السؤال ، ينبغى لنا معرفة الأسباب التي أدت الى الاضطراب المالي في نظر اكوما Okuma · وقد أشـــاراكوما الى الاختفاء المفاجيء لنظام العشائر الاقطاعية Okuma وانهيار الممولين من التجار التقليديين أمثال اونو Ono وشــــــماها ، والغاء الجمعيات التجارية القديمة (ton'ya nakama) ولكنه أكد على الغاء نظام الاقطاعيات • وبذلك ألغي ٣٠٠ نظام اداري كان يشرف على النظم المصرفية والعمليات التجارية الأخرى للناس . وكان الغاء تلك الاقطاعيات يعنى الغاء المهام التي كانت تقوم بها تلك النظم الادارية ، ولم يكن الاقتصاد المحلى ليستغنى عن تلك المهام • وكان فيكيوزاوا يشارك اكوما رأيه فيما يتعلق بالسياسة النقيدية التي كانت تنتهجها الاقطاعيات القديمة (hans) · ونظر الأن تداول العملات النقدية (hansatsu) كان مرتبطا ارتباطا وثيقا بعدد السكان ، فاننا لانندهش عندما نعلم أن اكوما قه اعتمد في حساباته على عدد السكان بالولاية والضرائب التي يدفعونها ، وذلك عندما أشرف على تصديد حصة كل ولاية من البنكنوت • وبعبارة أخرى ، يمكن القول بأنه كان يأمل في أن تقوم البنوك المحلية التي تأسست بمقتضى لوائم البنك الوطنى ، بنفس المهمة التي كانت تؤديها النظهم الادارية السابقة في الإقطاعيات (hans) ازاء العملات النقدية (hansatsu) • فلا عجب فى أنه كان يفضل النظام المصرفى الوطنى اللا مركزى ، فقـــد كان ذلك. النظام نظاما قديما يتخفى فى زى حديث .

ارتبطت السسياسة النقدية التي اتبعها اكوما ادتباطا وثيقا بالسياسة التى اتبعها لزياده الانتاج والنهوض بالصناعة (Shokusan kogyo) · وبعد عددة بعثة أوكورا من الولايات المتصحدة واوربا عام ١٨٧٣ ، شحط اكسويو - الذي كان ضمن أعضاء البعثة - منصب رئيس الوزراء الفعلي · وامتزج اسلوب اكوبو الادارى الذي يعتمد على الانفراد بالحكم بالســـياسة الواقعيــة التي اتبعهـا اكوما Okuma ، فأعطى ذلك دفعة جديدة لسياسة زياده الانتاج والنهوض بالصناعة (Shokusan · ١٨٧٠ ) ، التي عمل قطاع الصناعة على دعمها منذ عام ١٨٧٠ · ولكن هذا لايعني أن الدور الذي كانت تلعبه الحكومة للنهوض بالصناعة قه ازداد • ولم يكن البرنامج الذي وضعه كل من اكوبو Okuma مجرد حلقة من سلسلة البرامج السابقة التي كانت تستهدف دعم من بيدهم مقاليد الحكم في البلاد ٠ قد أقام الرجلان عدة مشروعات تخضع لاشراف الحكومة ، مثل مصانع النسيج والأسمنت والبلاط ، وأظهرا اهتماما شديدا بادخال الاساليب الغربيــة الجديدة للاتصال وتحسين هذه الأساليب • ولكن تم تخفيض الأموال المخصصة لمد خطوط السكك الحديدية منذ عام ١٧٧٥ ، وهذا يعنى أن تلك المهمة تركت للقطاع الخاص للقيام بها • وعلق اكوبو واكوما أهميــة كبيرة على المشروعات الخاصة • وبجانب قيام الحكومة باستثمار أموالها في المصانع وأحواض بناء السفن ، فقد أقرضت الحكومة الأموال للشركات والأفراد المغامرين على أساس خاص وبصفة مؤقتة · وكانت شركة متسوى Mitsui وشركة متسوبيشي Mitsubishi ضـــمن شركات أخـــرى اقترضت من الحكومة •

علق اكوبو واكوما أمالهما على الصناعة المحلية والتجارة والمسانع الكبرى مثل شركة متسلوى Mitsui وشركة متسلوبيشى Mitsui وشركة متسلوبيشى Mitsui وشركة متسلوبيشى Mitsui المنطقة المحملهما على ذلك أولا : وكما رأينا ، فقد كانت الصناعات الريفية ، خاصة صناعة الحرير الذى يصلوب للخارج ، تزدهر في تلك المتوقة وجه خاص ، ثانيا : تزايد قلق الحكومة بشأن الميزان التجارى منذ عام ۱۸۷۰ فرغم زيادة الصادرات ، الا أن الواردات لي كانت كانت تتملل في البضائع الاستهلاكية كالأقيشة القطنية والسكر والكروسين لزادات بسرعة ، لذلك أوادت الحكومة القوسة في الصناعات المحلية ،

قد يتساءل المرء قائلا: كيف حاول اكوبو واكوما دعم النهو الصناعى الريفي ؟ كان انشاء المصانع النبوذجية مثل مصانع بكرات الحرير مى موباشى Tomioka ، ومصانع غزل المقان في ايتشى Aichi وميروشيما غزل Hiroshima ، احد هذه الوسائل التي ساعلت على دعم النبو الصناعى الريفى ، ولكن لم يكن من المتوق أن تأتى عملية الشاء المسانع بنائج مباشرة .

فى هذه الناحية ، كانت سيسياسة اكوما النقدية ذات وزن كبير • وكانت خطته لتومير الأموال لدعم المشروعات المحلية بالاسستعانة بشبيكه المبنوك الوطنية ، تستهدف زيادة الانتاج والنهوض بالصناعة • ويمكن المرجوع بهذه الفكرة للوراه حتى أواخر فترة حكم طوكوجاوا •

أجريت اصلاحات عديدة في كثير من الاقطاعيات منذ فترة تمهو

Tempo

o to i fac.

ومن أشهر عقده الإصلاحات تلك التي أجريت في الأربعينات من القرن التاسع عشر، والتي أدت الى قيام الحملات المادية الأربعينات من القرن التاسع عشر، والتي أدت الى قيام الحملاحات ازدادت في المحقبة التي سبقت فتح المواني • وكانت هذه الاصلاحات ازداد ثلاثة خاصة ، أذ أن كثيرين من المصلحين قاموا باصلاحات تشبه عقده الإصلاحات التي قضمها التي قادة الميجي Mejji • وكانت السسياسة التي تضمها الاقطاعيات تهدف الى تحقيق التهاسك الاقتصادى (fakoku kyohei)

ومن ثم جات ضرورة الاعتمام بزيادة الانتساج والنهوض بالمصناعة • ومنجت حكومات الاقطاعيات المختلفة على انتاج المحاصسيل النقدية والشورية الأخرى، والمختلف المهدة، كانت الاقطاعيات تصدر العملات النقدية المتعادية الأخرى، والنعرة المهدد العملات النقدية ، التعديد بالتصديرية التصديرية الترض بانتاج بضائعهم التصديرية ،

تبحمت الاصلاحات التي أجريت في اقطاعية فوكوى Mitskoka Hachiro
وفى عام ١٩٥٨ اخذ متسواكا هيتشيرو
رئمام المبادرة واصدر عبلان تقدية (hansatta) لشراء الحرير الخام
والبضائع الأخرى ، ثم قام بارسالها الى ناجازاكى Tyo
والبضائع الأخرى ، ثم قام بارسالها الى ناجازاكى Tyo
وبذلك حصـــل على مبلغ قيمة ٠٠٠٠٠ دريو ryo
وجدير بالملاحظة أن زعماء القرية والتجار الأثرياء قد شــاركوا في مذا

بتوفير العملات الورقية للقرية كان فاتحة غير · ويفضل ذلك النجاح تولى متسوكا مسئولية توفير الأموال لحكرمة الميجى Mejii عديشة المهد · واعتمدت سياسته على اصداد (وراق حكومية تقدر بنجو · ٥ مليون ربيو Ryo · ولكن هذه السياسة بات بالفشل ، وحسل اكوما مدلم ولكن افكار اكوما المتعلقة بتوفير النقود عن طريق البنوك الوطنية لتدويل الصناعة المحليسة لم تكن تختلف كثيرا عن أفكار البنوك الوطنية · فقه كان الأخبر يرى ورى الصدان المعلات الورقية · فقه كان الأخبر يرى (Kosan shilei)

لكن ماذا عن دور الحكومة المحلية ؟ طلت الحكومة المحليسة تلعب دورها في عيلية صنع القرار حتى بعد أن الفت الحكومة نظام الاتفاعيات واستبدلته بنظام الولايات (haihan chicken) للك فنمن نجد في Chikuma القيمى تشيكوم المسلمة وشيراكارا المؤسسات التجارية و / أو المؤسسات المالية التي تشبه المؤسسات التجارية و / أو المؤسسات المالية التي تشبه المؤسسات المسلم متسوكا Mitsuoka في مقاطعة فو كوى Wukui

أبدى كثيرون من محافظي الولايات اهتماما كبيرا بزيادة الانتساج والنهوض بالصيناعة على المستوى المحلى • وأظهر ميشيما متشيتسون Fukushima محافظ ولايتي فيكيوشكيما Mishima Michitsune وباماجـــاتا Yamagata مقــــــدرة غــير عــادية على تنفيذ مشروعات تعبيد الطرق · وظلل فيجيمدورا شميرو Fujimura Shiro · الدة ١٤ عاما · Yamanashi يشغل منصب محافظ ولاية ياماناشي ، أي المحافظ الذي يعبد Doro kenrei وقد أطلق علمه لقب الطرق ولكنه أظهر اهتماما شديدا بالنهوض بالصناعة خلال فترة خدمته الطويلة التي بدأت من عام ١٨٧٣ . وتسراوحت الأعمــــال التي قام بها بين توزيع بدور التوت على الفلاحين في المناطق التي لم تعسرف تربية دودة القز من قبل ، وبناء مصانع بكرات الحرير ومصانع الصباغة في الولاية ، والحصول على الأموال من الحكومة المركزية للانفـــاق على المشروعات الخاصة · ونحن لانستبعد أن يكون اكوبو Okubo ـــ الذي شغل منصب وزير الشئون الداخلية سقد سمج للمحافظين المحليين بممارسة قدر كبير من الحرية في تخطيط وتنفيذ المشروعات المتعددة على مستوى الولاية ١ ان نمط العلاقة بين الحكومات المركزية ، والمحلية يقترب من نمط الملاقة التي كانت قائمة في ظل نظام باكوهان ، وهي علاقة تختلف عن العلاقة التي نعرفها اليوم •

#### الخاتسية

للتطور الاقتصادى الحديث .

لقد تعرضنا حتى الآن لجانبين من جوانب التواصل فى اواخر عهد طوكوجاوا Tokugama والتاريخ الاقتصادى فى أوائل فترة الميجي Meiji ما ما ما مالدلات التي ينطوى عليها الحوار السابق ؟ وقد مصاغ البروفسي الراحسل الكسندر جيرتشينكرون Alexander مصطلح د التخلف الاقتصادى ، من أجل دراسة الدول الصناعية المتأخرة ، ولكن هل لحوارنا هذا علاقة بالتخلف الاقتصادى لليابان فى منتصف القرن الناسع عشر ؟

مما لاشك فيه أن اليابان كانت متخلفة اقتصاديا آنفاك و توصى لمن تقديرات كوزنت الاستعادة كان منخفضا عن إحمالي الناتج القومي للفرد الياباني الثربية و ووجدت اليابان ما يستحثها على النهوش قبــل عصر النمو الاقتصادي ، مما يعني أنها كانت تمك مقومات النمو الاقتصادي ، مما العني أنها كانت تمك مقومات النمو الاقتصادي ، مما المنافي المائتج القومي للفرد و ويقول جير تصييتكرون و ان رجال الصناعة كانوا يمانون من التوتر ، فرغم المقبات التي كانت تحول دون النموار الصناعة عن ولاشك أن هذا النوع من التوتر كان سائلا في اليابان التطور الصناعي ، ولاشك أن هذا النوع من التوتر كان سائلا في اليابان في فترة الاستعادة ولكن من المؤكد أن هذا ما كان ليؤدي الى انجساح المتطور الصناعي الحديث بالضرورة • فالتطور الصناعي كان يتطاب وقتا الحديث بالضرورة • فالتطور الصناعي كان يتطاب وقتا الصناعات المحلية التي يمكن تتبح جفورها الى ازمنة سسابقة ـ مكن تلوم المسبحات المحلية التي يمكن تتبح جفورها الى الزمنة سسابقة ـ مكن المسجود المستحات المحلية التي يمكن تتبح جفورها الى الزمنة سسابقة \_ مكرة المسجود المسجود الشروعات التجارية من توفر الوقت الكافي

تعملق النقطة الثانية بمدى اشراف الحكومة على التطور في اليابان و ومناك رأى يقول بأن دور الحكومة كان لاغني عنه ، بينما ذهب رأى آخر الم شرورة اشتراك الطناصر الخاصة في عملية التنمية القعلية ، ولكن سرواء قامت الحكومة أو قام القطاع الخاص بتنفيذ مشروع ما ، فهذا أمر لايهم في شيء • فعل سبيل المثال ، عندما قام فوكوى Fukui بتأسيس هيئة تجارية حكومية ، فانه ترك أمر دادرتها للتجار • وعندما قام أحد رجال الأعمال بولاية يماناشي Yamanashi بوضع خطة قام أحد رجال الأعمال بولاية يماناشي الرجل ال الحصول على قرض طموحة لاقامة مشروع تجارى ، معمى ذلك الرجل الى الحصول على قرض من اجبل من الحكومة المركزية ، وتوسسل الى أحسد المحافظين المحليين من أجل

واغيرا ، ربيا كانت المركزية اللا مركزية هي القضية الحقيقية وكان نظام gunken ينطوى على المركزية من الناحية النظرية ، ولكن من الناحية العملية ، لم يتم قادة الحكومة ـ وربيا لم يستطيعوا ـ وضع ذلك النظام موضع التنفيذ في السبعينات من القرن التاسع عشر و وبعد النحول من النظام اللا مركزى الى النظام المركزى (haihan chiken) بين المبدأ المادن وميراث الماضى و وبعد الانكياش الاقتصادية على الأقل بين المبدأ الممان وميراث الماضى و وبعد الانكياش الاقتصادي المنى تاميل يه مانسوكاتا هم على يه المبدأ المبدوقة الميانية التي مانسجا المحكومة المركزى اى تأثير وتغلغلت الرقابة المبدوقراطية التي مارستها الحكومة المركزة داخسال الادارات المحلية و ومن ثم ينبغي التأكيد على عنصر وعدم التواصلي و

بقسلم

Yoshida Mitsukuni

. یوشیدا متسیکیونی جامعــة طوکیو طوکیو ــ الیابان

عندما يتزايد الاتصال بن الثقافات المختلفة ، فالترجمة هي السبيل الأول التي تستعين به هذه الثقافات لزيادة التفاهم فيما بينها • ويصدق هذا القول على القرن الثاني عشر ، حينما شجعت أوربا نقل المعارف العلمية من العالم الاسلامي ، ويفسر لنا أهمية نشر كتاب Kaitai shinsho ( الكتاب الجديد في التشريح ) على يد ســوجيتا جنباكا Maeno Ryotaku ومانيو ربه تاكو Sugita Genpaka وكانت هذه الماحولة هي الأولى من نوعها لجعل التكنولوجيا والعلومالغربية في متناول اليابانيين بوجه عام • وكان ذلك الكتاب هو النسخة الهولنهدية لكتاب ألماني عن التشريح قام بتأليف حسون آدم كولموس Johann Adam Kulmus وجد اليابانيون أن وصف كولموس لجسم الانسان يختلف عما جاء في العلوم الطبية الصينية التقليدية ، كما أدركوا أن التشريح الغربي أكثر دقة • ومنذ لحظة ظهور الكتاب ، ساد اعتقاد راسخ بأن العلوم الغربية تفوق العلوم الصينية في قدرتها على تفسير العالم الخارج ، فالعلوم الصينية كانت ترتكز على المذهب الكونفوشي ، كما كانت هي المادة التي يستقي منها اليابانيون معارفهم آنذاك • وبدأ كثيرون منهم يدرسون اللغهة الهولنهدية ، وظهرت سلسلة كاملة من ترجمات المؤلفات الهولندية في مختلف المجالات • ويتضبح ذلك من خلال الأرقام الواردة في الشكل (١) •

الموضوع	11 - 177.	77 - 14	۰۰ - ۱۸٤٠	٦٠ - ١٨٠٦	٦٧ - ١٨٦١	الجموع
أحوال البلدان الأخرى	11	14	11	£	£	۰۱
الشئون المسكرية	۸	11	44	11	77	1.4
الفلك	٨	10	۲	١	١,	44
التاريخ الطبيعي	٦	٧	۲	١		۱۷
الطب	11	٤V	۲٠	*1	٩	1.4
الچفرافيا والمسح الطبوغرافي	٦	14	14.	۲	Ÿ	40
الرياضيات والطبيعة		14	٧	٣	٦	*1
الكيمياء		17	١	•	۲	11
السياسة والاقتصاد	٦	í	٧	υ	1	71
اللغبة	٨	۲٠	١٠	ч	٧	01

يوضع الشكل (١) عدد المؤلفات الغربيــة التي ترجمت الى اللغة المامانية من ١٧٧٠ الى ١٨٦٧ ·

وأثبت الطب وعلم الأدوية الغربيان فاعليتهما في علاج الأمراض ، فحلا محل الطب التقليدي ، وترجمت مؤلفات عديدة في مجالات الطب ، وجاءت ترجمة العلوم العسكرية في المرتبة الثانية بعد علوم الطب • وكان التأكيد على الجانب النفعي للعلوم الطبية والعسكرية أحمد سمسمات التكنولوجيا في فترة باكوماتسو Bakumatsu .

لماذا اهتم اليابانيون اهتماما شديدا بالعلوم العسكرية ؟ يرجع السبب فى ذلك الى تأثر اليابانيين بالقوة العسكرية الغربية \_ تلك القوة العسكرية النحربية و تلك القوة العسكرية التى ادرك اليابانيون مدى تفوقها بعد هزيعة الصين فى حرب الافيون فيما بين عامى ١٨٤٠ \_ ١٨٤٠ ، وبعد وصــول اســـطول الكرمودور Commodore الامريكى الى شواطىء اليابان عام ١٨٥٣ وجاه بناء الصين للسفن الحربية كرد فعل لهزينها فى حرب الافيون

وأدركت الصين أن سبب هزيمتها فى الحرب أنما يرجع ألى افتقارها ألى السمود ألما الغرب السفن البخارية المزودة بالمدافع ، وأنها لن تقوى على الصمود ألما الغرب الا اذا كان لديها سفن حربية تصل بالبخار · لذا لم تضع وقتا فى بناء حوض للسفن فى فنشر Foochow بجنوب الصين ، واسستقدست المهندسين الغربين للمساعدة فى بناء السفن ، وفى أواسط الصين افتتح مكنب تشييجنان Arming الافراف على تصديع أنواع متمسدة من الاسلحة والمدات ، وبدأت حركة منظمة لترجمة المؤلفات الغربية فى مجالات العلوم والتكنولوجيا .

لم يختلف رد فعل اليابان عن الصين • فبعه حرب الأفيون ، أدرك اليابانيون مدى تفوق الغرب في مجسال تكنولوجيا بنساء السفن وصنع المدافع ، ولم تقم حكومة باكوفو Bakufu وحدما بصناعة المدافع ذات الطابع الغربي ، بل ان اقطاعيات كثيرة هي التي أسرعت بذلك • ورغم أن المدافع التي صنعت آنذاك كانت مدافع برونزية ذات طابع عثيق ، فقه تم وضع خطة لصنع مدافع حديدية حديثة فيما بعد في مقاطعات ساجا Saga Nirayama وساتسوما Satsuma وميتو Mito ونبراياما التي كانت جزءًا من أراضي الحاكم العسكري Shogun • واعتبدت جميع تلك المشروعات على كتاب قام اولريتش هيوجنن Ulrich Huguenin ــ الهولندي ــ بنرجمته عن الهولندية · وتناول ذلك الكتاب طرق صناعة المدافع ، واحتــوى على رســومات وشروح مفصلة لعملية بنــاء وتشغيل الأفران العالية والأفسران العاكسية • واستعانت الاقطاعيات بترجميات متعمدة من ذلك الكتاب في محماولة لبناء الافران العاكسة وصناعة المدافسم

وانتهت اقطاعية ساجا Saga من بنساء أول فرن عاكس عام ١٨٥٠ ، ثم قامت ببناء فرنين آخرين في العامين التالين ، وجلبت ومل المحديد من أوامى Iwam ( ولاية توترى Tottori الحالية ) ، واستخدمت الفحم النباتى كوقود ، ولكن اعتماد صناعة الملفع على مجرد نظرية مكتوبة في كتاب كان أمرا بالغ الصعوبة ، ولم يتم بناة أول مدفع صالح الاستخدام الا بعد عام وضعف ،

عقب وصول الكومردور بيرى Commodore Perry الى شواطى، اليابان ، قررت حكومة باكوفو Bakufo تقوية دفاعاتها الساحلية وطلبت خسسين مدفعا من اقطاعية ساجا Saga وبحول عام ١٨٥٥ كانت قد انتهت من صنع المدافع المطلوبة ، والخدت المدافع التي تعبا من المخلف تحل محل المدافع العتيقة التي كانت تعبا من الأمام ١٨٦٤ ، وفي

الفترة من عام ۱۸۶۳ حتى عام ۱۸۲۷ ، كانت اليسابان قد أنتجت ٣٤٦ مدفعاً وفقاً للطراز الغربي ، ولكن ٨٠ مدفعاً منها فقط كان مصنوعاً من الحديد ، اما المباتي فكان مصنوعاً من البرونز .

وقامت اقطاعية ساتسوما Satsuma ببنساء فرن عاكس عام ١٨٥٣ ، ولكن تلك المحاولة الأولى قد باءت بالفشسسل ، فقامت ببناء فرن ثان عام ١٨٥٦ وفرن ثالث عام ١٨٥٧ · وكانت صناعة المدافع في ساتسوما صناعة ناجحة ، ولكن معظم انتاجها كان مقصورا على صناعة المدافع البروفزية ، كما هو الحال في ساجا Saga · وفي اقطاعية ميتو Oshima Takato واخرون بناء الفرن العاكس عام ١٨٥٥ ، واستخدم المفحسم كوقود ، ولضمان ترافر الحديد الخام ، قام اوشسيما بعضر منجسم للحديد في كامايشي Kamaishi

اعتسد اورشيما على طرق استغلال الحديد الواردة بكتاب الواردة بكتاب الواردة بكتاب Huguenin عندما قام بتطوير منجم الحديد في كامايشي و وكان لذك يعنى استخدام فرنا عاليا ، أى الاستعانة بطريقة تختلف اختلافا كليا عن طريقة تاتارا Patara التي كانت اليابان تستخدمها من قبل وفي عام ١٩٥٧ ، قام أوسيما ببناء فرن حرارى له قاعدة جرائيتية ، واستخدم المنجا النبائي في صناعة الحديد ، وكان ذلك الفرن الحراري نوذجا مصغرا يبلغ ارتفاعه تسعة المتاذ ، وكان يتم التحكم في تيار الهواء عن طريق منفاخ كد يدار بواسطة ساقية ، وكان كل فرن صغير من ذلك الطراز يحقق ناتجا سنويا يتراوح بين ٢٥٠ و ٣٠٠ طن من الحديد الزهر،

قى منطقة نيراياما Nirayana الواقعة فى شبه جزيرة ايزو الإسلام المجساوا هياستاتسو Egwa Hidetatsu بيناء فرن عاكس عام ١٨٥٥ ، ولكن مسبك الفرن المدني الفرن المدني وعني عام ١٨٥٥ ، ولكن مسبك الفرن المتقدم هيدتانسو بعض المهندسين ذوى الخبرة من سلجا Saga ، وقام بانتاج بعض المدافح ، ولكن عددا على المحتمد على عام ١٨٦٤ ، قامت حكرمة باكو قو المحتمد المحتمد المحتمد المحتمد والمحتمد والمحتمد المحتمد والمحتمد المحتمد والمحتمد المحتمد المحتمد المحتمد والمحتمد المحتمد والمحتمد المحتمد المحتمد

جاات السفن البخارية في المرتبسة النائيسة من حيث الأهمية بعد
المدافع وقد أمر شيووزا نارياكبرا
المدافع وقد أمر شيووزا نارياكبرا
١٨٠٦ ــ ١٨٥٨)، سيد اقطاعية ساتسوما، بترجمة كتيب عن محركات
السفن البخارية، وأجريت محاولة لبناء سفينة بخارية بالاستعانة بذلك
الكتيب وجاء في مقدمة الكتيب أن الدول الغربيسة تجوب شتى بقاع

العالم بحرية تامة لأنها نملك المدافع والسفن · وكانت اليابان قد تعلمت صناعة المدافع بالفعل ، وبقى أن تتعلم الأساليب الغربية في بناء السفن · Unkomaru واستخدم ذلك الكتيب في استكمال بناء السفينة وجرى اختبارها في ميناء ايدو Edo ، ولكن ثبت عدم صلاحيتهــــا للعمل • وبذل سُيموزا تارياكرا جهودا مكنفة للنهوض بصناعات أخرى ، كصناعة الزجاج . ووصلت صناعة الزجاج ذروتها على يد ذلك الرجل . كما قام ذلك الرجل بتشغيل عشرة أفران يعمل عليها ماثة رجل ٠ كما قام بتشغيل مصمانع الغزل والنسيج مستعينا بالمعدات التي تدار بقوة المياه · وقام كذلك بافتتاح ورش السيراميك والخزف والجلود والبويات. وانشئت معظم تلك الورش على شـــاطيء ايزو Iso باقطاعيـــه كاجوشىما Kagoshima وكان هناك نحو ١٦٢٠٠ رجل يعملون في تلك الورش . وقه انبهر الطبيب الهولنسدى بومب فان ميردار فونت ( ۱۸۲۹ ـ ۱۹۰۸ ) حینما رأی Pompe Van Meerdervoont ما حققته الصناعة من ازدهار أثناء زيارته لليابان · وكان لدى شسيموزا اعتقادا راسخا بأن العلم والفيزياء هما أساس الاقتصاد ، وسعى للنهوض باقتصاد الاقطاعية بادخال التكنولوجيا والعلوم ذات الطابع الغربي •

وتبين لنا هذه الأمثلة أن سادة الاقطاعيات قد أخذوا زمام المبادرة ، فادخلوا التكنولوجيا عندهم • وبدأ أولئك السادة مسيرة البناء انطلاقا من المبدأ القائل بأنه ينبغى لليابان أن تمتلك القدرات المسسكرية • وكان السبيل الوحيد لامتلاك هذه القدرات العسكرية يتمثل فى الحصول على السفن البخارية والإسلحة التي تمكن اليابان من صد أى هجوم عسكري من جانب القوى الغربية • وقام أولئك السسادة بتنفيذ مظم المفروعات من بانب القوى الاعتبار الحالة المالية للاقطاعية ، مما عرض الحكومات المحلية لمتاعب مالية جمسية • وكانت وفاة سيد الاقطاعية أو وقوع بعض المحلومات المحلية لمتاعب مالية جمسية • وكانت وفاة سيد الاقطاعية أو وقوع بعض المحلومات المحلية لمتاعب مالية جمسية • وكانت وفاة سيد الاقطاعية أو وقوع بعض الاضطرابات السياسية يؤثر على خطة التنمية ، ويجعلها تسير في اتجاه جديد •

زادت معدلات التضخم في أواخر سنوات حكومة باكوفو التضيف وارتفعت أسمار المصادر المحلية ، وكان ذلك يعني أن تكاليف التنهيف الذاتية سنستمر في الارتفاع ، وكان اتناج المدفع المصنع محليا الذي يبلغ وزنه مائة رطل ، يكلف اقطاعية ساتسوها حوالي ، ه ريو Ryo يبلغ وزنه مائة رطل ، يكلف اقطاعية ساتسوها حوالي ، ه الولايات المتحدة ، هذا فضلا عن أن معدل الانتاج كان بطيئا ، فقد ذكر أحد التقارير ان الوقت اللازم لانتساج العدد المطلوب من المدافع سيتراوح بين نمسان أو تسع سنوات ، بين نمسان

كان التغيير السياسى يتم بخطى سريعة داخل وخارج البلاد أثناء فترة حكم باكوماتسو Bakumatsu و بذلت الحكومة جهودا مكنفة لمسايرة ذلك التغيير ، وفى النهاية تخلت حكومات الاقطاعيات عن سياسة التنبية التدريجية والاكتفاء الذاتى ، وبدأت تستورد الاسلحة والسغن البخارية ، وقد استغل كديرون من التجار شغف الاقطاعيات فى الحصول على المعارفة من أوربا والولايات المتحدة ، ومع ذلك فقد ظلت الحكومات المحلية في هيدان القتال انها تحدث ، ومع ذلك فقد طلت الحكومات المحلية أن الغلبة فى ميدان القتال انها تتحدي قطد لن يمتلك السلاح المتطور ، التطور ، التطور ت والستوردت اليابان حوالى ٢٠٠٠٠٠ قطعة سلاح من الغرب ،

وكما ركزت الاقطاعيات جهودها للنهوض بالصبيناعة وصيناعة الأسلحة ، احتضنت حكومة باكوفو Bakufu صـناعة الأسلحة ذات الطابع الغربي ، فأنشئت ستة مصانع لانتاج السلاح • واستولت حكومة Meiji الجديدة على تلك المصانع • وتلك المصانع هي مصنع سيكيجوتشي Sekiguchi لانتاج المدافع ( اطلق عليه اسم ترسانة طوكيو فيما بعه ) ، وحوض سفن اشيكاوا جيما Ishikawajima ( وخضع للقطاع الخاص فيما بعه ) ، ومصمع يوكوسوكا Yokosuka (ترسانة يوكوسوكا البحرية) ، ومصنع حديد ناجازاكي ( حوض سفن ناجازاکی ومتسوبیشی) ، وترسانة اکابین Akabane البحيرية ، Saga وكانت تضم معدات اصلاح السفن التبي قدمتها اقطاعية ساحا لحكومة باكوفو Bakufu ، ومصنع ايتاباشي Itabashi لصناعة البارود . كان مصنع ناجازاكي ومصنع يوكوسوكا آكبر هذه المصانع ، وقد انتحات الحكومة مدين المصنعين لبنساء السفن ، واستقدمت الحكومة المهندسين الأجانب لبناء السفن والاشراف على تشغيلها ، وقامت حكومة باكوفو باستجدادت نفي بناء السعن ، وسارت حكومة المبجى Meiji عن نفس الدرب الذي سارت عليه حكومة باكرفو Bakufu على نفس الدرب الذي سارت عليه المكومة المحامدين الخربيين من الدول المقدمة ، كما قامت باستيراد المعدات التي تحتاجها المصانع من تلك الدول ، وساعدت هذه الخطوة التي اتخذتها الحكومة على توطيد اسس السامة ، المباناة الحكومة على توطيد اسس المساعدة والتكنولوجيا في اليابان ،

وساعدت هولندا مي بناء مصنع حديد ناجازاكي . وقررت حكومة بناء اسمطول على الطراز الغمربي ، يعد أن Bakufu باكوفو اضطرت الى توقيع اتفاقية مع الكومودور بيرى ، افتنحت بمقتضاها المواني، اليابانية • وأيدت هولندا فنح المواني، ، وعرضت على الحكومة تقديم أية مساعدة تحتاجها لبناء الأسطول ، اذ أنها كانت تسعى للحصول من الحكومة على امتيازات لم تحصل عليها الولايات المنحدة أو الدول الأخرى من قبل ، كما كانت تسعى الى اقامة علاقات وطيهة مع اليابان . في عام ١٨٥٥ ، استكملت المفاوضات بشأن بنساء الأسطول ، وافستحت مدرسة للندريب البحري في ناجازاكي • ووصل أول فريق بدريب من الجيش الهولندى ، وقدمت هولندا لليابان سفية Soembing التي بلغ قوة محركها ١٥٠ حصانا . وفي نفس الوقت وضعت الحكومة خطة لبياء حوض لاصلاح السفن الحربية ، وأرسلت في طلب المعدات اللازمة من هولندا • وفي عام ١٨٥٧ ، وصلت المعدات اللازمة الى ميناء تاجازاكي • كما وصل فريق ثان للتدريب البحـرى · وقام كل من ريـدر هويجنن نان كاتندىجىك Ridder Huijssen Van Kattendijke ، قائد الفريق ، و ه · ماردز H. Hardes ، المهندس الشرف ، باختيار موقع المصنع • وشرعت الحكومة في بناء المصنع نحت توجيه هاردز • واستكمل بناء مصنع سبك المعادن عام ١٨٦١ ، وكان المصنع يتكون من ثلاثة أقسام ، وهي قسم طرق المعادن وقسم البناء وقسم صهر المعادن • وكانت معدات المصنع تشمل آلة بخارية قوتها ٢٩ حصانا ومخرطة ميكانيكية قوتها ١٨ حصــــانا ومطرقة بخـــارية · وكلفت تلك المعدات حكومة باكوفو Bakufu مبلغا ضخما قيمته ٥٨٠٠٠٠ ريو Ryo وحتى بعد رحيـــــل فريق الندريب ، بقى هادرز مع عشرة آخرين لاسداء النصح في المسائل الغنية • وقد اثنى كل منسير روثر فورد الكوك Sir Rutherford Alock أول وزير بريطاني لدى اليابان ، و ف · أف · ارمينجون Arminjon.

المبعوث الايطالى ، على حوض السفن المجهز تجهيزا جيدا ، وعلى الانجازات التى حققها هاردز · وكان الكوك يعتقد أن الهولنديين سسوف يصابون نى يوم ما من انفجار لغم من صنع أيديهم ·

فى عام ١٨٦٣ ، استأجرت حكومة باكوفو ١٤ Bakufu ، مهندسا هولنديا ، وشرعت فى بناء حوض للسفن حتى تتمكن من صنع سغن حربية تسير بقوة البخار - وبذلك اضطرت مرة أخرى الى استيراد معدات من الخارج - وواصلت حكومة ميجى فق Maiji تنفيذ ذلك المشروع ، ولكنها لم تنته من بناء حوض السفن الا فى عام ١٨٧٩ ·

في شرق اليابان شرعت الحكومة في بناء حوض سفن يوكوسوكا ، ووضعت خطة للحصول على المساعدة من الحكومة الفرنسية ٠ وشجعت فرنسا اليابان على بناء حوض للسفن بالقرب من ايدو Edo ، وأرسلت فريقا من العسكريين لتدريب جيش حكومة باكوفو Bakufu على الأساليب الغربية · كما أرسلت مهندسا يدعى فرنسوا ليونس فبرنى Francois Léonce Verny عام ١٨٦٥٠ وقام ذلك الرجل بوضع خطة بمجرد وصوله لليابان ، اقترح فيهما بناء مصنع في مدينة يوكوهاما Yokohama لاصلاح السفن والتدريب وتوفير الخبرة في مجال العمل ، كما اقترح انشاء مصنع كبير لصهر المعادن وبناء حوض للسفن ٠ ووقع اختياره على حوض سفن ميناء طولون بفرنسا ليكون المثال الذي تحتذيه اليابان ٠ وعاد الى فرنسا لقضاء بعض الوقت بها ، ثم عاد الى اليابان عام ١٨٦٦ ومعه المعدات وبرفقتــه المهندسـون اللازمون ، وشرع في تنفيذ المشروع في الحال · وأعدت الأرض لبنـــاء أول حوض للسفن في عام ١٨٦٧ . وبعد المصادمات التي صاحبت فترة حكم الاستعادة Restoration ، آلت ملكية مصنع صهر المعادن لحكومة الميجى Meiji الجديدة عام ١٨٧١ . واستمر البناء طوال الفترة التي ظلت فيها حكومة الميجي Meiji تسيطر على مقاليد الحكم في البلاد • واستكمل بناء أول حوض للسفن في ذلك العام • وكان هناك ٣٥ مهندسا فرنسيا يعملون في ذلك المشروع ٠ ولم يقتصر دور حوض السفن على صناعة السفن فقط ، بل كانت تتم فيه صناعة المنارات الحديثة ومعدات المناجم • وغادر فيرنى اليابان عام ١٨٧٦ •

لم تتقبل حكومة باكوفو bakufan مساعدات هولندا وفرنسا فحسب ، وانما كانت تنلهف للحصول على المعلومات المتعلقـــة بأحوال العالم الخارجي ، ففي عام ١٨٦٠ ، أرسلت بعثة دراســــة تتكون من ۷۷ طالبا للدراسة في الولايات المتحدة • وقام أولئك الطلاب بتسسجيل ملاحظاتهم عن الحضارة الأمريكية • فقد كانت هذه هي المرة الأولى التي تقع فيها عيونهم على حضارة تختلف اختسلافا كليها عن حضارتهم • ثم أرسلت حكومة باكوفو Bakufu بعثرف دمنة دراسية أخسرى تتكون من ٢٦ رجلا لأوروبا في عام ١٨٦٨ بغرض اجسراء مباحثسات دبلوهاسية ، ومعاينة المؤسسات والحضارة الغربيسة • وأعد أفراد المبعثة تقريرا عن أحوال المؤسسة والصناعة والإسلحة • • الغم في الدول التي زاروها • أحوال المؤرد المبعثة يتطلبون الى تعلم الأنظمة العسكرية وصناعة الإسلحة في الذب ، وكتبوا ملاحظات مفصلة عن نظم الانتاج والمعدات الموجودة بترسانة وولويتش Wookwich ونرسانة اينفيلد Enfield في انجلترا، حيث كان يصنع مدفع ارمسترنج Armstrong

وأثناء ذهاب أفراد البعثة الى أوربا وعودتهم منها ، كانوا يعرون بالمراكز التى أنشاها الاستعمار ، مما جعلهم يقفون على حقيقة التوسيح الفربي في أسيا ، فبدءوا يشعرون بالحفر ، وأصبحوا أكثير ادراكا لما ينبغي أن تقوم به اليابان حتى تظل دولة مستقلة ، وما تزال اليابان تحتفظ بالكثير من الملاحظات اليومية التي دونها أفراد البعثة ، وتصمينت هذه الملاحظات وصفهم لطبيعة التوسع الغربي في الشرق وصراع القوة بين المول الغربية لفرض ميمنتها ، وقد راى افراد البعثة أن القوة العسكرية والدبلوماسية الناجعة تعد من العوامل التي تساعد على كسب

في عام ١٨٦٤ التفاوض بشأن المسائل المتعلقة باقامة مصنع ديلوماسية عام ١٨٦٥ للتفاوض بشأن المسائل المتعلقة باقامة مصنع حديد يوكوسوكا الذي سبق الاشارة اليسه و وأرسلت حكومة باكوفو Bakufti مجموعة ضخة من منتجاتها لتعرض في المعرض الدولي الذي الذي المتعربات باريس عام ١٨٦٧ و فكانت منتجاتها تشميل المنتجات الزراعيسة والمنسوجات والمنتجات الدوغة والدهانات والسيراميك والورق والكتب كانت ترمى الى عرض منتجاتها الم قتيح طرق تجارية جديدة ، كما كانت ترمى الى عرض منتجاتها التقيدية وعادت هذه المخطة بالنفع على اليابان ، اذ أنها جعلت الغرب يتنبه لوجود اليابان و والتزمت حكومة المبعى المجلس الدولي عام ١٨٧٧ ومعارض الحوى بغينا عام ١٨٧٧ ومعارض فيلادلفيا المثوى عام ١٨٧٨ ومعارض الحرى ، بغينا عام ١٨٧٧ ومعارض فيلادلفيا المذون على تنظيم ولم يكد يطرأ أي نفير يذكر على الأفراد الذين كانبوا يشرفون على تنظيم

فى القرن التنسع عشر ، كانت المحارض الدولية بمثابة غرف عرض تعرض فيها الدول المشتركة بضائعها • وافتتح نابليون التالث معرض باريس بكلمة قال فيها « ان هذا المعرض فرصة للتنافس بين شعوب العالم فى هجال الخبرة والصناعة ، كما كان الاغريق يتنافسون فى المبادايات الاولمبية لاظهار الفوة الجسدية » •

وكان معرض باريس الذى اقيم عام ١٩٦٧ يتكون من سبعة اجنحة بيضاوية الشكل وفى الجنساح الخارجي عرضت المنتجات المرتبطه بالصناعة التي تعتمد على الآلة وخصص الجناح الاوسط لعرض الفنون وكانت معظم الآلات المعروضة تدار بالبخار ، حتى بلغت قوة هذه الآلات ١٠٠٠/ حصان ، فكان ذلك ايذانا بحلول عصر قوة البخار ، وكان الموض فكان ذلك ايذانا باقدراب حلول عصر الطاقة الكهربية ، وعرضت المائيا عكان للدولة النامة عالم الكيم عصر الطاقة الكهربية ، وعرضت المائيا متلك الدولة النامة عالم كثري من المعدات العسكرية التي كانت تضم المدفع الفنات عالم من راة ، وبلغ وزنه ، مانا، قائاد دهشة كل من راة ،

تنافست الدول الغربية فيما بينها تنافسا شديدا لتحقيق أهداف التصنيع ، فتوك ذلك أثرا عميقا لدى أفراد البعثة اليابانية • وقد ارتبك شيبوساوا ايتشى Shibusawa Euchi ( ١٩٣١ - ١٩٤١ ) - الذي اصبح فيما بعد احد رواد عالم التجارة في اليابان \_ لكثرة الآلات التي رآها في المعرض ٠ وكتب يقول ان المعرض قد نقله الى عالم الأحسلام ، ولكنه أبدى اهتاما خاصا بآلات الغزل والمعدات الزراعية والأجهزة العلمية التي عرضتها الولايات المتحدة وانجلترا ٠ واذا كان الوفد الساباني قد أصيب بالدهشمة لما رآه من معروضات الدول الغربية ، فقد شعر بالارتياح عندما اثنت الصحافة المحلية في الغرب على حسن تنظيم المعرض الياباني ، فوصفته بانه كان أفضل معارض دول آسيا اعدادا وتنظيما ٠ كما امتدحت جمال الفنون وروعة المنتجات اليدوية • وعرفت أوربا أن اليابان تشترى الكثير من السفن البخارية ، وأنها تبذل الكثير من الجهد لادخال المخترعات الغربية ٠ وقامت بعثة أخرى بزيارة انجلترا ، وكان شـــيبو ســـاوا Shibusawa ضمن أفرادها · وزار أفراد البعثة ترسانة وولويتش Woolwich وجريدة التايمز وبنك انجلترا والقصر البلورى ومراكز تدرس الحش •

وواصلت حكومة المبجى Metj سياسة حكومة باكوفو Metj السبابقة ، فأرسلت البعثات للخارج لدراسة ومراقبة أحوال الدول المتقدمة

وجمع المعلومات و وتعد البعثة التى أرسلتها اليابان الى الولايات المتحدة الامريكية وأوربا عام ١٨٧١ بقيادة أواكررا تومومى Iwakura Tomomi كبيرة ( ١٨٥٠ – ١٨٨٥ ) خير مثال على ذلك و كانت تلك البعثة كبيرة المعدد، فقسد كانت تتلك من حوالى ٥٠ فردا ، وكان قادتهسا من المستخصيات البارزة في الحسكومة البعديدة ، أمشال أواكورا ، وكيدو تاكيوش ، واكو توميدو بومى و كان من بين مدا الشعصيات من البحت له فرصة زيارة الدول الغربية في الفترة التي مسبقت حكم الاستعادة Restoration وكان متوسط عمر أفراد البعثة ثلاثين عاما ، لذا فقد كانوا ينتمون لجيل يسمهل عليه تقبل الثقافات الأخرى و ورافقت بعثة اواكورا Restoration مجموعة من الطحلاب بلغ عدده هوه طالبا ، توجهوا الى مناطق متفرة من اللايات المتحدة وأوربا ، فعده الم فرصة مماينة الحضارة الذيبة عن كلي وطبقاً للتفديرات ، فقسد بلغ عدد اليابانين باللخارج نحو ١٠٠٠ ياباني ، البحرت لهم فرصة مماينة الحضارة الذيبة عن كلي ٠

وكان معظم المسئولين الذين تولوا مسئولية الشيئون العملية في بعثة اواكورا Iwakura من البيروقراطيين الذين عملوا في حكومة باكوفو Bakufu السابقة · وكانوا ينتمون لخبراء التنظيم الصناعي الجدد الذين ظهروا في السنوات الأحسيرة لحكم طوكوجساوا Tokugawa Bansho Shirabesho لترجمة ودراسة وتدريس اللغات الغربية والعلوم • وعمل الأشسخاص القادرون من مختلف الاقطاعيـــات بالتدريس في ذلك المعهد • وأظهر أولئك الرجال قدرة فاثقة في مجسال اللغات ، وكونوا البيروقراطية الجديدة في حكومة باكوفو Bakufu وترفعت تلك البيروقراطيــة الجديدة عن الاهتمام بالمســالح الضيقـة للاقطاعيات القديمة • وفي عام ١٨٦٢ ، اتخذ معهد بانشــو شعرا بيشو Yosho Shirabesho اسما جدیدا له هو اسم یوشو شیرابیشو وتساوى في المرتبــة مع معهد شـــوهيكو Shokeiko للتعاليم الكونفوشية • ولم تجر الأبحاث باللغة الهولندية فحسب ، بــل أجريت باللغات الانجليزية والفرنسية والألمانية • وبدأت دراسة الكيمياء والرسم والعلوم الطبيعية والرياضيات بالبلاد · ونظرا لأن أولئك الرجال لم ير تبطوا بروابط الولاء لحكومة باكوفو Bakufu ، فقله تمتعوا بمكانة عالية بين أفراد الطبقة البيروقراطية ، وذلك بفضيل معرفتهم بأحوال الغرب ٠ كما كانوا خبراء محايدين في التنظيم الصناعي ، وكان يتم الحكم على قدراتهم على أساس الكفاءة وحدها •

قام أعضاء معهد يوشو شيرابيشو بترجمة خلاصة التعليقات التي

كانت توردها الصحف الأجنبية ، وقدموها لكبسار المسئولين في حكومة باكوفو Bakufu ، وبذلك أصبح أولئك المسئولون على دراية بكسافة أنواع النقد التي كانت الدول الأخرى تكيله للجكومة اليابانية ، كما كانوا في وضع يؤهلهم لانتقاد الجهاز الحكومي الذي يعملون فيه في كثير من الأحيسان .

اللغة هي احدى مهارات الانسان . وكما ارتفع مقام البيروقراطين بفضل مهاراتهم اللغوية ، وكانوا محايدين ، فقد ارتفع مقام مهندسو الانتاج التكنولوجي ، فأصبحوا من ذوى الخبرة في مجال التنظيم الصناعي. Oshima Takato فعل سبيل المتال ، نجد أن اوشيما تاكاتو كان أحد رجال الساموراى باقطاعية نانبو Nanbu ، وقام ببناء أول فرن عاكس في اقطاعية ميتو Mita كما قام بتطوير منجـــم حديد كامايشي Kamaishi . وكان هناك كنيرون من الرواد في مجالات التكنولوجيا • وتخطت جهود أولئك الرواد المصالح الضيقة لمقاطعاتهم • وكان تاكيدا اياسبورو Takeda Ayasaburo ( ١٨٨٧ ــ ١٨٢٧ ) أحد أولئك الرواد ، وكان من موظفى حكومة باكوفو Bakufu ، ونال تقدير الحكومة باعتباره خبيرا في مجال التكنولوجيا العسكرية • ولعب دورا في فتح مواني، اليابان · وعاد بعد فترة الى ايدو Edo حيث لعب دورا رئيسيا في تصنيع السلاح بمصنع سيكيجوتشي Sekiguchi للمدافع ، وفي الترسانات الأخرى • وحرص على عدم الاستوالة في الصراع القائم بين حسكومة باكوفو والقوات المعسادية للحكام العسسكريين · فقد كان يعتقد اعتقادا راسخا بأن مهمته يجب أن تقتصر على صنع السلاح فقط ، ولا يجب أن تمتسه الى الحرب في ميدان القتال . لذا فقد تعرض لكثير من النقد من جانب المؤيدين لحكومة باكوفو ، ولكنه تمسك بموقفه المحايد كأحد الخبراء في مجال التنظيم الصناعي · وتحول الى العمل تحت لواء حكومة الميجي Meiji الجديدة فيما بعد ٠

وكانت شخصية انيوموتو تاكياكي كانت شخصية انيوموتو تاكياكي مضعية مختلفة تعاما ( ١٩٠٦ – ١٩٠٦ ) ، وان كان من خبراء التنظيم الصناعي و ولله انيوموتو في اسرة تنتيي الى طبقة الساموراي الدنيا ، ولكنه ارتفع الى مسفوف الطبقة البيروقراطية بفضل انجازاته في فترة حكم باكرماتسو Bakumatsu وكان ترتيب الشاني بين الطلاب الذي تخرجـوا من المدرســة البحرية في ناجازاكي ، ثم ذهب الى هولنــــدا للدراسة ، وكان اينوتو يختلف عن تاكيدا ، فقـــه كان يدين بالولاء الشـــديد لحكومة باكوفو Bakum

البيروقراطيين وانضم الى العمل لدى حكومة الميجى Meiji ، عقب سمقوط حكومة باكوفو وانهيار النظام المسمسكرى بعد مصركة هاكودت Hokodate ، شمائه عي ذلك شأن معظم خبراء التنظيم الصناعي الذين عملوا لدى حكومة باكوفو ناBakufi ، ثم انضوا تحت لواء حكومة المبجى Meiji الجديدة .

لذلك فقد كان من الطبيعي أن تلتزم حكومة الميجي المساسة التصنيع النبي وضعها خبراه التنظيم الصناعي ، عند ما كانت حكومة باكوفو تسيطر على مقاليد الحكم في البلاد ، وعمل قادة مكومة المبيحي Meiji على تركيز السلطة السياسية في أيديهم ، وذلك بعد أن تفرقت بين أيدي المتثيرين من الحكام الإقطاعيين في الإقطاعيات بما يتماشي مم النظام اللا مركزى الذي اتبعته حكومة باكفو ، الذي حولت حكومة المبيحي Meiji لنظام مركزى حولته حكومة المبيحي الهاسي المنام مركزى الدي حولته حكومة المبيحي المناس المبيحي المناس مركزى الذي المبيد المبيدي المبيد

كانت الوحدة احدى سسمات التكنولوجيا والصناعة أثناء حكم استمادة الميجى Meiji Restoration ومن أجل زيادة الوحدة وتماسك Meiji Restoration ومن أجل زيادة الوحدة وتماسك السلطة ، عملت الحكومة لتحسين كفاءة انظية النقل القاطرات البخارية معليا و وسعت الحكومة لتحسين كفاءة انظية النقل وتوزيع المبلومات في كافة أنحاء البلاد ، كما أسسمت وزارة الأسسفال العامة عام ۱۸۷۰ و تعددت مهام هذه الوزارة و تونيلت هذه المهام في القيام بالأبحاث في مجال الهندسة ، والنهوض بالتصنيع ، وتأميم وادارة المائلة وادارتها ، وانظية النافرة واصلاحها ، وترفير معدات السفن ، ومد السكك الحديدية وادارتها ، وانظية النافراف ، وفي جميع عده المحاولات ، كان الغرب هو النموذج المثالي الذي تحتذيه البابان .

عملت حكومة الميجى Meiji على اتبساع سسياسة الحكومة السابقة ، والسير بخطى واسعة ، السابقة ، والسير بخطى واسعة ، السابقة ، والسير بخطى واسعة ، المستقدات المهندسين الغربيين واستعانت بالآلات الغربيسة ، وعملت الحكومة كذلك على استيراد التكنولوجيا في جميع المجالات ، وسعت الى الاستفادة من مهارات المتخصصين الإجانب في تعليم اليابانيين ، ولم يقتصر الأمار والمائد للدولة ، وتخطيط البنيان الادارى والاقتصادى اللذى تعمل الدولة من خلاله ، ويمكن لنا القول بان البابان كانت أشبه ما تكون بعمل التجارب في نظــر مثقفي أوربا في القرن التاسع عشر ، فقـد كانت اليسابان دولة تختلف عن اية دولة اخرى في قارة آسيا ، ولهذا السبب فقد كان الخبراء الأجبراء الأجبان الذين استقامتهم الحكومة اليابانية من اكفا الرجال في بلادهم ، واصبح من استقامتهم الحكومة اليابانية من اكفا الرجال في بلادهم ، واصبح من

سعى كثيرون من المتخصصين في مجالات العلم والتكنولوجيسا الى النماب لليابان أتناء فترة الميجى في Mei و كانت اليابان تقبل معظمهم دون نردد ، وكانت التكنولوجيا الحديثة ماتزال في طور النمو في منتصف القرن التاسع عشر ، وكان التغير والتطوير يسميران يخطى ثابتة . أما في مجال صناعة السفن ، فلم تعد السفن تصنع من المخشب فقط ، بل أصبحت تصنع من الخشب والحديد معا ، ثم أصبحت تصنع بكاملها من الحديد ، وكانت الطاقة الكهربية ماتزال في مهدها ، وتم الاعتراف بالعلم والهندسية كمهنتها تنفي مستقلتين في فهساية الأمر ، واخذ التطور التخورجي يعتمد على عملية المحاولة والخطأ والتجريب .

لم تكن وزارة الأشغال العامة وحدها صاحبة شعار د زيادة الانتاج والنهوض بالصناعة » ، بل شاركتها وزارة الشئون الداخلية في رفع ذلك الشعار • ويخلاف وزارة الأشــــغال العامة التي اعتمدت اعتمادا كاملا على تطبيق النماذج المثالية الغربية ، نجد وزارة الشئون الداخلية تعتمد على الزراعة كاساس لها ، وتسعى لادخسال عنصر التصنيع على الصناعات الحرفية التقليدية في الريف ، بل ان هذه الصناعات الحرفية تطورت كثيرا بعد ادخال الاسلوب الصناعي الغربي عليها . واستفاد النظام الزراعي كثيرا بعد أن قامت محطات التجارب الزراعية باختيار السماد والنباتات المحسنة . وأجرى تحسينا على نوعية الحرير الخام ــ الذي كان أهم منتج تصدره اليابان ـ وذلك بتطبيق الأساليب الايطالية والفرنسية . وقد أثنى كنيرا على الحرير الخام الياباني في المعرض الدولي الذي أقيم في فينا عام ١٨٧٣ . واقترنت الأساليب الفرنسية في لف خيوط الحرير على بكرات الحرير بالأساليب التقليدية ، فنتج عن ذلك ابتكار اسلوب جديد في لف خيوط الحرير · وانتشر ذلك الاسلوب الجديد انتشسارا واسعا بين أصحاب الصناعات الحريرية الصغيرة · وأدخلت وزارة الشئون الداخلية الأساليب الغربية في مجالات أخرى مشل عزل ونسج الأقمشة الصوفية ، كما سعت الى توفير النماذج المثالية التي تساعد على الارتقاء بالأساليب المحلية •

فى عام ۱۸۷۷ ، أقامت وزارة الشئون الداخلية معرضا قوميا فى حى يونو Deno بطوكيو ، على غرار معرضى باريس وفينا ، وطبقت اليابان مبدأ التنافس الصناعى بين دول العالم فى المعارض الدولية على

المستوى المحلى في ذلك المعرض · وبلغ عدد المعروضات ٢٠٠٠٠ والمد و
وبلغ مجموع العارضين ٢٠٠٠٠ عارض ، وزار المعرض ن٠٠٠٠ واثر ·
وعرضست كثير من آلات الغزل وبكرات لف الحرير ، ولكن جميع تلك
وعرضست كثير من آلات الغزل وبكرات لف الحرير ، ولكن جميع تلك
الآلات كانت تغدار بقوة المياه · وكانت الآلة الوحيدة التي تعاد بقوة البخار
من تصميم وزارة الأشغال العامة · وكان ذلك المعرض نوذجها مصغوا
للدولة في أوائل عهدها بالتصنيع · وكانت الشموع والمصابيع الزيتية
ومصابيع الفاز معروضة بجانب نول النسيج المستورد من فرنسا ،
ولم يختلف ذلك النول كثيرا عن النول التقليدى ، وأقيمت تلك المعارض
خس مرات أنساء فترة حكم المبعى المصابي في كافة أنحاء الملاد ،
وساهمت تلك المعارض في التوسم الصناعي في كافة أنحاء الملاد .

بذلت الوزارتان جهودا كبيرة لتعليم الهندسسة ، واقامت وزارة الإشغال العامة كلية الهندسة (Kobu Daigakka) عام ۱۸۷۷، وهو العسام الذى اقيم فيه المعرض القومى ، وكان يجرى تدريس الهندست المتخصصة فى هذه الكلية تغخر باتباع نظام مثال فى تدريس الهندسة المهنية أم تسبقها البه أية دولة أخرى فى السام ولكن تدريس مذا البرنامج الهندسى كان مكلفا جدا ، حتى أن الحكومة اضطرت الى وقفه بعد سنوات قليلة ، وقامت اليابان بتعليم التكنولوجيا الحديثة وفقا لمرنامج تعليمى مخطط ، وساعم المتخصصون والمستشارون الاجانب فى ادخل نظم التكنولوجيا ، وساعد النظام التعليمي ـ الذى الكرة حكى البابان العملى للتعليم ـ على تطوير التكنولوجيا الصناعية أثناء فترة حكم الميجي

هذا المقال هو صورة موجزة لاتجاهات التكنولوجيا في الفترة السابقة لحكم الاستمادة وبعدهـــا وفيما يتعلق بالتكنولوجيا ، فقد حدثت الاستعادة في المجال السياسي فقط ، وواصلت حكومة الميجى الفقط ، وواصلت حكومة الميجى الفقط مو حركة التصنيع التي بدأت أثناء فترة حـكم طوكوجــاوا وبدأ الاتجاء نحو التصنيع والتصدير أنســاه فترة حكم باكوماتســو ، وعمل خبراء التنظيم الصناعيالذين جاءوا بعد ذلك على استعرار ذلك الاتجاه ،

واستاجرت وزارة الأشغال العامة الخبراء الأجانب لنشر التكنولوجيا في طول البلاد وعرضها • وبعات عملية انتقاء التكنولوجيا ، بعد قيام حكومة الاستعادة ، لاختيار ما يتناسب منها مع أحوال البلاد الاجتماعية والطبيعية ، واصبع من المعروف لدى اليابانين أن التكنولوجيا الحديثة ليست ظاهرة خاصة ، بل يمكن لأية دولة الاستعانة بها ، ولكن لم تقم اليابان بعوامة التكنولوجيا مع البيئة اليابانيسة الا في بداية الترن المشرين •

## الانتقال من مرحلة نقل التكنولوجيا ال مرحلة الاستقلال التكنولوجي

Hayashi Takeshi

بقلـم هاياشي تاكيشي معهد التنمية الاقتصادية طوكيو – اليابان

## عناصر ومراحل تواجد التكنولوجيا:

سبق أن عرفنا التكنولوجيا بأنها نظام للخبرات والمعرفة • وتحن نختار هذا النظام عن قصد كوسيلة توفر لنا الانتاج وتعطينا منتجا ما ( كالسلع والخدمات والمعلومات ) • والمعرفة التي تكنن وراه التكنولوجيا الحديثة لا تقوم الا على المبادى، العلمية وحدما ، ولكن يمكن لأى شعب في أي عصر استخدام المبادى العلمية بلا وعى اي بلا قصد لـ لتكوين العاذات والتقاليد ، وبدون الحاجة للى الرجوع لصطلحات العلم الحديث •

وبما أن النكنولوجيا هي تطبيق للمبادي العلمية ، فأنها ترتبط بمشاكل التنمية اليوم ، كما أنها تعمل في ظل قيود معينة ، وتتمثل عده القيود في الظروف الطبيعية والموارد المتاحة واصاليب العمل ووسائل المتقل والمطاقة ، ومن الناحية النظرية ، فلابد أن تتزامن التكنولوجيا مم المقافة ، ولكن واقع الأمر ، هو أن أشكال التكنولوجيا تعمدد وتختلف من بلد لأخر ، وإذا كانت النزعة العالمية تعلب على العام سوا، بشكل تظرى أو عملي ، فالحال يختلف بالنسبة لتكنولوجيا ، وبما أن التكنولوجيا و

تكمن مزايا التكنولوجيا الحديثة في امكانية نقلها من بيئة لاخرى . ولكن نقسل التكنولوجيا من مكان لآخـــر يتطلب توافر بعض الظروف والاشتراطات الأساسية ، ولهذا السبب فاننا نجد أن أداه التكنولوجيا يختلف طبقا للزمان والمكان ·

تعتمد التكنولوجيا في وجودها على خمسة عناصر اسساسية هي : (١) المواد وتشسمل الطباقة (٢) القوة العاملة (٣) الآلات (٤) الادارة (٥) الاسواق و ونحن تخطيء اذا اشرنا الى المنصر الثالث ققط أي الآلات وحدها ، عند مناقشتنا لقضية التكنولوجيا والتنمية و وتكنولوجيا الانتاج لا تعمل بصورة صحيحة في غياب أي عنصر من العساصر الخمسة وتنخفض المحصلة النهائية للانتاج ، اذا انخفض العامل المشترك الذي يوحد بين هذه العناصر الخمسة ذلك لأن طريقة عمل التكنولوجيا تعتمد على الترابط الداخل بين العناصر الخمسة د

لابد من توافر العناصر الخيسة لدى أى قطاع صناعى ٠ ففى حالة الطاقة مثلا ، يمكن عدم توليد الطاقة الكهربية فى المصنع ذاته ، بل يمكن عدم توليد الطاقة الكهربية فى المصنع ذاته ، بل الحصول عليها من مسنع آخر ٠ كما أنه لا يتحتم على بعض الصناعات التي تنتج وتبيع المواد ، كالحديد والصلب ، أن تنتج منتجات مكتملة الصنع ، بل يمكن لهذه المنتجات أن تكون على درجات متفاوتة من التصنيع ، ولكن أهمية العناصر الخيسة تبقى كما هى بالنسبة لكل قطاع ، بل ان اهميتها نظل كما هى حتى بالنسبة لكل قطاع ، بل ان تدير مصائع الانتاج ، فتوافر هذا العنصر يقتضى بالفرورة توافر العناصر تدير مصائع الانتاج ، فتوافر هذا العنصر يقتضى بالفرورة توافر العناصر الخيسة معا ، وتنميز التكنولوجي عناما تترابط المناصر الخيسة معا ، وتنميز التكنولوجيا الصناعية الحديثة وبوجود الرابط الافقية والرأسمية والمتعددة المجوانب والمتعددة الطبقات بين القطاعات الصناعية .

باستعراضنا للعناصر الخمسة الإساسية التي تعتبه عليها التكنولوجيا ، يسهل علينا معرفة العقبات التي تواجه التصنيع والنهوض بالبلاد ، كما يمكننا تحديد مدى ارتباط هذه العقبات باى عنصر من المناصر الخمسة ، ويعتبه عطاء الوحدة الانتاجية على مدى توازن وتناسق المناصر الخمسة ، داخل الوحدة كما يمكن الحصول على أداء أفضل عن طريق تعديل وتقييم هذه العناصر ، واذا أجرى أى تحسين أو تغيير على أى عنصر من العناصر الخمسة ، فلابد أن يشمل ذلك العناصر الأبريسة ألياقية ، واذا كان التحسين على مستوى عال ، فسوف يزيد عطاء الوحدة . الانتاجية ، ومورة كبرة .

يساعد الالمام بهذه العناصر الخمسة على ما اذا كان نقل التكنولوجيا سيكون أمرا سهلا أم صعبا · فعلى سبيل المثال ، فانه يصعب على دولة ما أن تسنورد تكنولوجيا تحتاج لموارد لا تمتلكها هذه الدولة ، ويزداد الأمر صعوبة حين تحاول تطوير هذه التكنولسوجيا . وقد تعتلك بعض الله وله عنيقة الطراق الدول هذه الموادد ، قتستخدم تكنولوجيا محلية قد تكون عتيقة الطراق من حيث طبيعتها وحجمها ، وفي هذه الحالة ، فائه حتى لو لم تتمكن الدولة من استبدال العناصر الخمسة العتيقة بعناصر خمسة حديثة ، فيمكننا أن نجد ترابط بين الاثنين مما يساعد الدولة على نقل التكنولوجيا سمهولة ،

لتحقيق التنمية عن طريق نقل التكنولوجيا ، هناك خمس مراحل لابد من اجتيازها للوصول الى الاستقلال التكنولوجي ٠ وهذه المراحل هي : (١) اكتساب الأساليب التشغيلية (٢) توافر المهارات الفنية والصيانة (٣) أساليب الاصلاح والتحسينات الطفيفة (٤) التصميم (٥) الانتاج المحل أو ادارة أنظمـة جديدة للتنمية · وفيمـا يتعلق بالمرحلة الأولى ، فان تشغيل الاله دون الحصول على تدريب مناسب ، يؤدى الى خطورة بالغة لكل من اللعمل والآلة ذاتها • فالأساليب التشغيلية لا تتأتى الا بالمران المستمر • ومن هنا تأتى أهمية المرحلة الثانية • فباستمرار المران وزيادة الخبرة ، تتوافر للعامل المهارات الفنية وأساليب العمل المتقدمة الاكثر تعقيدا • كما تجدر الاشارة الى أن عمر الآلة وكفاءتها يعتمدان على الصيانة المناسبة . ومن ثمة فان المرحلة (١) و (٢) ترتبطان ارتباطا لا ينفصم . فكلما زاد تقدم النكنولوجيا، كلما تعقدت صيانة الآلة ولابد للعامل أن يكون على دراية تامة بطرق الاصلاح الدوري للآلة واستبدال الأجزاء المستهلكة أو التالفة • ولا تتأتى السيطرة الكاملة على التكنولوجيا الا من خلال الصيانة فالصيانة هي لب الادارة التكنولوجية ٠ ويعي كل مهندس بأنه لا توجد آلة ، ولا يوجد مصنع يعمل بنفس الكفاءة التي أرادهــــا له مهندسو التصميمات عند بناء المصنع بشكل مستديم • أما اذا كان مستوى الأداء منخفضا ، فهذا يعنى عدم التمكن من السيطرة على الأساليب التشغيلية بصورة متكافئة ، أو قد يعني ضرورة القيــــام بتحسينات على التصميم الأصلى ، وقد بين لنا التاريخ أن استقرار وتطبيع التكنولوجيا في بيئة جديدة يحتاج دائما لوقت طويل · وبعــدئذ تأتى المرحــلة الثالثــة حيث تحتاج التكنولوجيا الى عمليات الاصلاح والتحسينات ٠

نظرا لأن نظريات التصميم بالمرحلة الرابعة موحدة قياسيا ، قائه من السهل تعلم ونقل هذه النظريات باعتبارها نوعا من الخبرات العلمية والهندسية ، وبما أن التصميم موحد قياسيا ، فسوف يزداد استخداما على المستوى المالى ، ويتحقق الاستقلال التكنولوجي عندما تتوافر القدرة ادخال عدة نحسيمات بسيطة على العمليات الهندسية ، وتتوافر قيارات هندسية منظمة تتناسب مع الاساسيات التكنولوجية المحلية ، وتدافر المدنة المحلولة ، وتدافر المدنة المحلولة ،

وكما نرى ، فان الاستقلال التكنولوجي في حقل ما انما يعتمه على تطوير القطاعات التكنولوجية الاخرى المرتبطة به • كسا أن تكنولوجيا صناعية محددة قد تكون بمثابة القوة الدافعة التي تساعد على وضع برنامج يسبر في هذا الاتجاه • وبعبارة أخرى ، يمكن القول بأنه يمكن اختيار تكنولوجيا معينة ، وبالغالي اختيار صناعة مسينة • ويمكن نقل التكنولوجية بسا يتماني مع خطط التنمية القومية • وينبغي اعطاء الأولوية لهله الصناعة ، كما ينبغي موامة أي تعديل يجرى على همذه الصناعة مع الصناعات الاخرى المرتبطة بها ، بعيث يتم مذا التواثم على مراحل • وفي اثناء ذلك يمكن للدولة النهوض بصناعتها ، قيتحقق لها الاستقلال التكنولوجي • ويستتبع ذلك نقل و تطبيق التكنولوجيا الحديثة • وهذه هي مرحلة • الاعتماد على الذات » •

سلكت اليابان طريقا مختلف عن الطريق الذي سملكته روسيا والصين · فقد اختارت المضى في طريق الرأسمالية متى يتسنى لها الأخذ بأسباب التقدم · ولم يكن أمامها خيار آخر · ولهذا السبب ، فاننا تجد بعض التشابه المخيف بين النصنيع الرأسمالي في اليابان وتجارب الدول الأوربية • وكما هو الحال في أوربا ، فقد تطورت الصناعة الثقيلة في اليابان على أساس تطور الصناعات الخفيفة • وأثناء هذه الرحلة ، كانت هناك فترة سار فيها كل شيء في طريق الاعداد للحرب · ولكن سرعان ما غيرت اليابان مسارها بعد هزيمتها في الحرب العالمية الثانية ، فغدت تمتلك اليوم تكنولوجيا فائقة التقدم ، واصبح بمقدورها تطوير تكنولوجيا جديدة · وتغيرت الأحوال في اليابان ، فبعد أن اضطرت اليابان الي استيراد التكنولوجيا من الولايات المتحدة الأمريكية والدول الغربية في الماضي ، أصبح بمقدورها تصدير التكنولوجيا لهذه الدول وللدول الأخرى • وكان الطريق الذي سلكته اليابان لتحقيق تقدمها الحالي طريقا شاقا ومؤلما • ولم يتحقق هذا التقدم الا بعد انقضاء ما يزيد على قرن من الزمان ، مرت اليابان خلاله بتجارب مريرة • وتعد اليابان قدوة تحتذيها الدول النامية الأخرى ، فبما أن اليابان \_ تلك الدولة التي كانت نامية ذات مرة \_ قد استطاعت تحقيق كل هذا التقدم ، فيعنى ذلك أن هذا ممكنا لأى دولة ، نامية أخرى ، فلا بأس أن تحذو الدول الأخرى حذوها •

## تجربة اليابان

أشرت فيما سبق الى أن اليابان قمه اختسارت المفى فى طريـق الرأسمالية ، وأن هذه الرأسمالية تشابهت مع الرأسمالية التى اتبعتها الدول الأوربية ، فما سبب هذا التشابه ؟ قد لا يكون من السهل علينا الاجابة على هذا السؤال فى سياق تناولنا لمشاكل التنمية ، وذلك نظـرا لأنه لم تجر فى اليابان أبحـــات علمية مستفضية حــول هذا الموضوع حتى الآن ·

### اليابان قبل العصر الحديث

هناك عدة عوامل الدت الى وجود تشابه بين اليابان والدول الغربية .
فقد تشابهت اليابان مع انجلترا ، فقد كان تعداد السكان واحدا فى
البلدين تقريبا وقت قيام الثورة الصناعية فى كل منهما ، وإذا كان الأمر
يتطلب تحليل البنية الإجتماعية اليابانية ، وخاصة التركيب الطبقى ،
حتى يمكن تقييم اليابان تقييما دقيقا ، فان ذلك يعد مؤشرا على أن اليابان
كان قد أصبح لديها سوق قومية متكاملة وقت قيام الثورة الصناعية ،
وإذا افترضنا أن حجم اليابان كان متكافئا مع معدل السوق المحلية ،
فيمكننا اللول بأن التكامل الاجتماعي ذا المستوى العالى في اليابان تلك ،
فيمكننا اللول بأن التكامل الاجتماعي ذا المستوى العالى في اليابان حتلك الدولة الجزرية باسباب التقدم ،

كما يجدر بنا أن نلاحظ أن البابان قد مرت بتجربة المجتمع الاقطاعى الناضج دون أن تتعرض للتدخل الأجنبي • وكان من الطبيعي أن يختلف النظام الاهماعي في اليابان عن الأنظمة الاقطاعية التي عوقتها أوربا من المناصيتين الاجتماعية والتاريخية • ولكن وصول البابان لمرحلة النضية قبل المصر الحديث قد ساعدما على مواجهة المؤثرات الخارجية ومسايرة طابع المصر والأضد بأسباب التقدم • فما كانت اليابان لتقدر على مواجهسة الغرب ، اذا لم تكن قد مرت بالتغيرات السياسية والاجتماعية الكبرى ، التمثلت في قيام حكومة استعادة المجبى •

لم تقع الثورة السياسية عام ۱۸۲۸ بين عشية وضحاها أو بدون تحدير سابق ، بل كانت تمثل ذروة الأحداث التي أخلت تتطور على مدى عشرات السنوات ، شانها في ذلك شأن بقية الأحداث التاريخية ، وبدأت ارهامسات التغيير الاقتصادى والتكنولوجي في الظهور منا عام ۱۸۲۰ ، ولكن التحول كان يتمين الفرصة للظهور ، فكان عليه الانتظار حتى وصول الأسطول الأمريكي الى خليج ايمر عام ۱۸۵۳ بقيادة الكرمادور بيرى ، قادما من الهند الشرقية ، فاضطرت اليابان الى فتح الإبابها على مصراعها أمام التجارة الدولية ، بعد أن مدد الأسطول باستخدام القوة المسكرية اذا لم ترضيخ لطلبه و تشف ذلك الحادث عن عدم مقدرة حكرمة طوكوجاوا Totusgawa 

Totusgawa 

Totusgawa

لفت وصول الاسطول الأمريكي الذي أطلق اليابانيون عليه اسم د السفن السوداء انظار اليابانيين الى أهمية التكنولوجيا ، وبعد هزيمة الصني على يد القوة الغربية في حرب الأفيون ــ وكانت حضارة الصين قد أسهمت بدور كبر في تطور اليابان \_ أدرك بعض المثقفين في اليابان قوة التكنول وجيا العسكرية الحديثة • وكانت بعض المعلومات المتفرقة المتعلقة بالتكنول وجيا والعلوم العسكرية تدخل اليابان عن طريق مينساء ناجازاكي ٠ وكان هذا الميناء هو النافذة الوحيدة التي تطل منها اليابان عيل العسالم • وسمحت حسكومة طوكوجاوا لهولنسدا والصسين فقط بدخول هذا الميناء · وكانت فئة قليلة العدد من الأطباء والخبراء العسكريين هي القادرة على قراءة الكتب الهولندية المتعلقة بالموضوعات التقنية ٠ وكانت تلك الفئة قد درست اللغة الهولندية ( ولم تكن تحظى بمكانة عالية في المجتمع ) • وأقبل المثقفون على قراءة المؤلفات الغربية التي تناولت موضيوعات العلوم والتكنولوجيا ، بعد أن قامت البعثات التبشرية بترجمتها للغة الصينية • وكان تأثير أولئك المثقفين كافيا لدفع الجهود نحو صناعة المدافع واقامة الأفران العاكسة بعد أن تمت الاستعانة بالمعلومات الواردة في الكتب المترجمة • وتجاهلت الاقطاعيات القوية في الجزء الجنوبي الغربي من اليابان الحظر الذي فرضته حسكومة باكوفو على استراد الكتب الغربية ، فجلبت كتب العلوم والتكنولوجيا الغربسة ( وحصلت على الأموال التي تدفعها في شراء تلك الكتب عن طريق تجارة التهريب • وأخذت هذه الاقطاعيات بزمام المبادرة فيما بعد لتكوين حكومة المقاطعات مناصب هامة في تلك الحكومة .

#### وجها الاستعادة

كثيرا ما يضبح المثقفون بالشكرى في الدول النامية حينما نبدا في مناقشة تجربة اليابان المتعلقة باستمادة الميجي Meiji Restoration و كنولسوجيا اليوم و ولكن انهم الماضى ، ولا يهتمون الا بعلوم وتكنولسوجيا اليوم و ولكن التكنولوجيا الله عنى الآلات وحدها ، وبدون عناصر التكنولوجيا الخوم التي أشرنا اليها فيما سبق ، لا يمكن للتكنولوجيا أن تؤدى وطيقتها واليد العاملة ( المهنامسون والعمال ) هي احدى هذه العناصر الخمسة ولا ينظهر العمال المهرة الا بعد مرور فترة طويلة من الزمن ، اذ لا يمكن لقاطع الاشجار في يوم أن يتحول الى صناعة السفن في اليوم التال ولا يمكن للمزارع أن يصميح عاملا على مغرطة ميكانيكية في يوم وليلة ، فالزارع تتوافر لديه معلومات غزيرة ومهارات كثيرة تتعلق بالمحاصيل فالمزارع تتوافر لديه معلومات غزيرة ومهارات كثيرة تتعلق بالمحاصيل وطرق تخزينها ، كما تتراكم لديه خبرات غزيرة في هذه النواحي • مذا للخواحي • مذا

كل هذه الخبرات ، يستطيع المزارع أن يبدأ العمل في قطاع ثالث كالتجارة مثلا ، آذ لا يمكن للمرء العصل مثلا ، آذ لا يمكن للمرء العصل في المصانع الحديثة الا بعد اكتساب المهارات - ولا تتاتي هذه المهارات المثانية بين المعمل الجماعي دون تهاون ، فلن يعرض نفسه فقط لمخاطر الاصابة الجسمدية أو حتى الموت ، بل قد يعرض نفسه فقط لمخاطر الاصابة الجسمدية أو حتى الموت ، بل قد يعرض زملاده في الحمل لمثل هذه المخاطر .

يتطلب تحول الأمة من الزراعة الى الصناعة سنوات طويلة من العمل الشاق . وقد قمت فيما سبق بتصنيف المراحل الخمس التي لابد أن تجتازها الأمة حتى يتحقق لها الاستقلال التكنولوجيا ، وقد تستطيع أمة حديثة العهد بالنطور الصناعي أن تجتاز كل مرحلة من هذه المراحل بسرعة حين تستفيد من خبرات الأمم السبابقة ، بل وحين تمتز على طرق أفضل . ولا تحتاج هذه الأمة قضاء الكثير من الوقت ، كما كان الحال بالنسبة للأمم السابقة ، ولكنها لن تستطيع أن تحذف أو تخطى أية مرحلة من المراحل الخمس ، اذا ما أرادت تحقيق الاستقلال المتخلوفية عن الحقوق الاستقلال المتخلوفية عن الخمية عن المراحل الخمس ، اذا ما أرادت تحقيق الاستقلال المتكولوجي الحقيقية .

اذا عدنا لتجربة اليابان ، فلم يلبث المزارعون ، الذين كانوا يهتمون بزراعة الأرز في المقام الأول - أن اعتادوا على العمل التعاوني المنظم في مجال بناء وصيانة ورقابة وحدات الرى اللازمة لزراعة الأرز . وتزايد اهتمام اليابانيين بأساليب الانتاج في أواثل القرن التاسع عشر ، بعد أن تعرضوا لزيادة الضغوط السكانية ، وقاموا بتجديدات كثيرة في مجال الانتاج • ولم يعد المزارعون الأثرياء الذين توافر لديهم الوقت والمال هم وحدهم الذين يهتمون بالتكنول وجيا الجديدة دون سواهم ، فقد أظهر صغار المزارعين المستأجرين رغبة شديدة في التعلم • رلم تصدر عنهم أية بادرة لرفض التكنولوجيا • ووصل الانتاج الي أقصى درجة يمكن بلوغها بعد الاستعانة بأساليب التكنولوجيا القائمة ، ولم يبق أمام اليابان سوى ادخال نظام التكنولوجيا الجديد • وكان هناك اجماع قومي على ضرورة نقل التكنولوجيا الجديدة • وكان ذلك يعنى تحول المجتمع الياباني من مجتمع زراعي الى مجتمع صناعي ، وكان لابد من تغيير بنية المجتمع ومبادئه تغييرا شاملاً • وكان المجتمع الياباني في حاجة الى ثورة سياسية • وجاءت هذه النورة في صورة استعادة الميجي Meiji Restoration وفي ظل النظام الجديد حصل أفراد الشعب على الحق في اختيار مكان اقامتهم ، وفي اختيار العمل الذي يناسبهم ، فتركت لهم حرية العمل في التجارة أو الزراعة • وساعدت هذه الحريات الاجتماعية والاقتصادية على ازدهار الرأسمالية في اليابان • أما الوجه الآخر للميجي Meiji فهو أن الحرية السياسية ، وخاصة اشتراك السعب في السياسة ، قد تأخرت بعض الشيء • وتمثلت مطالب الشعب للاشتراك في السياسة في الحركة الشبعبية للمطالبة بالحقوق ومنح الحريات (Jiyu mınken undo) وفامت الحملات في القرى والمدن الكبرى بجميع أنحاء البلاد احنجاجا على مركزية الحكم وسيطره أقلية صغيرة على مقاليد الحكم في البلاد • وتزعمت طبقة الساموراي السابقة ... التي كانت تشكل أقل من ١٠ بالمائة من مجموع السكان ، والتي الغت الحكومة الجديدة مكانتها الاجتماعية وموارد ررقها ـ قدادة تلك الحملات ٠ ثم تولى المزارعون الأثرياء قيادة تلك الحملات بعد ذلك . وأقامت الحكومة نظام الانتخاب القومي عام ١٨٨٩ ، ولكن لم يتم الغاء القيود المفروضة على حق الانتخاب ، بما كانت تتضمنه من نصـــوص قانونية تتعلق بحجم الضريبة والعقارات والدخل والخلفية التعليمية ، الا في عام ١٩٢٥ ، وأصبح لجميع الذكور ، ممن تتراوح أعمارهم بين ٢٥ عاما فما فوق ، الحق في الانتخاب • ولم تحصل النساء على حق الانتخاب الا في عام ١٩٤٥ . حينما تساقطت البقية الباقبة من مؤسسات الميجي Meiji عقب هزيمة اليابان في الحرب العالمية الثانية .

قبل أن تتحقق أية حرية سياسية حقيقية ، كان لابد من قيام الثورة الصناعية وما صحاحبها من نمو القوى الاجتماعية بمصورة تدريجية (الصحافة وحركة الممالة) ، ولم توطد حسكومة الميجى الله الفائلة ) ولم توطد حسكومة الميجى ما الطقها ونمد نفوذها طول البلاد وعرضها ، الا بعد مضى عضرين عاما على قيامها ، ولم ترسخ مكانتها الا بعد قيام الحرب اليابانية الصينية عامى ١٩٨٤ – ١٨٩٥ وكانت الحكومة في حاجة الى ثلاثة عقود حتى توطدت شرعيتها السياسية ،

دعمت الحكومة مركزها باتباعها سياسة التقدم ومسايرة طابع العصر ، وذلك حتى نتمكن من دفع حركة التنمية الراسمالية ، وتضمن تتدفق رأس المال المتراكم لدى طبقة المزادوين الأثرياء على القطاع غسير الزراعي (١) وما كان لذلك أن يتم لو لم تشرف الحكومة على عملية تقل التكنولوجية ، ولو لم تتخذ الحسكومة قرارا يسمح للشركات الأجنبية بتطوير المناجم واستخراج المراد الخام من باطن الأرض وامتلاك وتشغيل السكك الحديدية

تحمس أصحاب الراى لتلك السياسة القومية ، وايدوا سياسة التنمية التكنولوجية التى اتبعتها الحكومة ، فادخلت الحكومة التكنولوجيا خايس فقط فئ مجل العلوم العسكرية – وانما في جميع المجالات الأخرى التى شملت السكك الحديدية وصناعات الحديد والصلب والاتصالات والتعليم العالى ، وذلك بعد أن استعانت بالخبراء الأجانب وأعطنهم آجورا خيالية ، بل أن أجورهم كانت تفوق أجور الوزراء ، وبما أن الحكومة لم خيالية ، بل أن أجورهم كانت تفوق أجور الوزراء ، وبما أن الحكومة لم تكن تنظر بعين الرضا لجميع الأعمال التي كان يؤديها الخبراء الغريون ، ونظرا لتزايد الطلب على الخبرة الغنية ، فقد قامت الحكومة المركزية والاقليمية ( والمؤسسات الخاصة فيما بعد ) بارسال كثيرين من الناس للدراسة في الخارج ، وعاد أولئك الناس لليابان للاسهام في التنمية الصناعية والتعليمية بنصيب وافر (؟) ،

## اعداد المندسين اليابانيين

كانت السياسة التي اتبعتها حكومة الميجي Meiji بشان تدريب العاملين سياسة ناجحة تماما • وكان عالم الأمس يختلف عن عالم اليوم اختلافا بيما ، فقد كان عدد الخبراء محدودا نسبيا ، وكان أولئك الخبراء ينتقاون من مكان لآخر ٠ وكانوا يعملون في أكثر من مكان في وقت واحد في بعض الأحيان ، فقد كانوا يجمعون بين العمل في الحكومة والعمل في المؤسسات الخاصة والجامعات أيضا • ونتيجة لذلك ، فقد ظهر نوع جديد من المهندسين في اليابان • وكانوا يستطيعون القيام بعدة مهام ، لأنهم كانرا على دراية واسعة بأساليب الآلات · كما كانوا يساعدون في ســـ العجز الناتج عن نقص كبار الميكانيكيين • وقاموا كذلك بتدريب العمال في مواقع العمل وكانوا يتابعون آخر التطورات في مجال التكنولوجيا ويقومون بدور مهندسي التصميمات ، فيطبقون أحدث المعلومات على عمليات الانتاج • ولم نكن هناك فروق واضحة بين هندسة التصميم وهندسة التشغيل . وانتقل المهندسون بين العمل في هذين النوعين من الهندسة ، فأصبحوا مهندسين متمرسين ، وقسموا عملية التصنيع ، وأعادوا تنظيمها ، وأدخلوا التحسينات على الأدوات والمعدات حتى يسهل استخدامها وتصبح أكثر كفاءة وقدرة على الانتاج · كما درس المهندسون جميع النواحي المتعلقة بالتكنولوجيا ٠ وبذلك توطعت دعائم التكنولوجيا الأحنبية في اليابان ٠ ولم تساعد التحسينات التي قام بها المهندسون اليابانيون على تطبيع التكنول وجيا فحسب ، وانما كانت قاعدة الانط لتحقيق التطور التكنولوجي المستقل

فعلى سسبيل المثال ، فقسد قام مهندس الماني يدعى ل بيانتفى LB Bianchie بيانتفى الدعى ل بيانتفى بعدد لله الرجل حجة يعتد بها في مجال الحديد وكان التصميم الذي وضعه لبناء الفرن المالى باعظ التكاليف ، ولكن سرعان ما انهار بعد شهور قليلة من بنائه ، وذلك لأنه لم يول اعتباما كبيرا للفروق الشاسعة بين أنـواع الوقود والحديد

الخام فى كل من اليابان وأوربا · ولم يتغلب المهندسون الغربيون على تلك الشكلة ، بل قام بحلها المهندسون اليابانيون أنفسهم (٣) ·

وقام المهندسون اليابانيون بعد ذلك بتطوير أسلوب تبخير مياه الينابيع والبحيرات لتحويل خام الحديد المنخفض الجودة الى حديد صالح الاستخدام وفي الستينيات من القرن التاسع عشر قام المهندسون اليابانيون بوضع التصميمات الاستكمال بناء مصانع الصلب لتحويل خام الحديد المنخفض الجودة الى حديد صلب و وبذلك سامموا في تحويل اليابان الى دولة وائدة في تكنولوجيا صناعة الصلب بالعالم ، ويرجع سر نجاح هذه الصناعة الى التدريب الدى كان يتلقاه المهندسون اليابانيون منذ فترة حكم المبجى السون اليابانيون منذ فترة حكم المبجى السوني الدى العكسون اليابانيون منذ

وهناك عاملان ساعدا على ظهور المهندسين اليابانيين باعداد وفيرة • وتبشل العامل الأول في أن العلم والتكنولوجيا قد أصبحا ضمن المناهج الدراسية في معاهد أوربا في فترة حكم استعادة الميجر Meiji Restoration ، لذلك تمكن اليابانيون من تعلم نظرية المهندســـة بشــــكل

معظم (٤) • وتمثل العامل الثانى فى أن معظم الآلات كان يجرى تجميعها يدويا آنداك ، فكان يسهل تصنبع أو استبدال الأجزاء التالفة من هذه الآلات باتباع الطرق التقليدية التى كانت متبعة فى الحدادة والنجارة وأساليب طرق المعادن • وبعجرد فهم طريقة عمل الآلة ، كان بالامكان استبدال الأجزاء الخشبية منها بأخرى معدنية (٥) •

و 7ان من الطبيعي أن تفوق النماذج الأصلية النماذج المقلدة من حيث الاداء وعمر الآلة وقدرتها على الانتاج ، ولكنها كانت باهظة التكاليف ، ولم يكن من السهل الصدول على بعض أجزائها ، وطرحت الآلات المقلدة التي كانت تشسسبه الآلات الأصلية من حيث طريقة عملها في الأسواق بكميات وفيرة ، وشجعت تلك الآلات على انتشار التكنولوجيا ،

في عام ۱۸۹۷ كان آلات النسيج السبق في قيام الثورة الصناعية في اليابان و كانت هذه الآلات عبارة عن أنوال مصنوعة من الخشب و وبدأت الأجزاء المعدنية تحل محل الأجزاء الخشبية بالتدريج ، حتى تم اختراع الآلات الاتوماتيكية عام ۱۹۲٦، فأصبحت الآت اللسيج تصنع بكما المعدن و ويمكن القول ان تكنولوجيا الغرب الناضجة ساعدت التكنولوجيا البابانية الحديثة على اجتياز مرحلة المراهقة والوصول المحرحلة النضج و وبينما استخدمت الآلات الحديثة في مصانح الفيزل والنسيج ، فقد تزايد الطلب في الاسواق المحلية على الأقمشة التقليدية ذات المساحة الضيقة، لا الآقمشة العريضة ذات المساحة الشيقة، لا الآقمشة العريضة ذات المابا والاوري (وكانت اليابان

قنتج الاقمشة العريضة لتصديرها) و وذلك تركت عملية نسج الاقمشة للقطاع التقليدة ذات طابح محلى ، واصبحت التكنولوجيا البعديدة ذات طابح محلى ، وامتزجت مع التكنولوجيا التقليدية و قزاية الانتاج باتباع الاساليب التقليدية بعد أن تزايد الاستهلاك المحلى للاقمشة البدوية ، فكان انتساج منا النوع من الاقتمشة البدوية يتم بعد التعاقد مع صاحب المعل و وساعد ذلك على زيادة الروابط التى تربط بين التكنولوجيا الجديدة والقديمة ، فلولا هذه الروابط ، لعانت التكنولوجيا المستوردة من العزلة ، وما كان لها أن تساعد في بدا السوق المحلية ودعها ، أو أن تساهم اسهاما كبرا في قيام النورة الصناعية بالبابان .

#### تكوين شبكة تكنولوجيا وطنية :

في العشرين سنة الأولى من القرن العشرين شمل التطور التكنولوجي السناعات الرئيسية كسناعة الصلب والانسات والسناعات المناعات الرئيسية كسناعة الصلب والانسان والمناعات والمساعات المناعات المناعات المناعات المناعات المناعات المناعات وطنية ، فيلغ المستوى التكنولوجي في الميان نفس المستوى الذي حقق الوربا في القرن التاسع عشر • وكانت البلاد قد شهدت تغيرات كبيرة في استخدام الطاقة في القطاعات الصناعة المتقدة • فحل البخار مصل المساقية التي تعار بالماء • ثم عرفت البابان القوة الكهربائية ، واقتصرت مصادر الطاقة على الخشب والقدم النباتي ثم الفحم الحجرى • وأخيرا ثم تتخدط عن مصادر الطاقة الكهربية الناتجة عن تساقط المياه ، ولكنها تستخدمها الى جانب مصادر الطاقة الكهربية الناتجة عن تساقط المياه ، ولكنها أن المنام المثال ، نجد أن الفحم النبائي عالى الجودة لم يستخدم في صناعة الصلب نظر الطول قدرة الحرارة التغليدية عنه فحسب ، بل أنه ساعد على تطوير أساليب معالجة الحرارة التغليدية عنه فحسب ، بل أنه ساعد على تطوير أساليب معالجة الحرارة التغليدية عنه فحسب ، بل أنه ساعد على تطوير أساليب على الأساليب ، والحفاظ معالجة العرارة التغليدية المساتية والمعالية والمحالية والمحالية والمالية والمحالية و

قنمت العرب العالمية الاولى فرصة كبيرة للتكنولوجيا اليابانية حتى تتطور دون أن تلقى منافسة من جانب الكنولوجيا الغربية • فاحرزت تتكولوجيا حسناعة الآلات والكيباويات وطرق المادن تقدما ملموطا فى أثناء تلك الفترة ، وأخذت اليابان تصدر الآلات للأسواق الأسيوية منذ ذلك العنن .

اتسمت الفجوة بين مستويات التكنولوجيا في كل من أوربا وأليابان في مجال الآلات الكهربية والصناعات الكيماوية والصناعـــات الثقيلة في سنة ان الحرب العالمية الأولى ، ولكن الفترة التي استغرقتهـــا اليابان في نقل التكنولوجيا لسد تلك الفجوة كانت أقل عن ذى قبل ، اذ أن اليابان كانت قد تمكنت من اقامة شبكة تكنولوجية أساسية ، ولم تكن فى حاجة لاستيفاء جميع الشروط المسبقة التى يتطلبها نقل التكنولوجيا مرة أخرى • ويرجع الفضل فى ذلك للروابط التكنولوجية التى أوجدتها اليابان بين جميع قطاعات الانتاج •

في عام ١٩٦٠ ، بدأت دول عديدة ، ومنها الدول الناميــة ، تظهــر اهتماما بالتكنولوجيا اليابانية · فقد نهضت اليابان بسرعة فائقة ، ونفضت عنها غبار الدمار الذي احاق بها بعد هزيمتها في الحرب العالمية الثانية ، ولكنها لم تبدأ من لاشيء • فرغم أن جميع المصانع والآلات كانت قد دمرت تفريبا أو تعطلت أثناء الحرب ، فقد بقيت لليابان قوتها العاملة ، فقد نجا يعض أصحاب الخبرة من أهوال الحرب التي خاضتها اليابان ، ليواصلوا تطوير التكنولوجيا بعد انتهاء الحرب · وبذلك لم تختلف اليابان عن المانيا التي خاضت غمار حربين عالميتين . وبدأت جميع التكنولوجيا والمهارات التي كانت قد حشدت لخدمة المجهود الحربي في اليابان ، تتجــه نعو خدمة الأحوال المعيشية للأمة مرة أخرى • وهذه حقيقة قد يتناسمها الكثيرون أحيانا • فقد أوجد الأشخاص المهرة روابط تكنولوجية كتيرة ، وعملوا على تطويرها • وكان الدور الذي لعبه المهندسون والمقاولون بعد الحرب لا يقل أهمية عن الدور الذي لعبوه أثناء فترة حكم الميجي Meiji . ولم تمض فترة طويلة بعد الحرب حتى أخذت المؤسسات الخاصة بزمام المسادرة ، فكان لها السبق في ارتياد مجال التكنولوجيا المتطــورة بعيــدا عن أى تدخــل من جانب الحكومة • وكما كان الحال في مراحل التصنيع المبكرة في فترة حكم الميجي Meiji ، فقد عملت الحكومة على تنفيذ برامج تدريب لمهندسي التكنولوجيا الذين كانوا يجوبون جميم انحاء العالم لجمع المعلومات ، ويخططون لتطبيق هذه المعلومات في مجال الصناعة ، وانشغلوا بتنسيق سياسة التكنولوجيا والصناعة على المدى البعيد • هذا فضلا عن انتشار التعليم في الميادين العلمبة والتكنولوجية ، اذ أن التكنولوجيا الحديثة والمتطورة تتطلب عمال ومهندسين على مستوى عال من التعليم • ويعمل الجيل الذي تلقى تعليمه بعد الحرب على مواصلة النهوض بالتكنولوجيا الحديثة •

#### التطور التكنولوجي بعد العرب العالمية الثانية :

كان من الطبيعي أن تستورد اليابان بعض التكنولوجيا بعد الحرب · وبشر ادخال أساليب الانتساج بالجملة بقدوم مرجلة جديدة في تاريخ الصناعة اليابانية · وزاد التنافس الصناعي بين الدول بصورة كبيرة ، مما أدى الى الصدام الاقتصادى من آن لآخر و ويجدر بنا ملاحظة أن الممال البابانين قد شاركوا مشاركة فعالة في مجال الرقابة على الانتاج وجودته ولفتت الميزات التى منحتها هذه الظاهرة الصناعة اليابانية انظار دول كثيرة للاسبوب الياباني في مجال الادارة وتكنولوجيا الادارة و كما استرعت شركات التجارة العامة في اليابان حالتي لا مثيل لها في آية دولة آخرى اعتمام العالم بأسره ولكن هذه الشركات كانت عبارة عن تجمعات مالية ، كما كانت تناجا للمجتمع والثقافة ، وكانت تمثل انظمة تكنولوجية لم يكن من السهل انتقالها لمدولة آخرى ويمكن لاية دولة تجد ميزة في مثل هذه سن السملية في مثل هذه الانظمة ، وترغب في تطبيقها ، أن تقوم بدراسة المبادى، الإساسية لهذه الكنولوجيا ، ثم تقوم بادخال انظمة تتناسب مع ظروفها و وهذا شيء يمكن لاية دولة القداء به ودولة القداء به ودولة القداء به ودولة القداء به ودولة القداء به و

لا يمكن لاى نقاش يتناول التطور التكنولوجي في اليابان بعد الحرب الطالمة الثانية أن يتجاهل البيئة الدولية ، فعلى سبيل المثال ، ازدهرت مصائع الصلب المتكاملة على طول الساحل الياباني بفضل تواضر المواد عالية الجودة بكيات كبرة على مدى فترة طويلة من الرزمن ، بصررة لم يسبق لها مثيل ، وتتطلب التغييرات التي طرات على الموادد المدولية قيام البابان بتغيير انظمة التكنولوجيا القومية بها ، اذ لم تعد تكفيها الموادد التي اعتمدت عليها في سنوات التصنيع الاولى ، وذلك بعد أن أصبحت دولة متقدمة صناعيا ، مما سيضطرها الى اجراء تحولات بنيوية على المدى المبعد، أى انها سنتخلى عن التقسيم الرأسي للعمل ، وتتجه نحو النخصص أى انهمناعي الأفقى على المستوى الدول ، ويبقى سسؤال حيوى ، وهو هل الصناعي الأفقى على المستوى الدول ، ويبقى سسؤال حيوى ، وهو هل مستثمان البابان من تطوير تكنولوجيا جديدة تماما أثناء مرحلة التحول

#### الخاتمية :

ان الخلاصة التى قدمتها بشأن تجربة اليابان غير كافية فى حمد ذاتها • وأنالم أتعرض لقضية مامة ، الا وهى ازدواج بنية التكنولوجيا اليابانية • لقد ازدهرت مؤسسات كبيرة فى القطاعات التكنولوجية التى ساعدت على النمو القومى • وسعت منه القطاعات التكنولوجية الى التطور دون النظر الى مسالة الربح • واثناء عملية التطور ، انقسمت عمليات التحديدة المحدودة الى اجرزاء مختلفة لاختصار الوقت المطلوب لاكتساب المهارات • وكانت عمليات التصنيع المحدودة تعمل بصورة منفضلة عن الدمليات الكبيرة التى سعت الى تقليل تكالما التشغيل الى أقل خد ممكن ، وخضعت هذه العمليات المحدودة والمصانع الصغيرة والمتوسطة لسيطرة والمدوسطة لسيطرة رأس المال • وعندما كان النطور التكنولوجي يحقق مستوى كبيرا ، أثبتت المشروعات الصغيرة والمتوسطة ، كسناعة معدات الآلات مثلا ، ما لديها من قدرة وقوة ، وذلك باستخدام التكنولوجيا المتقدمة الاستخدام الأمثل • وما تزال معظم هذه المصانع بعثابة الواقى الطبيعى الذي يمتص الشربات التي يتعرض لها رأس المال الكبير والمصانع الضخمة •

وهناك مشكلة أخرى تتمثل فى قيام نسبة كبيرة من العمال اليابانين بالعمل لبعض الوقت أو فى موسم المهل فقط أو لدى مقاولين من الباطن ، ليس فقط فى صناعات الصلب والسيارات ، بل فى المؤسسات الكبرى ، ويعمل أولئك العمال بجانب العمال المتطهين ، ولكن هناك فوارق كبيرة فى الأجور والارباح الهامشية بين الفريقين ، وذلك رغم أن الفريق الأول هـ و الذى يمثل القاعدة الإساسية لقوة اليابان التكنولوجية ، ولن يقال أن اليابان قد أخاذت باسباب التقدم فصلا ، الا بعد قيامها بتسوية هذه المسكلة ،

قد تكون مشكلة التلوث من أخطر المشاكل المصاحبة للتصنيع التى تواجه اليابان • فعينما تحظى التنمية والتكنولوجيا بالأولوية ، يصبح التنوث أمرا لا بد منا ، فتتلوث المياه والتربة والنباتات أولا ، مما يؤدى الى قتل الاسماك وتلف المحاصيل ومصادح غذاء الانسان وفقدان الموادد المنامة كالأخشاب والمفحم النباتي • وتؤده منه المشاكل بدورها الى حدوث الفيمنانات والكوارث الطبيعية الأخرى التي تأتى على الأخضر واليابس • ولكن الانسان يعى جيدا أن هذه الكوارث يمكن تجنبها ، اذا امكنه السيطرة على التكنولوجيا بصورة صحيحة •

تزداد حوادث العمل وتصبح الأمراض المهنية مزمنة في الشركات التي تتسبب في اخداث التلوث • ويسود في المصانع اليابانية هبدا اخلاقي يقول للعامل : « عليك بتحمل نققات الغذاء والاصابة ، • وبذلك أصبحم العاملون يعتبرون أن سلامتهم أثناء العسل جزء لايتجزأ من مهاراتهم ، ولكن الصناعة الحديثة تسببأمراضا مهنية ليست لها علاقـة بمهارات العصال • ولا يمكن تحقيق التنمية في مجتمع يخرص على منح الواطن العصال • ولا يمكن تحقيق التنمية في مجتمع يخرص على منح الواطن جميع عدم المشاكل بمجرد الاعتراف الدولي بأن جميع الناس متساوون واذا قدر لهذا أن يحدث ، فلا بد من وجود وسيلة يضمن بها المواطن حقوقه عندا يتصلى للمعاملة السيئة ، أو عندما يدغي للتصني لها المواطن حقوقه

#### مراجسع وملاحظسات:

- For further details see the informative work edited by (1) Nahamura Takafusa and Umemura Mataji, Matsukata Zaisei to shokusan kogyo seisaku (Matsukata's Fiscal Policy and the "Increase Production and Promote Industry" Campaign) (United Nations University, Tokyo, 1983), which grew out of the UNU Japanese Experience project.
  - (٢) لعبت الأسواق والمعارض دورا هاما في نشر التكنولوجيا
- See Iida Ken'ichi's paper prepared for the United Nations (7)
  University's Human and Social Development Programme,
  Project on Technology Tranfer, Transformation and Development: The Japanese Experience; published in Entrepreneurship: The Japanese Experience, no. 3 (1982):
  7-16; discussion of the Bianchie project, pp. 9-10.
- See the series of the works by the late Professor Hiroshige (t)
  Toru, including Kagaku no shakaishi (A social History of
  Science) (Chuo Koronsha, Tokyo, 1973).
- See the forthcoming Gijutsushi to gijutsu seisaku (The (a) History of Technology and Technology Policy) by Nakaoka Tetsuro and Uchida Hoshimi, from a NUN project in collaboration with the Institute of Developing Economies.

## فهسرس

الصقمة												وع	وهس	41	
٦		٠	•	•	•	•		٠	•	•		سمة			
١٠		•	•	. •	•			ئىن	س این	ليجر	ی ا	ا عا	نظرة	ارلا :	
11	٠	٠	•	٠	•		ياسي	الس	اقها	وسي	ىن ا	ر اث	الميجو		
٣١	•	•	٠	مر	ع الع	لطاب	بان ا	اليا	ايرة	ومس	ی و	اليج	ثورة		
٤١	ثر	ع عد	التاس	قرن	ى ال	ى ق	العم	ابع	ية ط	ساير	وما	قلال	الاست		
٥٧	•		٠		نكتمز	لم	ازية	رجو	ة بو	ثور	ن:	، اشد	الميجى		
٦٧	•		•	٠		•	ية	الثور	ات ا	ــوا	تم	ى الن	مفسن		
٧٥										U	دولم	طال	الحي	ئانيا :	
	یر	منظر	. من	لعصر	ابع ا		ها لم	ايرت	ومس	بان	الياب	س با	النهوذ	l	
VY	٠	•	٠	٠	•	٠	٠	ية	لدول	ت ا	لاقا	العــ			
11					ىن	ی انڈ	الميجر	بهد ا	ئل ء	1وا	فی	ولية	ت الد	لعلاقاه	ı
99	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	بة	خصي	_å	وال	اسة	السي	الثا :	
1.1	•		•	٠	٠	•	سى	سيا،	ها ال	سياق	, وس	اشن	ليجى	j	
177												افة	: الثة	إيعا	
140	•		•	٠					نية	ثقاة	رة	: ثو	اليجى	j	
128		٠				ā,	شعبي	ة ال	نثقاة	ی اا	عل	يجى	ثر الم	1	
109	٠	•	•	٠	٠		<u>ة</u>	لثقاة	ور ا	تط	فی	لأدب	ور اا	J.	

177	٠	٠	٠	٠	•	امسا : التاريخ الفكرى والتعليم -
179	•	٠	•	٠	•	التعليم في ارائل فترة حكم الميجي
141	٠	•	•	•	•	المعارف الغربية والميجى اشمن
λY	•	•	•	زی	القك	ثورة الميجى التي لم تكتمل والتاريخ
۲۰۳	•	•	٠	ä.	ستحاد	التاريخ الاقتصادى أثناء فترة الاس
171	•		•	•	•	الاستعادة وتاريخ التكنــولوجيا
	لال	استق	נג וו	مرح	الى	الانتقال من مرحلة نقل التكنولوجيا
777					•	التكنو لو در.

# • • كتب صدرت عن مشروع الألف كتاب ( الثاني )

المؤلف	اسسم الكتاب
پرتراند رسل	<ul> <li>احلام الأعلام وقصص أخرى</li> </ul>
م · رادونسکایا ·	٢ ــ الالكترونيات والحياة الحديثة
الدس مكسلي .	٣ ـ نقطة مقابل نقطة
ت ۰ و ۰ فریمان	<ul> <li>٤ ـ الجغرافيا في مائة عام</li> </ul>
رايموند وليامز	٥ ــ الثقـــافة والمجتمــع
	٦ _ تاريخ العــــــــــــــــــــــــــــــــــــ
ر ٠ ج ٠ فورېس	القرن الثامن عشر والتأسم عشر
لیستر دیل رای	٧ _ الأرض الغامضـــة
والتر ألن	<ul> <li>٨ _ الرواية الانجليزية</li> </ul>
لويس فارجاس	٩ ــ المرشد الى فن المسرح
خرانسوا دوماس	١٠ ــ آلهــة مصر
د ۰ قدری حفنی و آخرون	۱۱ _ الانسان المصرى على <b>الشاشة</b>
أولج فولكف	١٢ _ القامرة مدينة ألف ليلة وليلة
هاشم النحاس	١٣ ـ الهوية القومية في السيتما العربية
	۱٤ _ مجمــوعات النقــود
ديفيد وليام ماكدوال	صياننها • • ت <b>صنيفها • • عرضه</b> ا
عزيز الشوآن	۱۵ الموسيقي _ تعبير نغمي _ ومنطق
	١٦ _ عصر الرواية _ مقال في النوع الأدبي
	۱۷ ــ دیلان توماس
	مجموعة مقالات نقدية
جون لويس	
	<ul> <li>١٩ ــ الرواية الحديثة • الانجليزية ــ والفرنسية</li> </ul>
بول ويست	ب ۱
د ۰ عبد المعطى شعراوى	٢٠ _ المسرح المصرى المعاصر • أحسله وبدايته
أتور المعداوى	۲۱ ــ على محمود طه · الشاعر والانسان
بيل شول وادنبيت	٢٢ ـ القوة النفسية للأمرام
د ۰ صفاء خلوصی	٢٣ _ فن الترجمية

المؤلف	اسم الكتاب
رالف ئی ما <b>تلو</b>	۲۱ _ تولستوی
فیکنور برومبیر	۲٥ _ سيتندال
فيرتن هيزتبوج	٢٦ _ رسائل وأحاديث من المنفى
نېكىور ھوجو فېكىور ھوجو	۲۷ ــ الجـــز، والكل ( محـــــاورات في مصمار
فينبور هوجو	الفيزياء الذرية )
سىدنى هوك	٢٨ ــ التراث الغامض ماركس والماركسيون
ف · ع ادنیکوف	٢٩ ــ فن الأدب الروائي عند تولسنوي
	٣٠ ــ ادب الأطفـــال ٠ ( فلسفته ــ فــونه ــ
مادی نعمال الهیتی	وسائطه )
د · نعمة رحيم العزاوي	٣١ ــ احمد حسن الزيات • كاتبا ونافدا
د · فاضل أحمه الطائي	٣٢ ـ أعلام العرب في الكيمياء
ەر ئىسېس فرج <b>ون</b>	٣٣ _ فكرة المسرح
عبری بار <sub>خ</sub> وسی	٣٤ _ المجمعيم
	٣٥ ـ. صنع القرار السياسي في منظمات الاداره
السيد عليوة	العمامة
جو کوب برو نوفسک <b>ی</b>	٣٦ ـ التطور الحضارى للانسان (ارتقاء الانسان)
د ۰ روجر ستر <b>وجان</b>	٣٧ هل نستطيع تعليم الأخلاق للأطفال ؟
کاتی ثیر	٣٨ ـ تربيــــة الدواجن
۱ ۰ سېنسر	٣٩ ــ الموتى وعالمهم في مصر القديمة
د ۰ ناعوم بیتر <b>وفیتش</b>	٠٤ _ النحل والطب
ِ جوزیف داهمو <b>س</b>	<ul> <li>۱۱ ـ سبح معارك فاصلة في العصور الوسطى</li> </ul>
•	٤٢ ـ سياسة الولايات المتحدة الأمريكية اراء
د ۰ لینوار تشامبر <b>ز رایت</b>	مصر ۱۸۳۰ ــ ۱۹۱۶
د · جون شىن <b>دلر</b>	٤٣ ـ كيف تعيش ٣٦٥ يوما في السنة
بير البر	٤٤ _ الصحافة
•	20 ــ أثر الكوميــديا الالهيـــة لدائتي في الفن
الدكتور غريال وهبه	التشكيل
	2.3 - الأدب الروسي قبنسل النسورة البلشفية وبعدها ، ،
ُد • رمسیسی عوض	
د محمد نعمان جلال	٤٧ ــ حركة عدم الانحياز في عالم متغير
فرالكلس في الما باومر	٤٨ ــ الفكر الأوروبي الحديث جـ١

"Lo'J

```
اميم المؤلف
                                           اسم الكتاب
                     ٤٩ ــ الفن التشكيلي المعاصر في الوطن العربي
      شبه كت الربيعي
                                           1940 - 1440

    ٥٠ ــ التنشئة الأسرية والأبناء الصغار

د : محيى الدين أحمه حسين
تالیف : ج٠ دادلي اندرو
                                      ٥١ _ نظريات الفيلم الكبرى
                               ٥٢ _ مختارات من الأدب القصصي
       حوزیف کونراد
 ۹۳ ـ الحياة في الكون كيف نشات واين توجد ؟ د ٠ جوهان دورشنر
                                  ٥٤ _ مبادرة الدفاع الاستراتيجي
                      حرب الفضاء ( دراسة تحليلية السيلحة
                              واستراتيجيات حرب الفضاء)
طائفة من العلماء الأمريكيين
                      ٥٥ _ ادارة الصراعات الدولية ( دراسة في
                                  سياسات التعاون الدولي )
     د ٠ السبد عليوة
                                             ٥٦ _ الميكروكمبيوتر
   د • مصطفی عنانی
    مجموعة من الكتاب
                     ٥٧ _ مختارات من الأدب الباباني ( الشعر _
الدراما _ الحكاية _ القصة القصيرة ). اليابانيين القدماء والمحدثين
                              ۵۸ ـ الفكر الأوروبي الحديث ٠ ج ٢
 فرانکلان ل باومر .
                      ( الاتصال والتغر في الأفكار ) من
                                           1900 - 17.0
         ٥٩ ـ تاريخ ملكية الاراضي في مصر الحديثة جابرييل باير
  أنطوني دی كرسبني
                             ٠٦ _ أعلام الفلسفة السياسية المعاصرة
        وكينيث مينوج
                             ٦١ ــ الفكر الأوروبي الحديث ٠ جـ ٣
  فرانكلين ل ٠ باومر
                                    ٦٢ - كتابة السيناريو للسينما
         دوایت سوین
                                             ٦٣ - الزمن وقياسه
   زافیلسکی ف س
                                        ٦٤ - أجهزة تكييف الهواء
    ابرإهيم القرضاوي
                      ٦٥ _ الخدمة الأجتماعية والانضباط الاجتماعي
          بيتر د٠ دای
                        ٦٦ ــ بسبعة مؤرخين في العصور الوسطى -
     جوز بِف داهمو س
                                           ٦٧ - التجرية اليونانية
         اس د م بودا
                           ٦٨ - مراكز الصناعة في مصر الاسلامية
  د عاصه محمه ززق
                                     ٦٩ _ العلم والطلاب والمدارس
 رونالد د مسمسودا
 و نورمان د اندر و ب
```

دا الوسعيد الماك

٧٠ ـ الشارع الصرى والفكر ٠

الؤلف	الامم
والت روستو	٧١ ــ حواد حول التنمية
فريد هيس	۷۲ _ تبسيط الكيمياء
مون بورکهارت	٧٢ ــ العادات والتقاليد المصريه
آلان كاسبو	٧٤ ــ التدوق السينمائي
سامى عبد المعطى	٧٥ _ التخطيط السياحي
فريد هويل	٧٦ ــ اليذور الكونية
شندرا ويكرا ماسيخ	
حسين حلمي المهندس	٧٧ ــ دراما الشاشة
	٧٨ ــ الهيروين والايدز
دوركاس ماكلينتوك	٧٩ ــ صور أفريقية
هاشم النحاس	٨٠ ــ نجيب محفوظ على الشاشة
فرانكلين ل- بلومو	٨١ _ الفكر الأوروبي الحديث جـ ٤
د٠ محمود سری طه	٨٢ ــ الكمبيوتر في مجالات الحياة
حسين حلمي المهندس	۸۳ _ دراما الشاشة ج ۲
يىة بىترل <i>ورى</i>	٨٤ _ المخدرات حقائق اجتماعية ونفس
بوريس فيدوروفيتش سيرجيف	٨٥ _ وظائف الأعضاء من الألف ال
ويليسام بينز	٨٦ _ الهندسنة الوراثية
ديفيد الدرتون	۸۷ ـ تربية أسماك الزينة
أحمه محمه الشنواني	٨٨ _ كتب غيرت الفكر الانساني
جمعها : جــون ٠ ر ٠ بورر	٨٩ ــ الفلسفة وقضايا العصر جـ١
وميلتون جولد ينجسر	
أرنولد توينبي	٩٠ _ الفكر التاريخي عند الاغريق :
د٠ صالح رضــــا	٩١ _ قضايا وملامح الفن التشكيلي
م٠ هـ٠ لنج واخرون	٩٢ _ التغذية في البلدان النامية
جمعها : جون ۰ ر۰ پورر	٩٣ ـــ الفلسفة وقضايا العصر جـ٢
وميلتون جولدينجر	_
جورج جاموف	٩٤ _ بداية بلا نهاية
	٩٥ _ الحرف والصناعات

د ۱ السيه طه أبو سديرة

٩٦ \_ حوار حمول النظامين الرئيسميين للكون جا جاليليو جاليليو جاليليو جاليليه

ال الكون جـ٣ النظامين الرئيسسيين الكون جـ٣ جاليليو جاليليه

401

اسم الكتاب	اسسم المسؤلف
د٠ السيد مله ابو سديرة	٩٥ ــ الحسرف والسساناعت في مصر الاسلامية
<b>جاليل</b> يو جاليليه	<ul> <li>۹۱ ـ حوار حول النظامین الرئیسیین</li> <li>للکــون ج ۱</li> </ul>
جاليلين جاليليه	۹۷ ــ حوار حول النظامين الرئيسيين للكـــون جـ ٢
جاليليو جاليليه	۹۸ ـ حوار حول النظامين الرئيسيين للكـون چـ ۳
اريك موريس ، آلان هو	۹۹ ـ الارهـاب
سيريل الدريد	۱۰۰ _ اختــاتون
ارثر كيســتلر	١٠١ ـ القبيلة الثالثة عشرة
جمعها : جون ر. بورر	١٠٢ ــ الفلسفة وقضايا العصر جـ ٢
ميلتون جولد ينجر	
<b>كو</b> فــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	١٠٣ _ الأساطير الاغريقية
ر٠ج٠ فويس ،	
۰۶۰ دیکسترهوز	١٠٤_ العــلم والتكنولوجيــا
توماس ۱۰ هاریس	١٠٥ ــ التوافق النفسى
اختيار لجنة الترجىة بالمجلس	١٠٦_ الدليل البيليوجرافي
الأعلى للتقافة •	
روی آ <b>رمز</b>	١٠٧ــ لغــة الصــوره

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

رقم الايداع بدار الكتر، ١٩٩٢ / ١٩٩٢ 10 — 977 — 01 — 3109 — 0

A process of the control of the cont

AND LONG THE RESIDENCE THE

Cabiniteca Aktondrian Millian Millian